EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Año CV • Número 33.204 • www.eladelantado.com • **Martes 17 de octubre de 2006** • 1,00 euro

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

▶**DIPUTACIÓN** IMPULSO A LA EXPLOTACIÓN DE LAS FUENTES RENOVABLES Y AL DESARROLLO SOSTENIBLE

Cerca de 40 entidades sellan su adhesión a la Agencia Provincial de la Energía

▶El proyecto persigue reducir el déficit de producción energética que arrastra la provincia.
▶Segovia compite con otras tres candidatas para lograr la financiación de la UE. SEGOVIA6 Y 7

Nuevo museo de ingeniería romana

La Junta de Castilla y León impulsará la creación de un museo de ingeniería romana en el Palacio Episcopal de Segovia, mediante un convenio con el Obispado que podría estar cerrado el mes próximo, según adelantó ayer la consejera de Cultura, Silvia Clemente, que presentó los Presupuestos de la Junta para 2007, junto a los restantes procuradores del PP./FOTO: F. PEÑALOSA SEGOVIA10 Y 11

Y ADEMÁS...

SOCIEDAD

Clos inaugurará el VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales

Cerca de 200 representantes de municipios españoles e iberoamericanos se darán cita en Segovia la próxima semana para participar en el VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales. SEGOVIA13

MUNICIPAL

El PP cuestiona la subida de tributos conforme al IPC

El PP cree que una subida ajustada al IPC responde a una "estrategia electoral" de PSOE-IU. A su juicio, los posibles incrementos deben estudiarse en función del coste real de los servicios. SEGOVIA8

TURISMO

Los datos del Ayuntamiento refrendan los buenos resultados del 'puente' del Pilar SEGOVIA9

SOCIEDAD

La asociación Procose entrega hoy los premios Abanderados del Cochinillo SEGOVIA14

SAN RAFAEL

La localidad homenajeará a Rafael Alberti, vinculado al pueblo en los años 20 SEGOVIA17

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia de fútbol sala juega hoy en el Pedro Delgado ante el Lobelle DEPORTES36-37

▶FÚTBOL

José Soriano dejará la presidencia de la Segoviana el 30 de junio

▶ El presidente del conjunto azulgrana afirma que bajo su mandato el club ha amortizado más de 240.000 euros de la deuda. DEPORTES35

|TRIBUNA| ISAÍAS LAFUENTE

¡Pobres pobres!

La pobreza y el hambre son las dos armas de destrucción masiva más letales que existen en el mundo. Sin necesidad de espías, sin la ayuda de satélites, sus arsenales son fácilmente localizables y las zonas de devastación que producen son más visibles que el agujero de la capa de ozono. Se sabe también cómo funcionan, se conoce cuál es el material explosivo y su eficaz mezcla, cuya fórmula puede resumirse en un par de líneas: concéntrese el 70 por ciento de la riqueza mundial en manos del 10 por ciento de sus habitantes y el arma está lista. Con un mecanismo tan simple, su desactivación parece fácil. Por eso sorprende la resistencia a hacerlo.

Hace seis años, 189 países suscribieron los ocho Objetivos del Milenio. El fundamental era reducir a la mitad el número de ciudadanos que viven en la miseria, el 40% de la humanidad. Siempre me pregunté por qué a un programa con un objetivo temporal tan concreto y relativamente corto en términos históricos se le llamó Objetivos del Milenio y no, por ejemplo, Objetivos del siglo XXI. Ahora lo sabemos. Según denuncian las organizaciones no gubernamentales que luchan contra la pobreza, las metas marcadas no se conseguirán en el año 2015 sino en el año 2150, al ritmo en que los países ricos están cumpliendo -o mejor, incumpliendo- sus compromisos.

Este martes se celebra el Día Internacional para la erradicación de la pobreza, en el marco de una semana en la que se nos pide que nos levantemos para borrar esta lacra del mundo. Es un levantamiento vicario en el que, con la mejor voluntad, ciudadanos de los países acomodados protestaremos en su nombre. Sería mucho más eficaz que lo hicieran los 2700 millones de personas que viven a diario con menos de dos dólares diarios. Eso asustaría y el miedo se está demostrando últimamente más eficaz que la conciencia para mover voluntades políticas. Pero los pobres no tienen quién les organice, ni lobbys que presionen por ellos a los poderes políticos.

Este fin de semana ya hemos visto cómo algunos clubes de fútbol se han sumado a la noble iniciativa. Resulta paradójica una protesta contra la pobreza en los modernos coliseos en los que podemos ver en acción a algunos de las personas más ricas del planeta. También resultó fallida la iniciativa publicitaria de la ONU en España. La agencia que la realizó, consciente de que los niños famélicos ya no mueven conciencias, lo intentaron con el provocativo vídeo del robo del escaño de Zapatero. Durante unos días hemos tenido entretenimiento con el asunto. Pero hemos hablado mucho de publicidad, de la seguridad del Congreso, de los límites de la ética, y nada de la pobreza.

¡Pobres pobres!

|ESCAÑO CERO| JULIA NAVARRO

La candidata

La búsqueda por parte de Zapatero de candidato/a para la Alcaldía de Madrid se ha convertido en tragicomedia. Parece increíble que a estas alturas el PSOE haya sido incapaz de anunciar a los madrileños quién será su candidato a la Alcaldía de la capital de España.

Zapatero primero se empeñó con Javier Solana, pero Solana está en el 'mundo mundial' y la posibilidad de convertirse en concejal no le hacía ninguna gracia. Luego lo ha intentado con otros, incluido José Bono, y hasta ahora las negativas se suceden.

El único que quiere ser alcalde y lo tiene dicho es Pedro Zerolo, pero las encuestas que guarda José Blanco bajo siete llaves auguran que con Zerolo no obtendrían buenos resultados.

Yo creo que a Zapatero cada vez que Teresa Fernández de la Vega aparece en las encuestas con mejor puntuación que él no debe de sentirse muy feliz

Así las cosas, recobra fuerza una idea manejada en su día por la Federación Socialista Madrileña, por Ferraz y por la propia Moncloa: convertir a Teresa Fernández de la Vega en la candidata a batirse con Alberto Ruíz Gallardon.

No me extraña que en la FSM quieran a Teresa Fernández de la Vega como candidata a alcaldesa, porque hay muchos a los que nos gustaría tenerla como candidata a presidenta del Gobierno, y es que la vicepresidenta ha consolidado la imagen de persona de fiar.

Teresa Fernández de la Vega es una política seria, inteligente, capaz y solvente. Naturalmente, ser todo esto no significa que no se equivoque, que lo hace como todo el mundo, o que defienda políticas con las que se puede estar menos que más de acuerdo, pero al menos con ella uno tiene la sensación de que sabe dónde va y cómo ir, y sobre todo que no improvisa, que es seria.

Yo creo que a Zapatero cada vez que Teresa Fernández de la Vega aparece en las encuestas con mejor puntuación que él no debe de sentirse muy feliz.

En cualquier caso Teresa Fernández de la Vega es hoy una de las políticas más valoradas por los españoles, por algo será, y desde luego sería una excelente candidata a la Alcaldía de Madrid, lo malo es que perderíamos una estupenda vicepresidenta. Qué cosas, Teresa Fernández de la Vega es una buena candidata para todo.

|TRIBUNA| LUIS DEL VAL

¡Jesús, Jesús!

Nadia Eweida, 55 años, azafata de mostrador de Bristish Airways, en el aeropuerto de Heathrow, ha sido suspendida quince días de empleo y sueldo por llevar un crucifijo. Los directivos de la compañía aérea aconsejan que los símbolos religiosos se escondan bajo la ropa, pero el crucifijo forma parte de un collar, y se ve. Se ve, si uno se fija mucho, porque en la fotografía en la que Nadia muestra el motivo de su sanción el crucifijo abulta algo así como la uña del dedo meñique. Menos mal que no hay nada que se escape a los ojos de un buen inquisidor.

Mi tía María, antes de partir la hogaza de pan, hacía con el cuchillo la señal de la cruz, así que hubiera tenido muy pocas posibilidades como azafata de Bristish Airways, aunque murió sin haber viajado nunca en avión. En esta Europa correcta las cosas se están poniendo tan divertidas como, cuando en tiempos de la censura franquista, los restaurantes tuvieron que cambiar el nombre de la ensaladilla rusa por el de 'ensaladilla zarina', porque los rusos eran comunistas.

Quevedo nos habla de una mujer que fue denunciada a la Inquisición por decirle a las gallinas 'pío, pío', puesto que pío significa santo

No hace mucho, en un vuelo de Iberia, observé cómo una azafata se santiguaba, tras sentarse y ponerse el cinturón de seguridad, gesto por lo que si las cosas prosperan, le podría costar dos meses de empleo y sueldo. Otrosí, este verano, por el contraste entre la atmósfera ambiental y el aire acondicionado, estornudé en un vuelo, y la azafata me dijo '¡Jesús!'. Tal temeridad fue posible porque no era una línea de la British Airways, y porque no se encontraba cerca ningún inquisidor de la compañía, porque si se juntan esos dos factores se queda en la calle. La vocación de censor, cruzada de gilipollez, causa situaciones delirantes. Quevedo nos habla de una mujer que fue denunciada a la Inquisición por decirle a las gallinas 'pío,pío', puesto que pío significa santo. Mañana, la despedida 'Adiós' requerirá explicaciones correctas para saber a qué Dios se refiere. Tanto ñoño y ningún Quevedo. ¡Jesús, Jesús! Dicho sea con perdón.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En su editorial "El oasis catalán, un sueño roto tras el tripartito" EL MUNDO afirma "Partiendo de un presente convulso, Cataluña camina hacia un futuro incierto. Las encuestas dibujan un mapa en el que ERC tiene la sartén por el mango. Podría, por tanto, reeditarse un tripartito en el que Carod o Puigcercós marcarían el ritmo a Montilla, que llega más débil de lo que lo hizo Maragall en 2003".

EL PAIS

Considera que la UE "se encuentra en una pausa incómoda tanto en el terreno de la ampliación, más allá de Bulgaria y Rumanía, como en el de la Constitución Europea", y "sin que medie un necesario debate político" acerca de la cuestión de sus "límites geográficos", y cuando es notorio que "la UE necesita una reforma institucional no ya para avanzar, sino para funcionar".

LA RAZÓN

Escribe "En estas elecciones, Cataluña no sólo se juega cuatro años de autogobierno, sino y sobre todo su fructífero y pacífico encaje en el resto de España. Por eso es más necesaria que nunca la sensatez y el buen sentido, desde el primer minuto de esta campaña hasta el primer día del nuevo Gobierno que salga de las urnas. La sociedad catalana tiene grandes oportunidades de crecimiento que podrá alcanzar si los nuevos gobernantes se centran en gestionar con eficacia".

LA VANGUARDIA

Las sanciones económicas y comerciales impuestas por el Consejo de Seguridad de la ONU a Corea del Norte por su ensayo nuclear son "una muestra de firmeza ante la evidente provocación cometida" por ese país, y se pregunta "qué ocurriría si realizara un segundo ensayo nuclear".

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32
Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

|**TRIBUNA**| ÓSCAR LÓPEZ ÁGUEDA

España va mejor

ANDA EL PP ENREDADO desde hace tiempo en una estrategia suicida basado en la falsedad. Suicida porque en democracia la gente forma su opinión libremente a la vista de la múltiple información de que dispone. Por eso es suicida ir contra lo obvio, como el conductor que avanza en sentido contrario y piensa que todos los demás se han equivocado.

Es tan fácil desenmascarar las falsedades del PP que provoca incluso rubor tener que explicar la contundente realidad. ¿Se imaginan ustedes a alguien acusando a Capello de apostar por un juego excesivamente ofensivo y espectacular sin tener en cuenta el resultado? ¿Qué responderían ustedes? Seguramente pensarían que el que eso afirma o está fuera de la realidad o no entiende de fútbol.

Pues eso me pasa a mí cuando leo al señor Darmendrail teorizando sobre la mala marcha de la economía y del empleo en España.

Los agoreros del desastre llevan prediciendo el final del ciclo de bonanza económica desde el mismo día en que los socialistas ganamos las elecciones, pero se equivocan una y otra vez.

Pese a las críticas sin sentido y oportunistas del PP, la economía nos trae buenas y esperanzadoras noticias: El PIB continúa pisando el acelerador con un crecimiento del 3,7%, siendo ésta la mejor tasa desde 2001. Crecemos más que antes y crecemos más que la media de la zona euro, EEUU o Japón. Este ritmo de crecimiento nos va a permitir superar en renta per cápita en 2010 a países como Italia y converger plenamente con Europa.

En cuanto al mercado laboral, la creación de empleo aumenta con fuerza. 900.000 han sido los puestos de trabajos que se han creado en el último año, el 60% de los generados en toda la Unión Europea. Nuestro mercado de trabajo sigue siendo muy dinámico y puede absorber el fuerte crecimiento de la población activa. Asimismo, la tasa de paro baja hasta el 8,5% en el segundo trimestre, la segunda cifra más baja de los últimos 27 años y permite situar a España muy cerca de la media de la zona euro.

Una política de empleo acertada, junto con los resultados de los más de 20 acuerdos fruto del diálogo social se traducen en que diariamente se convierten 5.000 empleos temporales en indefinidos. Así, hasta finales de año, podremos alcanzar 800.000 contratos que van a ser indefinidos y antes eran precarios, la mayoría para mujeres y jóvenes, para que tengan más oportunidades y un horizonte de emancipación mucho más claro en sus vidas.

Y todo ello gobernando con austeridad, con la responsabilidad del buen gobierno y el rigor presupuestario. Por eso, se ha logrado por primera vez en la historia un superávit del 1,1% del PIB, con un ratio de deuda pública que será la mitad del de la UE a 15. Unas cuentas públicas saneadas que nos prepararán y serán un seguro para anticipar los riesgos de futuro, para hacer frente al reto del envejecimiento de la población.

En fin, señor Darmendrail, por mucho que se empeñen usted y los suyos, con Capello no prima el espectáculo y créame que lo lamento, pero no se empeñe usted en amargar la vida a los segovianos con afirmaciones catastrofistas que no responden a la realidad y que no conducen a ninguna parte.

Decían ustedes que España iba bien, alégrense ahora que España va mejor.

|**TRIBUNA**| MIGUEL A. HERRERO

Crítica política legítima

EN EL ACTO DE CELEBRACIÓN de la festividad de la Policía Nacional, el subdelegado de gobierno ha manifestado la conveniencia de "sacar la seguridad ciudadana de la contienda política" (El Adelantado, 3-10-06), alegando que "se corre el riesgo de poner en duda el buen quehacer profesional de las personas que trabajan en situaciones de riesgo y con clara vocación de servicio público". Con ello, parece que el subdelegado pretende esquivar las críticas de la oposición señalando hacia un blanco equivocado. Pero, ¿no habrá que distinguir entre quienes ejecutan las órdenes en cumplimiento de su deber y quienes las dan y trazan los planes de actuación? Los primeros desempeñan un trabajo como funcionarios de la Administración del Estado; los segundos, desempeñan un cargo político y deben estar sometidos a un legítimo control político a través de las instituciones y de los medios de opinión pública, precisamente, porque la inseguridad ciudadana preocupa a los ciudadanos; sobre todo cuando en lugar de descender se incrementa.

|**TRIBUNA**| ABDÓN DEL BARRIO SANZ

Apelación al civismo

ME TEMO QUE SEA ALGO ASÍ COMO PEDIR PERAS AL OLMO, pues es un mal que llevamos padeciendo los feligreses de la parroquia de San Martín desde hace bastantes años, y en especial el párroco, que es quien más lo padece, pues tiene que pasar "la fregona" nada más abrir la iglesia todos los domingos.

Cada fin de semana el atrio se convierte en mingitorio, o sea, meadero, para entendernos todos, cuando no en algo peor, pues saltan las rejas que tratan de proteger el atrio interior de los desmanes de toda índole, pero es imposible, y aún hay más, siguen la agresiones de este tipo en la parte exterior de la iglesia, entre las columnas del atrio norte, el que da a la calle José Canalejas.

Los alrededores de la iglesia en la parte superior, durante los fines de semana, y es una realidad que puede observar cualquiera, se convierten en mingitorio y vomitorio en muchas ocasiones.

Culpar al Ayuntamiento o a otras instituciones de estos desmanes creo que no sería correcto, o sí, no lo sé..., porque parece que no es posible mantener una vigilancia durante toda la noche, aunque a lo mejor sí se podría tomar alguna medida, cosa que dejo al criterio y potestad de los organismos competentes.

Lo que sí quiero, es apelar al comportamiento cívico de quienes lo hacen, y que tengan en cuenta que, en ningún caso deben tener ese comportamiento en la calle y menos aún, hacerlo en un lugar como éste que está declarado Monumento Nacional desde hace más de sesenta años.

Y, por último, quiero manifestar por este medio, que recientemente he sentido verdadera vergüenza e indignación, primero como creyente y segundo como segoviano, pues en la entrada superior de las escaleras, junto a la calle de José Canalejas, he visto cómo unos extranjeros, a las diez de la mañana, sacaban fotografías de esa portada, que tenía por dentro y en primer plano cuatro botellones, uno casi lleno de líquido, que yo mismo he retirado, y que, sin duda, habrán quedado "inmortalizados" en las cámaras de estos turistas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|**VISTO Y NO VISTO**| FOTO: **F. PEÑALOSA**

Otoño en Segovia

Lo que no pase en Segovia no pasa en ningún sitio. Cuando siempre se ha dicho que la ciudad está más bonita en la estación del otoño , con los colores de los árboles y los atardeceres, este año se ha producido un hecho curioso. Además de las hojas de los árboles que caen al suelo, este otoño también están cayendo hojas de papel, de periódico más concretamente. Éstas no creo que caigan del cielo, ni de los árboles, sino de algún desaprensivo que ha dejado el periódico tirado, en el día más ventoso del año.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com

GALERÍA NÉLIDA

GALERÍA NÉLIDA. SEGOVIA

Óleos de Pablo Méndez Caballero

La galería Nélida, en Segovia, muestra óleos de Pablo Méndez Caballero hasta el próximo día 29 de octubre. *(Foto: Kamarero)*

CITAS

Fiestas en los pueblos

El miércoles, 25 de octubre festejan al Santo Cristo de la Peña en Aguilafuente, y a San Frutos en Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia, Segovia y Trescasas.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA 4

HOY

17 octubre de 2006

Faltan 75 días para que finalice el año.

Santoral
Santos, Ignacio de Antioquía, Víctor, Alejandro y Mamelta.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

Policía Local	921431212
Comisaría de policía	921414700
Protección civil	921759115
Guardia civil	062 y 921426363
Inf de carreteras	921417131
Bomberos Segovia	921422222
Bomb. Coca	921586132
Bomb. Sepúlveda	921540000

Servicios sanitarios

Emergencias	061
Hospital General	921419100
Hosp. Policlínico	921419100
H. Misericordia	921460115-16
Cruz Roja	921440202
Urgencias	921440702
Infocáncer (gratuita) (24 horas)	900100036

Transportes

Radio Taxi	921445000
Estación Renfe	902240202
Estación de Autobuses	921427707

Otros

Emergencias	112
Turismo	921460334
Ayuda a la vivienda (Junta CYL)	902 22 88 88
Correos	921461949

Instituciones

Subdelegación de Gobierno	921759000
Junta de Castilla y León	921417384
Diputación	921113300
Ayuntamientos	
Segovia	921419800
Ayllón	921553000
Cantalejo	921520001
Cantimpalos	921496009
Carbonero el Mayor	921560002
Coca	921586011
El Espinar	921181700
Fuentepelayo	921574000
Mozoncillo	921577392
Navalmanzano	921575002
Nava de la Asunción	921580036
Navas de Oro	921591000
Palazuelos de Eresma	921449354
Riaza	921551016
San Ildefonso	921470018
Sta. María la real de Nieva	921594036
Sepúlveda	921540000
Turégano	921500000
Villacastín	921198008

EXPOSICIONES

Brujería
Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.
ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Pedro A. Bolós
"Paisajes", muestra de Pedro A. Bolós en el bar Quintanar. Hasta el 21 de octubre.
BAR QUINTANAR

Alejandro Cascón y Francisco Jiménez
Óleos de Alejandro Cascón y acrílicos de Francisco Jiménez en el bar Santana hasta el 31 de octubre.
BAR SANTANA

Carles Galindo
Muestra "Un mar de fustas", de Carles Galindo, Hasta el 31 de octubre. (c/ Pedro de Fuentidueña, 13).
BRICOPEKE

Carlos Matarranz
Exposición pictórica de Carlos Matarranz en la Escuela de Arte de Segovia, Casa de los Picos. Hasta el 30 de octubre.
CASA DE LOS PICOS

Isabel Tallos y Sara Sánchez
"Ingrávitas", exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.
CONVENTO DE MÍNIMOS

Pablo Méndez Caballero
Muestra de óleos de Pablo Méndez Caballero en Nélida. Hasta el 29 de octubre.
GALERÍA NÉLIDA

Titirimundi 2006
Muestra 'Titirimundi 2006', colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.
HORIZONTE CULTURAL

Diego Etcheverry
"Pinturas, estampaciones y un juguete", últimos trabajos del artista uruguayo afincado en Segovia Diego Etcheverry. Hasta el 4 de noviembre.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Naturalmente artificial"
Muestra "Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006". Hasta el 10 de diciembre.
MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Jorge Vidal
Exposición itinerante 'Obra 1964-2002' del pintor Jorge Vidal. Dentro del programa de Artes Plásticas 'Constelación del Arte', de la Junta de Castilla y León. Hasta el 12 de noviembre.
MUSEO ZULOAGA

"Segovia en tres tiempos"
Hasta el 29 de octubre, "Segovia en tres tiempos", fotografías de Laurent, Moreno y Loty (1856-1936). De miércoles a domingo, de 12.00 h. a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.
TEATRO JUAN BRAVO

Fernando Botero
Muestra "Fernando Botero. Pinturas, dibujos, acuarelas, esculturas" en el Patio de los Árboles y sala anexa del Torreón de Lozoya. Hasta el 22 de octubre.

"Mariano de Cossio (1890-1960)"
Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra "Mariano Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.
TORREÓN DE LOZOYAO

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Pesca con mosca y conservación. Durante el pasado fin de semana se han celebrado en La Alameda y en el embalse de Revenga las III Jornadas de Difusión de Pesca con Mosca y Conservación, que organiza el comité local de Segovia de AEMS-Ríos con Vida y la Universidad de Valladolid. *(Foto: F. Peñalosa)*

"100 años de juguetes"
Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.
MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología
Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.
AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo
Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.
BERNARDOS

Artesanía
Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.
CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales
Muestra permanente de herramientas de uso rural.
GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote
"Paisajes urbanos" y "La Caldera", fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno de La Granja. Hasta el 30 de noviembre.
LA GRANJA. CALART ACTUAL

Museo de la Real Fábrica de cristales
El museo recoge piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas.
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Colectiva "De la viña a la mesa"
Muestra colectiva "De la viña a la mesa" con obras de 45 artistas.
Hasta el 29 de octubre.
LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Isidro & Ramón
Exposición de Isidro & Ramón en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de octubre.
LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

Arqueología
Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.
PARADINAS

Gregorio Paniagua
Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.
TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

MÚSICA

Concierto
Mañana, miércoles, a las 20.30 h., actuación de la Herold Chambert Orchestra de Chekia en el Aula Magna de la Universidad SEK. Organizan Sociedad Filarmónica de Segovia y Fundación don Juan de Borbón.
SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

TEATRO

Representaciones
La programación para los próximos días en el teatro Juan Bravo de Segovia se publica en la página 49.
SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

CINE

Cine-Club Studio
Hoy, martes, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de "Frágil", de Juanma Bajo Ulloa en la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares). Ciclo Cine Español. Entrada libre. En la Sala Canónigos de La Granja, a las 20.30 h.
SEGOVIA (ESCUELA DE MAGISTERIO) Y LA GRANJA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades de Caja Segovia
Actividades programadas para el mes de octubre con motivo de la celebración del Mes del Ahorro. Hoy, martes, encuentro literario "Tertulia de los Martes" con Ramón García

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA
HOY: **Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).
MAÑANA: **Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES
Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio y Prádena.
También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Escalona, Navas de Oro y La Granja. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Elisa, toda la familia te deseamos ¡¡¡felicidades!!! en tu quinto cumpleaños.

Aniversario. Queridos papis: como ya os hemos dado vuestro regalo, solo nos queda felicitaros en este día tan señalado. Feliz 25 aniversario de parte de José, Adela, Jose, Sara y Yoli.

Mateos como invitado. A las 20.00 h., en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA

Erradicación de la pobreza
Manos Unidas celebra hoy el día de la Erradicación de la Pobreza con una eucaristía que tendrá lugar a las 19.00 h. en la iglesia de las MM Dominicas.

SEGOVIA

Donación de sangre
El próximo día 18 de octubre, miércoles, de 18.00 a 21.00 h., el Servicio de Hemoterapa y Hemodonación se trasladará al Centro de Salud de la localidad de Nava de la Asunción para atender a cuantos ciudadanos quieran realizar donaciones de sangre.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Actividades en la provincia
Actividades organizadas por el Área de Asuntos Sociales y Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. El próximo sábado, día 21, a las 17.00 h., cuentacuentos con Ignacio Sanz y Claudia de Santos en el salón municipal de **Aldeonte**.

VARIAS LOCALIDADES

CONVOCATORIAS

Curso de monitor socio-cultural
Del 23 de octubre hastael 22 de enero de 2007 se desarrollará un curso de monitor socio-cultural en Carbonero el Mayor. El curso está dirigido a personas desempleadas y cuenta con beca de transporte para todos aquellos alumnos que tengan que trasladarse desde otras localidades. Los interesados pueden solicitar más información en el Ayuntamiento de la localidad.

CARBONERO EL MAYOR

Proceso extraordinario de admisión
Hasta el 18 de octubre está abierto el proceso extraordinario de admisión en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia para cubrir plazas vacantes de primer curso de grado elemental en algunas especialidades instrumentales y primer curso de grado medio de órgano. Las solicitudes pueden presentarse en la secretaría del centro de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

Estudios a distancia en el Andrés Laguna
El plazo de matrícula para cursar Educación Secundaria y Bachillerato a Distancia en el IES Andrés Laguna se ha ampliado hasta el 21 de octubre. Más información, tlf.: 921420550.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Cursos de Monitor de Tiempo Libre
Curso de Monitor y Tiempo Libre organizado por EDETIL. Del 20 de octubre al 16 de diciembre, los fines de semana. Más información: 921461177.

EDETIL

Escuela Oficial de Idiomas
La Escuela Oficial de Idiomas informa de que permanece abierto el plazo de matrícula para el próximo curso escolar 2006-2007, debido a que se ha ampliado el número de grupos.

BARRIO DE EL SALVADOR

Cursos de arte sacro
La Escuela de Teología "San Ildefonso" y la Delegación Diocesana de Patrimonio organizan unos cursos de arte sacro que se desarrollarán en el Obispado de Segovia durante 530 horas que se impartirán los viernes por la tarde y los sábados por la mañana durante dos años. La asistencia a las clases es obligatoria y el precio es de 900 euros. Más información, tlf.: 921460963, de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. OBISPADO

REGISTRO CIVIL

Defunciones:
Petra García Asenjo (89 años), Joaquina Muñoz Gómez (93), Leonardo Zurdo García (88), Raúl Canales Santos (62), Benedicto Simón Sanz (79) y Casto Boal Martín (85).

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.h.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Martes y miércoles, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; jueves, viernes y sábados, de 11,00 a 20.00 h., ininterrumpidamente; y domingos y festivos, de 11,00 a 15,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

Calles de la Judería.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlfs.: 921 470019 y 921 470020.
Museo de Tapices, cerrado por obras.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22 :Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlfs.: 921-509960 y 921-509955.
CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

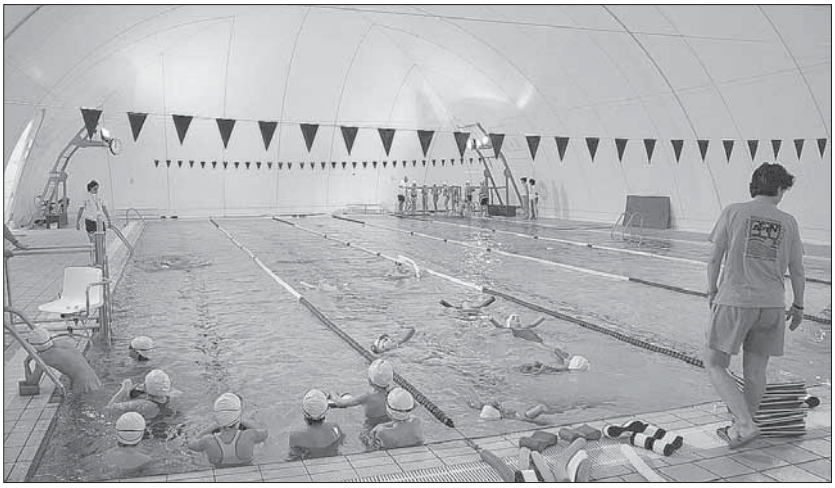
▶ DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Cerca de 40 entidades sellan su adhesión a la Agencia Provincial de la Energía

Déficit. El déficit de producción de energía que sufre la provincia, en torno a un 30%, contrasta con el gran potencial que tiene de desarrollo de las fuentes alternativas.

Competidores. Segovia compite con otras candidatas españolas para conseguir la aprobación y financiación del proyecto por parte de la Comisión Europea.

Representantes de sindicatos, universidades, organizaciones empresariales, colegios profesionales, comunidades de villa y tierra, grupos de



La piscina de Cuéllar cubre sus necesidades de consumo energético con fuentes alternativas, biomasa y solar./GABRIEL GÓMEZ

P. BRAVO / SEGOVIA

Cerca de 40 entidades públicas y privadas manifestaron ayer su adhesión al proyecto de creación de la Agencia Provincial de la Energía de Segovia, que lidera la Diputación ante la Unión Europea.

Representantes de sindicatos, universidades, organizaciones empresariales, colegios profesionales, comunidades de villa y tierra, grupos de acción local, regantes, empresas o entidades financieras se reunieron ayer en el salón de plenos de la Diputación para firmar el documento de apoyo a este proyecto que tiene como objetivo mejorar la eficiencia energética de la provincia y fomentar el uso de las energías renovables como elementos claves para lograr un desarrollo sostenible de las comunidades incluidas.

Durante el acto que sirvió de presentación pública de esta iniciativa, el presidente de la institución provincial, Javier Santamaría, explicó que Segovia adquiere fuera de sus límites geográficos algo más del 30 por ciento de la energía que necesita para su consumo, y por tanto, es deficitaria en este ámbito frente a una situación más positiva que se da en el conjunto de Castilla y León, suministrador del 15 por ciento de la electricidad que se gasta en España.

Esta situación contrasta aún más con el gran potencial de recursos que tiene la provincia segoviana para desarrollar la explotación de energías alternativas (biomasa, biocombustibles, fotovoltaica, eólica e hidráulica).

Santamaría indicó que estas dos reflexiones impulsaron al Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, que dirige José Martín Sancho, a iniciar la tramitación para entrar a participar en el programa de la Unión Europea "Energía Inteligente para Europa 2000-2006" que impulsa y financia la creación de agencias provinciales de la energía.

El proyecto segoviano tiene un presupuesto estimado de 417.000 euros para el periodo de cofinanciación europea que se extiende a lo largo de tres años. Los promotores solicitan la mayor implicación que ofrece la Unión Europea 200.000 euros, el resto sería asumido por la Diputación, Caja Segovia, y los consorcios de medio Ambiente y Agropecuario que también están directamente vinculados a la institución provincial.

La Comisión Europea exige un compromiso de mantenimiento de la agencia durante al menos dos años más, es decir, un total de cinco años mínimo, si bien debe conseguir autofinanciarse mediante la gestión y ejecución de sus propios proyectos o con la participación en otras líneas de programas y subvenciones europeos, estatales o regionales.

El acto celebrado ayer en la Diputación marca el inicio del camino hasta la consecución de la aprobación europea. Antes de acabar el mes de octubre debe presentarse el proyecto, con los documentos de adhesión, ante las autoridades comunitarias y es probable que hasta el próximo mes de enero no se conozca su evaluación. Segovia compite con "tres o cuatro candidatas más" que aspiran a lograr la única agencia que en principio está previsto que autorice en España la UE, según ha comentado la responsable de la Oficina de Asuntos Europeos de la Diputación, Ana Redondo.

CONSORCIOS Para que la Agencia Provincial de Energía de Segovia se convierta en una realidad, la Co-

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:
Seguro a Todo Riesgo
Servicio de Mantenimiento
Seguro de Retirada de Carnet
Gestión de Multas
TODO INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT
SEAT Ibiza desde 90 € al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €.
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.
INFÓRMATE
HIGARSA AUTOMOCIÓN
Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA
SEAT auto emoción

acción local, regantes, empresas o entidades financieras apoyan el proyecto europeo. /PEÑALOSA

La presencia de aerogeneradores está extendiéndose en el paisaje español./KAMARERO

misión Europea exige el necesario establecimiento por un lado, de un consorcio local (a través de una fundación o asociación sin ánimo de lucro) en el que se encuentren representados los agentes sociales y económicos, las autoridades locales y municipales competentes, entidades públicas y privadas, y colegios o asociaciones profesionales especialmente relacionados con el sector. Las cerca de 40 entidades que han mostrado su adhesión entrarían a formar parte de la futura fundación.

También es necesaria la consecución de un partenariado entre al menos dos estados miembros de la UE. A estos efectos, la Diputación está en trámites de constituir un consorcio transnacional con agencias homólogas de Croacia, Hungría, Francia e Irlanda.

OBJETIVOS Con la finalidad de lograr una mejora de la eficiencia energética y un aprovechamiento racional de los recursos los promotores de esta iniciativa ha fijado cuatro objetivos prioritarios para la futura agencia, comenzado por el desarrollo de un Plan Provincial de Energías Renovables, que impulse el aumento gradual de la tasa de autoabastecimiento mediante la utilización de biocombustibles, biomasa, fotovoltaica, eólica y cogeneración.

Hay que señalar que en Cuéllar existe una planta de biomasa que permite abastecer de agua caliente de calefacción y consumo sanitario a 300 viviendas, así como al colegio Santa Clara, al centro cultural que lleva este mismo nombre, a un polideportivo y a la piscina climatizada que une esta fuente de energía alternativa a la solar.

Además la agencia potenciará la elaboración y desarrollo de planes de ahorro y eficacia energética en los sectores empresariales estratégicos, principalmente agroindustria y ganadería; llevará a cabo acciones de divulgación y formación que aumente la concienciación de los ciudadanos, empresarios y autoridades locales ; y procurará la mejora de las condiciones medioambientales de la provincia mediante la valorización energética de los residuos ganaderos a fin de evitar el vertido incontrolado de purines en suelos agrícolas y la contaminación de acuíferos.

TABLA DE FINANCIACIÓN

	Financiación Anual (EUR)	Financiación a 3 años (EUR)
Diputación Provincial	43.333	130.000
Caja Segovia	20.000	60.000
Consorcio de Medioambiente	7.000	21.000
Consorcio Agropecuario	2.000	6.000
COMISIÓN EUROPEA	66.666	200.000
TOTAL	**138.999**	**417.000**

PISO EN VENTA
NUEVA SEGOVIA
Amplio piso de 4 dormitorios y dos baños completos con plaza de garaje y trastero. ¡¡ IMPECABLE !!
Ref.- P2269
Pregunta en Triangulo
Tlfno.- 921 41 20 90

GESTIÓN 10
PISO en CASCO ANTIGUO
110 metros.
Tres dormitorios. Dos baños.
Exterior, con garaje y trastero. Muy luminoso.
Ref. 8010
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Una avería deja sin agua a parte de Ezequiel González.

La rotura de una tubería de la red general obligó ayer a dejar sin suministro de agua, durante las cerca de cinco horas que duró su reparación, a los vecinos de los números impares de Ezequiel González, desde la rotonda de Cándido hasta el cruce con la avenida de Fernández Ladreda. La tubería general antigua de Ezequiel González reventó sobre las 10,50 horas de la mañana en un punto de la canalización situado a escasos dos metros de la zona de conexión con la nueva tubería que ha sido incorporada durante las obras de mejora de las travesías. El concejal de Obras, José Llorente, explicó que la avería se produjo en el momento en que los operarios estaban ya compactando la zona de conexión entre la vieja y la nueva tubería —como tarea previa al hormigonado y acabado de la acera—y que la canalización antigua pudo sufrir una fisura por el movimiento de alguna piedra. /FOTO: PEÑALOSA

▶ HACIENDA

El PP atribuye la subida de tasas según el IPC a un afán electoralista de PSOE-IU

Critica la "dejación de funciones" del Gobierno local al que piden que analice en detalle los tributos en relación con el coste real de los servicios

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal PP considera que la decisión de subir, de forma generalizada, las tasas, impuestos y precios públicos un 3,7 por ciento para 2007 —conforme al dato interanual del IPC del mes de agosto— en lugar de incrementar cada uno de los tributos en función del coste real de los servicios, responde a una "estrategia electoral" del PSOE-IU. Para los populares, "aplicar una subida generaliza sin más" demuestra una "dejación de funciones" del Gobierno local, porque, en su opinión, se debería de haber realizado un profundo análisis de cada una de las figuras impositivas, especialmente las relacionadas con servicios que son deficitarios para las arcas municipales. "Hay servicios donde la tasa que se cobra al ciudadano no cubre el coste real (...), sencillamente no se han parado a analizarlo y a buscar este equilibrio porque estamos en año electoral [en alusión a las municipales de 2007] y lo de la subida no toca", apuntó el portavoz adjunto del PP, José María Sanz. El edil popular recordó que el primer año de gobierno de PSOE-IU los tributos se incrementaron más de un 20% y que en el segundo se crearon seis nuevas figuras impositivas "y ahora no toca subir porque votan los segovianos", ironizó.

Los populares plantearon ayer en la comisión municipal de Hacienda —la primera que estudia la propuesta de ordenanzas fiscales para 2007— la necesidad de un análisis más detallado y que se busque un equilibrio entre la tasa que se cobra y el coste real del servicio que se presta. "Quizá alguna tasa haya que bajarla, por solidaridad con los usuarios, y otras subirlas para cubrir el coste real" de servicios que hoy son "deficitarios", dijo Sanz, quien anunció que mañana los populares presentaran una alternativa a las ordenanzas para 2007 presentadas por el Gobierno municipal.

Por su parte, el concejal de Hacienda y portavoz del PSOE, Juan Cruz Aragoneses, aseguró ayer que los anteriores Gobiernos municipales del PP "sí que utilizaron los impuestos con fines electoralistas, congelando subidas o bajado incluso las tasas en los años electorales" mientras que "nosotros hemos conseguido el equilibrio financiero y que los impuestos no suban por encima del IPC, con una gran calidad de los servicios". Apuntó que la presión fiscal debe ejercerse con un criterio "redistributivo y de justicia social" y dijo que "los servicios que son deficitarios, como las prestaciones sociales, tienen un coste real que no puede repercutirse en sus usuarios, las personas más necesitadas".

José María Sanz (PP)

Juan Cruz Aragoneses (PSOE)

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que, con motivo de las obras de enganche de agua para obra nueva, se va a proceder al corte de suministro de agua potable, el día 18 de octubre de 2006, de 9:00 a 13:00 horas.

Zonas afectadas: Carretera Villacastín (excepto los números comprendidos entre C/Obispo Quesada y Bajada del Tejerín), la Fuentecilla y C/Obispo Daniel Llorente. Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 16 de octubre de 2006
EL ALCALDE

JEEP GRAN CHEROKEE LIMITED
Año 2.001
252 € /mes
TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA
Más información:
www.osnam.com
OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario oficial adherido al Programa Seminuevos Chrysler-Jeep:
C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70
www.osnam.com

▶ TURISMO

La afluencia de visitantes se ha mantenido durante todo el 'puente', aunque los mejores datos corresponden al sábado y el viernes. / FERNANDO PEÑALOSA

El 'puente' del Pilar se salda con una notable presencia de visitantes

El alcalde de la capital se felicita por el incremento de turistas respecto al año pasado, aunque subraya que es imprescindible continuar trabajando en infraestructuras y promoción

• Durante los cuatro días del 'puente', un total de 16.672 personas han accedido al centro de recepción de visitantes del Azoguejo y 13.687 han visitado el Alcázar.

A.S.R. / SEGOVIA

La elevada afluencia de visitantes que la ciudad de Segovia ha vivido durante el 'puente' del Pilar, manifestada en la masiva presencia de personas tanto en las calles como en los establecimientos hosteleros, se vio ayer refrendada por las cifras, cuando el Ayuntamiento hizo públicas unas cifras que, al contrario que en ocasiones anteriores, no se han ofrecido día a día. En cualquier caso, los datos son lógicamente mucho mejores que el año pasado, cuando la fiesta del Pilar cayó en miércoles y no hubo 'puente'.

De acuerdo con la información municipal, las consultas atendidas en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo en los cuatro días de 'puente' han ascendido a 13.125, frente a las 3.766 del año pasado; y el número de personas que han accedido al centro ha alcanzado las 16.672, frente a las 6.355 de 2005.

También se han incrementado de manera notable otros parámetros que contribuyen a medir el nivel de ocupación de la ciudad, como los visitantes recibidos en el Alcázar (13.687 frente a los 8.559 del año pasado); las visitas guiadas (que han pasado de 91 a 336) y los usuarios del bus turístico (789 este año, frente a los 583 del pasado ejercicio). Han aumentado asimismo las cifras correspondientes a turistas atendidos en la rotonda de la entrada por la carretera de Madrid (777 consultas frente a 302 del año pasado) y el Centro de Interpretación de la Judería (1.268 visitantes, por 738 en 2005).

VIERNES Y SÁBADO Por días, la jornada con mayor movimiento de visitantes fue el sábado, cuando pasaron por el Alcázar 4.649 personas y casi 5.000 accedieron al centro de recepción de visitantes. El viernes, visitaron el Alcázar 4.091 personas y pasaron por el centro de recepción 4.615, mientras el jueves y el domingo las cifras fueron más reducidas.

El alcalde, Pedro Arahuetes, valoró ayer estos datos, hablando de un "incremento espectacular del número de turistas que han accedido a los servicios y dependencias que ofrece la empresa municipal de turismo", y anunciando que ha felicitado a sus trabajadores "por el gran esfuerzo personal realizado durante estos cuatro días de octubre en los que se ha atendido adecuadamente al masivo número de turistas recibidos".

Para el alcalde, estos resultados positivos no significan que las cosas "hayan cambiado de la noche a la mañana, ya que el mensaje de preocupación referido a los nueve primeros meses del año sigue ahí; por eso hay que seguir trabajando en la promoción turística, aunque las competencias en esta materia sean de la Junta, y no del Ayuntamiento, volcándonos no en los 'puentes' y fines de semana, sino en todo el año, lo que hace necesaria una mayor inversión en infraestructuras turísticas y culturales y en promoción".

Carreteras

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, y el director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, calificaron ayer como positivo el balance del 'puente' del Pilar por lo que respecta a las carreteras segovianas, después de que ambos mantuviesen una reunión de trabajo en la que también analizaron los resultados de la campaña contra el exceso de velocidad que se ha desarrollado entre los días 2 y 15 de este mes.

De acuerdo con la información proporcionada por la Subdelegación, desde las tres de la tarde del miércoles 11 y hasta las medianoche del domingo 15 de octubre, hubo un total de 22 accidentes en las carreteras de la provincia, que se saldaron con un herido grave y doce leves; el herido grave es el conductor de una motocicleta. De estos accidentes, siete se han producido en carreteras nacionales y 15 en carreteras autonómicas y provinciales. Cuatro accidentes han sido por presencia de animales, tres por jabalíes: en la AI, en la N-VI y en la SG-229, y uno por un perro.

En lo que va de año han muerto 20 personas en las carreteras de la provincia, 17 en carretera y tres en vías urbanas. El año pasado por estas fechas el número de muertos era de 21, si bien, en el mes de octubre se produjeron siete muertes.

Por lo que se refiere a la campaña contra el exceso de velocidad, el subdelegado del Gobierno hizo notar que la velocidad está presente en un 16 por ciento de los accidentes, de modo que esta campaña se ha llevado a cabo para concienciar a los conductores a que respeten los límites de velocidad.

Según la Subdelegación, se ha sancionado a 338 conductores, lo que representa un 1,70 por ciento de los vehículos controlados. Se trata de un número de denuncias muy inferior al de otras provincias de Castilla y León, lo que pone de manifiesto según, Juan Luis Gordo, "una mayor sensibilidad de los conductores segovianos con respecto al peligro que supone la velocidad en carreteras secundarias".

Ayuntamiento de
NAVALMANZANO
(SEGOVIA)

EDICTO

INFORMACIÓN PÚBLICA DE LICENCIA AMBIENTAL

Habiéndose incoado el expediente de concesión de licencia ambiental siguiente:

ACTIVIDAD: PLANTA DE ELABORACIÓN DE MORTEROS PARA LA INDUSTRIA AGROALIMENTARIA.

PROMOTOR: DUROMIT SUELOS AGROALIMENTARIOS, S.A.

EMPLAZAMIENTO: POLÍGONO 4, PARCELA 5195.

Lo que en cumplimiento de lo establecido en el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental, se somete a información pública por espacio de veinte días, durante los cuales los interesados podrán consultarlo en días y horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento y formular, en su caso, las alegaciones que estimen convenientes.

Navalmanzano, 2 de octubre de 2006
EL ALCALDE.
Fdo., *Jaime Herranz Bermejillo*

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.
tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LIMPIEZAS ERESMA
C/Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

Estamos en la red
Triangulo Inmobiliaria
Trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10
PISO en San Lorenzo
Dos dormitorios, exterior.
Completamente amueblado,
PARA ENTRAR A VIVIR.
¡170.000 €!
Ref. 7858
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

PANORAMA

INFRAESTRUCTURAS

La ministra de Fomento acudirá a Segovia el día 25 para visitar las obras del AVE

S.A. /SEGOVIA
La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, acudirá el próximo miércoles 25 de octubre a Segovia para conocer sobre el terreno el estado de las obras de la futura línea del AVE que unirá Madrid con Segovia y Valladolid, y cuya finalización está prevista para el próximo año 2007.

Así lo anunció ayer el alcalde, Pedro Arahuetes, que pactó la visita con la propia ministra en la Conferencia Política del PSOE celebrada a mediados del pasado mes de septiembre. Arahuetes eludió ofrecer más detalles sobre la visita, aunque, según se dijo entonces, está previsto un recorrido por parte del trazado entre Segovia y Tordesillas (Valladolid), para comprobar así el funcionamiento de la infraestructura que, tras su puesta en marcha, unirá a la capital segoviana, en menos de una hora con Valladolid y en apenas veinticinco minutos con Madrid. Otras fuentes han apuntado que el programa previsto incluirá también una visita a la estación del AVE en Segovia, cuyas obras, adjudicadas a Constructora Hispánica en 13,5 millones de euros, estarán concluidas durante el otoño, según apuntó recientemente el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

SUCESOS

Detenido por conducir bajo los efectos del alcohol ■ Un ciudadano fue detenido ayer en la plaza del Alto de los Leones de Castilla, de la capital, por conducir bajo los efectos del alcohol. Según fuentes de la Policía Local, la detención se produjo sobre las 13.15 h. en el mencionado lugar cuando el conductor detenido chocó contra un coche estacionado, produciendo daños materiales en ambos vehículos. Una vez que se le realizó la prueba de alcoholemia y visto el resultado, fue detenido por un delito contra la seguridad del tráfico.

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Empleo
Dirección General de Energía y Minas

Anuncio de la Dirección General de Energía y Minas de la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, por el que se somete a información pública la solicitud de autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el término municipal de Valverde del Majano, en la provincia de Segovia.

Como consecuencia de la información pública del proyecto de suministro de gas natural canalizado en el municipio de Valverde del Majano, en la provincia de Segovia, solicitado por Distribuidora Regional del Gas, S.A., se ha presentado proyecto en competencia por parte de la empresa Gas Natural Castilla y León, S.A..

A los efectos previstos en la Ley 34/1998, de 7 de octubre, del Sector de Hidrocarburos; en el Real Decreto 1434/2002, de 27 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimientos de autorización de instalaciones de gas natural; en el Reglamento General del Servicio Público de Gases Combustibles, aprobado por Decreto 2913/1973, de 26 de octubre; en el artículo 86 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se somete a información pública el proyecto, cuyas características básicas se detallan a continuación:

a) *Peticionario:* "GAS NATURAL CASTILLA Y LEÓN, S.A.", con domicilio en la Avenida Padre Claret, 12 de Segovia, con C.I.F. A 47/068127.

b) *Objeto de la petición:* Autorización administrativa previa de las instalaciones de distribución de gas natural canalizado en el núcleo urbano de Valverde .del Majano en la provincia de Segovia.

c) *Descripción de las instalaciones:*

La red tiene su origen en la red de distribución que proyecta "GAS NATURAL SDG, S A." en el polígono industrial Nicomedes García. La presión de suministro será MPB.

d) L= 590 m (DN 63mm) + 804 m (DN 90 mm) + 2.532 m (DN 200 mm).

e) *Presupuesto:*134.616 €.

f) *Puesta en gas:* los primeros abonados a los 6 meses desde la obtención de aprobación de proyecto de ejecución de instalaciones

Lo que se hace público para conocimiento general y para que todas aquellas personas fisicas o juridicas que se consideren afectadas en sus derechos puedan examinar el proyecto en el Servicio de Ordenación y Planificación Energética de la Dirección General de Energía y Minas de la Junta de Castilla y León, sito en Valladolid (C.P. 47014), calle Antonio Lorenzo Hurtado, 6, 7ª planta, y en su caso, presentar, por triplicado, en dicho centro, las alegaciones que consideren oportunas, en el plazo de veinte días, a partir del día siguiente al de inserción de este anuncio.

León, 25 de septiembre de 2006
EL DIRECTOR GENERAL DE ENERGÍA Y MINAS
Fdo.: Manuel Ordóñez Carballada

▶ ECONOMÍA

Juan Ramón Represa, Juan José Sanz Vitorio, Silvia Clemente y Paloma Sanz, durante la rueda de prensa. / FERNANDO PEÑALOSA

El PP cifra en 172 millones la inversión de la Junta en Segovia para el año 2007

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, presentó ayer los presupuestos acompañada por los otros tres procuradores populares

• Silvia Clemente sostuvo que los cien millones previstos en inversión neta se complementan con las subvenciones, la inversión de empresas públicas y la extrapresupuestaria.

A.S.R. / SEGOVIA
La Junta de Castilla y León invertirá el año que viene en la provincia de Segovia unos 172 millones de euros, de acuerdo con las partidas recogidas en los Presupuestos de la Junta para 2007, según explicó ayer en conferencia de prensa la consejera de Cultura y Turismo y procuradora del PP por Segovia, Silvia Clemente.

Clemente señaló, en una conferencia de prensa en la que estuvo acompañada por los otros tres procuradores segovianos del PP, Juan José Sanz Vitorio, Paloma Sanz y Juan Ramón Represa, que el capítulo de inversiones netas asciende a cien millones de euros, que se incrementan a 172 sumando la inversión de las empresas públicas en las que participa la Junta, las subvenciones y la inversión de carácter extrapresupuestario, por ejemplo la destinada a la autovía Segovia-Valladolid.

La consejera destacó como inversiones en la provincia los más de once millones para creación de empleo, con nuevos polígonos industriales en El Espinar, Villacastín y Carbonero el Mayor; seis millones para Sanidad, incluyendo la finalización de las obras del Hospital; con más de cuatro millones de euros; o unos dos millones de euros para Educación, con la ampliación del colegio de Palazuelos y nuevos centros en Prádena y Riaza, entre otros proyectos.

La consejera también se refirió a los proyectos que desarrollarán otros departamentos como la Consejería de Fomento, cuya principal actuación es la conversión en autovía de la carretera de Segovia a Valladolid; Agricultura, con mejora de regadíos en la zona de Riaza; o Medio Ambiente, con intervenciones en la planta de Los Huertos y en las Hoces del Duratón.

> Sanz Vitorio aseguró que los **presupuestos** incluyen dinero para el **campus de la UVA**

Por su parte el procurador Juan José Sanz Vitorio quiso contestar a las declaraciones efectuadas el pasado sábado en conferencia de prensa por la procuradora socialista por Segovia María Teresa Rodrigo Rojo, quien manifestó echar de menos partidas como la referida al campus en Segovia de la Universidad de Valladolid; de acuerdo con Sanz Vitorio, estas cantidades están incluidas en los Presupuestos de la Consejería de Educación.

Menos ayuda europea, más esfuerzo

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, sostuvo ayer que el Presupuesto de la Junta para el año 2007 presenta un incremento del 6,8 por ciento con respecto a las cuentas de este año 2006, con una subida del diez por ciento en las inversiones.

Clemente explicó que los Presupuestos se han realizado "con un mayor esfuerzo de la comunidad autónoma, puesto que los fondos europeos se han reducido para el próximo ejercicio en un 34,9 por ciento, lo que nos obliga a hacer un esfuerzo para aprovechar mejor nuestros recursos".

También reseñó la consejera de Cultura que la Administración regional ha realizado un esfuerzo especialmente importante en política social, en partidas como Sanidad, Educación, Vivienda y Atención a la Dependencia, entre otros puntos.

Los presupuestos de la Junta para 2007, elaborados por la Consejería de Hacienda, ascienden a 9.562 millones de euros, un 6,84 por ciento más que los de 2006.

▶ CULTURA

La Junta promoverá un museo de ingeniería romana en el Obispado

La consejera critica la "absoluta desidia" del Ministerio de la Vivienda en la restauración de la Casa de la Moneda y reitera que su departamento está dispuesto a contratar las obras

• El alcalde afirma no sentirse preocupado por la rehabilitación de la Casa de la Moneda y el subdelegado del Gobierno acusa a la Junta de retrasar el proceso administrativo.

Imagen de la Casa de la Moneda de Segovia, que se encuentra pendiente de rehabilitación. / FERNANDO PEÑALOSA

A.S.R. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León promoverá la creación de un museo sobre ingeniería romana en el Palacio Episcopal de Segovia, en la Plaza de San Esteban, a través de un convenio con el Obispado en el que se está trabajando y que podría estar redactado en el mes de noviembre.

La consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, realizó ayer este anuncio aprovechando la conferencia de prensa convocada por los procuradores del PP para presentar los Presupuestos de la Junta para 2007, una comparecencia en la que Clemente adelantó algunos proyectos de su departamento como este nuevo museo, para el que en 2007 hay prevista una partida de 300.000 euros.

En otro orden de cosas, Silvia Clemente explicó que los Presupuestos de la Junta para 2007 incluyen una partida de 1.438.000 euros para la Casa de la Moneda, recordando que la partida que había prevista para este año 2006 "no se ha ejecutado porque el Ministerio de la Vivienda, el organismo que según el convenio firmado hace más de un año tenía que hacer la adjudicación, todavía no ha contratado las obras".

La consejera aseguró que la Junta de Castilla y León "ha aportado toda la documentación que se nos ha requerido; hemos intentado hablar con el Ministerio, pero ni contratan las obras ni siquiera nos contestan, lo que nos crea una total impotencia". Silvia Clemente reiteró que, si el Ministerio acepta un cambio en el convenio, la Junta está dispuesta a "contratar nosotros las obras, incluso por vía de urgencia, para que los trabajos empiecen inmediatamente".

RESPUESTA El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, respondía ayer mismo a las declaraciones de la consejera de Cultura, subrayando que Clemente "hace una interpretación unilateral del convenio", añadiendo que "en caso de ser necesarios ajustes presupuestarios, el convenio marca que todas las partes deben aportar la documentación necesaria". "La Junta pide una addenda al convenio, nos parece que para retrasar administrativamente el proceso, quizá con una finalidad electoral", dijo el subdelegado.

También el alcalde, Pedro Arahuetes, en representación de la tercera administración implicada en este asunto, el Ayuntamiento de la capital, afirmaba que ayer mismo por la mañana, poco antes de que Silvia Clemente ofreciese su rueda de prensa, tuvo ocasión de hablar con el director general de Arquitectura y Política de Vivienda, Rafael Pacheco, "y no estoy preocupado".

Aunque el alcalde no quiso revelar el contenido de su conversación con Pacheco, "me ha dicho que todo va bien, que no hay problemas y que el tema está dando sus últimos coletazos", agregando que es posible "que haya una noticia importante en los próximos días".

INVERSIONES Con un presupuesto total para la provincia de Segovia de 16,1 millones de euros, con un incremento que, según destacó Silvia Clemente alcanza el 24 por ciento, la Consejería de Cultura tiene también previstas otras inversiones en materia de rehabilitación del Patrimonio; entre otros proyectos, está prevista la recuperación de la Casa Rectoral del Santuario de la Fuencisla e intervenciones en la iglesia de San Lorenzo y la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

En cuanto a las inversiones en equipamientos culturales, la consejera se refirió a la rehabilitación del Palacio de Quintanar para la creación de un Centro de Creación e Innovación Artística y la futura ampliación del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente usando el Palacio de Enrique IV, un proyecto que está pendiente de la expropiación del Palacio.

▶ ECONOMÍA

La Junta aprueba conceder 5,2 millones a varias industrias agroalimentarias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Provincial de Promoción Económica ha informado favorablemente 23 expedientes de ayudas a industrias agrarias de la provincia. En conjunto, la inversión proyectada supone un total de 18.739.004,55 euros, y la cuantía de las subvenciones propuestas asciende a 5.242.996,84 euros.

Entre las concedidas destaca la de la empresa Jamones Campo de San Pedro, con una inversión de 14.706.000 euros y una subvención de 2.948.325,67 euros para construir una nueva planta de secado, curado y loncheado de jamones y paletas. Prevé crear 25 puestos de trabajo.

En Cuéllar se subvecionan 494.008,56 euros, sobre una inversión de 1.136.198,38 euros para la construcción de nave e instalación de línea de pesado y envasado hortícola (zanahorias), con cámara frigorífica de la empresa Hortalizas del Carracillo S.L. La industria creará dos puestos de trabajo. Y en Chañe también se subvenciona un lavadero de zanahorias, puerro y cebolla promovido por Mario Navarro S.L., que prevé crear cuatro empleos.

Destaca también la subvención de 306.000 euros, sobre una inversión total de 1.020.000 euros a Digesnor S.A., de San Martín y Mudrián, donde se implantarán mejoras tecnológicas.

En Mozoncillo se subvencionará una nave para manipulación de productos hortícolas promovida por Plantas de Segovia S.L. La empresa se dedica a la producción de plantas de fresa y espárrago.

Por último, en Vallelado se propone una subvención de 120.000 euros sobre una inversión de 400.000 euros, a la empresa La Abuela Nieves, S.L. para construcción de una fábrica de patatas fritas.

LOS PLÁSTICOS: COLECTIVA DE 45 ARTISTAS: "EL VINO, 2006"

El vino que tiene **Asunción...**

M.C./ SEGOVIA

Ya sabemos de sobra que el vino que tiene Asunción no es blanco ni tinto, ni tiene color. Pero no debe ser tan malo cuando todos piden a Asunción que eche medio litro de tinto al porrón… ¿En qué quedamos?. Algo tendrá el vino cuando lo bautizan. Como algo bueno tiene este vino (sin bautizar) que preside como "leit motiv" esta exposición colectiva de la Galería Zaca de San Ildefonso. Entiéndase: el vino y su circunstancia".Ya dijo el latino, también filósofo, que "in vino, véritas", o lo que es lo mismo: en el vino está la verdad (en el buen vino, claro), y por extensión diremos nosotros que el vino hace decir verdades a los que lo liban. Ya se sabe que los niños y los locos dicen las verdades, y los locos por el vino, también. Pero, ojo, desde aquí proclamamos la virtud de la moderación. Hay que ser "gourmet" de los buenos caldos, y no ansiosos. Lo poco agrada y lo mucho enfada, degrada y perjudica. ¡Queda dicho!.

Exponen en la Galería Zaca, con diversidad de estilos y tendencias, 45 artistas segovianos (o de algún modo relacionados con nuestra tierra), que son los siguientes: Angel Cristóbal, Federico Osorio, Casado de Lucas, Orcajo, Lope Tablada, Pablo Caballero, Luis Labrador, Rosa Fau, Ángeles Peláez, Antonio Iglesias, Sosa Fortune, Carmen Martín Villalba, Chus Ruiz de Austri, Eduardo Segovia, Elena Rego, Eulalio López, Gonzalo Ruiz, Isabel de la Llave, Isabel Gros, Martín Encinas, José Cabello, José Luis Gutiérrez, Juan Cantelar, Juan Félix Campos, Juan Manuel Ros, Juana Valenciano, Lina Sánchez Gila, Lucía Llorente, Alicia Crespo, Luis Ledesma, María Jesús Marina, Manuel Montoya, María García López, Marisol de Marcos, Marisol Latorre, Mila Trenas, Pedro Manzanas, Rafael Recuero, Rakel Gómez Vázquez, Sol García, Teosanz, Teresa Herrero, Antonio Madrigal y Vanessa Estefa.

Aquí aparecen amables paisajes de ricos viñedos, los cuévanos y sus porteadores, los bodegones con sus copas y frascas, las pipas y los toneleros, los brillantes racimos, los "recuerdos" del vino que atrapan horas felices, los diversos utensilios en escenas interiores, enfin, todo un mundo y todo un ambiente reflejado en óleos, acuarelas, esmaltes. Serigrafías sobre metacrilato y objetos, en escenas con figuras humanas brindando su buena dicha, o bien composiciones expresionistas, casi abstractas o hiperrealistas.

Enfin, como dice el programa de mano "El vino es una forma de entender la vida y la cultura". Y como vino equivale a cultura, estos 45 artistas se han reunido alrededor de unas frascas, unas copas, unos modorros y unos porrones, lanzando un mensaje optimista: el vino debe ser fraternidad y amistad entre las gentes de buena voluntad y por eso lo inventó Noé, que plantó las primeras viñas.

MÚSICA

Kojoukhine, durante el concierto que ofreció en la Casa de las Flores, en La Granja./ FERNANDO PEÑALOSA

Un gran y joven pianista ruso

RAFAEL AZNAR/ SEGOVIA

La presentación del pianista Denis Kojoukhine por parte de la Escuela Superior de Música Reina Sofía, en estos conciertos de octubre, no pudo tener mejor ocasión que con un programa interesante, obras muy conocidas y otras no tanto.

El pianista es un chico de veinte años, nacido en Rusia, que lleva cinco en la escuela y que debido a las enseñanzas de Bashkirov sigue las orientaciones de la escuela rusa. Se le nota dominio técnico, buen conocimiento de las obras y una memoria prodigiosa, ya que en un programa basado en variaciones siempre es más necesaria.

El programa comenzó con las diez variaciones que escribiera Beethoven en el año 1799 sobre el dueto "La stessa, la stessissima" del Falstaff de Antonio Salieri. Es una obra con rasgos de humor y que refleja una cierta alegría en su desarrollo.

La famosa polonesa nº 26 de Chopin sonó llena de pasión contenida y midiendo muy bien su desarrollo melódico, no se desbordó, sino que trató los adornos como componentes de la línea melódica, haciendo una unidad.

También tocó las diez variaciones sobre un tema folclórico polaco de Szymanowski. Es una obra magnífica de este autor, que desde hace pocos años ha empezado a visitar los atriles de las más conocidas orquestas, hay que alegrarse del redescubrimiento, pues las variaciones sonaron como una obra densa y muy lograda.

Los siete preludios de Rachmaninov que tocó, seis de la opus 23 y uno de la 32, dieron la oportunidad a Kojoukhine de demostrar un virtuosismo claro, que se asemeja al de su compatriota y gran virtuoso, Sergei Racmaninov.

El programa se cerró con una sonata de Samuel Barber, debo mencionar que desconocía su obra para piano, sólo sabía de su música de orquesta, pero por el ejemplo es novedosa y con muchas ocasiones de lucimiento, tanto técnico como de presentar el desarrollo de la línea melódica.

Como propina ofreció una página de Albéniz con muy buen estilo y ganas de agradar. En resumen, un gran pianista que nos brindó la oportunidad de escucharle en los principios de su carrera como solista, carrera que deseamos duradera y llena de triunfos.

Esta combinación de organizadores, Patrimonio Nacional, Escuela Superior Reina Sofía y Fundación Prosegur, han venido a ser un trío de ases tanto por el éxito musical como por el éxito de público.

Fecha: 15 de octubre de 2006
Lugar: Casa de las Flores del Real Sitio de San Ildefonso.
Intérprete: Denis Kojoukhine, piano.
Obras de: L. V. Beethoven, F. Chopin, K. Szymanowski, S. Rachmaninov y S. Barber.
Organiza: Patrimonio Nacional, Fundación Prosegur y Fundación Albéniz.

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA
Concierto nº 775 — II de la temporada 2006-2007

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

HEROLD Chambert Orchestra

CHEKIA

Director: **Jan Valta.** *Solistas:* Violines: **Jan Valta y Petr Zdvihal.**
Viola: **Karel Untermüller**. Violonchelo: **David Havelik.**

Colaboran: FUNDACION Don JUAN de BORBON

CONCIERTO EN EL AULA MAGNA. UNIVERSIDAD SEK
Miércoles 18 de octubre de 2006. 20:30 horas

Ya está en la calle la
LOTERÍA DE NAVIDAD
de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA
61.131
09.882
Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...
cortesía de VIAJES ATLAS
en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3
LOS SEGOVIANOS
Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD
Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

▶ SOCIEDAD

Más de 200 personas asistirán al encuentro de 'Ciudades Digitales'

Segovia albergará el VII Encuentro Iberoamericano los días 26 y 27 de octubre

• El ministro de Industria Joan Clos inaugurará el encuentro, donde también está confirmada la asistencia de ministros de Honduras, Costa y Rica y Argentina.

S.A. / SEGOVIA

Cerca de 200 representantes de municipios españoles e iberoamericanos se darán cita en Segovia la próxima semana para participar en el VII Encuentro Iberoamericano de Ciudades Digitales, en el que se abordará el proceso de construcción de una Sociedad de la Información sostenible en el continente americano.

El encuentro ha sido organizado por la Asociación Hispanoamericana de Ciencia y Tecnología (AHCIET) —que integra a más de 60 empresas—en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, y será inaugurado el próximo día 26 por el ministro de Industria, Joan Clos, según confirmó, en conferencia de prensa, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado por el concejal de Empleo y Nuevas Tecnologías, Javier Arranz, y la directora de Relaciones Institucionales de (AHCIET), Ana Ortiz.

Arahuetes añadió a la lista de personalidades las ministras de Ciencia y Tecnología de Honduras y Costa Rica, Miriam Mejía y Eugenia Flores, respectivamente, y el ministro del estado de Mendoza en Argentina, Sergio Marinelli, además de otros altos cargos españoles, como el director general de Sociedad de la Información, David Cierco y el director general de Telecomunicaciones de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Pérez Fernández. Asimismo, asistirán representantes del Banco Iberoamericano para el Desarrollo (BID), la Organización de Estados Americanos (OEA), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y el Instituto de Conectividad de las Américas (ICA).

OBJETIVO Según explicaron los responsables de esta iniciativa, el principal objetivo del Encuentro es continuar avanzando en el proceso de construcción regional de una sociedad de la información inclusiva, orientada a mejorar las condiciones de vida de los ciudadanos. El encuentro constará de dos jornadas de trabajo, estructuradas en conferencias magistrales, mesas redondas y un debate. Además, previamente, el 25 de octubre, se celebrarán unas jornadas de formación para técnicos municipales para mostrar las últimas tecnologías para el desarrollo del municipio digital.

Se entregarán los premios a los municipios galardonados con el Premio Iberoamericano de Ciudades Digitales 2006 que AHCIET convoca anualmente en sus distintas categorías. En esta edición, los ayuntamientos premiados son los de Monterrey y San Pedro Garza (México), Castilla La Nueva (Colombia), Rafaela (Argentina), Moro (Perú) y Recoleta (Chile), y todos ellos participarán en el "Tour de la conectividad" por llevar a cabo las mejores prácticas municipales en el ámbito digital. El "Tour de la conectividad" consiste en la realización de unas jornadas de trabajo de una semana de duración donde los representantes de cada municipio ganador intercambian experiencias con municipios españoles.

Arahuetes, junto al concejal Javier Arranz (izq) y la representante de AHCIET, Ana Ortíz de Obregón/PEÑALOSA

▶ SOCIEDAD

Procose entrega hoy los 'Abanderados' en el V simposio del Cochinillo de Segovia

Varios expertos analizarán la dificultad para conseguir materias primas de calidad para la actividad gastronómica

Imagen de la entrega de los galardonados en simposio del Cochinillo de Segovia celebrado el año pasado. / PEÑALOSA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Uno de los actos centrales del simposio, que se desarrollará en el Teatro Juan Bravo, será la entrega de los premios 'Abanderados del cochinillo de Segovia', que este año recogerán el ex ciclista profesional y comentarista deportivo Pedro Delgado, y los periodistas Concha Crespo y Javier Arenas Ramírez.

El título trata de premiar la labor desarrollada en favor de la promoción de este alimento segoviano que ha logrado una Marca de Garantía y cuyas ventas han ido en aumento en los últimos años.

También habrá una mesa de debate en la que se analizará la dificultad para conseguir materias primas de calidad y a precios asequibles para garantizar la actividad gastronómica. En ella el escritor y crítico gastronómico José Carlos Capel; el director del Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (Itacyl), José Manuel Ferreras; y los jefes de cocina Óscar Velasco y Juan Antonio Medina, de los restaurantes Santceloni y Zalacaín, respectivamente, de Madrid; y Pedro Mario Pérez Alonso, del mesón El Ermitaño, de Zamora.

En un acto que estará presentado por el presidente de la Asociación de la Prensa de Segovia, Alfredo Matesanz, se emitirá en directo desde el teatro Juan Bravo parte del programa 'Las mañanas de Radio 1', dirigido por Olga Viza.

Y para finalizar se ofrecerá un concierto de Elena Andújar, una de las artistas más prometedoras de los nuevos cantaores.

EL PROGRAMA DE LA JORNADA

11:00 h. Emisión en directo del programa Las mañanas de RNE-1.
12:00 h. Saludo del presidente de Procose, José María Ruiz.
12:15 h. Debate "Fresco y natural ¿Una utopía?" con especialistas y jefes de cocina de varios restaurantes.
13:30 h. Entrega de los galardones a los abanderados: Concha Crespo, Javier Arenas Ramírez y Pedro Delgado.
A continuación: actuación de Elena Andújar.

▶ SANIDAD-EDUCACIÓN

Una plataforma de profesionales sanitarios exige la implantación de estudios de Ciencias de la Salud

P. B. / SEGOVIA

Un grupo de representantes de los colegios profesionales de Enfermería, Médicos, Podólogos y del Sindicato de Enfermería Satse se han constituido como plataforma para reivindicar la implantación en el campus de Segovia de la Universidad de Valladolid (UVA) de las titulaciones de Podología y Terapia Ocupacional, así como la recuperación de los estudios universitarios de Enfermería.

La inclusión de las carreras universitarias de Podología y Terapia Ocupacional en la oferta del campus público segoviano ya figuraba en el mapa de titulaciones del consejo interuniversitario de Castilla y León, elaborado por la ex consejera Josefa Fernández Arufe, para el periodo 1996-2006 y son casi las únicas carreras proyectadas en la región que no se han creado. Por eso, la nueva plataforma, que está abierta a otros colectivos sanitarios, quiere que "sean una realidad a corto plazo" y su implantación vaya unida al regreso de los estudios de Enfermería en esta provincia.

Los representantes de la plataforma pretenden reunirse con los responsables de las instituciones sanitarias y universitarias, así como con los representantes segovianos en las Cortes de Castilla y León para dar a conocer las inquietudes de los profesionales sanitarios y obtener un compromiso definitivo para la implantación de los estudios de Ciencias de la salud.

También tienen intención de reunirse con los representantes de los partidos políticos antes de las elecciones de mayo para conocer sus propuestas en esta materia.

▶ CULTURA

Gracia Trinidad abre la séptima edición de las Veladas Poéticas de la Universidad SEK

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El madrileño Enrique Gracia Trinidad inaugura mañana, día 18, un nuevo ciclo de las Veladas Poéticas de la Universidad SEK, que dirige y presenta el escritor y periodista Apuleyo Soto.

Además de ser un reconocido poeta largamente premiado y elogiado por la crítica Enrique Gracia Trinidad (Madrid 1950) es un artista polifacético: escritor, conferenciante, viñetista, traductor-adaptador, actor y divulgador cultural. Su obra adquiere carácter internacional al traducirse al inglés, chino,italiano, ruso, francés, turco, japonés y próximamente también al persa. El lector puede encontrar creaciones del escritor madrileño en diversas antologías y publicaciones periódicas de América y Europa.

Enrique Gracia Trinidad ha obtenido los premios Encina de la Cañada, Feria del Libro de Madrid, Blas de Otero, Bahía, Juan Alcaide y Emilio Alarcos, entre otros.

▶ ELECCIONES MUNICIPALES 2007

ASí presentó a los integrantes de su junta directa en el Hotel los Linajes de Segovia. /F. PEÑALOSA

Alternativa Segoviana Independiente plantea un programa de consenso para la capital

El empresario Javier Giráldez encabezará de nuevo la candidatura de ASÍ para la Alcaldía de Segovia en las próximas elecciones

• El partido se marca como objetivo entrar en el Ayuntamiento de Segovia, y presentará también candidaturas en las provincia, centrándose en los municipios del Alfoz.

JUANA HITA / SEGOVIA

Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) presentó ayer las líneas generales de su programa electoral, de cara a los próximos comicios municipales de mayo de 2007. El empresario Javier Giráldez será de nuevo el candidato del grupo a la Alcaldía de Segovia. Junto a él, la junta directiva de ASÍ estará formada por: José Manuel Tamayo (presidente), Claudia Schaefer (Secretaría de Comunicación), Victoria Smith (Secretaría de la Mujer), Eliseo de Pablos (Secretaría de Organización), Paloma Vallejo-Nájera (Secretaría de Cultura) y Carlos García Mate (Secretaría de Municipios y tesorero).

ASÍ plantea un programa basado en el consenso, "en la integración de todas nuestras fuerzas y todos nuestros esfuerzos, en un proyecto común, que llamamos Segovia". El partido se define como "ni de derechas, ni de izquierdas, situado en ese gran espacio central en el que convergen las ideas de diferentes signos. Un partido abierto a todos aquellos que deseen participar en este proyecto de hacer de Segovia una ciudad viva".

En opinión de Javier Giráldez, Segovia y su entorno están "varados". "Los contínuos enfrentamientos entre los dos partidos representados en el Ayuntamiento, el desencuentro entre Madrid y Valladolid, alcanza en Segovia uno de sus puntos de mayor virulencia, y todo está sumiendo a Segovia en una contínua parálisis", apuntó.

Alternativa Segoviana apuesta por una Segovia ciudad de la cultura, con un desarrollo que alcance no sólo a la capital, sino a los núcleos de su entorno, abordando los problemas de forma unitaria.

MOVILIDAD La movilidad y vialidad en Segovia es uno de los temas que más preocupa a ASÍ, ya que consideran la capital como una ciuda caótica. Abogan por recuperar el proyecto de ejecución de un túnel bajo la ciudad y la construcción de un parking en el Salón, poniendo como ejemplos de ciudades bien desarrolladas, a Verona y Avignon.

HORARIO DE INVIERNO

Desde el 19 de Octubre de 2006

HORARIO DE CAJA	
Lunes, Martes, Miércoles y Viernes	Jueves
De 8,30 a 14,00 horas.	De 8,30 a 14 y de 17 a 19,30 horas

Línea 3

Estamos a su disposición los 365 días del año en

www.cajasegovia.es Línea Caja Segovia · 921 46 33 33 Soluciones, digame. 120 Cajeros Automáticos

caja segovia

sorteos**sms** adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir en directo, dentro del ciclo **OTRAS MÚSICAS,** al concierto de

Javier Paxariño

Jueves 19 de octubre
20:30 horas /Sala Caja Segovia

adelantado javier al 5410

Fecha sorteo: miércoles 18 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomia

VIII Festival Gastronómico de la COCINA Joven
Cocina Jeneuge, Asturiana y Segoviana

Te invitamos a

VIII Festival de la Cocina Joven de Venta Magullo

Del 20 al 22 de octubre de 2006

adelantado magullo al 5410

Fecha sorteo: jueves 19 octubre a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para el almuerzo del 20 de octubre)

cine en el juan bravo

Gana 2 entradas para presenciar

Satyricon, de F. Fellini

Miércoles 18 de octubre
20:30 horas/ Teatro Juan Bravo

adelantado satyricon al 5410

Fecha sorteo: martes 17 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Copa del Rey

Gim. Segoviana - Sevilla

Miércoles 25 de octubre
20:30 horas
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado copa al 5410

Fecha sorteo: lunes 23 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de

BOX TU MUNDO

Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 24 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 30

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. Lobelle Santiago

Martes 17 de octubre
20:30 horas /Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: lunes 16 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España
y de la Humanidad a través de una coleccion única.
Cada sábado una nueva entrega con los temás más apasionantes.

Este sábado 21 de octubre
Primera Entrega
LOS COMUNEROS
de Joseph Pérez
por sólo 4,95 euros

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Teléfono información suscriptor: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

▶ LA LASTRILLA

Las cocinas jienense y asturiana, invitadas este año en Venta Magullo

El restaurante ofrece un año más nueva cocina, no tradicional, en la octava edición del Festival Gastronómico de la Cocina Joven que se celebrará del 20 al 22 de octubre

• El joven cocinero Oscar Calle presenta este año un menú compuesto por diez platos, de delicias y exquisiteces que van del 'carpaccio' de manitas de cerdo ibérico y cigalas hasta magret de pato mechado con bogavante.

Oscar Calle presenta este año en el festival un menú de diez platos muy elaborados. /M.G.

JUANA HITA / LA LASTRILLA

El restaurante Venta Magullo de La Lastrilla celebra este fin de semana el VIII Festival Gastronómico de la Cocina Joven, que este año tiene como invitadas a las cocinas jienense y asturiana, representadas por los restaurantes Rancho Gaby de Castellar (Jaén) y Trebede de Oviedo. La cocina segoviana también ocupará un lugar importante en este festival, con la presentación de un menú novedoso a cargo del cocinero de Venta Magullo, Oscar Calle. Este último reconoció que el festival ya se ha consolidado y se ha convertido en uno de los mejores escaparates para los gastronomía de los jóvenes cocineros que en la actualidad hay en España.

Todos los años se trata de mezclar las cocinas del norte, centro y sur, con la muestra en Segovia de los mejores platos de cada cocina regional. Por un precio de unos 40 euros, Venta Magullo ofrece la posibilidad de disfrutar de nuevos platos de gran calidad y variedad, con los productos de cada Comunidad.

El festival se inicia el viernes 20 con el restaurante Rancho de Gabi de Castellar (Jaén), con un menú de siete platos: cuatro primeros para compartir basados en ajo, jamón de bellota, aceite de oliva, ganbas, morcilla y chorizo. Les siguen, los calandrajos de pasta natural con conejo de campo, caracoles de roca y setas variadas; lomos de bacalao curado con espinacas al ajo y membrillo y manzana; perdiz roja; piña rellena con crema de natillas y rosquillos de vino y demás pastas para el café.

El sábado 21 el restaurante Trebede de Oviedo presenta también un menú de siete platos: ensalada de pitu de caleya con vinagreta, frutos secos y verduritas; crema de oricios con gelatina de sidra y huevas de salmón azafranadas; fabes con picadillo; merluza con pulpo del prederu; taco de ternera al cabrales con milhojas de patata y pimiento; y crema de requesón de Abredo con fresa helada.

Venta Magullo cierra el festival con, además de los platos mencionados antes: gambón con mayonesa de Albariño; arroz, maíz y foie; crema de otoño con boletus salteados y remolacha en hilos; pargo asado con toffe de oloroso y puré de apionabo y aireado de leche caramelizada, crema de jengibre y helado de tomillo.

▶ PEDRAZA

La Fundación entrega el sábado los premios del I Certamen de Relato Corto

EL ADELANTADO / PEDRAZA

El próximo sábado día 21 a las ocho de la tarde se hará público el fallo y se realizará la entrega de premios del I Certamen de Relato Corto "Fundación Villa de Pedraza", durante un acto que se celebrará en la antigua Cárcel de dicha villa segoviana.

En el transcurso del citado acto, se dará a conocer el acta firmada por el jurado y se efectuará la lectura de los trabajos ganadores de los siguientes galardones: primer premio, patrocinado por Caja Segovia y dotado con 1.000 euros; segundo premio, patrocinado por la Fundación Villa de Pedraza y dotado con 500 euros, y tercer premio, patrocinado por El Corral de Joaquina y dotado con 250 euros.

Cada uno de los autores premiados recibirá, además de la correspondiente dotación económica, un diploma diseñado por el conocido pintor Rafael Sánchez Muñoz, afincado en Pedraza.

A pesar de tratarse de la primera edición del citado concurso literario, la numerosa afluencia de originales ha obligado al jurado a efectuar un laborioso trabajo de selección, ya que se han presentado 248 escritores procedentes de más de cuarenta provincias españolas, así como de varios países extranjeros (Argentina, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Perú y Uruguay).

▶ SAN RAFAEL

La localidad rendirá un homenaje a Rafael Alberti, vinculado al pueblo en los años 20

El poeta andaluz pasó largas estancias en San Rafael debido a los problemas que padecía de pulmón

Un momento de la reunión del consejo sectorial de San Rafael. /PEDRO L.MERINO

J.H. / SAN RAFAEL

San Rafael rendirá homenaje al poeta Rafael Alberti, que pasó largas estancias en la localidad al padecer problemas de pulmón durante los años 20. El consejo sectorial de San Rafael se reunió ayer para acordar las actividades a celebrar en la jornada de homenaje, a propuesta de la asociación cultural Paraguas de San Rafael.

Uno de los integrantes de la asociación, Luis López, explicó que el homenaje tendrá lugar el sábado día 28 de octubre, con la celebración de un concurso de dibujo y poesía, una charla sobre Alberti, y una clase especial sobre el poeta para los escolares. Además, está prevista la colocación de un modesto monolito de Rafael Alberti en San Rafael.

PINTOR Se tiene constancia de que Rafael Alberti llegó a San Rafael por recomendación de un médio apellidado Codina. En sus primeras estancias era conocido como un pintor que firmaba sus cuadros como Rafael María de Alberti, y en San Rafael realizó parte de su obra pictórica extasiado por los pinos centenarios del municipio de El Espinar.

Posteriormente, en 1924 recibió el Premio Nacional de Literatura por "Marinero en tierra", en la que también hace mención al paisaje serrano de San Rafael.

Hoy en día, algunos vecinos de San Rafael recuerdan haber visto a Rafael Alberti en el pueblo y tomando un café en el bar Avenida, aún abierto.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Redondo
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 22 de octubre.)

EXPOSICIONES
Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica "Fiestas de Cuéllar". Hasta el 20 de octubre.
Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

CONVOCATORIAS
Festival de Jazz en la Sala Semilla Negra
Del 1 al 5 de noviembre

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921141685
	140002
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de Turismo	921142203
Estación de Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142245
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

▶ CUÉLLAR

El Concurso de Flora y Fauna abre su vigésimo segunda edición

Las fotografías deberán referirse al tema que da título al certamen y se establecen seis premios, uno de ellos corresponderá a la mejor instantánea de autor cuellarano

• La Asociación Cultural Peña La Plaga ha convocado la vigésimo segunda edición del Concurso fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento.

Ganadores de la anterior edición del certamen de flora y fauna regional./GABRIEL GÓMEZ

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Asociación Cultural Peña La Plaga ha convocado la vigésimo segunda edición del concurso fotográfico "Flora y Fauna de Castilla y León", patrocinado por el Ayuntamiento de Cuéllar.

Los participantes deberán ser mayores de edad y los derechos de inscripción son gratuitos.

Las bases establecen que las obras que se presenten a este certamen deben ser originales y no haber sido premiados en ningún otro concurso fotográfico. Asímismo se establece que el número máximo de obras por autor será de tres, no admitiéndose dos autores para una fotografía ni aquellas que contengan fotomontaje o cualquier tipo de manipulación sobre el original.

Las fotografías deben referirse necesariamente al tema "Flora y Fauna de Castilla y León", entendiéndose que las especies deben vivir de forma silvestre y no doméstica.

El jurado considerará, junto al interés por la investigación y recuperación de aspectos ocultos, ignorados o en trance de desaparición de la flora y fauna castellanoleonesa, los valores estéticos y de técnica fotográfica.

Las fotografías podrán ser en color o en blanco y negro. El plazo de admisión concluirá el sábado 9 de diciembre. Se entregarán tres primeros premios al mejor conjunto del mismo autor dotado con 400 euros, a la mejor fotografía de fauna de 300 euros y a la mejor de flora de 300 euros y trofeo "Piña de bronce" para los tres. También se otorgará un segundo premio de 200 euros y placa y un tercero de 120 euros y placa. La mejor fotografía de autor cuellarano recibirá 120 euros y placa.

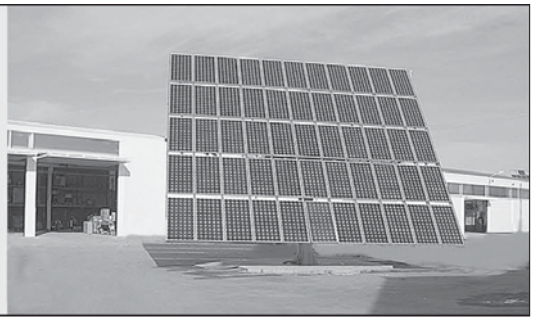
El jurado dará a conocer su fallo el sábado 16 de diciembre y la entrega de premios tendrá lugar el 13 de enero en la sala Cronista Herrera de Caja Segovia a las 19.00 horas. Esta sala acogerá hasta esa fecha la exposición de las fotografías participantes

Las Escuelas Deportivas comienzan mañana con más de 200 alumnos

N.P. / CUÉLLAR
El inicio del curso 2006-2007 de las Escuelas Deportivas está previsto para mañana. Este año se cuenta con unos 240 niños inscritos en los diferentes módulos que se impartirán. Los grupos contarán con un máximo de 16 alumnos. En el módulo de polideportivo habrá 10 u 11 grupos, tres de baloncesto y uno de fútbol. La pasada semana se seleccionaron los 11 monitores que impartirán las clases: cinco para polideportivo, uno para fútbol, dos para baloncesto, dos para natación y uno para deporte social que comenzará en noviembre.

PISCINA CLIMATIZADA Desde Deporte se están configurando también los horarios y grupos para los cursillos de natación en la piscina climatizada, los cuales se darán previsiblemente a conocer en esta misma semana para comenzar la próxima.

Este curso se incorpora el módulo de fútbol./GABRIEL GÓMEZ

eufón
electricidad
Energía solar Asesoramiento técnico-económico
Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com


▶ XXI JORNADAS DE COORDINACIÓN DE DEFENSORES DEL PUEBLO

Herrera invita a «compartir» la defensa de los derechos sociales que tendrá Amoedo en el nuevo Estatuto

El presidente de la Junta asegura que las funciones que el Procurador del Común asumirá tras la reforma estatutaria deben ser un ejemplo para el resto de Defensores del Pueblo

• El jefe del Ejecutivo regional aseguró ante los representantes de estas instituciones que precisan de una mayor profundización para garantizar la igualdad de todos los españoles.

De izda. a dcha., Enrique Múgica, Fernández Santiago, Juan Vicente Herrera, Mario Amilivia y Javier Amoedo. /P. GARCÍA (ICAL)

ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, invitó ayer a los Defensores del Pueblo de toda España a «compartir» la nueva etapa que iniciará la institución del Procurador del Común de Castilla y León al entrar en vigor el nuevo Estatuto Autonómico, en el que, dijo, además de «sus funciones generales de protección y defensa de los derechos fundamentales de los ciudadanos, se le va a encomendar también, de una manera directa, la protección y defensa de los derechos, especialmente de los derechos sociales, reconocidos de forma específica en el nuevo texto estatutario».

En este sentido, y en referencia también al futuro texto el jefe del Ejecutivo autonómico aseguró, que la figura del Procurador, una institución «conocida, respetada y aceptada por los ciudadanos de Castilla y León, a la que acuden con creciente frecuencia, quedará mejor definida en la propuesta de documento en la que trabajan actualmente los grupos parlamentarios de la región».

El jefe del Ejecutivo regional hizo estas manifestaciones en León, donde inauguró las XXI Jornadas de Coordinación de Defensores del Pueblo, a quienes expuso el triple reto que, a su juicio, afrontan estas instituciones, tales como el equilibrio, al ser sus actuaciones no vinculantes, por lo que, argumentó, «es el prestigio, el poder de persuasión de este tipo de instituciones, los que dotan de significado a su existencia y de resultados a su trabajo. Su fuerza está más en la autoridad que en la potestad», añadió. Herrera también planteó como desafíos para estas instituciones la innovación y la coordinación e integración. «Me parece muy necesario que los diferentes comisionados de los parlamentos autonómicos no actúen como compartimentos estancos porque sus fines son básicamente idénticos, sus procedimientos similares y sus objetivos comunes», señaló al respecto. Este campo, puntualizó, precisa una mayor profundización «para garantizar la igualdad de todos los españoles, en todo el territorio nacional, en el ejercicio de los mismos derechos y el cumplimiento de los mismos deberes fundamentales, de manera homogénea».

Herrera, quien estuvo acompañado por el presidente de las Cortes Autonómicas, José Manuel Fernández Santiago, aludió al origen y la «indudable carga simbólica» de la figura del Procurador del Común, cuya denominación, recordó, «hace referencia al antaño garante de las decisiones de las antiguas Cortes de León y Castilla y precisamente León, en cuando cuna de las primeras manifestaciones de las Cortes occidentales es su más que apropiada sede». También quiso elogiar la trayectoria de la institución y afirmó que durante la década larga en que ha ejercido sus funciones, se ha mostrado como un instrumento «cercano a las necesidades de los ciudadanos, ha trabajado duramente para transmitir a los poderes locales y regionales sus quejas y carencias y ha controlado con rigor y calidad no exenta en ocasiones de diferencias, la labor de nuestra Administración pública». Por eso, remarcó, «consideramos que atender sus sugerencias, en la medida en que sea posible, resulta básicamente beneficioso para todos, no sólo porque los ciudadanos ven más protegidos sus derechos sino porque la propia Administración pública puede ganar en eficacia».

LA NUEVA SEDE. Juan Vicente Herrera anunció ayer que se va a convocar «de forma inmediata» el concurso para la redacción del proyecto de rehabilitación del edificio –cedido por la Junta- que albergará la nueva sede del Procurador del Común –que actualmente acoge el Museo Provincial de León-. La Consejería de Hacienda en colaboración con la secretaría del Procurador del Común preparan ya los pliegos del concurso, con un presupuesto de 150.000 euros, que –recordó el presidente- «dará paso a lo largo de 2007 a la licitación y adjudicación de una actuación que va a suponer una inversión de unos tres millones de euros y que permitirán que en 2008 o a principios de 2009 la institución del Procurador del Común cuente con una sede digna, definitiva y magnífica enclavada en el corazón de León, al servicio de la institución, de León y de Castilla y León».

> Atender las **sugerencias** de estos órganos es, según Herrera, **beneficioso para todos**

Múgica alaba la creación de una Fiscalía Anticorrupción para el control urbanístico

E.F. (ICAL) / LEÓN

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, mostró ayer su apoyo a la creación de una Fiscalía Anticorrupción y a la labor que ésta lleve a cabo respecto al desarrollo urbanístico. «No es de extrañar que se haya creado y una parte importante de su trabajo se dedique al urbanismo, sobre todo a los ayuntamientos porque el peso del urbanismo recae en los ayuntamientos» dado que, como comentó, el Tribunal Constitucional ha limitado la intervención del Estado en esta materia y sólo le permite «hacer leyes de base» que tienen que ser aplicadas por los consistorios.

Eso sí, respecto a esa Fiscalía, defendió «que se procuren, que se den medios importantes, de los que están faltos todavía a la jurisdicción Contencioso-administrativa por parte del poder Judicial y Fiscalía Anticorrupción desde el lado del Ministerio Público».

Además, añadió que el binomio humanismo-medio ambiente es «cada vez más duro y difícil» y apuntó que, en términos generales, «la situación en España no es precisamente alentadora», con una economía que tiene como pilares los servicios y la construcción y que debe «una dedicación enorme al medio ambiente porque si no, estamos jugándonos el futuro del país».

LAS NAVAS. Respecto a la situación generada en Las Navas del Marqués (Ávila), tras la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que obligó a suspender la tala de árboles iniciada por un gran proyecto urbanístico, Múgica afirmó que ha seguido el tema por la prensa y que «naturalmente creo que hay que cumplir la Ley». También reconoció que en ocasiones el poder judicial «no interviene con la urgencia que quieren las organizaciones que se ocupan de que el medio ambiente sea preservado».

▶ PRESUPUESTOS DE LA COMUNIDAD

El PSOE critica que las inversiones no van a las zonas más necesitadas

Villalba señala que las tres provincias del oeste comprenden el 39,3% de la inversión cuando tienen «el 42 por ciento de la población, más territorio, deudas históricas y necesidades»

• El portavoz socialista calificó de «mala gestora» a la Junta por cerrar el ejercicio de 2005 con un superávit de 295 millones, «porque este dinero ya no se puede gastar».

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, durante la rueda de presa. /MIRIAM CHACÓN (ICAL)

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, criticó ayer que las provincias más necesitadas «no son las que más inversión representan en los Presupuestos de la Junta para 2007», en referencia a las tres provincias del oeste de la región, de las que dijo que comprenden el 39,3 por ciento de la inversión, «cuando tienen el 42 por ciento de la población, más territorio, deudas históricas y necesidad económica».

Villalba, que presidió la Comisión de la Ejecutiva Permanente Regional del partido, apuntó que las cuentas de la Comunidad significan una inversión de 505 euros por habitante, mientras que los Presupuestos Generales del Estado se situaron en más de 700. Estos datos los comparó Villalba con la inversión en León, Zamora y Salamanca, «las cuales no alcanzan los 486 euros por habitante». Asimismo, apuntó que el Gobierno regional no tiene programa presupuestario, «ni un proyecto definido y sin diseño, con unas cuentas desvertebradoras, y sin objetivo».

DESPOBLACIÓN. De la misma manera, reprochó el Plan contra la Despoblación que incluyen las cuentas de 2007. «No son nuevas, son muy previsibles», dijo. En este anexo se pueden apreciar, según Ángel Villalba, planes sobre infraestructuras, parques tecnológicos, unidades logísticas, turismo, agricultura o cuencas mineras. «Los ciudadanos de Castilla y León son inteligentes y el Gobierno regional no nos va engañar, porque estos presupuestos insolidarios, invertebrados y maquillados, no han colado», comentó.

Por otro lado, los socialistas calificaron de «buena noticia», la inversión de 132 millones para la construcción de oficinas comarcales de la Junta, destinados a nuevos pobladores, recuperación de pueblos abandonados, interés por localidades de tradición artesanal, aunque dijo que «están muy lejos de los 1.200 millones contra la despoblación que prometió Herrera».

Villalba también señaló que hay que estudiar «contabilidad presupuestaria para entender las cuentas de la Junta», como contestación a las declaraciones de su presidente, quien había sugerido lo mismo a los socialistas. Por ello, insistió en que el superávit en la liquidación del año 2005, «es demasiado grande». «Una Comunidad como Castilla y León no puede permitirse tener un superávit de 295 millones, porque ya no se pueden gastar. Queremos un Gobierno inversor», dijo. Por ello, y en cuanto a los ingresos de la Junta, criticó la aprobación de la supresión total del impuesto de sucesiones para los familiares directos, y propuso elevar hasta 500.000 euros el patrimonio para cada uno de los beneficiarios de la herencia.

> Ángel Villalba reprochó que el **Plan contra la Despoblación** sólo cuente con los fondos previsibles

Por otro lado, adelantó que en 2007, la recaudación de impuestos de la Junta aumentará un 21,8 por ciento, y los que cogestiona con el Gobierno un ocho. En 2006, se prevé que cuando termine el año la recaudación será de unos 393 millones, según el PSOE.

Finalmente, lamentó que algunos dirigentes del PP y de la Junta, «se contradigan». «Primero la consejera de Hacienda criticó que un alto porcentaje de las cuentas nacionales eran para León, pero Isabel Carrasco la recriminó que no eran tan abundantes».

Alternativa presupuestaria

El PSOE regional presentó ayer un presupuesto alternativo a los de la Junta, de los que su líder, Ángel Villalba, señaló que «serán unas cuentas que se pretenden cumplir, estando en el Gobierno, y por supuesto en su totalidad». «Serán de cohesión, para las provincias más débiles, más euros por habitante y que incluya las deudas históricas», comentó, mientras aseguraba que se conseguirá así una Comunidad más social, con inversiones para Familia y Educación. «El Gobierno destina más inversión para la Ley de Dependencia, y la Junta invierte una cantidad ínfima», dijo.

Asimismo, el PSOE pretende restablecer la inversión y «acelerar el ritmo del desarrollo, lo que es una apuesta por invertir mejor, más y cuanto antes», concluyó.

Herrera aconseja «clases de contabilidad» a los socialistas por criticar el superávit

E.F.G. (ICAL) / LEÓN

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, respondió ayer a las críticas lanzadas por el PSOE de Castilla y León sobre la existencia de superávit presupuestario en 2005 y recomendó a quienes achacan esta situación a la no ejecución de 150 millones de inversiones reales que adquieran conocimientos sobre la materia. «Creo que los socialistas de León y de Castilla y León harían bien en repasar el conjunto de cifras y por supuesto también acudir a las clases de contabilidad presupuestaria para ir aprendiendo los rudimentos que les permitirían criticar con mayor justeza unos Presupuestos que son buenos para el conjunto la Comunidad».

Herrera añadió que la Junta es una de las Administraciones que tiene un porcentaje de ejecución presupuestaria más alta, en datos medidos por el Estado a través del Ministerio de Hacienda e ironizó al señalar que esa realidad «seguro que se le oculta a quien se queda en la primera página del Presupuesto».

Por su parte, el secretario regional de la formación *popular*, Alfonso Fernández Mañueco, destacó en Salamanca la apuesta por las personas, por la creación de empleo y la modernización de los presupuestos del Ejecutivo autonómico. Fernández Mañueco hizo especial hincapié en la apuesta por la creación de empleo, con el objetivo de generar 25.000 nuevos trabajos, y por mantener el nivel de impuestos incluso con la supresión del impuesto de sucesiones.

El dirigente *popular* insistió en la apuesta por el ámbito social, por la modernización de la sanidad, la educación y las políticas sociales y «sobre todo por cumplir el programa del PP, en el que las personas son lo más importante».

▶ VALLADOLID

Los Reyes abren hoy los actos del VI centenario de la Facultad de Medicina

ICAL / VALLADOLID

Sus Majestades los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, presidirán hoy en Valladolid la inauguración del programa de actos del VI Centenario de la Facultad de Medicina de esta ciudad, que ostenta el Privilegio Real más antiguo de los que se conservan en la actualidad como fecha de inicio de una facultad universitaria y que data de 1404.

La recepción se iniciará a las 11.45 horas, donde el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, el delegado del Gobierno, Miguel Alejo, el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, y el rector de la UVA, Evaristo Abril, recibirán a Sus Majestades los Reyes en la entrada del Paraninfo de la Universidad.

A las 12 horas, se iniciará el acto académico en el que intervendrá, en primer lugar, el Rey Don Juan Carlos.

Una vez concluido este acto, Sus Majestades, acompañados de los miembros de la Mesa Presidencial, el Comité de Honor, el Comité Organizador y autoridades se desplazarán al Palacio de Santa Cruz para inaugurar la exposición conmemorativa. La visita estará guiada por el comisario de la muestra, Anastasio Rojo.

▶ SEGURIDAD VIAL

Tráfico controló a 176.802 vehículos y sumó 4.328 denuncias

ICAL / VALLADOLID

Agentes de Tráfico vigilaron a un total de 176.802 vehículos en las carreteras de Castilla y León durante la campaña de control de velocidad desarrollada entre el 2 y el 15 de octubre. Estos controles dieron lugar a 4.328 denuncias, con una incidencia del 2,45 por ciento.

Por provincias, el mayor número de controles se registró en Palencia, con 26.009 y 413 denuncias, que representan el 1,59 por ciento del total de vehículos vigilados. Asimismo, en Ávila se controlaron 24.479 vehículos y en Salamanca, 23.066.

Por otra parte y según los datos facilitados por la DGT, desde el día 11 a las 15 horas, hasta el 15 de octubre a las 24 horas, el puente del Pilar, se registraron en la Comunidad, cuatro accidentes mortales, frente a los dos del año pasado por las mismas fechas.

▶ PLAN DEL CARBÓN

El 20 por ciento de las ayudas será gestionado por los municipios mineros

La Comisión Regional de Minería acuerda el reparto de fondos de 2006 y 2007, de los que un 65% se invertirá en infraestructuras

• Villanueva reconoce el aumento de la partida asignada, pero la cree «insuficiente» para afrontar la pérdida de empleo que se producirá en las cuencas de León y Palencia.

ICAL / VALLADOLID

Los ayuntamientos de las cuencas mineras de Castilla y León, -localizados en las provincias de León y Palencia-, gestionarán de forma directa el 20 por ciento de las ayudas del Plan del Carbón 2006-2012, un 65 por ciento del total de los fondos del programa irán dirigidos a infraestructuras, un diez por ciento a proyectos singulares y un cinco por ciento a la consecución de polígonos industriales.

Así se acordó ayer durante una reunión en Valladolid de la Comisión Regional de Minería, que pactó el reparto correspondiente a dos años (2006 y 2007) de partidas para diferentes proyectos con cargo al Plan del Carbón, del que la Comunidad recibirá el 30 por ciento del total de los 2.880 millones presupuestados para toda España, es decir, unos 864 millones, como afirmó el vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva.

El representante del Gobierno regional reconoció que esas partidas constituyen un aumento con respecto a las previstas inicialmente, fijadas en torno al 28 por ciento, aunque insistió en que esos fondos son «insuficientes» teniendo en cuenta que «no compensan suficientemente la pérdida de empleo prevista en las cuencas de León y Palencia». Debido a este hecho, Castilla y León aspira, según apuntó Villanueva, a aumentar ese porcentaje en al menos otros dos puntos porcentuales.

Por otra parte, el consejero de Economía y Empleo felicitó a los integrantes de la Comisión Regional de Minería por el «consenso total» logrado en relación a los proyectos inversores con cargo al Plan del Carbón y precisó que en 2007, la partida presupuestada ascenderá a unos 78 millones de euros, 62 correspondientes a la programación recientemente aprobada, y otros 16 procedentes de remanentes de la anterior.

El vicepresidente económico recordó que la Junta cofinancia el Plan a través de las partidas de la Ley de Actuación Minera, normativa que convierte a Castilla y León en la «única» autonomía en regular su apoyo al sector, y explicó que la Ley de Actuación Minera de Castilla y León 2004-2007 concluye el próximo ejercicio, recordando, en este sentido, que si al principio preveía partidas por 180 millones de euros, se ha efectuado una ampliación de fondos hasta los 263 millones.

NUEVO PLAN. En este contexto, trasladó que la Comunidad debe adaptar esta normativa al nuevo marco de apoyo comunitario, por lo que apostó por la consecución de una plan regional de minería de consenso, en sustitución a la ley. Al respecto, aclaró que la adopción de un plan frente a una normativa legal con trámite en las Cortes, responde a la necesidad de contar con una mayor «flexibilidad» en la tramitación de la solicitud de las ayudas para apoyo empresarial que otorga Bruselas.

Por su parte, el secretario general de la Federación Regional Minerometalúrgica de CCOO, Pedro Monasterio, reconoció el «importante consenso logrado» en el seno de la Comisión, y recalcó que «por primera vez» los proyectos municipales contarán con el 20 por ciento de las partidas. Asimismo, expresó que el diez por ciento irá para proyectos singulares de varios municipios fuera de las partidas anteriores, y el cinco por ciento se centrará en suelo industrial, aunque «los consistorios deberán argumentar suficientemente que tienen esa necesidad» y «garantizar que los beneficios de la instalación de las empresas revierten en el municipio».

Principales actuaciones del Plan del Carbón (2006-2007)

	Millones de euros 2006	2007
▼ **Eje infraestructuras**		
● Helisuperficies	0,3	-
● Unidades Básicas de Emergencias en 6 municipios	0,1	0,1
● Infraestructuras de telecomunicación	2,0	2,0
● Carreteras Red Provincial Diputación de León	5,0	5,0
● Carreteras Red Provincial Diputación de Palencia	1,0	1,0
● Le-715 Vía rápida Fabero-Berlanga-Fresnedo	15,0	-
● Le-463 Adecuación Bembibre-Toreno	6,0	-
● Autovía Toreno (León)-Aguilar de Campoó (Palencia)	1,2	-
● Estudio informativo Toreno-Puente Fernández Casado	-	5,0
● **Total**	**30,6**	**13,1**
▼ **Eje polígonos**		
● Bierzo Alto (Bembibre, León)	-	2,0
● Carrocera (Carrocera, León)	1,4	-
● Fabero (Fabero, León)	-	0,9
● La Robla (La Robla, León)	-	1,0
● Sabero-Cistierna (Sabero-Cistierna, León)	0,5	-
● Villablino (Villablino, León)	0,7	0,7
● Guardo (Guardo, Palencia)	-	-
● **Total**	**2,6**	**4,6**
▼ **Eje municipal**		
● **Total actuaciones en León y Palencia**	**12,4**	**12,4**

▼ **Remanentes plan anterior**	2006-2007
● Carretera Puente Almuhey-La Mata de Monteagudo (Palencia)	2,1
● Ensanche y refuerzo del firme carreteras diputación (Palencia)	1,0
● Suelo industrial, 4ª fase (Bembibre, León)	1,5
● Ampliación suelo industrial (Fabero, León)	1,0
● Actuación adicional en polígono industrial (La Robla, León)	2,1
● Estación depuradora de aguas residuales (Cistierna, León)	3,2
● Parque temático (Fabero, León)	1,3
● Otras actuaciones	4,5
● **Total**	**16,7**

FUENTE: Consejería de Economía — ICAL

Carreteras

La Comisión Regional de Minería aprobó el reparto de los casi 44 millones que se invertirán en infraestructuras entre 2006 y 2007, de los que un total de 15 millones tendrá como destino la vía rápida entre Fabero, Berlanga y Fresnedo (LE-715). Asimismo, se dio el visto bueno a seis millones para la adecuación de la LE-463, entre Bembibre y Toreno, y otros tantos para obras de carreteras de las diputaciones de León y Palencia.

En lo que a carreteras se refiere, se han presupuestado también 6,2 millones para la elaboración del proyecto de la autovía entre Toreno (León) y Aguilar de Campoo (Palencia), el conocido como Eje Subcatábrico y que constituye un corredor fundamental para el desarrollo de las cuencas mineras.

Silván defiende el binomio entre ecología y urbanismo respecto al uso del suelo

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, afirmó ayer en Salamanca que la sintonía entre ecología y urbanismo marca la actuación de la Administración regional respecto al uso que se hace del suelo en la Comunidad. El dirigente popular inauguró en la capital charra el XII Congreso Iberoamericano de Urbanismo al que asisten más de 400 congresistas procedentes de 25 países

Silván insistió en que el desarrollo sostenible y el urbanismo no tienen por qué estar disociados y en que la Comunidad Autónoma da prueba de ello «todos los días». Desde su punto de vista, en Castilla y León la actividad urbanística «no está relacionada con la especulación» y en ella se tienen en cuenta circunstancias «objetivas» como la extensión y la dispersión geográfica de la Comunidad.

Según Silván, la Comunidad autónoma tiene una extensión natural y cultural «digna de protección» y en ello están todas las administraciones implicadas. Así, abogó por el desarrollo sostenible como base del desarrollo económico y social y mejora de la calidad de vida de los ciudadanos de la región.

El secretario general iberoamericano, Enrique Iglesias, fue el encargado de pronunciar la conferencia inaugural del congreso, una intervención en la que destacó la importancia del urbanismo en Latinoamérica teniendo en cuenta que en este continente casi el 80 por ciento de la población vive en las ciudades, una circunstancia que plantea «grandes desafíos». Iglesias apuntó que Iberoamérica puede aportar al urbanismo de España «experiencias muy interesantes» si se tiene en cuenta que allí se localizan cuatro de las ciudades más grandes del mundo y que en ella el urbanismo se ha desarrollado de forma más violenta que en España.

Por su parte, el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, recordó que la capital charra ha sabido «poner en valor su ingente patrimonio». Así, afirmó que las casi 5.000 nuevas viviendas creadas en la última década no han repercutido negativamente sobre el patrimonio de la ciudad.

BREVES

SUCESOS

La Guardia Civil incauta 290 cangrejos señal en El Burgo de Osma

■ Agentes de la Guardia Civil intervinieron a un vecino de la localidad soriana de El Burgos de Osma en el maletero de su vehículo 290 cangrejo *señal* que fueron devueltos a las aguas del río Duero al encontrarse con vida, según informaron fuentes de la Benemérita. La actuación, que se desarrolló el 14 de octubre, se produjo como consecuencia de una denuncia administrativa por una supuesta infracción de la Ley de Protección del Ecosistemas Acuáticos y Pesca de Castilla y León.

JUSTICIA

Salamanca contará con un Instituto de Medicina Legal

■ El Ministerio de Justicia instalará un Instituto de Medicina Legal (Anatómico Forense) en las dependencias del futuro tanatorio municipal de San Carlos Borromeo de la capital salmantina. El subdelegado del Gobierno, Jesús Málaga, anunció, además, que la ciudad contará con un nuevo Juzgado de Vigilancia Penitenciaria que se ubicará en la sede de la Audiencia Provincial. Ante la petición del Ministerio, el Consistorio charro reservó un espacio en el tanatorio para el futuro Anatómico Forense.

EDUCACIÓN

Herrera subraya la modernidad de la Escuela Oficial de Idiomas de León

■ El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, calificó ayer a la nueva Escuela Oficial de Idiomas (EOI) de León, durante el acto oficial de su inauguración, como «la más moderna y tecnológicamente más avanzada no solamente de Castilla y León sino una de las mejores del conjunto de España». El edificio, que ha supuesto para la Junta una inversión de 4,6 millones de euros, permitirá atender a los 3.200 alumnos matriculados en la actualidad -más los 1.000 no presenciales-.

NECROLÓGICA

Fallece el concejal vallisoletano Ángel Cristóbal Rodríguez

■ El concejal socialista y diputado provincial Ángel Cristóbal Rodríguez falleció en la noche del domingo tras una larga enfermedad. Nacido en Valladolid el 20 de octubre de 1951, desempeñó diferentes cargos provinciales, regionales y nacionales en CCOO. De hecho, fue uno de los fundadores del sindicato en la región y la provincia, según informaron fuentes del Grupo Municipal Socialista que, al igual que el resto de compañeros en el Consistorio y en la Diputación, lamentaron su pérdida.

PANORAMA

ACCIDENTE

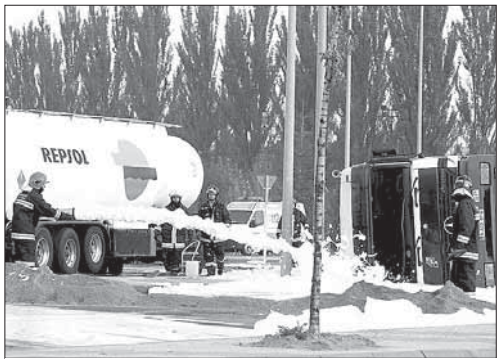
Un camión vierte 27.000 litros de gasoil y 5.000 de gasolina en Salamanca

ICAL / SALAMANCA
Casi 50 efectivos, 24 agentes de la Policía Local y una veintena del Cuerpo de Bomberos, trabajaron ayer en el dispositivo de seguridad establecido tras el vuelco de un camión con 27.000 litros de gasoil y 5.000 de gasolina en la glorieta de La Charreria, en la capital salmantina.

El suceso se produjo en torno a las 9.30 horas, cuando un camión cisterna cargado de combustible volcó sin causar heridos por causas que se desconocen. El accidente movilizó un importante dispositivo de seguridad que estableció un perímetro de seguridad de 500 metros y cortó el tráfico a la entrada a la ciudad por la carretera de Vecinos y los puentes Sánchez Fabrés y el de la Universidad. A las 13 horas, aproximadamente, la Policía Local abrió a la circulación rodada de vehículos en citados puentes, aunque mantuvo cortada al tráfico la entrada a la ciudad por la carretera de Vecinos.

El dispositivo de seguridad esparció 40 toneladas de arena para contener el vertido, echó espuma, rodeó el vehículo con serrín y empleó sacos de absorbentes. Además, el Servicio Municipal de Mantenimiento de la capital salmantina colaboró en la limpieza de la calzada con dos palas excavadoras y tres camiones.

Por la tarde, se procedió al levantamiento del vehículo siniestrado y la posterior limpieza de la calzada por parte de los efectivos municipales. Al lugar del accidente se trasladó el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, para comprobar 'in situ' las repercusiones del mismo y que quedó totalmente controlado.



Los bomberos tratan de tapar la fuga de gasoil. / DAVID ARRANZ (ICAL)

CAMPAÑA

Las molturadoras han recibido 228.273 toneladas de remolacha

Las molturadoras de Castilla y León han recibido un total de 228.273 toneladas de remolacha desde que se inició la campaña 2006-2007, a principios del presente mes de octubre, según datos de Coordinadora Agraria. Hasta el momento sólo las azucareras de la cooperativa Acor en la localidad de Olmedo, y de Ebro en Peñafiel, ambas en la provincia de Valladolid, han recogido raíz. Respecto a las mismas fechas en otras campañas anteriores, hay que decir que este ejercicio se presenta parejo al año anterior, donde se habían entregado 224.617 toneladas, aunque con un 18,10 por ciento de polarización media y un descuento del 9,79 por ciento.

TRIBUNALES

Conde-Pumpido presidirá la toma de posesión del nuevo Fiscal Jefe del TSJ ■ El fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, presidirá la toma de posesión del nuevo Fiscal Jefe del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, Manuel Martín-Granizo Santamaría, el próximo miércoles, 18 de octubre, en Burgos. El nombramiento fue aprobado por el Consejo de Ministros el pasado 29 de septiembre.

LITERATURA

La Junta convoca los Premios 'Fray Luis de León' de creación literaria ■ La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, convocó los Premios *Fray Luis de León* de creación literaria en las modalidades de narrativa, ensayo, poesía y teatro. En cada categoría se premiará con 12.000 euros a la obra ganadora y con 6.000 a la finalista. Las obras galardonadas serán editadas y se incluirán, al año siguiente, en el circuito de presentaciones de la red de bibliotecas de la Comunidad, dentro del plan *Libro Abierto*.

▶ CURSO 'PERIODISMO, LENGUAJE Y VIOLENCIA SOCIAL'

El presidente de Promecal, Antonio Méndez Pozo (d), saluda en el acto al rector de la UCAv, José Manuel Sánchez. / ICAL

El ex diputado gitano Juan de Dios Ramírez pide un pacto contra el racismo

El político pronunció la conferencia inaugural de un seminario organizado por el Grupo Promecal y la Universidad Católica de Ávila

• El acto de apertura de este curso, en el que participa una veintena de alumnos, contó con la participación de Antonio Miguel Méndez Pozo y de José Manuel Sánchez Caro.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA
El ex diputado nacional y europeo de etnia gitana Juan de Dios Ramírez fue el encargado de pronunciar ayer la conferencia inaugural del curso *Periodismo, lenguaje y violencia social*, en la que concitó a los periodistas a realizar «una especie de pacto en la lucha contra el racismo» y en la que apuntó que la campaña «periodistas contra el racismo debe ser permanente» porque la sociedad necesita tener una visión de la etnia gitana «distinta de la que tiene ahora».

El ponente se quejó, en este sentido, de que «en cuanto acontece un hecho incívico o delictivo» por parte de un miembro de la etnia «la generalización de la palabra gitano envuelve a todos».

La Universidad Católica de Ávila y el Grupo de Comunicación Promecal han aunado esfuerzos para organizar este seminario en el que participan una veintena de alumnos y que fue inaugurado ayer en el Palacio Los Serrano de Caja de Ávila con un acto en el que participó el presidente de Promecal, Antonio Miguel Méndez Pozo, quien indicó que los medios «tienen una gran influencia en la sociedad, marcan pautas e, indudablemente, deben tener cuidado con la forma de dar las noticias y con el lenguaje, ya que muchas veces contribuyen a la crispación».

El empresario incidió también en que la «la gran responsabilidad de los medios de comunicación es moderar, tratar de explicar bien las cosas y contribuir a la formación, la cultura y a acabar con la violencia social, una lacra que afecta a toda la sociedad y especialmente a las mujeres».

ALERTA. En el acto también participó el rector de la UCAV, José Manuel Sánchez Caro, quien resaltó que el objetivo de este curso es «dar una voz de alerta acerca de que la noticia siempre lleva también una carga moral, ética y una consecuencia sociológica», por lo que «el periodista no puede llevar a cabo su información de una manera descuidada e irresponsable».

La Junta apuesta por unificar el acceso a las policías locales

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA
La Escuela Regional de Policías Locales de Castilla y León ofrecerá a los ayuntamientos la posibilidad de que las convocatorias que hace ahora cada consistorio se unifiquen a través de «una única» elaborada por la Junta. Así, se pretende que los «requisitos básicos para ser policía sean los mismos», declaró ayer en Ávila el director de la Agencia de Protección Civil e Interior de la Junta, Luis Aznar.

Aznar presidió, en las instalaciones de la Escuela Regional de Policías Locales de Ávila, la constitución del Consejo Asesor de la Escuela Regional de Policías Locales, «formado por representantes de las universidades públicas de Castilla y León, de la Escuela de Función Pública y cinco jefes de otras tantas policías locales de la Comunidad».

Antes del acto, indicó que la unificación de convocatorias y de requisitos «es importante para que los policías tengan una homologación en cualquier comunidad autónoma con respecto a su formación», ya que la Junta está «muy interesada» en trabajar con otras regiones en la formación policial.

|COMENTARIO EDITORIAL|

Garantizar la igualdad

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, reclamó ayer, en la inauguración de las XXI Jornadas de Coordinación de Defensores del Pueblo, una homogeneización de las funciones y actuaciones de estas instituciones, cuyos fines son básicamente idénticos, sus procedimientos similares y sus objetivos comunes. El presidente castellano y leonés insistió en la necesidad de profundizar en este aspecto para «garantizar la igualdad de todos los españoles en todo el territorio nacional», tanto en el ejercicio de sus derechos como en el cumplimiento de sus deberes. En un estado autonómico como España, donde además del Defensor del Pueblo nacional existe uno en cada comunidad autónoma, es importante una actuación coordinada y homogénea para que todas y cada una de estas instituciones velen por que se garanticen y respeten los derechos y deberes fundamentales de los ciudadanos recogidos en la Constitución.

Esta misión, que se completa con la supervisión a la Administración y a los poderes públicos cuando vulneren los derechos de las personas, es imprescindible hoy en España, donde aún existen aún comportamientos políticos y administrativos de abuso o discriminación, que se han visto agravados por la tensión nacionalista en algunas comunidades autónomas. Estas circunstancias hacen aún más necesaria la voz de los defensores del pueblo y su poder de persuasión, ya que sus dictámenes no son vinculantes ni obligan a las administraciones públicas.

El Procurador del Común, nombre con el que se denomina al defensor del pueblo en Castilla y León, fue creado por ley en 1994 y desde entonces su conocimiento y su labor han ido creciendo progresivamente hasta convertirse en un instrumento útil. A las funciones generales, esta institución añade en nuestra Comunidad la defensa del Estatuto de Autonomía y la tutela del ordenamiento jurídico regional. A pesar de que la trayectoria del Procurador del Común es aún corta, la reforma del Estatuto de Autonomía incrementará su campo de acción, incorporando la defensa de todos los derechos sociales que se recogerán en la norma básica castellana y leonesa.

> *«Los defensores del pueblo deben homogeneizar sus actuaciones para garantizar los derechos de todos los ciudadanos de España»*

Ahora solo hace falta que todas estas funciones de la institución castellano y leonesa puedan ser desarrolladas, para lo cual es imprescindible dotar al Procurador del Común de medios humanos y técnicos suficientes. Pero no olvidemos tampoco que las administraciones públicas deben comprometerse a atender las sugerencias, peticiones o dictámenes del defensor del pueblo castellano y leonés. Esta exigencia debe ser avalada por los dos grandes partidos políticos, PP y PSOE, ya que sólo hay que recordar que hace pocos meses el Procurador del Común amenazó con llevar a la Fiscalía a los que no atendieran ni siquiera la petición de información. Todos a una deben hacer útil una institución fundamental para la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES

|CARTA A...| **José A. de Santiago Juárez**, portavoz parlamentario del PP

Afanoso portavoz: Es ímprobo el trabajo que tiene su grupo por delante. No lo digo por la cercana campaña electoral que les dispersará a todos ustedes por cada aldea, por muy remota que sea, para disputarse el voto de centenares de señores Cayos que, entre agradecidos y escépticos, les recibirán con la esperanza de que esta vez sí les arreglen ustedes la vieja carretera, les solucionen lo de la traída de aguas o les convenzan de que quedarse en el pueblo es hasta ecológico, pese a que lo que ellos perciban es que quien vive mejor es quien lo abandonó hace años. Digo que tienen ustedes mucho trabajo porque, me imagino que en cumplimiento de la orden del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de explicar los logros de su Gobierno, han ido ciudad por ciudad tratando de explicar los presupuestos recién horneados por la consejera de Hacienda y, lo que es peor, tratando de convencer de que todas las provincias ganan más que la de al lado y que ninguna pierde. ¿Pero es que nadie se plantea que quien tiene que ganar es Castilla y León? Lamentablemente, esto es lo que tenemos y un ejemplo de lo mucho que nos queda por caminar. Suyo, con una pizca de desilusión.

Padilla

|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Viajes

Es curioso la facilidad de algunos políticos para caer en las mismas actuaciones que previamente habían criticado. Viene esto a cuento porque hoy me he enterado de que el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, acaba de llegar de un viaje por la India, donde ha presentado la extraordinaria oferta turística, cultural y gastronómica de la ciudad -que todo hay que decirlo está entre las mejores de España- y he recordado unas declaraciones del regidor cuando dijo aquello de que él no tenía que ir a China para que los estudiantes de español fueran a Valladolid. Eso cuando la consejera de Cultura, Silvia Clemente, con quien no mantiene precisamente buenas relaciones, se encontraba en Pekín apoyando la inauguración del Instituto Cervantes. Dirán que no es lo mismo, pero a mí me parece igual. Pero voy más y recuerdo como Javier León, cuando era líder de la oposición municipal, criticó ferozmente al entonces alcalde Rodríguez Bolaños, de quien decía que estaba más tiempo en el extranjero -era presidente de la FEMP- que en la ciudad. Que cada uno juzgue, pero cualquiera diría que todos están cortados por el mismo patrón y que después de dos legislaturas empieza a quedárseles pequeño hasta el país. Imagínense que no ha terminado de aterrizar y Javier León ya está pensando en viajar a Nueva York, esta vez, para recoger un Grammy. No digo que no sean necesarios estos viajes, algo podrán aportar, pero como los ha criticado tanto, algo de penitencia tendría que hacer.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Comarcas mineras

La Comisión Regional de la Minería acordó la distribución de los fondos de 2006 y 2007 para las zonas mineras, por lo que un 20 por ciento serán gestionados por los municipios y un 65 por ciento irán destinados a la mejora de las infraestructuras en estas comarcas.

Líquidos inflamables

Un accidente de un camión con 27.000 litros de gasoil y 5.000 de gasolina en la circunvalación de Salamanca dio un buen susto. Al final, todo quedó en un susto y en un fuerte despliegue de seguridad con el corte durante varias horas de dos puentes y un tramo de la carretera.

ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Miguel Delibes

El Premio Vocento a los Valores Humanos ha recaído en Miguel Delibes y hoy, precisamente, se lo entregan los Reyes en una jornada luminosa que tendrá a Valladolid como geografía alegórica e inevitable. No podía ser de otro modo. Valladolid es algo más que el lugar de nacimiento del escritor. Ha proporcionado al novelista ese matiz histórico y lírico, por el que han transitado la mayoría de sus personajes y de sus argumentos. Y sobre todo el sillar de una palabra austera, limpia, y directísima, que el pensamiento de Delibes ha convertido en arte universal y en castellanía cercana.

Lógicamente, comparto de la a la zeta las razones formales de un galardón tan justo como prestigioso. El ha declarado que el premio es una especie de «complemento» a una obra literaria cerrada. Lo es, efectivamente, pero no es menos cierto que la «defensa de la libertad», la «sensibilidad personal hacia los desfavorecidos» y el «compromiso con la naturaleza» siempre han estado ahí como parte esencial de una jerarquía de valores que Miguel Delibes ha defendido y ha perfeccionado con un ejercicio puntilloso a la largo de toda su vida.

Los que hemos tenido el privilegio de su amistad podemos dar fe de estos valores como algo muy hilvanado a un modo de ser. La libertad, que hincha muchas páginas literarias con la vanidad que fabrica el viento de capear, en Miguel Delibes es otra cosa. Está ahí para resolver problemas porque la libertad tiene siempre un fin. Ninguno de sus personajes se enreda en las cadenas políticas o ideológicas porque son libres por naturaleza. Por esto mismo apuesta siempre por los desfavorecidos, por los que en su deficiencia se aferran a un principio de libertad que no sirve a ningún poderoso.

Su compromiso con la naturaleza le ha situado también en esa vertiente de entendimiento con el hombre sin atributos. La soberbia por dominar la naturaleza ha enfrentado al hombre moderno con su destino en la tierra. Delibes considera que esa bruticie, sucia y depredadora, acabará irremediablemente con el mismo ser humano. En fin, unos valores que hoy se premian justamente para alentar el espíritu y desanimar a los tiranos. ■

El PP llevará a las Cortes de manera «constante» la negociación con ETA

El presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, afirma que el proceso de paz «discurre», y pide tiempo para que «cumpla sus ritmos» en base a la «legalidad y al fin de la violencia»

• Los 'populares' creen que el Ejecutivo ha claudicado ante las exigencias de la banda para Constituir una mesa de partidos y negociar el futuro político del País Vasco y Navarra.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se pronunció ayer sobre la situación actual del terrorismo. / EFE

AGENCIAS / MADRID

Pese a que el PP se haya quedado prácticamente solo dentro del espectro político en su oposición al inicio de negociaciones con ETA, la formación de Génova no tira la toalla, y ayer anunció nuevas iniciativas para intentar evitar el diálogo con los terroristas o, al menos, para que la cuestión no pierda su vigencia en los medios.

Así pues, el principal partido de la oposición está dispuesto a denunciar en el Congreso, de forma insistente y continuada, como mínimo todas las semanas, lo que, a su juicio, constituye una rendición ante la banda. Esta es al menos la estrategia que ayer anunció el secretario general de los *populares*, Ángel Acebes, quien advirtió de que si el presidente Zapatero no acude de forma voluntaria al Parlamento para informar sobre lo que está negociando con ETA, su grupo preguntará «permanentemente» por el proceso en las dos cámaras nacionales y en el Parlamento vasco.

El abulense además denunció la falta de transparencia del Ejecutivo y aprovechó para acusar al jefe del Gobierno de llegar a «la antesala de la claudicación» en sus conversaciones con ETA, con las que, a su juicio, está poniendo en peligro «la seguridad y la libertad» de los españoles y la integridad territorial del país.

El *número dos* del PP aseguró que si Zapatero no ofrece explicaciones «por voluntad propia» de lo «qué está hablando con los terroristas», tendrá que hacerlo instado por los *populares*, que exigirán explicaciones en el Legislativo nacional y en el autonómico vasco.

Además, en el marco de esta estrategia, Acebes confirmó que el líder *popular*, Mariano Rajoy, pedirá explicaciones a Zapatero por lo ocurrido con el etarra Ignacio de Juana Chaos, «el asesino de 25 personas», al que la Fiscalía ha decidido rebajar su petición de pena «de 96 a 6 años». «¿En qué país estamos viviendo cuando es la pareja de De Juana Chaos la que le da la noticia de que el Fiscal está dispuesto a rebajar la condena?», volvió a preguntarse el ex ministro.

A juicio del dirigente *popular* estas circunstancias no son sino otra manifestación «de la política de cesiones». «ETA se crece cada día más ante la debilidad del Gobierno», apuntó Acebes, para después asegurar que estos signos apuntana que el Ejecutivo se encuentra en «la antesala de la claudicación» que supone una «seria amenaza» para «la seguridad y libertad» de los ciudadanos y la integridad territorial del país».

LA BANDA MARCA EL PASO. Acebes insistió en su teoría de que ETA «ha marcado la agenda al Gobierno», como evidencian las últimas declaraciones. «Los asesinos lanzaron un ultimátum dando a los socialistas hasta diciembre para constituir una mesa de partidos y empezar a negociar el futuro político del País Vasco, Navarra y del conjunto de España y una parte de Francia. El Gobierno ha reaccionado y ha dicho que *Sí*. En el Palacio Real y el día de la Fiesta Nacional, Zapatero le contesta a ETA que no se preocupe, que la Ley y la Justicia no serán un estorbo y que la negociación seguirá adelante», denunció el dirigente del PP.

Pese a la rotundidad de tales afirmaciones, Zapatero no se mostró demasiado preocupado y ayer se limitó a pedir, «tiempo al tiempo» para que el proceso abierto tras el alto el fuego permanente de ETA dé sus frutos. A juicio del máximo mandatario socialista, el proceso «discurre», pero necesita calma para que «cumpla sus ritmos». Acto seguido, tal y como ya ha hecho en numerosas ocasiones, el jefe del Gabinete explicó que su actuación se basa en tres principios fundamentales: «fin de toda violencia, legalidad y diálogo y acuerdo».

En cuanto a la rumoreada nota de la banda, Zapatero afirmó que «el Gobierno no espera ni deja de esperar», sino que únicamente trabaja para lograr «lo mejor para que la convivencia en Euskadi sea superadora de lo que ha representado el horror de la violencia».

Condición 'sine qua non'

Batasuna no volverá a la política hasta que condene los atentados

AGENCIAS/ MADRID

El presidente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y del Tribunal Supremo, Francisco José Hernando, se refirió ayer a la posible vuelta a la legalidad de Batasuna y, en perfecta sincronía con las tesis oficiales del Gobierno, subrayó la plena vigencia de la Ley de Partidos, y afirmó que «la renuncia a la violencia» es un requisito indispensable para que los *abertzales* vuelvan a ser legales.

En una rueda de prensa posterior a la entrega al presidente del Congreso, Manuel Marín, de la lista de candidatos para la renovación del CGPJ, Hernando no dudó en remitirse a las declaraciones que el pasado viernes realizó la vicepresidenta De la Vega, en las que aseguraba que los proetarras sólo volverán a la política cuando cumplan con todos los requisitos que se establecen en la Ley de Partidos.

'SINE QUA NON'. El presidente del Supremo advirtió de que «la situación de Batasuna es irreversible, en la medida en que hay una resolución jurisdiccional firme y definitiva» por la que se acordó su ilegalización. «Pero la renuncia a la violencia, que es requisito indispensable de la ley, es requisito *sine qua non* para poder funcionar en la instituciones políticas del Estado», concluyó.

El Partido Popular cree que esto resultará casi imposible. El secretario general del PP vasco, Carmelo Barrio, aseguró que Batasuna sigue instalada «en la cobertura propagandística de las referencias que ETA defiende» y que, por tanto, «nunca puede ser legalizada por mucho que cambie de nombre o estatutos».

Barrio explicó que si hoy se produjese un atentado de la banda, es evidente que Batasuna «no lo va a condenar, como no está condenando ninguno de los actos de *kale borroka* que desde hace semanas asolan el País Vasco».

OTROS ÁNGULOS

Los presos también dan sus recetas

Los reclusos de la banda se han constituido como una especie de apéndice de Batasuna y, sin pudor, ya plantean públicamente sus exigencias al Gobierno central.

La declaración de tregua de ETA parece haber dado una especie de barra libre a los terroristas y su entorno para constituirse en uno más de los actores del proceso político, sin que su ilegalización judicial signifique apenas nada. De hecho, incluso los presos terroristas han descubierto la ventaja de su nuevo estatus y, casi cada semana, se pronuncian respecto a la situación y expresan su parecer, tal y como si fueran un partido político.

Así, el denominado Colectivo de Presos Vascos, en principio designado por la dirección de ETA como portavoces en las cárceles, advirtió de que el alto el fuego declarado el pasado 22 de marzo puede romperse y de que su continuidad depende de la «voluntad» y de los «compromisos adquiridos».

En una entrevista concedida al diario *abertzale Berria*, dos de los portavoces de este colectivo, Juan Lorenzo Lasa y Argi Perurena, aseguran que «nada es irreversible» y que el alto el fuego decretado por la banda hace más de tres meses continuará «en función de la voluntad, de los compromisos adquiridos». En cuanto al futuro, sostuvieron que la sociedad vasca «y la comunidad internacional tienen cada vez más claro que el conflicto tiene una raíz política, y que se resolverá con una solución también política».

Además, ambos anunciaron que los terroristas encarcelados llevarán a cabo un ayuno, los días 19 y 20, «en favor del reconocimiento de su estatus político, de la autodeterminación del País Vasco y la amnistía».

Mientras, el macrojuicio que se sigue en la Audiencia Nacional contra el entorno de ETA fue suspendido nuevamente ayer por la enfermedad del procesado José Antonio Díaz Urrutia, quien padece una pancreatitis. El proceso, que tras su enésimo aplazamiento comienza a tomar tintes casi cómicos se reanudará, en principio y salvo nuevas contingencias, hoy mismo. El fiscal solicita 12 años de prisión para Díaz Urrutia, a quien acusa de un delito de integración en organización terrorista por su labor como dirigente de KAS, considerada el brazo político de ETA.

▶ELECCIONES AUTONÓMICAS CATALANAS DEL 1 DE NOVIEMBRE

CiU se compromete ante notario a no pactar con el PP tras las elecciones

Los nacionalistas registran 40 propuestas que suponen 1.200 millones más para Cataluña

• Josep Piqué, líder regional de la formación de Génova, recordó sus coaliciones pasadas con los convergentes, tachó de «patochada» la iniciativa, y denunció «el sectarismo de Mas».

AGENCIAS / BARCELONA

Las elecciones catalanas, quizá a tono con la mentalidad tradicionalmente más avanzada de dicha Comunidad Autónoma, se parecen cada día más a un espectáculo televisivo. Si ir más lejos, el candidato de CiU a la Presidencia de la *Generalitat*, Artur Mas, además principal favorito al triunfo, puso ayer en marcha su campaña electoral con la firma ante notario, filmada por decenas de medios de comunicación, de 40 compromisos concretos que asume ante los ciudadanos. El documento, que recoge sus promesas y que la experiencia hace temer que únicamente se quedará en eso, será remitido junto a la papeleta de CiU a los 5.300.000 electores catalanes.

En dicho texto y como aspecto más llamativo, el convergente incluye el compromiso de no pactar con el Partido Popular para gobernar Cataluña.

Según explicó Mas, esta promesa de no firmar acuerdos con la formación de Génova, no significa «estigmatizar» a los *populares*, sino dejar claro que CiU no puede colaborar con «un partido que ha jugado con Cataluña por intereses partidistas». El líder de la federación nacionalista remarcó la necesidad de «hablar claro» en este sentido «para que los ciudadanos sepan qué se va a hacer con su voto».

Además de varias promesas programáticas concretas, que Mas cifró en 1.200 millones de euros, el documento incluye algunos compromisos «de actitud».

La carta incorpora también la promesa de Mas de «renunciar a ser presidente si CiU no gana las elecciones», una cuestión que, igual que la de no pactar con el PP, se enmarcan en el compromiso general de «juego limpio» que certifica también el pliego presentado ayer.

«Juego limpio, algo que quiere decir, señor Pascual Maragall, que no habrá intrigas en los despachos para quitarle el Gobierno al que ha ganado los comicios», subrayó el nacionalista, dirigiéndose directamente al todavía presidente de la *Generalitat*.

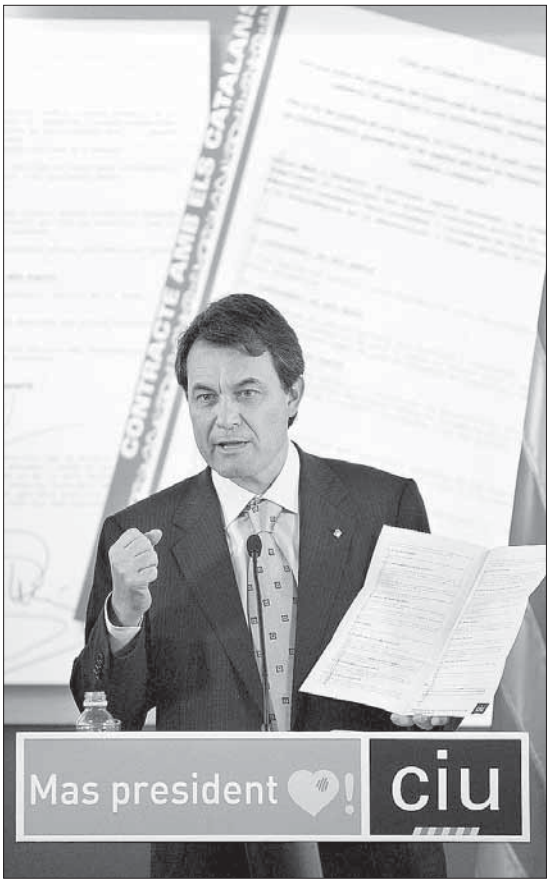
Además, Mas se comprometió a ejercer un «buen gobierno» y para ello habló de «recuperar la confianza de los ciudadanos» y el «prestigio del Ejecutivo autonómico», que según el líder de CiU, se «perdió a causa del tripartito».

Dentro de la retahíla de buenas intenciones, y el fragor de la campaña, el nacionalista explicó que asumirá la Presidencia «con liderazgo y autoridad» para formar «un Gobierno fuerte y cohesionado», y se comprometió a llegar al Palau San Jordi «sin ningún tipo de subordinación a ninguna fuerza política de ámbito estatal, dando siempre prioridad a los catalanes y a Cataluña».

UNA «PATOCHADA». Como réplica a la llamativa propuesta de los convergentes, el presidente del Partido Popular en Cataluña, Josep Piqué, afirmó que la idea le parece «una patochada», y aseguró que si Mas toma esta decisión es porque no deben creer demasiado en ellos mismos.

«Pero de todos modos que sepan que los votos gratis no los van a tener, y mucho menos nosotros. El señor Mas se olvida de que CiU gobernó durante ocho años gracias al apoyo del PP», explicó Piqué a continuación.

El dirigente *popular* en la región también exigió a los otros tres candidatos que «enseñen las cartas» y expliquen con quién pactarán, y denunció el «sectarismo» de Mas. «Que empiece a hablar de lo serio, de temas económicos, vivienda o seguridad ciudadana y no de debates que finalmente no se celebran, notarios o películas en DVD», señaló. El jefe del PP catalán emplazó al resto de partidos a explicar qué pactos realizarán, porque los ciudadanos «deben saber cómo se les administrará su voto».



Artur Mas muestra el documento que recoge sus promesas electorales. / EFE

Presumen del polémico vídeo

Según el responsable de campaña de CiU, David Madí, el polémico DVD difundido por la federación nacionalista con la prensa dominical catalana «es la operación más rentable que ha hecho CiU», con un coste «realmente bajo», y que valió la pena para explicar «la crónica de la verdad de lo que han sido estos tres años» de Gobierno tripartito en la Comunidad.

De hecho, el documental *Confidencial Cat* ha registrado ya 53.334 descargas a través del CiUTV de *Youtube*, donde se colgó el pasado viernes, después de su estreno en un cine de Barcelona. Según fuentes de la coalición nacionalista, la afluencia de visitas coloca la grabación en el número 14 de la lista de vídeos más vistos de esta popular web.

El capítulo más visto es el de introducción, con 8.608 visitas y el que menos es el que relata *El hundimiento* del Ejecutivo del PSE, IU y ERC, con 1.946 descargas.

Un grupo de universitarios sabotea una conferencia de Fraga al grito de «asesino»

EFE / GRANADA

Pese a su práctica retirada de la vida pública, el senador, presidente fundador del PP nacional y ex líder gallego, Manuel Fraga, sigue levantando pasiones. El veterano político se vio obligado ayer a interrumpir una conferencia que impartía en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Granada con motivo de la inauguración del curso 2006-2007, ya que, en medio de su disertación, titulada *España y su futuro*, medio centenar de jóvenes que se encontraban entre el público abucheó al gallego y le obligó a detener su intervención al grito de «asesino» y «falangista».

Cuando el vicerrector Manuel Díaz Carrillo instó a los protestantes a guardar silencio, el medio centenar de alumnos alzó el tono de sus calificativos, entonó el *No pasarán* y recordó en voz alta los diversos cargos que Fraga desempeñó durante la dictadura franquista.

El orador se vio obligado a interrumpir su intervención, no sin puntualizar antes que «si hay algo que no he hecho nunca es asesinar a nadie». Ante esta situación, los intervinientes decidieron abandonar el Aula Magna y retomar la conferencia en otra sala, ya con aforo limitado.

En ese tiempo, varios miembros de la Policía echaron a los alumnos, aunque, sin embargo, el vicerrector indicó que «no se produjo orden de desalojo» y que los agentes entraron en el recinto académico «debido a una confusión».

▶ INMIGRACIÓN ILEGAL

España e Italia piden a la UE que destine más recursos para frenar los cayucos

OTR-PRESS / MADRID-LAS PALMAS

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el primer ministro italiano, Romano Prodi, manifestaron ayer su convencimiento de que los Veinticinco deben aprobar más recursos financieros para luchar contra la inmigración ilegal.

Ambos estadistas mantuvieron una reunión en Moncloa tras la que se mostraron unidos en su convencimiento de que la UE debe afrontar la inmigración ilegal «con unidad y determinación», lo que necesariamente implica un aumento de sus aportaciones.

El jefe del Gobierno expuso además las prioridades que planteará en la Cumbre informal europea que se celebrará el próximo viernes en la ciudad finlandesa de Lathi, y que giran en torno a una mayor cooperación de la UE con los países emisores y de tránsito de los *ilegales*; el control de las fronteras exteriores y la aprobación de nuevos recursos.

Así las cosas en la alta política, a pie de campo el líder canario, Adán Martín, afirmó expresó ayer su temor de que, tras unas semanas de mayor tranquilidad en cuanto a llegada de inmigrantes a Canarias, cuando termine el Ramadán se produzca un fuerte repunte.

Por otro lado, el secretario de Exteriores, Bernardino León, anunció en el Senado que España ha repatriado este año a unos 4.000 senegaleses *sin papeles*, los últimos ayer mismo, en cinco vuelos.

▶ JUSTICIA

Hernando entrega a Marín la lista de nombres para renovar el CGPJ

E.P. / MADRID

El 7 de noviembre finaliza el mandato del actual Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), y el proceso para su renovación ya está en marcha. El presidente del máximo órgano de gobierno de los magistrados y del Tribunal Supremo, Francisco José Hernando, entregó ayer al líder del Congreso, Manuel Marín, la lista con los 36 candidatos que presentan las distintas asociaciones judiciales para ser elegidos como vocales en la renovación del Consejo.

Hernando confió en que se cumplan los plazos legales para la renovación de los miembros del CGPJ, algo que como jurista afirmó considerar «fundamental».

▶MUNICIPALES DE MAYO

Zapatero augura que el candidato a Madrid se elegirá «mejor» de lo que se hizo con Bono

AGENCIAS / MADRID

La *espantada* del ex ministro José Bono a la candidatura del PSOE para la Alcaldía de Madrid sigue coleando. Tras el *mea culpa* que entonó la vicepresidenta De la Vega el viernes, ayer fue el propio jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero quien salió al *quite* del asunto y aseguró que los socialistas decidirán su aspirante «más bien cerca» de la fecha límite que se han fijado para ello, el 18 de noviembre, a la vez que prometió que harán las cosas «mejor que como las han hecho en la última semana».

El leonés se refirió a la cabeza de la lista de su partido para la capital en la conferencia de prensa que ofreció en el Palacio de la Moncloa junto con el primer ministro italiano, Romano Prodi, cuando los informadores le pidieron explicaciones al respecto de los rumores que colocaban a De la Vega como aspirante a regir la primera ciudad española.

Al respecto, Zapatero explicó que ayer no era el lugar ni el momento adecuado para hablar de esa candidatura y recordó que la decisión deberá hacerse pública antes del 18 de noviembre (día en que se reunirá el Comité Federal del PSOE para ratificar a todos los cabezas de lista a las ciudades de más de 50.000 habitantes y a las comunidades autónomas), y precisó que la designación se dará a conocer «más bien cerca de esa fecha».

Algunas horas antes, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, se refirió también a la negativa de Bono, que calificó como un «incidente de recorrido, que se podría haber evitado».

SÓLO UN NOMBRE. El n*úmero dos* de Ferraz habló de «errores de percepción y sobreactuaciones», y dejó claro que «ya no hay más precandidatos» y que «sólo habrá un nombre» que será «el definitivo». En suma, Blanco dejó claro que no habrá «procedimientos excepcionales» ni «plazos extraordinarios» después del 18 de noviembre y que, por tanto, el máximo órgano entre congresos que se celebrará ese día tendrá que ratificar también al aspirante al Ayuntamiento madrileño.

Entretanto, el secretario general del Partido Socialista de Madrid (PSM) y portavoz del PSOE en la Asamblea regional, Rafael Simancas, aseguró que mantiene «conversaciones muy a menudo» con la dirección federal de la formación sobre el nombre que será propuesto para pelear por la Alcaldía de Madrid, aunque admitió que «no hay ninguna novedad a estas horas sobre este asunto».

La joven gallega Ana María Ríos abandonó ayer en compañía de su esposo, Marcos Dasilva, el presidio de Cancún donde se hallaba encarcelada. / ELIZABET RUIZ (EFE)

Libertad para Ana María Ríos

La joven peluquera gallega, encarcelada en México tras hallarse en su maleta varias balas y un detonador, salió ayer de prisión, aunque no podrá dejar el país azteca porque sigue acusada

• Tras pagar una fianza de 1.600 euros, las presiones diplomáticas y la propia incongruencia de los cargos han desembocado en la liberación, celebrada por amigos y autoridades.

AGENCIAS / CANCÚN-SANTIAGO

La presión diplomática española y el propio sentido común parece que se han impuesto finalmente entre las autoridades judiciales mexicanas, y la peluquera gallega Ana María Ríos, que fue detenida en el país azteca hace una semana cuando se disponía a regresar a España de su viaje de novios tras encontrarse en su maleta balas y un detonador, ya está en libertad.

La joven salió de la cárcel de Cancún a las 1,32 horas (8,32 en España) después de que el juez retirase el cargo de delito grave por posesión de material de guerra. No obstante, la chica no podrá salir de la nación sudamericana hasta que los hechos no se esclarezcan completamente, ya que, por el momento, se mantiene contra ella la acusación por posesión de munición.

Aunque la víctima no quiso hacer ninguna declaración pública y se limitó a sonreír a las cámaras, la portavoz de la familia, Pilar Rodríguez, prima de la madre de Ana María, explicó que todos ellos se dirigieron a un hotel para descansar. Un reposo que tiene bien merecido, ya que desde el domingo 7 de octubre la acusada ha estado en la cárcel, aislada y separada del resto de reclusos, aunque desde que su madre llegó a Cancún estuvo con ella en la enfermería de la prisión.

Tras pagar una fianza de 1.600 euros, la española pudo salir del presidio y, aunque en principio no parece que los tribunales aztecas alberguen demasiadas dudas sobre la inocencia de Ríos, el magistrado quiere investigar la procedencia de las armas halladas en su equipaje.

Ríos Bemposta, que pudo ser víctima de una trampa, o de la maniobra de algún grupo mafioso que pretendiera desviar la atención de las autoridades policiales del aeropuerto, ha reconocido que no mantuvo un seguimiento personal de su equipaje en las horas previas al embarque en la terminal aérea, lo que abre también la posibilidad de que las maletas fueran manipuladas en algún otro lugar.

De hecho, el abogado defensor de Ríos, José Álvaro Alcocer, ha conseguido encontrar contradicciones entre los agentes de seguridad y federales que trabajaban en el aeropuerto, demostrar con peritajes que la joven no manipuló las balas ni los cartuchos, y dar pasos importantes para demostrar la inocencia de la peluquera española, que nunca ha tenido ningún tipo de relación con actividades delictivas.

SATISFACCIÓN POLÍTICA. Ya en España, el presidente de la *Xunta* de Galicia, Emilio Pérez Touriño, calificó como «un avance positivo» la liberación, aunque pidió prudencia y continuar trabajando para conseguir la recuperación plena de su libertad y que «vuelva a Galicia cuanto antes».

Por su parte, el Ministerio de Asuntos Exteriores manifestó en una nota su satisfacción por la salida de la cárcel de la española e informó de que continúa haciendo un seguimiento muy estrecho del caso.

Por su parte, el *conselleiro* de Presidencia, José Luis Méndez Romeu, consideró que Ana María Ríos fue víctima de «una alteración ajena a su actividad», según revelan en su opinión, los datos conocidos hasta el momento.

Asimismo, el dirigente regional expresó su intención de trabajar para que este tipo de situaciones no se repitan ya que Cancún «es un destino vacacional muy habitual para los gallegos».

Sombras en el **paraíso**

Cancún es uno de los destinos favoritos para los recién casados

AGENCIAS / MADRID

Además del drama humano que representa la detención de Ana María Ríos por unos hechos a todas luces no imputables a una joven en viaje de luna de miel y sin ningún tipo de antecedente delictivo, lo sucedido en la localidad mexicana de Cancún tiene una enorme relevancia, ya que el país azteca es uno de los principales destinos para los turistas españoles.

Ella y su esposo, Marcos Dasilva, iban a regresar a España tras finalizar su luna de miel en el Caribe mexicano, un destino que el pasado año recibió a 270.000 turistas españoles, buena parte de ellos en viaje de novios.

En suma, este caso, que la familia vive como una pesadilla, está cuestionando aspectos tan importantes como la seguridad para los visitantes en el aeropuerto de Cancún, uno de los más importantes del país.

España es la nación europea desde donde más vuelos salen con destino al aeropuerto internacional de la turística localidad mexicana, y sus visitantes dejaron el año pasado el 18% de los ingresos en esa zona, la más importante de México en cuanto a las vacaciones de sol y playa.

Además, la controversia suscitada por el caso de Ríos ha estallado justo cuando Cancún está tratando de levantar su imagen después del huracán *Wilma*, que dejó a la zona en una situación de desastre natural, con notables destrozos en hoteles, viviendas, playas e infraestructuras.

Un anciano mata a su esposa paralítica en un geriátrico de Alicante «para que no sufra»

El hombre, que padece esquizofrenia, utilizó un arma blanca para asesinar a su mujer, cuyo cuerpo permanecía prácticamente inmóvil

• Los investigadores creen que no se trata de un caso convencional de violencia de género, ya que testigos afirman que el agresor «se desvivía» por la víctima.

EFE / ALICANTE

Un hombre de 75 años mató ayer a su mujer, de 74 y aquejada de una discapacidad física que le impedía mover casi todo el cuerpo, tras asestarle una puñalada en el pecho, en un geriátrico de Alicante, y declaró después a la Policía que lo había hecho para que ella «no sufriera».

Los hechos ocurrieron sobre las 07,00 horas en la residencia Virgen del Remedio, situada en la calle de Santa María Mazzarello de la ciudad, cuando, en circunstancias que no han sido precisadas, el hombre, que padece esquizofrenia, hirió a su esposa en el tórax, lo que le produjo la muerte prácticamente en el acto.

Posteriormente, intentó quitarse la vida, de acuerdo con el testimonio de un sobrino del matrimonio, David Castillo, y tuvo que ser trasladado al Hospital General de Alicante con una herida en el cuello de la que fue operado.

Su pronóstico es grave aunque los médicos no temen por su vida, y una vez que haya concluido la intervención quirúrgica y se recupere de ésta deberá ser trasladado al módulo de seguridad del centro sanitario.

Poco después de cometer supuestamente el crimen, el sospechoso, llamado José Vicente, reveló a los agentes del grupo de Homicidios del Cuerpo Nacional de Policía de Alicante que lo había hecho para que ella «no sufriera».

La mujer, cuyo nombre era Ángeles, había sufrido hace años varios infartos cerebrales que le habían dejado paralizada desde el cuello hacia abajo y le obligaban a moverse en silla de ruedas.

El matrimonio compartía desde hace años la misma habitación en la residencia, propiedad de una fundación del Obispado de Orihuela-Alicante y administrado por las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl.

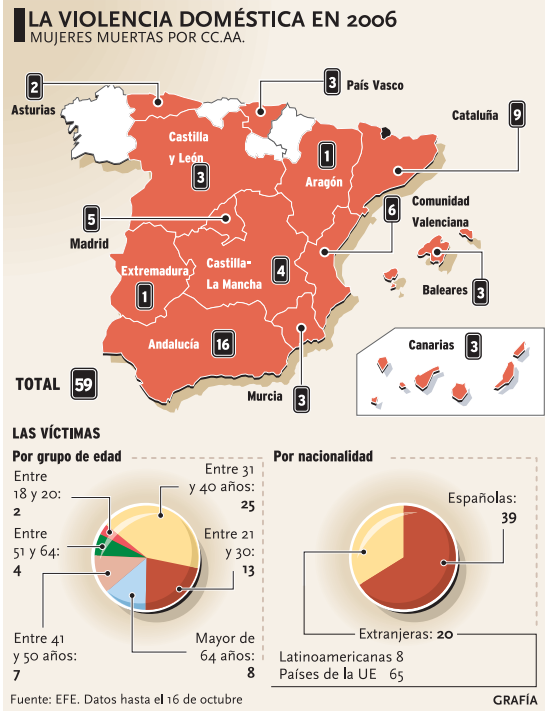
La Policía no tiene constancia de que existieran antecedentes por malos tratos entre ellos, y todos los testimonios de su entorno coinciden en que él «se desvivía por ella».

Esta circunstancia, unida a las declaraciones del agresor y su esquizofrenia, lleva inicialmente a los investigadores a considerar que no se encuentran ante las motivaciones habituales de un caso de violencia de género, sino más bien ante un crimen por compasión.

La dirección de la residencia, que tiene 70 plazas, de las que 25 están concertadas con la *Conselleria* de Bienestar Social, expresó a través del Obispado su sorpresa ante lo ocurrido y su «preocupación» por cómo pueda afectar la repercusión pública del crimen a los demás ancianos, pues habitualmente «viven en armonía».

De acuerdo con las fuentes, el hombre no había mostrado «ningún comportamiento irregular» con anterioridad, mantenía una «relación estrecha» con su esposa, con la que estaba «muy compenetrado», así como un trato «respetuoso» con el resto de residentes.

Con este fallecimiento, ya son 59 las mujeres que han muerto en España en lo que va de año a causa de la violencia doméstica, una menos que el año anterior.



EL DATO

59

Número de mujeres que han muerto en España en 2006 a causa de la violencia doméstica.

PANORAMA

CORRUPCIÓN EN MARBELLA

Arrestan a dos policías implicados en una red que subastaba coches robados

AGENCIAS / MÁLAGA

La Policía Nacional ha detenido a dos subinspectores de la Policía Local de Marbella (Málaga) por su presunta implicación en una red que subastaba coches robados que se recuperaban en las calles de la localidad, sin comunicar a los propietarios el hallazgo.

Según confirmaron ayer fuentes municipales, los agentes de la Policía Local detenidos responden a las iniciales Juan S. y Pablo A., aunque la operación, al parecer, sigue abierta. La investigación la lleva a cabo la Unidad contra las Drogas y el crimen organizado (Udyco) del Cuerpo Nacional de Policía, alrededor de una trama de subastas ilegales que se servía de agentes, que encontraban los coches y los retiraban de la vía pública.

Así, tras el hallazgo, no se informaba a los dueños del vehículo, agotándose el plazo para su reclamación, tras lo cual eran sacados a subasta.

Por otra parte, el juez de Instrucción número 5 de Marbella, Miguel Ángel Torres, que investiga la trama de corrupción, ha decidido retirar parcialmente el secreto de sumario del caso *Malaya*. Así, se levanta de los tomos XVI al XXIV, ambos inclusive, con excepción de los folios 7.370 a 7.380 del tomo XXIII y 7.734 al 7.746 del tomo XXIV.

También ayer, el ex alcalde de la localidad, Julián Muñoz, preso desde el pasado 20 de julio, declaró en los juzgados de la ciudad sobre tres diligencias judiciales distintas, que aludían a la concesión de licencias urbanísticas. Por las mismas causas acudieron los ex ediles Marisa Alcalá, José Luis Troyano y José Luis Fernández Garrosa, además de Rafael González, que se encuentra en prisión.

Imagen de Marisol Yagüe, tras su salida de prisión. / EFE

CÓRDOBA

Encuentran una mujer muerta a puñaladas dentro de un quiosco

Una mujer que trabajaba en un quiosco en el centro de Córdoba fue hallada muerta, al parecer apuñalada, a primeras horas de la tarde de ayer, aunque la Policía todavía no ha podido confirmar las causas del fallecimiento. Fuentes de los servicios de emergencia manifestaron que el cadáver fue encontrado dentro del establecimiento ubicado en el conocido como Parque de los Patos. Se trata de una mujer de edad avanzada, según los testigos que se acercaron hasta el quiosco.

CEUTA

Hallan el cadáver de un hombre que llevaba varios días en su casa ■ La Policía Local de Ceuta encontró ayer el cuerpo sin vida de un hombre, de 66 años, que llevaba varios días muerto en el interior de su domicilio y que fue hallado tras una llamada de los vecinos como consecuencia del olor que desprendía la casa.

EN ESPAÑA

HUELVA

Atropellan a un guardia civil para evitar un control de alcoholemia ■ El guardia civil J.J.R.A. fue atropellado el sábado en la carretera A-474, que une las localidades de Castilleja de la Cuesta y Almonte por un conductor que quiso evitar que se le practicara un control de alcoholemia. El vehículo fue localizado, sus ocupantes ya están identificados y se prevé su detención.

BARCELONA

Estafan hasta tres millones de euros a empresarios con billetes falsos ■ Varios grupos de delincuentes han estafado en el último año en Barcelona unos tres millones de euros a empresarios de diferentes puntos de España, a los que proponían un intercambio de billetes, y que dejaba en manos de las víctimas dinero falso, según informaron ayer los *Mossos d'Esquadra*.

MADRID

Una menor colombiana acuchilla a su pareja tras una discusión ■ Una mujer colombiana de 17 años acuchilló ayer a su pareja, de la misma nacionalidad, al que hirió de gravedad durante una discusión en su casa de Fuenlabrada. Al parecer, ambos estaban discutiendo cuando la menor apuñaló en la espalda al hombre, de 24 años, que recibió también un pinchazo en el vientre.

SEVILLA

Detenidos dos rumanos acusados de secuestrar a un compatriota ■ Dos ciudadanos rumanos en situación irregular, S.C. y V.R., han sido detenidos como presuntos autores del secuestro de un compatriota, L.C.M., que se encontraba retenido ilegalmente en la localidad sevillana de Pilas y por el que pedían un rescate de 1.000 euros, según informó ayer la Policía.

La mayor parte de los enfermos mentales está sin diagnosticar

El presidente de la Sociedad Española de Psiquiatría Biológica, José Giner, achaca este problema a que hoy se consideran como «normales» los cuadros de depresión y ansiedad

• Sevilla acoge desde ayer un congreso nacional que ha reunido a más de 2.000 especialistas del ramo, que denuncian que el sistema de atención sanitario está saturado.

EP / SEVILLA

El presidente de la Sociedad Española de Psiquiatría Biológica, José Giner, advirtió ayer de la existencia de más enfermos mentales «infradiagnosticados que diagnosticados», un extremo que achacó, fundamentalmente, «a que muchos de ellos sufren cuadros depresivos o de ansiedad, que se suelen considerar hoy en día como algo normal».

En rueda de prensa en Sevilla para informar del X Congreso Nacional de Psiquiatría, al que asisten desde ayer y hasta el próximo sábado unos 2.000 especialistas del ramo, Giner precisó que la prevalencia de las patologías mentales difiere «según la gravedad» de las mismas, así como «del componente genético y de los acontecimientos vitales que rodeen al enfermo».

Así, el experto explicó que, «mientras que los trastornos menos graves -de tipo depresivo o por cuadros de ansiedad- afectan a entre el 10 y el 15 por ciento de la población, la esquizofrenia o los trastornos bipolares suponen el uno por ciento» del total de enfermos mentales.

Con todo, el vicepresidente de la Sociedad Española de Psiquiatría Biológica y catedrático de la especialidad por la Universidad de Oviedo, Julio Bobes, destacó que en estas patologías más graves «también se detectan casos de infradiagnosticados precisamente, porque estas personas no son conscientes de su mal y no acuden a los servicios sanitarios».

La evolución científica posibilitará los tratamientos individualizados. / VALDIVIELSO

En cuanto al aumento de recursos sanitarios destinados al tratamiento de estas enfermedades, ambos expertos coincidieron en afirmar que «pese a que han aumentado tras la reforma psiquiátrica -emprendida hace ya más de 20 años-, los servicios que se han desarrollado están absolutamente saturados».

Por escalones de atención sanitaria, los dos médicos psiquiatras reconocieron que por las consultas de los profesionales de los servicios de atención primaria pasan «el 20 por ciento del total de todos los trastornos mentales», si bien concretaron que «en su mayoría corresponden a cuadros depresivos y de ansiedad». Por contra, los dos sostuvieron que los casos más graves pasan por los servicios especializados.

De otro lado, los sanitarios afirmaron que el desarrollo de nuevos fármacos son mucho más «tolerables» por los pacientes que los tradicionales, algo, añadieron, «que nos está permitiendo mejorar la adherencia terapéutica a los tratamientos en estos enfermos».

En cuanto al futuro de los avances genéticos, de los que se espera que puedan permitir la personalización de los tratamientos -lo que ya se está conociendo en el argot como fármacos y terapias a la carta-, Bobes reconoció que «aún estamos al comienzo», aunque aludió a la existencia de determinados marcadores genéticos «que orienta acerca de si una persona tiene un mayor o menor grado de riesgo de padecer en un futuro una enfermedad mental».

MARCADORES. Con todo, aclaró que con la «vulnerabilidad genética» que pueda presentar un paciente «no basta, puesto que también depende del entorno y el contexto en el que se mueva la persona». No obstante, el científico sostuvo rotundo que en lo que sí ayudan estos marcadores genéticos «es a la farmacocinética y en saber qué medicamentos son mejores para el enfermo en términos, por ejemplo, de adherencia terapéutica».

De otro lado, Bobes se refirió a la necesidad de restringir aún más entre los adolescentes el acceso a determinadas sustancias adictivas, entre las que enumeró el consumo de alcohol, «ya que la percepción del riesgo por su ingesta es cada vez menor al no verlo como una sustancia adictiva», añadió, y lamentó que en la actualidad «los jóvenes no requieren hacer muchas *piruetas* para acceder a estas y otras sustancias adictivas».

Los expertos reunidos en la capital hispalense coincidieron en señalar que la ansiada reforma debe mejorarse pues, al igual que ha ocurrido en otros países europeos, «muchos de los planes anteriores se consideran fracasados».

¡Abajo los **manicomios**!

Los expertos creen que nadie debe estar encerrado y abogan por la reinserción

SPC-EFE / SEVILLA

La falta de medios y, sobre todo, la enorme ignorancia existente en la Psiquiatría española hicieron que se cometieran auténticas tropelías cuando se hablaba de enfermedades mentales hace ya algunas décadas. Quizás por eso siguen estando mal vistas y no pueden ser tratadas como lo que son, una patología sin más.

Así, se explica que los sordomudos ingresaran en muchos casos en los manicomios. O que la misma sociedad condenara en vida a las personas enfermas.

Tanto Julio Bobes como José Giner consideraron irreversible el cierre de los psiquiátricos, pues los enfermos mentales «no deben estar encerrados, sino reinsertados en la sociedad», según el primero, pero alertaron de que algunas iniciativas que acompañaron la excarcelación de estos pacientes, como el tratamiento farmacológico o las ayudas para pisos de acogida deben de mejorarse. «Los nuevos fármacos permiten que los enfermos puedan salir del manicomio, aunque con un mayor peso para sus familiares y vecinos, pero la atención a los pacientes graves no debe acabar en el tratamiento farmacológico», añadió.

Ambos psiquiatras resaltaron la importancia de que los nuevos planes de salud mental que desarrollen las comunidades autónomas tras el compromiso internacional alcanzado por España el pasado año deben de incidir en la prevención y promoción de la salud mental.

Bobes fue contundente al opinar que todo enfermo mental recluido en un centro penitenciario por su participación en un delito supone «un fracaso terapéutico» pues el acto criminal que se le imputa «siempre se ha cometido durante un período grave de su mal».

▶ MALOS TRATOS

La niña que fue quemada junto a su madre acusa al novio de ésta de ser el culpable

EFE / LAS PALMAS

La niña de ocho años, a la que presuntamente quemó junto a su madre el novio de ésta en Gran Canaria, acusó ayer de haberles prendido fuego al hombre con el que convivían, que permanece recluido en la Prisión del Salto del Negro tras intentar volar rumbo a Colombia después del suceso.

Las declaraciones de la menor se produjeron en el transcurso de una revisión médica a la que fue sometida ayer por la mañana en el Hospital Materno Infantil de la isla, donde está ingresada tras los hechos, que sucedieron el martes, según explicó el abogado Ismael Rodríguez, portavoz de la familia de su madre, Antonia Cabrera Santana.

La mujer herida, de 30 años, fue evacuada el viernes desde Las Palmas a la Unidad de Quemados del Hospital Virgen del Rocío, de Sevilla, en cuya Unidad de Cuidados Intensivos permanece sin que los médicos se atrevan a pronosticar si superará el estado crítico en que se encuentra, al haber sufrido en el 80 por ciento de su cuerpo quemaduras que le afectaron a varios órganos vitales, según destacó Rodríguez.

Conforme a su relato, la hija, que estará aún ingresada por tiempo indefinido al presentar lesiones de pronóstico reservado pese a que está estable, declaró que quien quemó a ambas fue el compañero de su madre, Enrique José Ramírez Cruz, de 42 años, que comentó que todo se debió a una explosión de gas.

MENTIRA. Una versión que ya presumían que era falsa familiares y amigas de la mujer a quienes ésta había confesado que recibía amenazas de su novio y el Juzgado de Violencia de Género de Telde, que investiga el caso y ordenó la busca y captura del hombre, así como su posterior ingreso en prisión.

Al acusar a Ramírez, la niña aseguró, además, que no había narrado lo ocurrido anteriormente porque había amenazado con matarla si hablaba, y que se atrevió a hacerlo ayer porque su abuela le comunicó que estaba en la cárcel y no podría volver a hacerle daño.

El abogado de la familia, Ismael Rodríguez, que hoy se personará en su nombre como acusación particular contra el ahora detenido, matizó que «la niña, como menor, igual no sirve como testigo en el juicio, pero sí hay que reconocer que sus palabras son significativas».

Tragedia natural

Mueren siete de cada 10 visones que lograron recuperar las autoridades gallegas en las últimas 24 horas • Faltan por encontrar 12.000 ejemplares, peligrosos para la fauna de la zona

Los cuerpos de decenas de estos animales descansan apilados tras haber sido hallados. / CABALAR (EFE)

AGENCIAS / SANTIAGO

Siete de cada 10 de los visones que el domingo fueron liberados de tres granjas gallegas y que están siendo recuperados por las autoridades fueron hallados ayer muertos. Es el triste final para miles de animales cuya liberación supone además una tragedia ecológica por su carácter destructivo para el medio ambiente. La *Xunta* de Galicia no descarta personarse como acusación particular en el caso y asegura que «existen indicios» sobre la autoría.

Si el objetivo de la suelta de los 16.000 visones que estaban enjaulados en tres granjas era que los animales vivieran en libertad y armonía, la realidad es que la historia ha terminado con un final muy alejado a ese de película de dibujos animados.

Según avanzó el consejero de Medio Ambiente, Manuel Vázquez, el dispositivo desplegado para recuperar a los animales, integrado por técnicos de Medio Ambiente y de Medio Rural, efectivos de Protección Civil y agentes de la Guardia Civil, ha conseguido rescatar por el momento a 4.000, de los que el 70 por ciento se han recuperado muertos. En total se dejaron en libertad 16.000 animales de tres criaderos, de los que consiguieron escapar 6.000: 5.000 de Oza dos Ríos, 1.000 de Muros y unos centenares de la de A Baña. Vázquez explicó que las labores de recuperación se están llevando «a un ritmo más rápido de lo esperado» y lamentó los hechos, que calificó de «auténtica crueldad».

Así, el dirigente regional advirtió a los autores de la liberación de estos animales, aún no identificados, de que «tendrán que pensar que no es manera de actuar».

El consejero recordó que los visones son seres «muy voraces y competitivos» en el hábitat que se desarrollan y advirtió del «daño medioambiental» que pueden causar a los ecosistemas aquellos especímenes que logren sobrevivir y adaptarse, que en todo caso serán una minoría de los que escaparon.

Por otra parte, las asociaciones ecologistas Sociedad Gallega de Historia Natural, Verde Gaia y Adega, abogaron ayer por catalogar de «riesgo biológico» las instalaciones en las que se crían visones para que se doten de importantes medidas de seguridad que eviten que estos animales puedan salir de ellas.

ATENTADO. El presidente de la Sociedad Gallega de Historia Natural, Serafín González, consideró una «barbaridad» y un «atentado ecológico de magnitud monstruosa» la liberación de 15.000 mamíferos.

«Esta gente que se cree que está haciendo un favor liberando a mamíferos en las granjas está trasladando un problema de una magnitud difícil de evaluar a las poblaciones de animales silvestres», alertó González, quien subrayó que estos animales son unos «predadores muy competitivos que se establecen con cierta facilidad» y que son una «competencia muy fuerte para las nutrias, comadrejas o armiños».

Por ello, reiteró su petición a la Consejería de Medio Ambiente para que ponga en marcha una legislación sobre estas granjas y que sean catalogadas como «instalaciones de riesgo biológico», de forma que se les obligue «a tener medidas de seguridad muy fuertes para evitar escapes accidentales o por delincuentes ambientales».

También el coordinador general de Verde Gaia, Xan Duro, defendió la calificación de estas instalaciones de «riesgo biológico» y pidió que estén dotadas de «perímetros de seguridad». Duro consideró una «barbaridad» criar animales para la industria peletera y practicar la «crueldad animal por simple lujo». A su juicio, gran parte de los visones que logró escapar morirá de hambre y el resto, cuando se adapte, puede causar un «desastre ambiental» y «enorme daño» a otras especies como conejos, pájaros o peces porque son «muy voraces y tremendamente competitivos», apuntó.

Asimismo, la presidenta de Adega, Adela Figueroa, aseguró que la liberación de estos roedores fue una «agresión gravísima al medioambiente» y puede considerarse una «contaminación» por introducir una «especie extraña que va a luchar por ocupar su nicho ecológico y desplazar otras aclimatadas al medio».

«Si lo que se pretendía era defender el bienestar de los animales, con esta acción no se consigue porque la mayor parte va a tener dificultades para alimentarse naturalmente y muchos van a morir», advirtió con rotundidad.

Tras asegurar que pedirá a la *Xunta* la regulación de estas instalaciones como de «riesgo biológico» porque «pueden escaparse» estos animales, Figueroa recalcó que Adega está en contra del «sufrimiento animal» y de matar a los visones «para utilizar las pieles para abrigos».

Por su parte, el presidente de la Unión Protectora de Animales Federados de Galicia (Upafga), Javier García Calleja, manifestó que esta suelta de visones fue «una locura» que «no tiene ningún sentido» porque la mayoría «tiene su vida condenada ya que en libertad no sabe vivir». Este experto indicó que la crianza de visones en cautividad se evitaría con «una buena concienciación ciudadana» para que la gente no utilice las prendas provenientes de estos mamíferos.

La 'Xunta' acusa

El consejero de Presidencia, José Luis Méndez Romeu, anunció la posibilidad de que la *Xunta* se persone como acusación particular contra los responsables de la suelta de 15.000 visones en tres granjas de La Coruña, y aseguró que existen «indicios» sobre la autoría de los hechos.

Méndez Romeu destacó la importante y negativa incidencia ecológica de este tipo de hechos. Además, consideró necesario esperar a que las fuerzas de Seguridad pongan en conocimiento del juez la identificación de los culpables y se establezca «una sentencia que evite que se pueda repetir esta situación».

La cadena evolutiva en este rincón paradisíaco de la región gallega se encuentra en jaque pues la irrupción de esta especie animal, que se ha visto diezmada en menos de 24 horas, a buen seguro que alterará, por parte de sus supervivientes, el delicado equilibrio que imperaba.

▶ RELIGIÓN

Benedicto XVI.

El Papa visitará Turquía el próximo 28 de noviembre pese a la polémica

AGENCIAS / ROMA-MADRID

La Santa Sede confirmó ayer las fechas del viaje del Papa Benedicto XVI a Turquía, que será el primero que el Santo Padre realice a un país mayoritariamente musulmán desde que asumió el pontificado, y que transcurrirá entre el 28 de noviembre y el 1 de diciembre, según anunció la oficina de prensa vaticana en un comunicado.

El Obispo de Roma iniciará su visita a Turquía en Ankara, la capital, donde llegará el 28 de noviembre, para al día siguiente trasladarse a las ciudades de Efeso, una antigua comunidad cristiana, e Izmir, desde donde el día 30 viajará a Estambul, última etapa de su viaje, que concluirá el 1 de diciembre. Por el momento el Vaticano no ha dado más detalles sobre la agenda de la visita del Papa, que anunciará próximamente.

La visita del Pontífice, a invitación del Gobierno turco, se puso en duda después de la polémica surgida el mes pasado a raíz de un discurso de Benedicto XVI en la Universidad de Ratisbona (Alemania) en el que hizo alusión al profeta Mahoma, generando malestar y protestas en los países musulmanes de todo el mundo, incluída la nación otomana.

Durante su estancia en Estambul, se espera que el Santo Padre se reúna con el líder espiritual de los ortodoxos cristianos, el Patriarca Bartolomé I. Benedicto XVI indicó que para él este encuentro es una de las prioridades de su viaje.

ODIO. Además, el presidente del Pontificio Consejo para el Diálogo Interreligioso, el cardenal Paul Poupard, instó a los creyentes de las diversas religiones «a superar el odio y la desconfianza».

Poupard se planteó si a través del amor «los creyentes de los diferentes credos están llamados a superar el odio y la desconfianza, tan difundidos en la sociedad actual», citando como ejemplo los atentados de Mumbai (India).

SOLIDARIDAD

Más de 30 ciudades españolas se suman a los actos contra la pobreza

EFE / MADRID

La Semana de la Movilización contra la Pobreza, impulsada por un colectivo que agrupa a más de 1.000 colectivos sociales, ha organizado más de 100 actos en 31 ciudades, que culminarán con manifestaciones de protesta el próximo sábado.

Ayer, víspera de la conmemoración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, comenzaron estos actos promovidos por la Alianza Española contra esta lacra social. El lema de esta amplia e intensa movilización es *Rebélate contra la pobreza. Más hechos, menos palabras*, y con ella la se denuncia que los países ricos destinan, proporcionalmente a su renta, la mitad de ayuda que en los años 60.

A pesar de que los líderes mundiales se propusieron en 2000 reducir a la mitad el número de personas en situación de pobreza extrema y erradicar el hambre como parte de los Objetivos del Milenio, la realidad es que un año más el Día Mundial de la Alimentación estará dedicado a los 854 millones de personas que padecen hambre o desnutrición en todo el mundo.

La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación -FAO- pidió el año pasado un incremento de la inversión en agricultura como principal medio de reducción del hambre y las ONG de todo el planeta, incluidas las españolas, se han propuesto recordar a los dirigentes políticos sus compromisos a través de diversas campañas.

Si bien el número de hambrientos es de 854 millones, según la FAO, la cifra total de personas que presentan carencias nutricionales severas alcanza casi los 3.000 millones.

Un filipino sostiene a su hija en brazos en una manifestación. / R. P. (EFE)

REINO UNIDO

El Gobierno pide a los profesores que espíen a los musulmanes

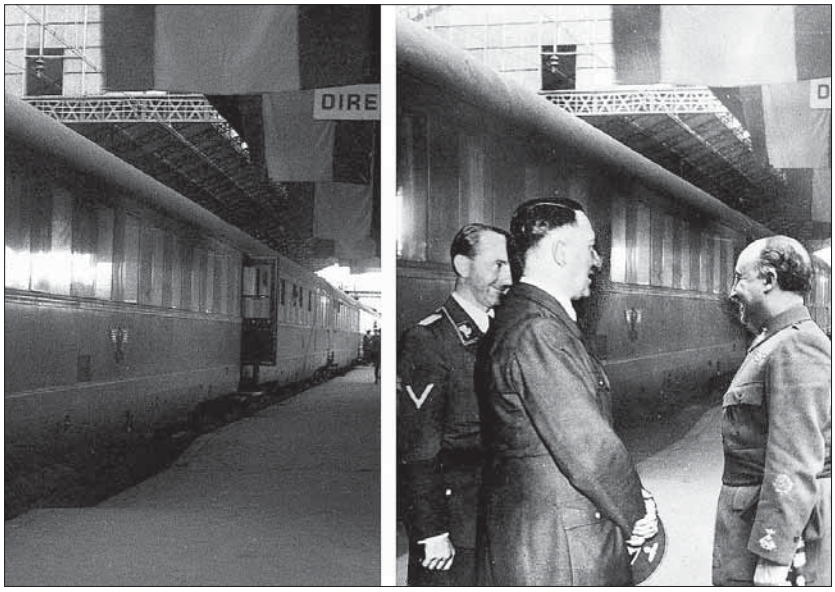
El Gobierno británico pedirá a los profesores y al personal de las universidades británicas que «espíen» a estudiantes musulmanes que puedan ser sospechosos de apoyar el terrorismo o el radicalismo islámico, asegura hoy el diario *The Guardian*. El Gobierno pedirá que la información sea entregada a la Policía, pues hay un temor de que los centros universitarios se estén convirtiendo en lugares de reclutamiento de extremistas, añade. El Ministerio británico de Educación ha elaborado una serie de propuestas que serán presentadas a las universidades y a otros centros de altos estudios antes de fin de año, agregó el rotativo. Esta decisión, de confirmarse, acarreará polémica.

ECOLOGÍA

Unas bacterias marinas evitan un cambio climático inmediato ■ Si no existieran bacterias, de las que sólo se conoce el uno por ciento del total de especies, la gran cantidad de metano presente en el fondo marino saldría a la superficie causando un «cambio climático inmediato». El bioquímico alemán Rudolf Amann explicó ayer que ese es sólo uno de los beneficios originados por los microorganismos marinos, que «juegan un papel clave en el balance de la atmósfera y la biosfera».

TRÁFICO

Mueren 18 personas menos en el Puente del Pilar respecto a 2005 ■ Un total de 18 personas menos han muerto en accidentes de tráfico el pasado Puente del Pilar, en comparación con las registradas el año pasado. El balance final arroja un total de 54 fallecidos en 45 accidentes mortales, un «buen» dato que la Asociación Española de la Carretera atribuye principalmente al carné por puntos, aunque también a las campañas puestas en marcha por la Dirección General de Tráfico.



Como se puede apreciar en las dos instantáneas, la calidad de la recreación obtenida es de muy deficiente calidad. / EFE

Dos nuevas mentiras sobre Hendaya

Aparecen nuevas fotografías trucadas del encuentro de Hitler con Franco en 1940 • El montaje no altera la realidad de aquel día

SPC-EFE / MADRID

Dos nuevas fotografías trucadas de la entrevista celebrada entre Franco y Hitler en Hendaya (Francia) en 1940 han sido encontradas en el Archivo Fotográfico Histórico de la Agencia EFE, durante el actual proceso de recuperación y digitalización.

Las dos instatantáneas fueron distribuidas en España el 23 de octubre de 1940 y, aunque no falsean la historia, son resultado de un montaje.

En una de ellas, sobre la imagen original de la estación de Hendaya, de la que se conserva el negativo y en el que el andén está vacío, aparecen literalmente *pegadas* sobre él las figuras de Franco y de Hitler, junto con la de un militar alemán.

En la otra, Franco y Hitler pasan revista a una unidad de tropas alemanas en la estación francesa. En la foto obtenida del negativo El Generalísimo aparece con los ojos cerrados, y en la que se difundió los tiene abiertos, al haberse pegado otra imagen de su rostro sobre la original. El cambio no pudo ser apreciado por la gente poco ducha en materia fotográfica.

La imagen no falsea los hechos históricos, ya que, como muestra la instantánea, los dos dictadores pasaron revista a las tropas en la estación gala de Hendaya y levantaron la mano como saludo, tal y como se ve en otra instantánea auténtica.

En el año 2000 fue encontrada otra foto también trucada de este momento histórico muy similar a esta última. En ella, sobre unas imágenes de Franco y Hitler originales fueron pegadas otras distintas completas, así como las de dos militares que aparecen detrás como acompañantes de los dos célebres mandatarios y militares europeos. El montaje se realizó posiblemente para dar mayor realce a los dos dictadores, ya que en la imagen auténtica procedente del negativo Francisco Franco aparece con los ojos medio cerrados y sin saludar brazo en alto, y en la de Adolph Hitler hay también pequeñas diferencias que fueron subsanadas por las manos del *hábil* experto.

ÁFRICA. El resultado del trascendental encuentro en el país vecino es de sobra conocido. Tras muchas horas de negociación, Franco no autorizó a las tropas nazis a que cruzaran el suelo español para reforzar sus posiciones en África. Puede que la experiencia árabe y napoleónica tuviera algo que ver en ello. Hitler comparó el encuentro con una visita al dentista para sacarse una muela. La comunidad judía agradeció hasta hoy el gesto de Franco.

Además de los rebordes, consecuencia del *pegado* de las figuras, en esta foto se puede apreciar que Franco lleva en su uniforme la Medalla Militar española, en lugar de la Cruz del Águila alemana, que era la que de verdad lucía. La razón de este singular cambio se puede deber a que el jefe de Estado de España por aquel entonces no estuviese en absoluto interesado en que a los ojos del mundo libre fuese visto como alguien demasiado cercano al *Fhürer*.

Los trabajos de digitalización del archivo han permitido descubrir numerosas fotografías de la memoria histórica de España, muchas de las cuales han sido dadas a conocer en los últimos años en libros y exposiciones.

El archivo tiene más de 13 millones de documentos gráficos, en los que se conserva la memoria del siglo XX, de los que dos millones están en formato digital y son accesibles por internet a través de la fototeca.

Las 'purgas' de Stalin

Si los retoques fotográficos del período franquista no fueron más que una mera anécdota -son muchos los que creen que el Caudillo aparecía con unas enormes piezas recién pescadas desde su yate Azor-, en el caso del Gobierno de Josef Stalin en la URSS se pueden añadir unos tintes trágicos que tienen que ser tenidos muy en cuenta.

Al parecer, hay fotos oficiales que demuestran que el dictador soviético se fue deshaciendo poco a poco de la gente que, según él, podía hacerle sombra en un futuro más o menos cercano o, simplemente, le incomodaba. Son sus famosas y temibles *purgas*, que llevaron a millones de personas a Siberia, a destierros o a fusilamientos. Nadie o casi nadie vovió vivo de ellas. Y la fotografía no fue una excepción en este caso pues el dirigente comunista se preció mucho de adormilar a un pueblo que se moría de hambre. Algunas imágenes fueron retocadas varias veces.

Ecología
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Universidad de Salamanca y Consejería de Medio Ambiente estudian su área de distribución

Galápagos: especies desconocidas y esquivas que pueblan nuestros ríos

La pérdida de hábitats, el furtivismo o las especies exóticas son sus amenazas

M. Tré y M. Lizana

► En Castilla y León hay dos especies autóctonas de galápagos o tortugas acuáticas: el galápago europeo (Emys orbicularis) y el leproso o común (Mauremys leprosa). El primero se encuentra desde la Península Ibérica hasta Asia menor, incluyendo zonas del norte de África, mientras que el segundo habita prácticamente toda la Península, norte de África y una pequeña porción del sur de Francia.

A pesar de su amplia distribución en España, la mayoría de sus poblaciones están en declive o seriamente amenazadas, siendo varios los factores que condicionan la regresión y posterior extinción. Los más importantes son la destrucción, alteración y contaminación de los medios acuáticos y la captura ilegal para su destino como mascotas domésticas. Accidentalmente, también pueden ser victimas de la pesca con caña o capturadas en nasas cangrejeras en las que suelen terminar ahogadas. Esto se debe al uso de nasas cerradas, prohibidas por la legislación, al suponer un peligro para galápagos y para un gran número de vertebrados acuáticos.

Por otro lado, la liberación de especies alóctonas o exóticas, especialmente el galápago americano o tortuga de Florida (Trachemys scripta elegans), se está convirtiendo en un nuevo y grave problema para los autóctonos, que sufren la competencia directa de estas especies invasoras, como por ejemplo, por los lugares de asolamiento, que influyen en su tasa de supervivencia.

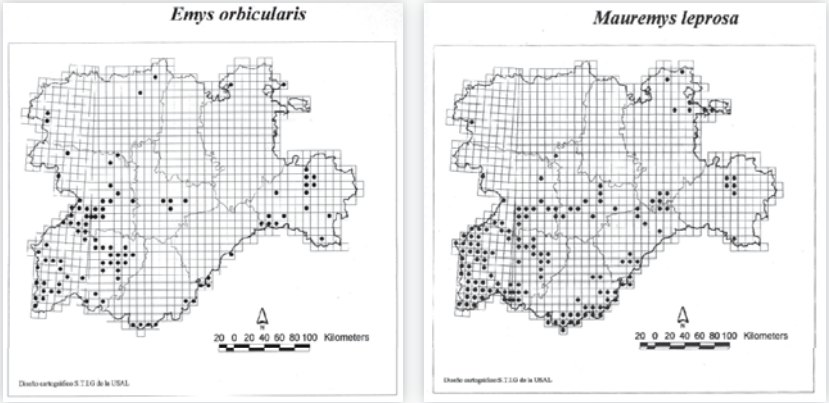
Conocer su distribución

La situación crítica por la que atraviesan los galápagos autóctonos y el desconocimiento de su estado en Castilla y León han impulsado un convenio entre la Consejería de Medio Ambiente y el área de Zoología de la Universidad de Salamanca, cuyo principal objetivo es determinar su área de distribución. El estudio, iniciado este año y con una duración de cuatro, está dirigido por Miguel Lizana y desarrollado por Gonzalo Alarcos, María José Fernández-Benéitez, Jaime Madrigal, Manuel Ortiz, Pablo García y Manuel F. Flechoso.

Además, se pretenden esclarecer los factores que influyen más negativamente sobre ellos relacionando su presencia y ausencia con datos del hábitat muestreado. Paralelamente, se analizarán algunas poblaciones para determinar su estructura, demografía y abundancia. La distribución por edades, sexos y reproducción, entre otros parámetros, es muy importante para evaluar su estado de conservación actual y planificar estrategias para su supervivencia y estabilidad.

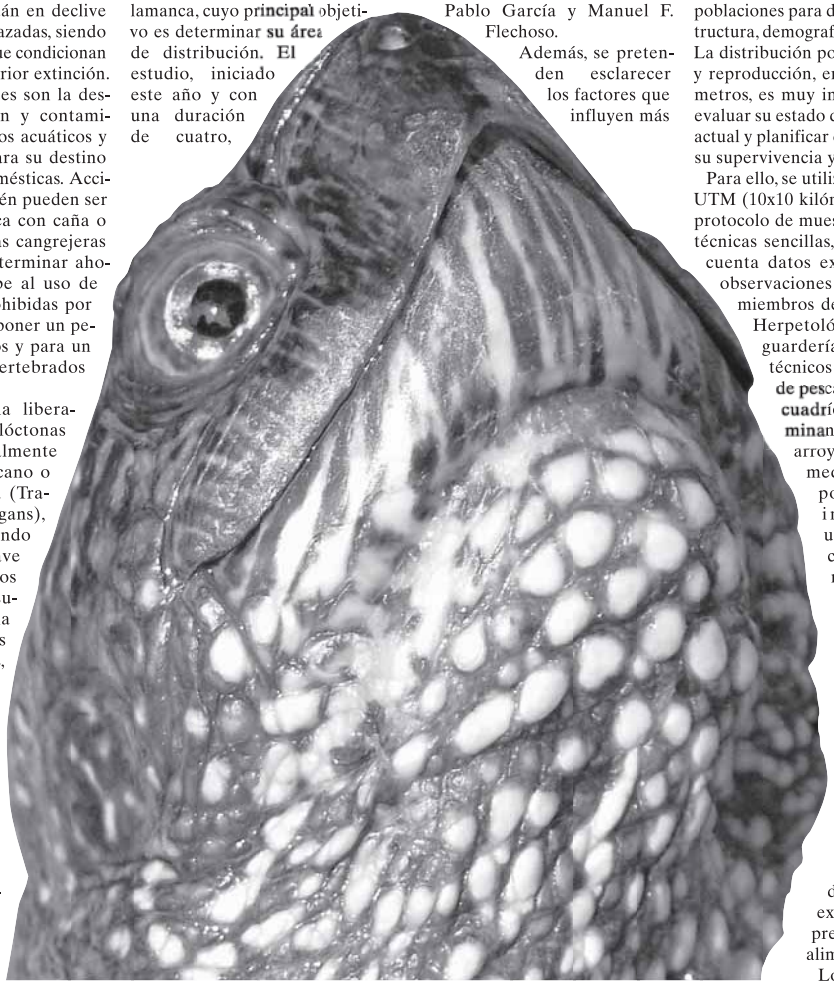
Para ello, se utiliza la cuadrícula UTM (10x10 kilómetros), con un protocolo de muestreo aplicando técnicas sencillas, y teniendo en cuenta datos existentes como observaciones realizadas por miembros de la Asociación Herpetológica Española, guardería de la Junta, técnicos y asociaciones de pescadores. En cada cuadrícula se determinan los tramos de arroyos, ríos y otros medios acuáticos, potencialmente interesantes, utilizando las citas conocidas, mapas y fotografías aéreas o de satélite. Los galápagos tienden a encontrarse en zonas de poca corriente como remansos, pozas o azudes, donde tengan la posibilidad de insolarse durante el día y existan refugios y presas con las que alimentarse.

Los muestreos consisten en colocar nasas adaptadas para la captura de galápagos y en realizar transectos (recorridos lineales) a pie y con prismáticos, aproximadamente de un kilómetro a lo largo del arroyo o río. Su efectividad es distinta y depende de la época del año, la hora y las condiciones meteorológicas. Durante las primeras semanas tras la hibernación las especies están en un periodo postletargo y da comienzo su época reproductora. La captura con trampas es puntual y no demasiado eficaz, por lo que la realización de transectos es muy importante. Las primeras horas de sol, utilizadas para la termorregulación de los individuos, son muy apropiadas para su observación. Su actividad se hace predominantemente crepuscular durante el verano, por lo que la colocación de las trampas da resultados excelentes.



USAL

Distribución en Castilla y León de las dos especies autóctonas de galápagos



Distribución

Ayuda a conocer su evolución y conservación

► Se ha comenzado por las provincias de Zamora y Salamanca, quizá las que cuentan con mejores poblaciones, especialmente en Los Arribes del Duero y aledaños, y en las dehesas del sur y oeste de ambas. Hay que señalar la preocupante situación de las especies en la zona más oriental de Salamanca y toda la zona norte y este de Zamora, donde los pocos ejemplares encontrados son adultos viejos.

Con los datos recogidos se obtiene la distribución inicial de las especies y se puede hacer una estimación de las cuencas que poseen mejores poblaciones. De esta forma, se empezará a tener una idea de la situación en Castilla y León, una de las comunidades españolas con menos datos publicados y muestreos realizados, lo que permitirá el diseño de un protocolo de trabajo que sirva para el diagnostico, evolución y seguimiento del estado de conservación en estudios futuros. Otro objetivo es proponer una red de zonas de especial interés para la conservación de los galápagos y su comparación con las zonas protegidas en la Red Natura 2000. También se propondrá a la administración una metodología de gestión y manejo de las poblaciones para su conservación futura. En cuanto a las especies exóticas, se pretende determinar su distribución actual y elaborar un plan para su control y recogida que contemple propuestas para la educación ambiental de los ciudadanos, dando a conocer el daño que hace en la naturaleza tanto la suelta de especies exóticas como la recogida de galápagos autóctonos.

Con 11.385 iglús, es la Comunidad con mayor tasa de contenerización de España

El reciclaje de vidrio en Castilla y León ha experimentado un aumento del 15%

Es el mayor incremento siendo sólo superada por Cantabria y Andalucía

T. Fernández

► Durante el primer semestre de este año, los españoles reciclaron un 11% más de residuos de envases de vidrio que en el mismo período del año anterior, depositándose en los contenedores 26.559 toneladas más, pasando de recuperar 240.137 toneladas entre enero y junio del año pasado, a 266.697 en el mismo periodo del año 2006. Así se indica desde Ecovidrio, la asociación sin ánimo de lucro encargada de gestionar el reciclado de los residuos de envases de vidrio en España,

En Castilla y León, el reciclado de vidrio se incrementó en un 14,9%. Se trata del tercer mayor aumento de todas las comunidades autónomas, siendo sólo superada por Cantabria, con un incremento del 33,3%, y Andalucía, que aumentó el reciclado un 16,3%. Además, entre enero y junio los castellanos y leoneses recuperaron 15.959 toneladas de vidrio, frente a las 13.890 toneladas recicladas en el mismo periodo del pasado año. Este incremento de 2.069 toneladas también es uno de los más importantes registrados en nuestro país. Únicamente Cataluña, Andalucía, Madrid y la Comunidad Valenciana registraron aumentos absolutos en términos de toneladas superiores al de Castilla y León.

En sensibilización ciudadana, con los datos del primer semestre, la lista sigue encabezada por el País Vasco, con 11,2 kilos por habitante, seguido de Navarra, con 10, La Rioja, con 9,3 y Cataluña, con 8,9. Cada castellano y leonés depositó en los contenedores 0,8 kilogramos de envases de vidrio más que en el primer semestre del año 2005, alcanzándose una media de 6,4 kilogramos reciclados por habitante. Esta cifra se sitúa por encima de la media nacional, que está en 6,1. Cantabria, Baleares y Aragón también superaron la media nacional.

Ecovidrio sigue aumentando los contenedores de recogida para facilitar el reciclado a los ciudadanos. En el primer semestre se instalaron cerca de 5.000 contenedores nuevos, lo que eleva a 132.134 el número de iglús repartidos por el territorio nacional. Esto significa que España sigue mejorando el índice de contenerización nacional y disponiendo del mejor de Europa: un contenedor por cada 333 habitantes. Según ha afirmado el director general de Ecovidrio, Javier Puig de la Bellacasa «los datos reflejan mayor crecimiento y sensibilización pero aún debemos acercarnos más a la tasa que nos exige la legislación vigente y esto requiere un mayor esfuerzo por parte de todos».

En cuanto a Castilla y León, se colocaron 331 nuevos iglús, lo que elevó el volumen de contenedores verdes a 11.385, cifra que nos coloca como la Comunidad con mejor tasa de España.

Campaña de sensibilización

Durante los últimos cuatro meses, la Consejería de Medio Ambiente y Ecovidrio pusieron en marcha una campaña de sensibilización para fomentar el reciclado de vidrio (botellas, tarros y frascos) entre los ciudadanos de la Comunidad.

Esta iniciativa ha contado con una inversión cercana a 150.000 euros y ha integrado acciones en televisión, pases en radio e inserciones en periódicos, con el objetivo de alcanzar a todos los públicos. El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, ha destacado la importancia de la puesta en marcha de esta campaña para contribuir a concienciar todavía más a los ciudadanos en la importancia de llevar los envases a los contenedores, así como sus beneficios para el medio ambiente. En este sentido, hay que recordar que todo el vidrio es aprovechable sin perder ninguna de sus cualidades y se puede reciclar al 100% de forma indefinida.

Además, dadas las características del calcín (vidrio triturado) se necesita menor consumo de energía porque la temperatura de fusión a la que se somete es inferior a la necesaria si se utilizasen materias primas originales (arena, sosa, caliza). Al quemar menos combustible se reduce la contaminación atmosférica en un 20% y se evita el problema de los vertidos incontrolados. A título de ejemplo, con la energía que se ahorra en el reciclaje de un envase se podría mantener encendida una bombilla de 100 vatios durante cuatro horas.

Tasa de recogida

6,4 kilos por ciudadano

15.959 Tm.

► Durante el primer semestre del año, se recogieron en Castilla y León 15.959 toneladas de residuos de envases de vidrio (botellas, tarros y frascos), alcanzándose una media de 6,4 kilogramos reciclados por habitante.

P. PAZ

Con el reciclado de vidrio se consume menos energía y recursos

Un viaje en globo permitirá disfrutar de los diferentes espacios naturales

T. Fernández

► La vicepresidenta primera de la Junta y presidenta de la Fundación Patrimonio Natural, María Jesús Ruiz, y el consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, han presentado en la Reserva Natural de las Riberas de Castronuño (Valladolid), el vuelo inaugural del globo aerostático, al que se ha denominado Natura, cuyo objetivo es «la promoción de actividades singulares que contribuyan al desarrollo económico y sostenible de los municipios ubicados en los espacios naturales de Castilla y León». Natura tiene una altura de 26 metros, capacidad para 11 personas, vuela a una velocidad de unos 20 kilómetros por hora y cuenta con un presupuesto de 30.000 euros. Se podrán realizar vuelos de pasajeros sobre la Red de Espacios Naturales de la Comunidad con el fin de promover actividades singulares que sirvan de reclamo turístico y ampliar las posibilidades de ocio para los visitantes. Los escolares también podrán divertirse en viajes seguros, denominados «cautivos», porque el globo estará sujeto al suelo y podrá alcanzar una altura máxima de 60 metros.

Según María Jesús Ruiz, se procurará realizar vuelos en los 20 espacios naturales que tienen una figura de protección como Arribes del Duero, Picos de Europa o Sierra de Gredos, atendiendo también a los condicionantes técnicos, como son la orografía y climatología. Natura permanecerá 12 días en cada uno de ellos. Añadió, además, que se trata de una iniciativa que pretende diversificar y hacer más accesibles los atractivos turísticos y que completa la oferta de los espacios naturales, uniéndose a otras como los paseos a caballo o en bicicleta que ofrecen estos enclaves. La duración de la actividad se ha previsto inicialmente durante cuatro años, en los que se podrán realizar alrededor de 330 viajes. Los vuelos, que comenzarán de forma regular a partir de la próxima primavera, serán publicitados en la página web de la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León (www.patrimonionatural.org), por parte de la empresa Flying Circus, S. L., encargada de realizar el servicio, y en las Casas del Parque, desde donde podrán realizarse las reservas o a través del teléfono 902 886 044. De momento se desconoce el precio que tendrán que abonar los usuarios.

Ecobreves

Más de 200.000 euros para la conservación del Valle de Iruelas

► La Consejería de Medio Ambiente invertirá cerca de 210.000 euros para la realización de los servicios de conservación, mantenimiento y reparación de todas las infraestructuras de uso público de la Reserva Natural del Valle de Iruelas. Las actuaciones contemplan señalización, áreas recreativas, aparcamientos, miradores, sendas, refugios, puentes, pasarelas, recogida de basuras, control de vehículos, evaluación de las visitas o información a visitantes. Con esta iniciativa se pretende dar una respuesta rápida a las diferentes necesidades que surgen en un espacio natural, de manera que se pueda dar un servicio de calidad a las personas que se acercan a estos territorios a conocerlos.

Proponen la creación de una red para proteger la biodiversidad

► Los 21 países participantes en Buenos Aires en el VI Foro Iberoamericano de ministros de Medio Ambiente, han propuesto la creación de una red para proteger la biodiversidad, una de las principales riquezas de la zona. En las jornadas se ha defendido que el desarrollo sostenible y la preservación de los recursos naturales son parte de los derechos humanos, que el progreso económico no debe basarse en dañar el aire, el agua y el medio ambiente y la puesta en marcha de un marco legal que evite el saqueo de su riqueza genética Durante el foro, los representantes han debatido sobre temas tan interesantes como los desafíos de la gestión ambiental, sus aplicaciones en Iberoamérica o el estado de los recursos hídricos.

Un sistema informático facilitará la gestión sostenible de los bosques

► El Ministerio de Medio Ambiente y la Universidad de Valladolid firmarán un convenio de colaboración para desarrollar un sistema informático que facilite el manejo, integración y comparación de los diversos formatos de los inventarios forestales nacionales y de la UE. El trabajo se plasmará en una aplicación para el manejo de datos forestales y la simulación de alternativas silvícolas a partir de modelos de crecimiento y producción mediante la creación de un marco general de aplicación extensible y abriendo su localización en los archivos informáticos de uso público. El coste total del estudio objetivo del convenio asciende a 72.000 euros.

CeroCO2 ofrece herramientas para reducir, calcular y compensar las emisiones de CO_2

Una página web ayuda a conocer y combatir el cambio climático

El proyecto pretende concienciar a ONG, ciudadanos, empresas y administraciones

T. Fernández

► La Fundación Ecología y Desarrollo y la Fundación Natura han puesto en marcha una iniciativa destinada a sensibilizar a la sociedad sobre la necesidad de iniciar una acción inmediata contra el calentamiento del planeta. Se trata del proyecto CeroCO2, cuyo objetivo es, además, de concienciar a ciudadanos, administraciones, empresas y Ong sobre la responsabilidad compartida en la emisión de gases de efecto invernadero, ofrecer herramientas para reducir, calcular y compensar las emisiones de dióxido de carbono.

Aunque desde CeroCO2 se reconoce la importancia del Protocolo de Kioto como la herramienta internacional más importante para la lucha contra el cambio climático, también se considera que los compromisos establecidos en él son insuficientes.

Por eso se pretende ir más allá promoviendo la acción no sólo de los estados y de las grandes industrias sino también de todas las empresas, administraciones públicas, organizaciones no lucrativas y ciudadanos. Se trata, por tanto, de sensibilizar a las personas y organizaciones sobre su responsabilidad en el calentamiento del planeta, ofreciéndoles información sobre la gravedad del problema del cambio climático para favorecer una actuación inmediata.

Para lograr su objetivo, se pone a disposición la página web: www.ceroco2.org en la que se ofrece información sobre el cambio climático, sus causas y consecuencias, cómo reducir las emisiones, con consejos prácticos para minimizar el consumo energético, una calculadora para contabilizar las emisiones de CO_2, cómo compensarlas y apoyar proyectos de eficiencia energética, energías renovables y captación de carbono en América Latina.

He aquí un ejemplo. Si en una familia se consumen anualmente 2.800 kilovatios/hora, la calculadora indica que en ese hogar se generan 1,386 toneladas de CO_2. Una vez conocido el cálculo se ofrecen las opciones de ir «a reducir» (consejos prácticos para disminuir las emisiones y ahorrar energía y dinero), y «a compensar», para conseguir una reducción neta de emisiones apoyando proyectos de desarrollo limpio.

Así, la familia del ejemplo debería pagar 13,86 euros, que irían destinados a ese fin. Existe una tercera opción, la de «seguir calculando», en la que se puede conocer el consumo de calefacción y agua caliente sanitaria, así como en los desplazamientos por carretera y en avión.

En la página web se muestran proyectos como el que se lleva a cabo en la región de Los Santos (Costa Rica), en el que se prevé la captación anual de 56.600 toneladas de CO_2 durante 20 años, período en el que está programado que cada tres años se planten 198.000 árboles y se reforesten un total de 3.750 hectáreas.

Con estas medidas, además de contribuir a la lucha contra el cambio climático, mediante la absorción del carbono que captan los árboles plantados, se mejorarán las condiciones económicas y el desarrollo rural en zonas deprimidas como esta.

Proyectos

Financiación

10-20%

► CeroCO2 reserva un porcentaje de todos sus ingresos por compensaciones (entre un 10 y un 20%, dependiendo del proyecto), para apoyar a proyectos de pequeña escala financiando parte de los mismos o de sus costes de certificación.

P. PAZ

La reforestación ayuda a luchar contra el cambio climático

M. M. ALLER

CeroCO2 ayuda a conocer y luchar contra el cambio climático

Campaña de la UE para sensibilizar sobre el cambio climático

A. Pérez

► Coincidiendo con el inicio del curso escolar, la Comisión Europea ha puesto en marcha una campaña de sensibilización sobre el cambio climático. Enmarcada en la iniciativa «Tú controlas el cambio climático», iniciada el pasado mes de mayo, está dirigida a todos los centros escolares de la UE.

Según se afirma desde Bruselas, se va a poner a disposición de los profesores una serie de herramientas que pueden utilizar en las actividades de clase y que proponen consejos, información general y ejercicios interesantes que ilustran el importante papel que todos podemos desempeñar en la lucha contra el cambio climático.

Además, se anima a los alumnos a introducir pequeños cambios en sus hábitos cotidianos para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero: bajar la calefacción en casa, apagar la televisión en vez de dejarla en modo de espera, reciclar los residuos o caminar más a menudo. También se les invita a contraer el compromiso de hacer un esfuerzo personal para combatir el cambio climático.

La campaña también se divulgará a través de medios de comunicación e Internet. El sitio Internet (www.climatechange.eu.com) tiene una sección especial para profesores y alumnos con folletos, Podcasts (ficheros audio o vídeo), una «calculadora del carbono», descargas que indican cómo aumentar la eficiencia energética de los ordenadores, cortometrajes, enlaces útiles, concursos y la oportunidad de cumplimentar su compromiso en línea.

El sitio albergará también un espacio de exposiciones en el que se animará a los estudiantes a compartir con otros jóvenes europeos sus expresiones creativas sobre el problema del cambio climático (ilustraciones, vídeos, canciones).

Hasta finales de noviembre se emitirá en MTV y en BBC World un anuncio que ilustra lo que se puede hacer a nivel individual para combatir el cambio climático. También está previsto publicar durante el próximo trimestre otros anuncios en la prensa diaria de algunos Estados miembros.

Además, la edición de este año de «Agenda Europa» (agenda escolar financiada por la Comisión Europea que se distribuye entre más de un millón de estudiantes de secundaria en los 25 Estados miembros) incluye una sección sobre el cambio climático y la campaña.

Agenda de Educación, Consumo, Familia y Medio Ambiente

T. Fernández

► Coincidiendo con el inicio del curso académico, la Junta de Castilla y León, a través de las Consejerías de Educación, Sanidad, Familia y Medio Ambiente, ha editado la Agenda Escolar 2006-2007, un valioso recurso didáctico y divulgativo al brindar a toda la comunidad educativa (alumnos, profesores y padres) la oportunidad de adquirir conocimientos y actitudes necesarias para proteger y mejorar el medio ambiente, estimulando la participación en la prevención y resolución de los problemas ambientales.

La agenda, que se edita desde 1995, cuenta en esta ocasión con un presupuesto de 192.000 euros y, por primera vez, amplía su difusión a los alumnos que cursan estudios de 1º y 2º de Educación Secundaria, además de las niñas y niños de 5º y 6º de Educación Primaria, por lo que la tirada de este edición ha duplicado el número de ejemplares, de los 65.000 del curso anterior a los 130.000 del presente curso académico.

La Junta plantea esta publicación como un instrumento para los escolares en sus tareas, pero también como un manual a través del que los alumnos puedan adquirir nociones claras y básicas sobre diferentes temas de trascendencia en su educación y formación, de acuerdo con su edad y el entorno en el que desarrollan su vida cotidiana. Para ello, la Agenda contiene, además de propuestas de actividades y elementos útiles para las tareas escolares, información esencial para el desarrollo integral de los escolares como futuros ciudadanos y, en este sentido, se tratan materias referidas a la educación para la salud, seguridad vial, la preservación y mejora del medio ambiente, el desarrollo sostenible, la igualdad de oportunidades entre sexos, la sensibilización sobre los derechos de la infancia y la educación del consumidor. Así, incluye un test del peatón, cómo aprender a controlar los gastos, una pequeña encuesta para saber si se es un buen consumidor, refranes, trabalenguas o adivinanzas.

La publicación también anima a participar en el concurso «Diseña una baraja de familias», en la que se pretende que los alumnos confeccionen un juego de naipes que represente a las familias tal y como son en la actualidad. La clase que resulte ganadora podrá elegir una localidad de Castilla y León para realizar una visita cultural de un día de duración.

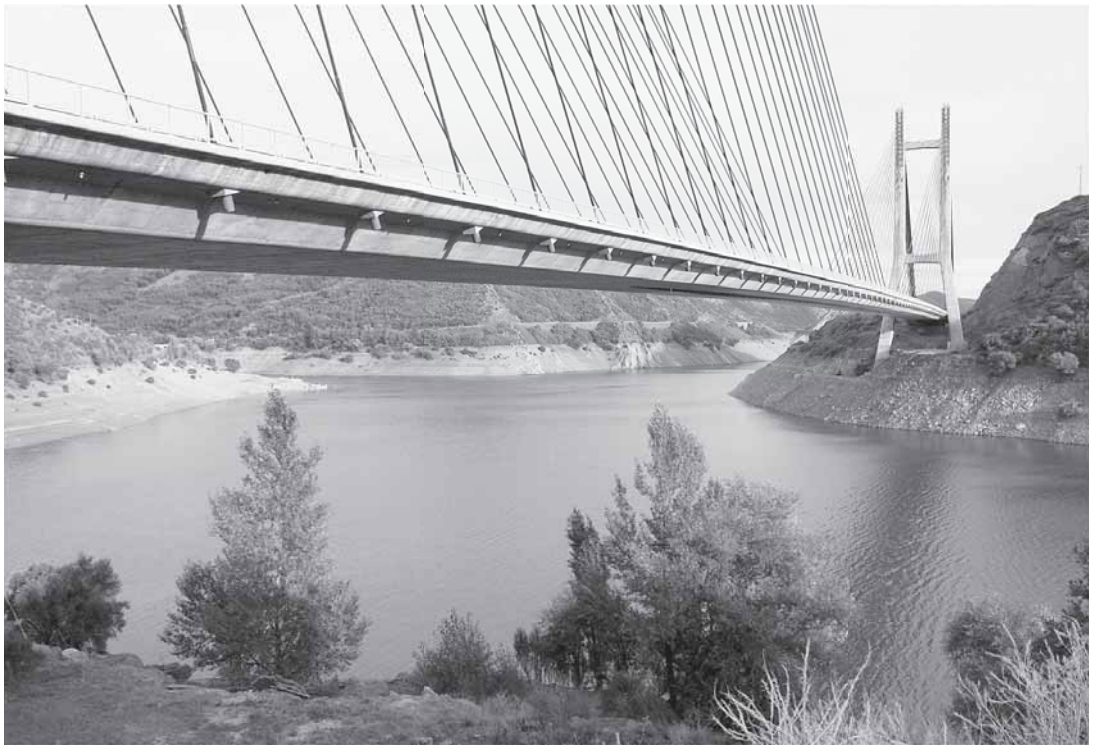
Además de un apartado para anotar las direcciones y teléfonos de los amigos, se recoge el directorio de la cuatro Consejerías que han colaborado en la confección de la agenda.

Ecología
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El año hidrológico comienza con el 39% de su capacidad total

En Castilla y León, los 17 embalses del Estado están tres puntos por encima que el año anterior. Los expertos confían en las precipitaciones para garantizar el suministro en verano

M. M. Aller



MIGUEL

Castilla y León inició el año hidrológico con 2.751 hectómetros cúbicos

▸ Con el inicio del año hidrológico (1 de octubre), las reservas de los embalses españoles se encuentran al 39% de su capacidad, almacenando 20.779 hectómetros cúbicos de agua, un 0,4% menos que en las mismas fechas del año anterior. La precipitación media acumulada durante el pasado año hidrológico fue de 595 litros por metro cuadrado, lo que representa un 11% inferior a su valor medio, que es de 669. Según se indica desde el Instituto Nacional de Meteorología, con estos datos se puede afirmar que ha sido un año de perfil seco con un déficit medio de precipitaciones de 75 litros por metro cuadrado, que se generó principalmente durante los meses de invierno y primavera.

Respecto a la caída de lluvia, su distribución ha sido muy desigual y, si en Canarias, Navarra, La Rioja y en algunas zonas de Aragón, Castilla y León y de Valencia se superaron los valores normales, en el resto del territorio nacional las precipitaciones acumuladas se situaron por debajo de la media. Concretamente, en Extremadura, oeste de Castilla-La Mancha y de Madrid, sur de la Comunidad Valenciana y zonas de Andalucía, Galicia y Murcia, el déficit de precipitaciones superó el 25%.

En el parte correspondiente a la primera semana de octubre, las cuencas del Norte II (Asturias y Cantabria) y del Ebro son las únicas que aumentaron sus niveles, mientras que la de Norte III (País Vasco) permanece invariable. En todas las demás han bajado las reservas, siendo especialmente dramático las del Segura y del Júcar que estaban al 9,7 y 12% de su capacidad.

En Castilla y León

En nuestra Comunidad, los 17 embalses del Estado, que cuentan con una capacidad de 2.751 hectómetros cúbicos, iniciaron el año hidrológico con 727,9 hectómetros cúbicos, es decir, el 26,5%, 3 puntos porcentuales más que en las mismas fechas del año pasado. Las altas temperaturas de los últimos meses y la escasez de precipitaciones son las principales causas de esta situación.

Los embalses de Villameca (León), Compuerto y Requejada (Palencia), son los que atraviesan peor situación al encontrarse, el primero de ellos, al 10% de su capacidad total que es de 20 hectómetros cúbicos. El segundo, por su parte, está al 6,4% (95 hectómetros cúbicos), mientras que el tercero conserva sólo 4 hectómetros cúbicos de los 65 que tiene (6,1%). Por similar situación atraviesa el embalse leonés de Barrios de Luna, que está al 8,7% de su capacidad, almacenando 26,9 de los 308 hectómetros cúbicos posibles.

Mejor está el también leonés embalse de Riaño, el mayor de la Comunidad, que cuenta con 191,3 hectómetros cúbicos (651 de capacidad), es decir, un 29,3% del total. El embalse de Camporredondo (Palencia) y el del Porma (León) están en un porcentaje similar, almacenando el 29,7 y el 28,5%, respectivamente. Los que mejor se encuentran son los dos embalses de Burgos. Así, el de Arlanzón, alberga el 65,4%, mientras que el de Úzquiza está al 52,5%. Sin olvidar al de Cervera (Palencia), el más pequeño de Castilla y León, con 10 hectómetros cúbicos, que cuenta con 7,2 almacenados, es decir, el 72%.

En cuanto a los de Segovia, el de Linares del Arroyo, que puede almacenar hasta 58 hectómetros cúbicos, está al 41,2%, mientras que el del Pontón Alto está al 39,1%, conservando 2,9 de los 7,4 hectómetros cúbicos posibles. Los pantanos de Salamanca, Santa Teresa y Águeda, están al 40 y al 37,2%, acumulando 198,8 y 8,2 hectómetros cúbicos, respectivamente. En cuanto al de la Cuerda del Pozo, en Soria, tiene 54,7 hectómetros cúbicos, es decir, el 23,8%.

Por último, el embalse de Las Cogotas (Ávila), almacena el 15,2% de su volumen total, con 9 de los 59 hectómetros cúbicos posibles, mientras que el embalse palentino de Aguilar, almacena 27,7 hectómetros cúbicos (su capacidad es de 247), lo que supone el 11,2% del total.

Consumo de agua 120 litros/día

Cada español gasta diariamente una media de 120 litros de agua, siendo el consumo sanitario (36%) y el lavado de ropa (14%) los que encabezan los mayores gastos.

SENSIBILIZACIÓN

El cambio climático traerá más años secos

▸ Cada español gasta diariamente una media de 120 litros de agua, siendo el consumo sanitario (36%) y el lavado de ropa (14%) los que encabezan los mayores gastos. Además, las ciudades desperdician diariamente más de 2.500 millones de litros. Ante una perspectiva nada halagüeña sobre las consecuencias previsibles por los científicos, relacionadas con el cambio climático, es necesario que todos nos sensibilicemos sobre la importancia de no malgastar un recurso cada vez más escaso, que es de todos y debe consumirse de forma moderada.

En este sentido, la Consejería de Medio Ambiente trabaja en colaboración con las entidades locales de más de 20.000 habitantes a través de programas de Educación Ambiental, con una inversión de 1,6 millones de euros. También ha desarrollado en el marco de la iniciativa comunitaria Interreg III de cooperación entre España y Portugal una campaña de sensibilización ambiental bajo el lema «El agua que nos une», que supone una inversión de 250.000 euros durante el periodo 2003-2006. Además, está en marcha la exposición itinerante Museo del Agua, que ya ha visitado una veintena de localidades.

Para evitar el consumo inadecuado, desde la citada Consejería se recomienda usar lavadora y lavavajillas cuando estén a plena carga; no descongelar los alimentos bajo el grifo y no dejarlo abierto para que el agua esté fresca; utilizar el agua de cocer las verduras para regar las plantas; no mantener abierto el grifo para lavarse los dientes o afeitarse; instalar un sistema de riego por goteo; utilizar economizadores de agua en los grifos o ducharse en vez de bañarse.

Fernando Marías, que obtuvo el premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil, que concede el Ministerio de Cultura, por su obra 'Cielo abajo'. / JUAN FERRERAS (EFE)

Fernando Marías, premio de Literatura Infantil y Juvenil

La obra triunfadora, 'Cielo abajo', narra la inesperada resistencia de Madrid en plena Guerra Civil cuando las tropas del general Franco se disponían a lanzar el asalto definitivo a la ciudad

• El escritor y periodista vasco se mostró «contento y emocionado» por haber logrado este galardón que concede el Ministerio de Cultura y que está dotado con 15.000 euros.

EFE / MADRID

El escritor y periodista Fernando Marías obtuvo ayer el premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil 2006, que concede el Ministerio de Cultura, por su obra *Cielo abajo*, un texto histórico con el que este autor también ganó el II premio Anaya de Literatura Infantil y Juvenil. Fernando Marías (Bilbao, 1958) además de ser un novelista de éxito, con numerosos galardones, es también realizador publicitario y guionista de cine y televisión.

La obra ganadora se sitúa en noviembre de 1936, cuando las tropas del general Franco se disponían a lanzar el asalto definitivo contra Madrid. La rendición parecía inevitable e incluso algunos periódicos extranjeros se apresuraban a preparar la primera plana del día siguiente, pero, contra todo pronóstico, la ciudad resistió.

Y la trama del libro se centra precisamente en resolver y «contar la verdad» de lo que ocurrió aquel 7 de noviembre de 1936.

Una novela histórica para jóvenes y adultos y «un homenaje a Madrid y a todos aquellos hombres y mujeres que, a pesar del vértigo de la guerra, nunca perdieron de vista el verdadero sentido de la palabra lealtad», comentó Marías.

«Estoy muy contento y emocionado, ni siquiera sabía que estaba entre los finalistas, pero me alegro mucho por mí y por la obra», añadió el vasco.

Marías considera que esta obra va destinada especialmente a los jóvenes, «porque en este momento de tanto historiador falso, de tanta manipulación de la verdad, de atizar con sombras oscuras la verdad, hasta llegar a decir que no hubo un golpe militar, que la República no era legítima y que fue algo caótico y corrupto y que tuvo que llegar Franco para salvarnos, son los jóvenes los que más pueden padecerlo y a los que más se les puede confundir».

«Los jóvenes son las verdaderas víctimas de esta conspiración. Se les está engañando y confundiendo y eso es muy peligroso. Cuando voy por algún instituto explicando el libro o dando charlas, me doy cuenta de las dudas y la confusión que tienen. Y hay que contar la verdad y respetarla para que la historia no se repita», recalcó este autor.

MUY PREMIADO. Entre los galardones que Fernando Marías posee destaca el premio Nadal en 2001, con *El niño de los coroneles*; el premio Ateneo de Sevilla, en 2005, por *El mundo se acaba en dos días*; en 1991 premio Novela Corta de Barbastro por *La luz prodigiosa* y en 2005, el premio Dulce Chacón de narrativa por *El invasor*.

Otras obras suyas de literatura juvenil son *Los fabulosos hombres película*, *El vengador del Rif* y *La batalla de Matxtxako*.

El jurado que falló este galardón, dotado con 15.000 euros y que concede el Ministerio de Cultura para distinguir una obra de autor español, escrita en cualquiera de las lenguas oficiales del Estado y editada en 2005, fue presidido por el director general del Libro, Rogelio Blanco.

Y estuvo formado por Antonio Mingote, Rosario Álvarez Blanco, Sara Moreno, Itziar Zubizarreta, María José Olaziregi, Antoni J. Colom, Felicidad Orquín, José Manuel Gómez Rodríguez y Antonio Rodríguez Almodóvar, ganador de la pasada edición.

PERFIL

Una vida para contar historias

Fernando Marías nació en la ciudad de Bilbao el 13 de Junio de 1958. En 1975 se trasladó a Madrid, ciudad en la que vive desde entonces, para estudiar Cine en la Facultad de Ciencias de la Información. Marías montó una productora de vídeo, trabajó en publicidad y escribió guiones de series televisivas que prefiere olvidar (todas excepto *Páginas ocultas de la Historia*).

El recién premiado empezó a escribir en 1990. Su primera novela, *La Luz Prodigiosa*, ganó en 1991 el premio Ciudad de Barbastro, circunstancia que resultó esencial para animarle a continuar narrando diferentes historias en sus libros.

Con *El Niño de los coroneles* ganó el premio Nadal 2001. A partir de ahí, logró el viejo sueño de entrar en el mundo del cine para contar historias a su manera. Naturalmente, sin dejar de escribir novelas, que le han supuesto numerosos galardones.

5 PREGUNTAS A...

ÁLVARO POMBO

PREMIO PLANETA

«Es la mejor novela que yo he escrito»

ANA VÁZQUEZ (FAX PRESS)

1 ¿Cómo surge la idea de la novela *La fortuna de Matilda Turpín*?

Surge de un mundo que yo he trabajado anteriormente, el de las relaciones interpersonales muy cerradas y cuento lo que pasa con ellos con todo lujo de detalles que puedo dar. Es lo que Henry James denominaba como la «solidez de la escenificación». Es preciso escenificar mucho, dar muchos detalles.

2 Con su currículum, ¿qué le aporta el Premio Planeta?

Es divertido presentarse al Planeta y ganarlo. Proporciona una enorme difusión, que está en la esencia de la estructura narrativa. Un ensayista o un poeta pueden conformarse con un público de 3.000 personas y tener una influencia inmensa. Sin embargo, el narrador requiere miles de lectores, y a todos nos gusta tener un amplio público. Yo ahora voy a acceder a él y, ¡pum!, estirar la pata.

3 ¿Teme la actitud que pueda adoptar la crítica ante esta novela?

Que hagan lo que quieran, pero la novela es la mejor que yo he escrito. Yo considero que es la mejor. Como ha recordado Carlos Pujol, -secretario del jurado- es una novela muy cerrada con un componente de historia de fantasmas fuerte, no de los que vienen de otros sitios, sino de los fantasmas que están en nuestra propia vida. Hay por tanto un elemento fantasmal, las irrealidades que se hacen presentes en nuestras vidas.

4 ¿Alguna moraleja?

Si acaso que la acción nos hace libres y hace el mundo inteligible, frente a la pasividad que vuelve al mundo fangoso y viscoso. Lo que representa el personaje femenino es la acción.

5 ¿Que le dijo el editor Jorge Herralde cuando supo que se iba a presentar al Planeta?

Supongo que no pensará nada malo. Yo soy una persona básicamente fiel. He publicado con él durante los últimos 23 años y sigo siendo un autor de Anagrama. Nada de traición.

CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

Olmert invita a Líbano a negociar la paz y su mandatario lo rechaza

Fuad Siniora le recuerda al primer ministro hebreo que su país será «el último en firmar un acuerdo con Israel» • Ambos Estados no tienen relaciones diplomáticas desde el año 1948

• El mandatario judío también le tendió la mano al líder de la Autoridad Nacional Palestina, Abu Mazen, porque no quiere un país «sumergido en una crisis humanitaria».

AGENCIAS / JERUSALÉN

El primer ministro de Israel, Ehud Olmert, aprovechó ayer la sesión de apertura del *Knesset* para invitar a su homólogo libanés, Fuad Siniora, a un encuentro «cara a cara» para planificar una solución pacífica a la crisis que sacude a la región desde que estallara la guerra entre el Estado hebreo y la milicia chiita de Hizbulá. Sin embargo, el primer ministro del *país de los cedros* rechazó de plano reunirse con Olmert, recordándole que «Líbano será el último país árabe en firmar un acuerdo de paz con Israel».

«Quiero aprovechar esta oportunidad para llamar al primer ministro Fuad Siniora a un encuentro cara a cara», anunció Olmert en la sesión de apertura del nuevo período político en el Parlamento, al tiempo que mostró su confianza en que esas conversaciones «directas» lleven «la paz a nuestras gentes». Sin embargo, el jefe de Gobierno también quiso dejar claro que «Israel no ha olvidado ni olvidará» a los soldados hebreos capturados por Hizbulá.

Además, Olmert aseguró en su discurso que su Ejecutivo está interesado en llegar a un acuerdo de paz con Damasco, pero el presidente sirio, Bashar el Assad, continúa respaldando a los líderes de Hamas en el Estado Palestino. «La paz está hecha de aquellos que verdaderamente evitan el terror», sentenció ante los parlamentarios hebreos.

El primer ministro también anunció su intención de reunirse y negociar la paz con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen. Según Olmert, Israel diferencia claramente entre el Gobierno palestino de Hamas y la Presidencia, con el mandatario como una «pareja de negociaciones legítima». En este sentido, subrayó que él no desea una ANP sumergida en una crisis humanitaria, porque con ella los ciudadanos «pueden cambiar su futuro».

El ofrecimiento del jefe del Ejecutivo judío obtuvo una respuesta prácticamente inmediata desde Líbano.

Siniora recordó al primer ministro hebreo que «la paz real reside en que su Gobierno acepte la iniciativa árabe para acabar con la violencia, que promovió el Rey Abdullah de Arabia Saudí», remarcó, en referencia al plan propuesto por la Liga Árabe y ratificado en la cumbre celebrada en Beirut hace cuatro años.

Ésta no es la primera propuesta de encuentro a la que Siniora se opone, pues el Gabinete hebreo ha dicho *no* a numerosas ofertas desde el final de la contienda, según aseguró la cadena de televisión Al Yazira, aunque la oficina del primer ministro libanés ha negado en todo momento haber recibido dichas proposiciones. Hay que recordar que Líbano e Israel no tienen relaciones diplomáticas oficiales desde la creación del Estado hebreo en 1948.

CONFERENCIA DE DONANTES. Mientras, Damasco, que aún lucha para recuperarse del devastador conflicto, anunció que celebrará una conferencia de ayuda para el país el próximo 15 de enero en París.

Los enfrentamientos, que duraron más de un mes, dejaron ciudades completas e infraestructuras destruidas y a muchas personas lejos de sus hogares y con la necesidad de asistencia.

«Se ha decidido, y ésta es la decisión que ha adoptado el Gabinete», comentó el primer ministro Fouad Siniora a periodistas tras una reunión de Gobierno.

Siniora sostuvo que el presidente francés, Jacques Chirac, ha asegurado que su país está preparado para recibir la reunión en la capital gala.

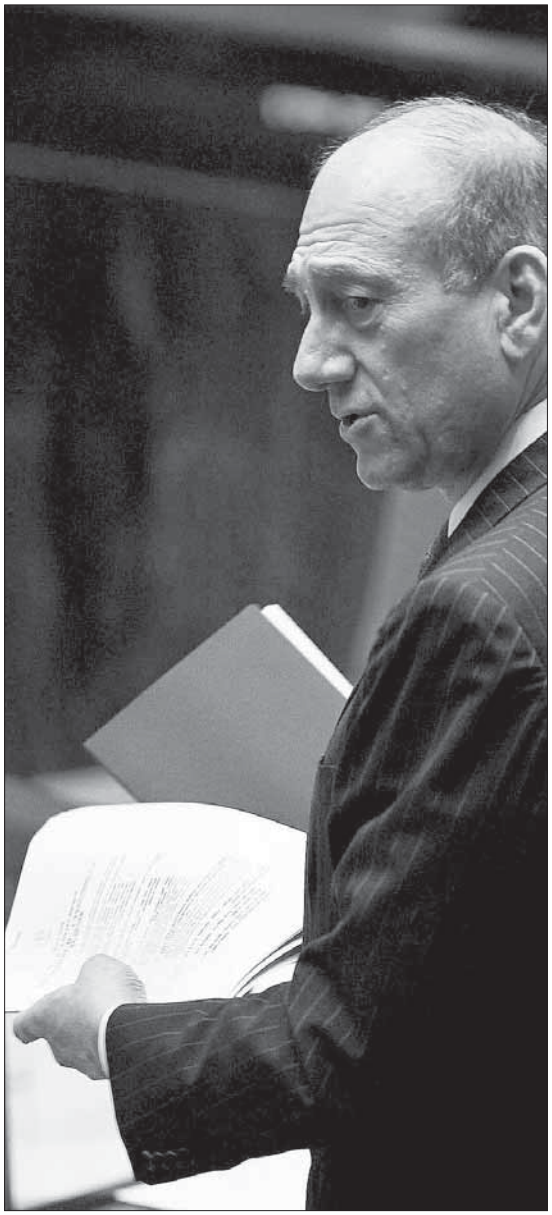
La guerra de Israel con Hizbulá, durante julio y agosto pasados, dejó a gran parte del sur del Estado en ruinas y paralizó la economía del país, por lo que la necesidad de que se celebre una cita de estas características es urgente.

Incluso antes de la guerra, Líbano luchaba para controlar una deuda pública de alrededor de 38 mil millones de dólares, cuyos intereses pesan fuertemente sobre las finanzas del país.

El Fondo Monetario Internacional ha dicho que espera que la economía de Damasco se contraiga un cinco por ciento este año y estima que el país sufrió daños por 3.500 millones de dólares debido a los bombardeos hebreos.

Los donantes internacionales comprometieron más de 940 millones de dólares en agosto pasado para los esfuerzos de reparación inmediatos en Líbano durante una conferencia de ayuda que se celebró en Estocolmo.

Por su parte, el Banco Mundial también confirmó que había aprobado una subvención de más de 70 millones de dólares para apoyar los esfuerzos de reconstrucción que está llevando a cabo el Gabinete de Beirut.



El primer ministro israelí durante su intervención en el Parlamento. / D.S. (EFE)

Una situación «tranquila, pero compleja»

El titular de Defensa español, José Antonio Alonso, definió ayer la situación actual que vive Líbano de «tranquila», pero, al mismo tiempo, «compleja», como «ponen de manifiesto las 18 confesiones religiosas existentes en la zona». Además, el ministro expresó su «confianza» de que «con el apoyo internacional con el que contamos y el trabajo serio» la misión española en el *país de los cedros* tenga éxito, aunque «siempre con la necesaria dosis de prudencia».

Alonso, que el pasado sábado regresó de visitar a los soldados desplegados en el sur de ese Estado, confirmó que «básicamente», tanto Israel como Hizbulá están respetando el alto el fuego, por lo que los países que participan en la misión internacional mantienen una «confianza prudente» en que las partes «mantengan su voluntad» de no emprender de nuevo los enfrentamientos armados.

EL APUNTE

Ausencia obligada en el Parlamento

El presidente Katzav, acusado de dos delitos de violación a funcionarias, cedió a las presiones de un grupo de diputados y no participó en la sesión inaugural de la 'Knesset'.

El presidente israelí, Moshé Katzav, cedió ayer finalmente a las presiones de un grupo de diputados que amenazaba con boicotearlo y no participó en la sesión inaugural del Parlamento, a la vez que se plantea su dimisión.

«El mandatario nos ahorra la vergüenza», afirmó la diputada progresista Zehava Galón, del partido Méretz, tras conocer la decisión.

Galón encabeza la campaña parlamentaria para forzar el cese del líder, en particular después de que el pasado domingo la Policía presentara su informe al asesor jurídico del Gobierno, Menahem Mazuz, con la recomendación de procesarlo.

De 61 años y al frente del Ejecutivo desde 2000, Katzav es sospechoso de dos delitos de violación de funcionarias, tres o cuatro de agresión sexual, acoso, prevaricación, obstrucción a la Justicia, escuchas telefónicas a sus empleados, malversación de fondos públicos y violación de la confianza.

Los agentes de la Policía que investigan su caso aseguraron que tienen pruebas suficientes contra él.

Desde que se conoció el contenido del informe oficial, aumentó vertiginosamente el número de diputados que amenazaron con no participar en la sesión parlamentaria si el presidente la encabezaba, como es costumbre en estos casos.

Estos políticos, entre los que se cuentan tres dirigentes del partido Likud, en el que militaba Katzav hasta asumir el mandato, habían amenazado con abandonar la sala o no ponerse de pie cuando el jefe del Estado entrara al son de las trompetas, en una muestra de rechazo hacia él.

Galón advirtió que ella no se saldría de la Cámara para no insultar a la Presidencia como institución, pero dijo que se pondría en pie con la cabeza baja «hasta que pase la vergüenza».

Los parlamentarios más críticos con el mandatario han insistido en que, después de conocerse el *dossier*, Katzav debe dimitir o, cuanto menos, suspender todas sus funciones hasta que se decida si va a juicio.

La CIA confirma que la prueba que realizó Corea del Norte fue nuclear

Los análisis finales de las muestras de aire recogidas en la zona el día después del ensayo detectan residuos radiactivos, aunque la explosión ha sido considerada como 'pequeña'

• El Gobierno del país asiático, que califica de éxito histórico el proyecto, se niega a acatar la resolución de Naciones Unidas que le impone sanciones, porque no la reconoce.

AGENCIAS / WASHINGTON

El Gobierno de Corea de Norte llevó realmente a cabo la prueba nuclear subterránea que anunció. Eso es lo que revelan los resultados finales de las muestras de aire tomadas por Estados Unidos, según confirmó ayer la oficina del director nacional de Inteligencia, John Negroponte.

En un comunicado, la CIA indica que la explosión fue de menos de un kilotón (la fuerza de 1.000 toneladas del explosivo trinitrotolueno o TNT), lo que es considerado relativamente menor. «Los análisis de las muestras recogidas el 11 de octubre de 2006 detectaron residuos radiactivos que confirman que Pyongyang realizó una deflagración atómica en las inmediaciones de P'unggye el 9 de octubre».

Esta declaración representa la primera confirmación oficial de la detonación que el régimen norcoreano reveló hace una semana.

El anuncio del Gobierno estadounidense se difundió el mismo día en que el presidente de EEUU, George W. Bush, se reunió en la Casa Blanca con su secretaria de Estado, Condoleezza Rice, y con el embajador ante la ONU, John Bolton, para perfilar la estrategia a seguir en relación con la crisis nuclear norcoreana.

Tanto Rice como Bolton aseguraron el pasado domingo que el principal objetivo de Washington ahora consiste en hacer que se cumpla la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad.

Sin embargo, el Gobierno del Estado asiático anunció que no reconoce y ni acatará el documento de Naciones Unidas. «Nuestra postura es clara y firme. La norma 1718 fue adoptada bajo las presiones de Washington», informaron fuentes diplomáticas del país.

Pyongyang, que ha calificado de «éxito histórico» el ensayo efectuado el pasado 10 de octubre, advirtió de que está dispuesto tanto «al diálogo como al combate»

El Ejecutivo comunista insistió en que se mantiene «invariable» en su postura de lograr una península coreana libre de armas nucleares a través de las negociaciones a seis bandas en Pekín, estancadas desde noviembre de 2005.

«Necesitábamos probar que estábamos en posesión de armas prohibidas para prevenir la creciente amenaza de guerra por parte de EEUU, defender nuestra soberanía y nuestro derecho a la existencia», subrayó.

La resolución exige al régimen norcoreano la suspensión inmediata de sus actividades nucleares, y prohíbe la venta o transferencia a Pyongyang de cualquier tipo de material relacionado con armas «no convencionales».

También establece el bloqueo aéreo, la prohibición de vender artículos de lujo a Corea del Norte y el embargo de las cuentas en el extranjero de los gobernantes.

En respuesta a estos castigos, el *número dos* del Gobierno, Kim Yong-nam, advirtió a EEUU de que el «aislamiento» es «lo peor que puede pasar».

Corea del Norte ya ha amenazado en varias ocasiones que consideraría una «declaración de guerra» la adopción de sanciones por parte de la ONU.

Posible venganza

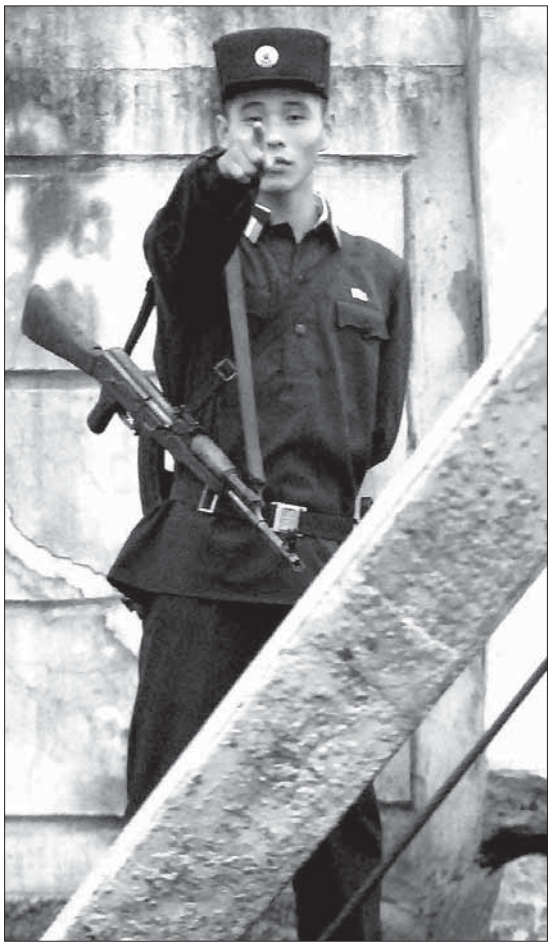
Japón debe tener cuidado ante la posibilidad de sufrir futuros ataques terroristas en respuesta a las posibles nuevas sanciones adicionales que apruebe contra Corea del Norte por la realización de una prueba nuclear, según apuntó ayer un alto cargo policial del país.

«Hay mucha preocupación ante la posibilidad de que Pyongyang pueda lanzar un atentado a gran escala o perpetrar actividades atroces como venganza a los castigos adicionales de Japón», comentó el director general adjunto de la Agencia Nacional de Policía, Hiroto Yoshimura.

El agente dirige la primera reunión de un destacamento de fuerzas de seguridad que él mismo encabeza acerca de las consecuencias del ensayo atómico proclamado por Corea del Norte el pasado 9 de octubre.

Yoshimura solicitó a los miembros de su destacamento que se aumente la seguridad y se refuercen las labores de inteligencia para evitar cualquier posible venganza por parte del país vecino.

El pasado viernes, Tokio impuso sanciones adicionales a las aprobadas por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, tales como el cierre de puertos a los barcos norcoreanos o prohibiciones de índole comercial. Además, estudia adoptar nuevas medidas en breve si el Estado no da marcha atrás y retorna a las negociaciones.



Un soldado norcoreano monta guardia en un edificio oficial. / ADAM DEAN (REUTERS)

Medio centenar de Estados poseen tecnología atómica

EFE / VIENA

El director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Mohamed El Baradei, anunció ayer en Viena que al menos 49 países tienen armas nucleares o saben cómo producirlas.

En un seminario técnico sobre salvaguardas, El Baradei advirtió de que en las tensiones políticas globales algunas naciones pueden materializar sus conocimientos tecnológicos para transformarlos en armamento.

Un Estado, sin que sea una superpotencia, puede tener buenas intenciones para emplear la energía atómica y desarrollar una bomba «basándose en su sentido de seguridad o inseguridad», apuntaron expertos del organismo en Viena.

Estas fuentes agregaron que la capacidad de producir uno de esos artefactos, tanto respecto a la posibilidad tecnológica como a la posesión del material necesario, puede desembocar en una segunda carrera nuclear en la que algunos países posiblemente se desinhiban sobre el empleo de armas prohibidas.

El debate sobre esta *competición* ha cobrado actualidad después de que Corea del Norte anunciara el pasado 9 de octubre que había realizado el primer ensayo atómico de su historia.

El Consejo de Seguridad de la ONU votó la semana pasada por 15 a cero una resolución que rechaza la supuesta prueba nuclear realizada por Pyongyang.

Por su parte, la Comisión Preparatoria para la Prohibición Total de Pruebas Nucleares (Ctbto) comentó que hoy ofrecerá una rueda de prensa en Viena para abordar la crisis desatada por este hecho.

▶ RUSIA

Aparece asesinado en su domicilio el gerente de la agencia oficial de noticias Itar-Tass

EFE / MOSCÚ

El gerente de la agencia oficial rusa Itar-Tass, Anatoli Voronin, fue asesinado ayer en su domicilio.

El cadáver de Voronin, que mostraba señales de violencia, fue hallado por su chófer, quien avisó a la Policía, según indicaron fuentes de la Fiscalía de Moscú. «La muerte fue provocada por las numerosas heridas con arma blanca recibidas por la víctima».

Los investigadores han interrogado a los vecinos del gerente, que vivía en un edificio de viviendas en el centro de la capital rusa y barajan varias versiones de lo ocurrido, aunque «ninguna de ellas prevalece sobre las demás».

El Fiscal adjunto de Moscú, Alexéi Grigoriev, adelantó que su oficina incoará un expediente penal por homicidio premeditado. «Nadie podía esperar algo así. No había recibido amenazas ni nada parecido», declaró la secretaria de Voronin, de 55 años, que había comenzado a trabajar para la agencia en 1983.

El fallecido fue galardonado en 1999 por el entonces presidente Borís Yeltsin, con la Orden al Mérito por su labor en Itar-Tass.

La agencia rusa es sucesora de la histórica TASS que, originalmente, había sido fundada por decreto del último zar, Nicolás II.

Esta muerte ha ocurrido poco más de una semana después de que la periodista independiente Anna Politkóvskaya fuera tiroteada en el portal de su casa.

▶ PERÚ

Fallece en Lima el ex presidente Paniagua, icono de la transición

EFE / LIMA

El ex presidente de la transición peruana a la democracia Valentín Paniagua, que gobernó entre 2000 y 2001 tras la renuncia de Alberto Fujimori, falleció ayer en Lima a los 70 años debido a una enfermedad coronaria tras una larga hospitalización.

El ex gobernante fue ingresado el pasado agosto para ser intervenido de una dolencia de corazón seis meses después de participar en la última campaña electoral como candidato presidencial de la alianza Frente de Centro.

En señal de duelo, el actual mandatario, Alan García, decretó un día de luto nacional y ordenó izar la bandera peruana a media asta.

PANORAMA

SRI LANKA

Muere un centenar de personas en un atentado de los rebeldes tamiles

EFE / COLOMBO

Un brutal atentado suicida, achacado a la guerrilla tamil, causó ayer la muerte de 98 militares ceilaneses y heridas a 150 más en el norte de Sri Lanka, cuando un camión lleno de explosivos se empotró contra un convoy de la Armada.

Según fuentes militares, la masacre lleva con toda probabilidad el sello de los Tigres para la Liberación de la Patria Tamil (LTTE), pioneros en el uso de los ataques suicidas.

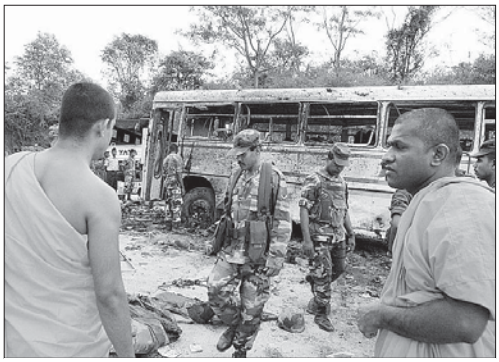
El vehículo se abalanzó contra un autobús militar en un punto de encuentro habitual de convoyes del Ejército, por lo que la detonación dañó otros 13 coches aparcados en el lugar, en Dugampatana (noreste del país).

El atentado se produjo el mismo día que el Tribunal Supremo ceilanés decidió, en un polémico veredicto, dividir en dos el área administrativa del norte y el este del Estado bajo control del LTTE.

Los tamiles defendían su unión, mientras los musulmanes y los cingaleses, minorías en dicho territorio, preferían su separación.

Las ahora dos regiones habían estado unidas desde 1987, tras un acuerdo de paz que las fusionó reconociendo que «habían sido áreas de poblamiento histórico de mayoría tamil, que desde siempre quisieron vivir en este suelo conjunto».

Mientras, el mediador de paz japonés, Yasushi Akashi, mantuvo una entrevista en Colombo con el ministro designado para esas negociaciones, Siripala da Silva, con el fin de avanzar en las negociaciones. Akashi incidió en la necesidad de respetar el alto el fuego por parte de ambos bandos, lo que supondría un paso hacia la paz.



Varias personas observan el lugar donde se produjo el ataque. / REUTERS

POSGUERRA IRAQUÍ

Sadam pide al pueblo que acabe con sus diferencias y alcance la libertad

El ex presidente iraquí Sadam Husein ha manifestado en una carta abierta a sus compatriotas que la «liberación» de Iraq está «al alcance de la mano», por lo que les ha pedido que pongan fin a las diferencias y se centren en la expulsión de EEUU del país. Mientras, ayer fue asesinado el hermano del fiscal principal del proceso.

▶COMICIOS EN ECUADOR

El candidato del Prian, Álvaro Noboa, agradece a los ecuatorianos su confianza. / JOSÉ MIGUEL GÓMEZ (REUTERS)

Álvaro Noboa da la sorpresa al superar a Rafael Correa en la primera vuelta electoral

Ambos candidatos se medirán el próximo 26 de noviembre en la segunda ronda, al no lograr ninguno de ellos la mayoría absoluta

• Nueve millones de ciudadanos acudieron el domingo a las urnas para decir quién ocupará el cargo de Alfredo Palacios los próximos cuatro años.

EUROPA PRESS / QUITO

Contra todo pronóstico, el candidato a la Presidencia de Ecuador por el Partido Renovador Institucional de Acción Nacional (Prian) logró el pasado domingo el mayor apoyo popular en las elecciones y dejó al favorito en las últimas encuestas, Rafael Correa (Alianza País), en el segundo puesto de la segunda vuelta.

Con un 63 por ciento del escrutinio, Noboa consiguió el 26,77 por ciento de los votos, mientras que su más directo rival obtuvo el 22,45 por ciento. De no producirse cambios en los resultados -hecho que casi con toda seguridad no ocurrirá-, ambos aspirantes a ocupar el asiento de la Jefatura del Estado se medirán en la segunda vuelta, prevista para el próximo 26 de noviembre, al no lograr ninguno de los dos la mayoría absoluta o el 40 por ciento de los votos válidos con una diferencia de 10 puntos.

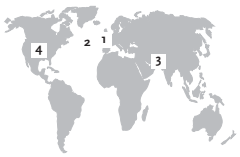
En Ecuador, la ley prohíbe publicar encuestas de intención de voto 20 días antes de los comicios. Pues bien, hace tres semanas Rafael Correa se perfilaba como el principal favorito en los sondeos para lograr una mayoría de sufragios, si bien los pronósticos no le eximían de tener que acudir a la segunda vuelta.

El siguiente aspirante con mayores preferencias entre los electores era el socialdemócrata León Roldós, que se presentó como líder de la coalición entre Red Democrática e Izquierda Democrática.

Sin embargo, los resultados de la noche del domingo dejaron a Roldós en el cuarto puesto, con el 15,81 por ciento de los apoyos, por detrás incluso de Gilmar Gutiérrez (Partido de Sociedad Patriótica), hermano del ex mandatario Lucio Gutiérrez, a quien los sondeos previos no le situaban más allá del quinto puesto.

Más de 9,1 millones de electores de 13,4 millones de población total acudieron a las urnas para elegir, además de presidente, a un vicepresidente, 100 diputados, 700 autoridades provinciales y municipales, y cinco diputados al Parlamento Andino. El ganador deberá suceder al actual mandatario, Alfredo Palacio, el 15 de enero para los próximos cuatro años

EN EL MUNDO



1 REINO UNIDO

La familia de Menezes pide a la Justicia que reabra el caso ■ La familia del joven brasileño Jean Charles de Menezes, que perdió la vida al ser tiroteado por la Policía británica que le confundido con un terrorista, presentó ayer en el Tribunal Superior de Londres una petición para que el caso sea revisado. Los abogados de los padres han tramitado una solicitud de «revisión» para que se examine la decisión de la Fiscalía General de exonerar a los agentes implicados en el suceso.

2 IRLANDA DEL NORTE

El Sinn Fein no está listo para apoyar la creación de una Policía para el Ulster ■ El presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, declaró ayer que su partido no está preparado aún para apoyar la formación de un cuerpo policial para el Ulster, uno de los pasos clave para el avance del proceso de paz recogido por el nuevo plan propuesto por los Gobiernos de Reino Unido e Irlanda. Adams realizó estas declaraciones tras reunirse con el primer ministro británico, Tony Blair.

3 AFGANISTÁN

Fallecen tres civiles en un ataque suicida en Kandahar ■ Tres civiles resultaron muertos ayer y otros siete heridos como consecuencia de un ataque suicida perpetrado contra tropas canadienses de la Fuerza para la Asistencia a la Seguridad (ISAF) en la ciudad de Kandahar, en el sur de Afganistán. Jason Chalk, portavoz de la ISAF, dijo que el terrorista, que falleció en el acto, estrelló su coche contra uno de los vehículos que conformaban un convoy de las fuerzas canadienses.

4 ESTADOS UNIDOS

El Consejo de Seguridad elige nuevos miembros no permanentes ■ Italia, Bélgica, Suráfrica e Indonesia fueron elegidos ayer miembros no permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU para el bienio 2007-2008 en representación de sus respectivos grupos regionales. Queda pendiente nombrar al representante de Latinoamérica que sustituirá a Argentina, dado que ninguno de los dos aspirantes, Venezuela y Guatemala, lograron los 128 votos mínimos necesarios.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
MARTES 17 DE OCTUBRE DE 2006

"Hasta aquí he llegado"

José Soriano abandonará la presidencia de la Gimnástica Segoviana al finalizar la presente temporada, "harto de recibir insultos personales. Tenía que haberlo cortado mucho antes"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Se ha hartado. José Soriano ha decidido no continuar presidiendo a la Gimnástica Segoviana en cuanto acabe la temporada el próximo 30 de junio, incapaz de soportar por más tiempo "los insultos personales que he recibido prácticamente desde el primer día que entré en el club tanto yo como mi familia".

¿La decisión de abandonar la Segoviana al final de temporada es fruto de un "calentón"?

Rotundamente no. Es más, cuando hicimos la visita a El Adelantado la pasada semana, ya mostré mi intención de marcharme a mi casa en cuanto acabara la temporada.

¿Y qué razones tiene para pensar que su tiempo en la Segoviana se acaba en junio?

Yo lo definiría con una frase: "Basta ya". Digo basta ya porque estoy hasta el gorro de que me estén dando leña, y de que no solo me insulten a mí, sino que se metan con mi familia. No puedo estar todos los días discutiendo con los míos por culpa de la Segoviana, dejándome la piel por este club y desatendiendo mis asuntos por buscar lo mejor para la Segoviana

Da la impresión de que al final las críticas han podido con Vd.

Si a mí se me critica como presidente, eso lo voy a aceptar toda la vida, pero no puedo aceptar que se metan conmigo a nivel personal. Y cuando la familia entra por medio, nos metemos en un ámbito en el que ya no puedo consentir más insultos.

¿La polémica de las entradas de la Copa ante el Sevilla ha sido la gota que ha colmado el vaso?

No, porque la gente está en su derecho de opinar si está o no de acuerdo con el precio de las entradas de la Copa. Hay un grupo de gente que considera que las entradas son caras, y tienen todo el derecho del mundo a expresarlo así. Incluso el pasado domingo pusieron una mesa para recoger firmas sin pedir permiso a la directiva, algo que quizá deberían haber hecho porque estaban dentro de las instalaciones del club, y se les dio total libertad para hacerlo.

(...)

Lo único que comenté a algunas de las personas que estaban pidiendo firmas es que me parecía raro que criticaran lo caro de las entradas cuando les he visto, domingo tras domingo, saltando la valla para entrar al campo gratis. ¿Qué más les dará si las entradas son caras o baratas, si el salto que dan para colarse es el mismo? Además, no tuvieron tanto éxito, porque según los datos que me dieron había 800 personas en el campo, y solo se recogieron 250 firmas. Pero quiero dejar claro que soy muy respetuoso con esa expresión democrática de este grupo de personas, porque están en su derecho, y admito la crítica como admitiré, en todo el tiempo que me quede, la crítica que se me haga como presidente de la Segoviana. Pero a nivel personal ni voy a permitir ni a tolerar los insultos personales.

¿La directiva ha considerado que el precio de las entradas de la Copa podía ser en exceso caro?

Cuando se fijaron los precios, mi propuesta era de 35 euros en anticipada, y 45 en taquilla el día del partido. Pero hubo otras personas que tenían en mente otros precios tras haber consultado con otras provincias en las que se han dado partidos de estas características, y ver que las entradas estaban más caras que las que hemos puesto nosotros. Entre 35 y 40 euros tampoco hay tanta diferencia, y lo que vamos buscando es la estabilización económica del club. Todos tenemos que hacer un esfuerzo.

Incluso el propio club.

Por supuesto, y pongo un ejemplo, en el partido que jugamos ante el Burgos pusimos autocares gratis a nuestros aficionados, y regalamos las entradas que nos dio el rival, así que no es cierto que nosotros queremos "pillar" por todos los sitios. La del Sevilla es una oportunidad única, y todos tenemos que hacer un esfuerzo para poner el club donde creemos que tiene que estar.

¿Qué balance hace de sus tres años como presidente?

Cuando cogí la Segoviana había una deuda grandísima, que no diré ahora porque están trabajando unos censores de cuentas, que serán los que dirán qué deuda existía cuando llegamos, cuánto se ha pagado, y de qué tiempo eran las facturas.. Cuando entramos en el club no había libro de actas, no se encontraba nada, había unos trofeos tirados no sé dónde…y más cosas que me callo.

En mi primer año el equipo quedó tercero y se hizo un impresionante papel en la Copa, el segundo quedamos campeones con unos números que nunca los ha tenido el club, lo que da pie a jugar una Copa del Rey en la que todos estamos viendo el rendimiento del equipo, y no subimos a Segunda B por verdadera mala suerte. Este año se renueva el equipo, que es caro y competitivo, y ahí está, primero de grupo y dándolo todo.

¿Se queda con la sensación de que le queda algo por hacer?

Trataré de ser capaz de dejar al equipo en Segunda B y sin ninguna deuda para que le cojan todos los listos que hay por ahí. La deuda actual está amortizada en más de cuarenta millones de las antiguas pesetas, y espero que con el partido del miércoles, a final de temporada el club pueda estar a cero. Y que yo me vaya a final de temporada no significa que no vaya a trabajar hasta el final por este club.

Posiblemente haya gente que quiera retirar la confianza a la Segoviana por mi marcha, aunque intentaré que no sea así. Pero ya me han llamado varias personas diciéndome que "si se acabó, se acabó". Y de toda esta situación quien más pierde es la ciudad, los aficionados y este club.

¿Se arrepiente de algo?

De haber entrado en la Segoviana, no. Pero sí de haber permitido que esta bola de insultos haya llegado donde ha llegado, porque tenía que haberlo cortado mucho antes. No sé si caigo mal a estos personajes que me insultan, porque yo no les he hecho nada. Así que hasta aquí he llegado. No pensaba que ser presidente de la Segoviana fuera así.

El presidente de la Segoviana José Soriano, dejará el cargo en junio. /KAMARERO

LAS DECLARACIONES

«Mi decisión no es fruto de un calentón, sino que ha sido bien meditada»

«Acepto las críticas como presidente, pero no que se metan conmigo a nivel personal»

«La gente está en su derecho de opinar si está o no de acuerdo con el precio de las entradas de la Copa»

«Los censores de cuentas serán los que digan qué deuda existía cuando llegamos, cuánto se ha pagado, y de qué tiempo eran las facturas. Pero en tres años hemos amortizado más de 240.000 euros»

«Cuando llegamos al club no había libro de actas, no se encontraba nada, había unos trofeos tirados no sé dónde... y más cosas que me callo»

«Trataré de ser capaz de dejar al equipo en Segunda B y sin ninguna deuda para que le cojan todos los listos que hay por ahí»

En busca de un nuevo milagro

El Caja, con las bajas de Igor y Guga y con Diego al borde de la lesión, quiere seguir su racha victoriosa ante el Lobelle

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

"Los milagros no existen". Al menos, eso es lo que aseguran eminentes científicos y médicos cuando tratan de encontrar soluciones razonables a los diversos enigmas que se plantean en sus respectivas especialidades. "Los éxitos se deben al trabajo y al esfuerzo en la consecución de los objetivos".

Afortunadamente, el tema que nos ocupa se ciñe solamente al deporte, un ámbito de la vida en el que los milagros se dan muy a menudo. Porque milagro es que el puzzle del Caja Segovia, al que cada día le falta una pieza más, logre completarse en cada partido con éxito. Aunque no se puede olvidar la máxima anterior de "los éxitos se deben al trabajo y al esfuerzo..." tampoco se debe hacer caso omiso de la diosa Fortuna que, caprichosa como pocas, es capaz de guiñar un ojo y producir un pequeño milagro cada día.

El Caja Segovia afronta el encuentro de hoy ante el Autos Lobelle con las ausencias seguras de Guga e Igor, el primero de ellos recuperándose de su fuerte esguince de tobillo, y el segundo rezando para que su dolencia en los abductores no sea más que una pequeña contractura, y no una rotura que le tendría en el dique seco un mínimo de tres semanas. A ello hay que sumar que Diego no está ni mucho menos restablecido de sus problemas musculares, incluso los médicos han recomendado que no juegue en las próximas dos semanas, y que varios jugadores acabaron "tocados" del encuentro ante el Carnicer. Todo ello ha llevado al técnico a plantearse "subir" a Jesús al primer equipo para la jornada de hoy, con lo que Juanlu tendrá como compañeros de banquillo a un cúmulo de jovencísimos jugadores.

Y todo ello para medirse al Autos Lobelle de Santiago, un equipo que aspira a ocupar una de las cuatro primeras plazas, que ha fichado a jugadores importantes, y que junto con Boomerang y Caja Segovia, aún no conoce la derrota en la competición. Casi nada.

Una vez señalado el "panorama para matar", habrá que apuntar los aspectos que hacen pensar en que el milagro es posible. Los jugadores sanos del Caja se encuentran en un momento de forma impresionante, con Cidao, Isco, Pipe y Carlos extraordinarios, a los que hay que sumar la gran aportación de Rubén, Lín y Tobe, el apoyo del público, siempre fiel al equipo, y que el Lobelle llegará a Segovia con la baja segura de Alemao, y la más que posible de Carlinhos, que llega hoy de Brasil después de veinte horas de viaje.

Además, el equipo gallego tiene muchos problemas para sacar sus partidos adelante. Quizá sea porque el mejor entrenador de España, de nombre José Venancio López, ya no se sienta en su banquillo. ¿Será esto suficiente para prolongar el milagro del Caja?

Betao corre emparejado con Isco en el encuentro que la pasada termporada disputaron segovianos y gallegos en el Pedro Delgado./JUAN MARTÍN

EL PARTIDO

HORA 20:30 horas
CANCHA Pedro Delgado
ÁRBITROS: Sanzol y Urdanoz (Navarra)
TELEVISIÓN CANAL 4 Diferido Martes 23:00

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
3. CAJA SEGOVIA	**6**	**3**	**3**	**0**	**24**	**16**	**12**
4. AUTOS LOBELLE	6	2	4	0	22	20	10

CAJA SEGOVIA

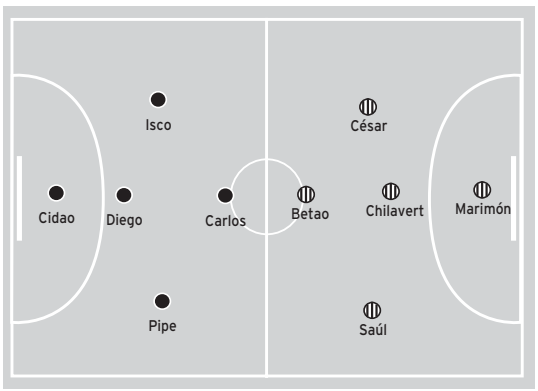
ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Juanlu, Tobe, Rubén, Lín, Alvarito, Jesús

AUTOS LOBELLE

ENTRENADOR
JOSÉ Mª PAZOS "PULPIS"

BANQUILLO
Molina, Danieli, Manu, Miguel, Yoni, Serpa



ESTADÍSTICA

CAJA SEGOVIA

Encuentros jugados en casa	3
Partidos ganados en casa	2
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	24
Goles recibidos	16
Goles marcados en casa	15

AUTOS LOBELLE SANTIAGO

Encuentros jugados fuera	3
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	1
Partidos perdidos fuera	0
Goles totales a favor	22
Goles recibidos	20
Goles marcados fuera	12

LAS CLAVES

▶**Tranquilidad:** El Autos Lobelle tratará de ponerle mucho ritmo al partido, presionando en toda la cancha buscando agotar a los jugadores del Caja Segovia, que apostarán por ralentizar el juego todo lo posible. Habrá que tomárselo con calma.

▶**Los jóvenes:** De la aportación de los jóvenes jugadores del Caja Segovia dependerá en gran medida la suerte del encuentro. Rubén, Lín y Tobe ya han dado muestras de su calidad, u esta tarde/noche tendrán una nueva ocasión de demostrar que el Caja tiene un gran futuro.

▶**La afición:** Si cuatrocientos seguidores segovianos fueron capaces de llevar en volandas al equipo en Torrejón, es de esperar que los dos mil que ocupen las gradas del Pedro Delgado hagan lo mismo, porque el Caja lo necesita. Ojalá que la "bendita lokura" continúe...

LOS DATOS

DOS NAVARROS DIRIGIRÁN EL ENCUENTRO

Salvo error u omisión en el informe que pasa la Liga a los clubes, dos colegiados navarros recién ascendidos de categoría, Sanzol Goñi y Urdanoz Apezteguia, serán los encargados de dirigir el encuentro. Que tengan suerte.

IGOR Y GUGA, K.O.

Los dos brasileños del Caja Segovia no podrán formar con el equipo, y difícilmente estarán para la próxima jornada.

ALEMAO TAMPOCO

El mejor jugador del Lobelle no podrá jugar, y es probable que Carlinhos tampoco forme con los gallegos.

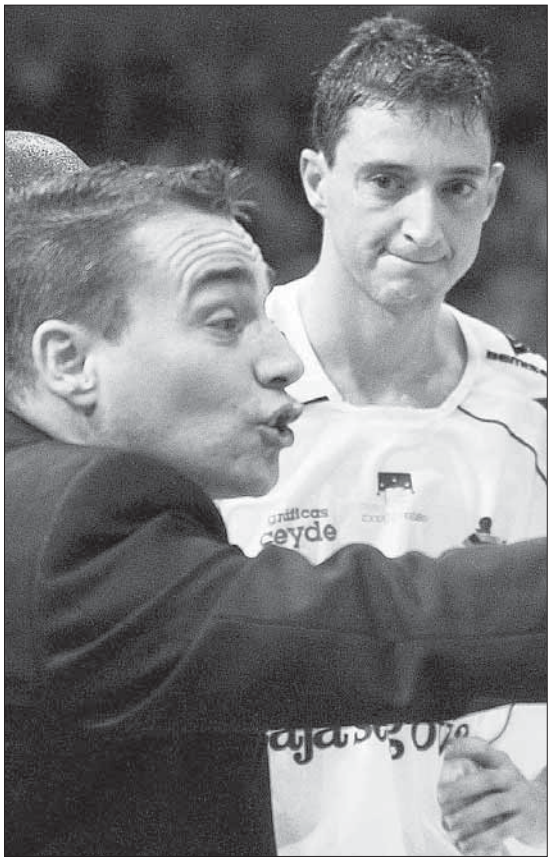
EL JUGADOR A SEGUIR

ISCO, EL CAPITÁN **VUELVE** A LA SELECCIÓN ESPAÑOLA

El seleccionador nacional Javier Lozano dio la convocatoria de doce jugadores para jugar dos partidos amistosos ante Hungría, en Miranda del Ebro y Burgos, los días 23 y 24 de octubre, respectivamente. Destacan el regreso a la selección de Isco y Álvaro (ElPozo Murcia), dos hombres que no aparecían en el equipo desde hace varios años. Además, regresan los veteranos Andreu (Boomerang), Marcelo (Azkar Lugo) y Vadillo (Benicarló Onda Urbana).

Además, Lozano mantiene su confianza en la juventud del meta Juanjo (ElPozo Murcia), Borja (PSG Móstoles) y Párraga (Carnicer Torrejón). Por último, aparecen los habituales Luis Amado y Daniel (Boomerang Interviú), Torras (Polaris World) y Eseverri (MRA Navarra).

El capitán del Caja Segovia se mostraba exultante por la llamada del seleccionador nacional, "que es como un premio para mí, y que refleja lo bien que lo está haciendo todo el equipo en este comienzo de temporada". Aunque Isco llevaba mereciendo su convocatoria desde hacía varias campañas, ha sido precisamente ahora cuando Lozano se ha fijado en él para formar parte de la selección, "y solo puedo decir que nunca es tarde. Trataré de dar lo mejor de mí mismo para que ésta no sea mi última convocatoria con el combinado nacional".



Juanlu vuelve a una convocatoria en casa. La buena noticia para el Caja Segovia en lo que a jugadores se refiere la ha dado Juanlu, que ha superado sus problemas en la rodilla, y entra en una convocatoria del equipo por primera vez en esta temporada en un partido de casa. Tiene trabajo por delante el guardameta, porque Cidao se encuentra en un espléndido momento de forma. / FOTO: KAMARERO

PREVIA JORNADA

MRA NAVARRA-MÓSTOLES
20:30 h. Pabellón Universitario de Navarra

PLAYAS-CARNICER
20:45 h. Pabellón Ciutat de Castelló

BOOMERANG-ELPOZO
21:00 h. Pabellón Cajamadrid

POLARIS-CELTA DE VIGO
21:00 h. Pabellón Wsell de Güimbarda

GESTESA-BENICARLÓ
21:00 h. Pabellón Municipal de Guadalajara

AZKAR LUGO-MARTORELL
21:00 h. Pabellón Municipal de Lugo

BARCELONA-DKV ZARAGOZA
21:30 h. Palau Blaugrana

ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

		J	G	E	P	GF	GC	Pt
1	Boomerang	6	5	1	0	15	4	16
2	El Pozo Murcia	6	4	1	1	28	20	13
3	Caja Segovia	6	3	3	0	24	16	12
4	Lobelle Santiago	6	2	4	0	22	20	10
5	MRA Navarra	6	2	3	1	20	16	9
6	Azkar Lugo	6	3	0	3	24	24	9
7	Playas Castellón	6	2	2	2	20	19	8
8	Benicarló	6	2	2	2	16	17	8
9	Polaris Cartagena	6	2	1	3	30	19	7
10	Móstoles	6	2	1	3	19	21	7
11	FC Barcelona	6	2	1	3	11	16	7
12	Guadalajara	6	2	0	4	12	17	6
13	Celta de Vigo	6	1	2	3	23	26	5
14	Fiat Torrejón	6	1	2	3	18	28	5
15	DKV Zaragoza	6	1	2	3	26	37	5
16	Martorell	6	1	1	4	9	17	4

FÚTBOL | LIGA PROVINCIAL

El Arlequín fue el único que se quedó sin marcar en la tercera jornada

Bulgaria Teofani subió de la undécima a la cuarta plaza con sus dos victorias consecutivas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La tercera jornada de la liga provincial de fútbol vivió un cambio de tendencia con respecto a la jornada precedente, que la Primera Provincial tuvo un claro color local, con cinco victorias de los conjuntos anfitriones, por solo una del equipo forastero, la que logró el Spórting Riazano en el campo del Espinar Arlequín, único equipo que se quedó sin marcar en las dos categorías, y que pierde el paso con respecto a los líderes.

Prádena y Coca solventaron con sendos triunfos sus partidos de casa, y ambos mantienen su lucha por la primera plaza, contando todos sus encuentros por victorias. Detrás de ellos, sin haber perdido aún en la competición, pero con un empate en su haber, se sitúa el Cantalejo, que no lo tuvo nada fácil para doblegar al Cuéllar, equipo que subirá posiciones a poco que los resultados empiecen a ser acordes al juego que practica.

En la zona peligrosa de la tabla, además del conjunto cuellarano, se encuentra el Vallelado, que marcó sus dos primeros goles en la competición en el partido ante el Pinillos, pero encajando cuatro. La Granja B y Turégano tampoco saben lo que es ganar en las tres primeras jornadas de liga, algo que sí logró la Segoviana B con su mínima victoria frente al Carbonero.

En la Segunda Provincial dos conjunto destacaron en la jornada, y los dos por situaciones bien distintas. El Arcángel San Rafael porque el liderato de la categoría le duró solo una jornada, y el Bulgaria Teofani, que tuvo un más que positivo fin de semana al conseguir dos victorias, la primera en el encuentro aplazado ante El Espinar San Rafael B, y la segunda en Navalmanzano, lo que le ha llevado a subir de la undécima a la cuarta plaza de la tabla.

Por delante del conjunto búlgaro se colocan Spórting Nava y Villacastín. Los naveros no tuvieron una jornada sencilla de superar en el campo de La Vega de Cantimpalos, aunque lograron la victoria por la mínima, mientras que el Villacastín derrotó al líder de la competición.

Otro de los equipos que apuntan alto en este inicio de liga es el Atlético Abades, que derrotó al Unami B y se sitúa con dos victorias y una derrota en la zona alta de la tabla. Por abajo, Mozoncillo y Bernardos aún no han conseguido ganar un solo encuentro, aunque los primeros han empatado dos, el último de ellos este fin de semana ante el Cabezuela.

Un jugador del Carbonero trata de despejar el balón en un lance del encuentro ante la Segoviana./ KAMARERO

PRIMERA PROVINCIAL

JORNADA 3

Pinillos - Vallelado	4-2
Cantalejo - Cuéllar Sol	3-2
G.Segoviana B - Carbonero	2-1
Espinar Arlequín - Spórting Riazano	0-1
Coca - La granja B	2-1
Prádena - Turégano	3-1

Descansó: Monteresma Atalaya

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 CD PRÁDENA	3	3	0	0	10	2	9
2 CD COCA	3	3	0	0	8	2	9
3 CANTALEJO	3	2	1	0	7	3	7
4 ESP.ARLEQUÍN	3	2	0	1	5	3	6
5 MONTERESMA	2	1	1	0	3	2	4
6 PINILLOS	3	1	1	1	5	5	4
7 SP. RIAZANO	3	1	1	1	2	5	4
8 CARBONERO	3	1	0	2	4	4	3
9 SEGOVIANA B	2	1	0	1	4	5	3
10 LA GRANJA B	3	0	1	2	3	5	1
11 TURÉGANO	3	0	1	2	3	6	1
12 CUÉLLAR SOL	2	0	0	2	3	5	0
13 VALLELADO	3	0	0	3	2	11	0

SEGUNDA PROVINCIAL

JORNADA 3

(J-1) Espinar SR B - Bulgaria Teofani	2-3
Bernardos - Valseca	1-1
Puentecanto - Bulgaria Teofani	1-3
Espinar SR B - Sepúlveda	3-1
Villacastín - Arcángel San rafael	2-1
Atlético Abades - Unami B	3-1
Cantimpalos - Spórting Nava	2-3
Mozoncillo - Cabezuela	2-2

	J	G	E	P	GF	GC	P
1 SP. NAVA	3	3	0	0	9	3	9
2 VILLACASTÍN	3	3	0	0	5	1	9
3 SAN RAFAEL	3	2	0	1	8	3	6
4 BULGARIA	3	2	0	1	6	4	6
5 AT.ABADES	3	2	0	1	4	3	6
6 SEPÚLVEDA	3	1	1	1	8	7	4
7 VALSECA	3	1	1	1	4	3	4
8 CABEZUELA	3	1	1	1	3	3	4
9 PTECANTO	3	1	0	2	13	10	3
10 CANTIMPALOS	3	1	0	2	9	10	3
11 ESPINAR SR B	3	1	0	2	6	13	3
12 MOZONCILLO	3	0	2	1	6	8	2
13 BERNARDOS	3	0	1	2	1	5	1
14 UNAMI B	3	0	0	3	2	12	0

FÚTBOL | COPA DEL REY

Las entradas para el partido ante el Sevilla ya están a la venta

J.M. / SEGOVIA

A pesar de que las peñas de la Gimnástica Segoviana realizaron una recogida de firmas a las puertas del campo de La Albuera el pasado domingo, en las que recabaron un total de doscientas cincuenta adhesiones de socios y aficionados solicitando una rebaja en el precio de las entradas para el encuentro de Copa del Rey ante el Sevilla, la junta directiva azulgrana mantiene si variación el precio de las mismas, y desde la jornada de ayer ha puesto en marcha la venta anticipada de localidades, por lo que ya no habrá vuelta atrás en la política de precios.

En venta anticipada, los socios pagarán 20 euros (hasta el 20 de octubre), y los aficionados abonarán 40 euros por la entrada general y 50 por la tribuna, pagando los niños (de 0 a 14 años) 10 euros.

Ya en taquilla, no habrá venta anticipada para los socios, mientras que la entrada general costará 50 euros, y la tribuna 60. Los niños de 0 a 14 años abonarán 15 euros.

Los puntos de venta anticipada se han situado en la sede de la segoviana, sita en la avenida Fernández Ladreda, 28, Deportes Miguel Ángel, Bar Gallego y Café del Mercado, dentro del centro comercial Luz de Castilla.

Doscientos cincuenta socios firmaron para solicitar una rebaja en los precios del partido de Copa./ KAMARERO

BALONMANO SEGUNDA DIVISIÓN MASCULINA

Un mal partido para el debut de la temporada del Nava en casa

El equipo salmantino fue superior y sentenció su victoria gracias a una buena defensa

22	NAVA
31	SALAMANCA

PABELLÓN MUNICIPAL de Nava de la Asunción
NAVA CAJA SEGOVIA: Ángel, Jesús Ajo (4). Nacho Encinas (2), Diego(1), Oliver (2), Darío (4) y Angel Sanz. Siete inicial. Caistrofer, Sergio (2), Enrique Maroto (4), Víctor (1), Nacho Segovia, Paquillo y Borja (2).
RESTAURANTE JERO CIUDAD DE SALAMANCA: Manuel Hozo, Gonzalo (4), Manuel Fernández (3), David Hora (2), Alvaro Martín (9) y Alejandro Fernández (6). Equipo inicial. Mellado, Pablo (3), Javier Luenter (1), Raúl Martín (2), José Ig. Arellano (2), Sebastián Elena, Sergio Mellado y Daniel Llorente.

ÁRBITROS
Víctor de Celis y Esther Vidal, de Valladolid. Sancionaron al conjunto navero con tres amonestaciones, una de ellas al técnico Enrique Garzón, y dos exclusiones más tarjeta roja al minuto 51 para Jesús Ajo. Por su parte los salmantinos recibieron tres amonestaciones y tres exclusiones.

INCIDENCIAS
100 espectadores

PARCIALES
2-2, 4-7, 5-10, 7-13, 8-14 y 10-16. Primer tiempo. 10-19,12-22,14-24, 17-26, 20-28 y 22-31.

Nacho Encinas, marcado por la defensa del conjunto salmantino, en un momento del encuentro. /A. MARUGÁN

AMARUARRI/NAVA ASUNCIÓN

Mal debut del conjunto navero en su cancha en esta tercera jornada de liga. Está comprobado que no le va bien jugar al Nava en las mañanas del domingo. Es la tercera jornada y no ha conocido todavía la victoria, se esperaba que lo hiciera aqui en su feudo, pero eso era antes porque con actuaciones como las de hoy poco se puede ganar, incluso en casa.

Tuvo una actuación más que irregular y no fue capaz de remontar una diferencia de seis goles al final de la primera parte. Goles que pesaron mucho durante el resto del encuentro y que a los cinco minutos del segundo período se situó en nueve goles, lo que llevó a pedir tiempo muerto a los técnicos naveros para intentar reconducir tan desastrosa actuación. Algo se consiguió pero momentáneamente ya que volvió a caer en sus errores en las entregas y debilidad defensiva, además de estar escaso de ideas e incapaz de resolver en el juego de posición. Tuvo algunas reacciones al contraataque y nada más vistoso. No lanzó desde atrás y se le atragantó la defensa 5-1 del conjunto salmantino. Encajó una derrota merecida y dejó mal sabor de boca entre una afición que esperaba inaugurar temporada en casa con victoria.

Sin rival demasiado complicado el Ciudad de Salamanca bombardeó al conjunto local por todas las zonas. Remató bien por los extremos y movió el balón con soltura del centro a los laterales, resquebrajando con ello la defensa local. Su mejor juego de posición en la línea de los siete metros no dejó opción de protección a los guardametas locales, que aunque salvaron goles cantados poco más pudieron hacer.

HEMOS JUGADO MAL

Al final cierto desánimo entre los técnicos naveros Enrique Garzón y Pelayo Campillo, porque reconocían que "hemos jugado mal y no hemos sabido recuperarnos de los cinco primeros goles que nos sacaron de delantera. Tampoco hemos sido capaces de romper su esquema defensivo, ni de corregir los numerosos fallos que en las entregas se han producido", manifestaban. Para ambos técnicos es una mala racha de comienzo de temporada que esperan superar y demostrar que "hay equipo para jugar mucho mejor que lo que hemos hecho hoy". Esperamos que así sea porque van tres jornadas de liga y los resultados han sido de goleada en contra.

El BM Espinar se dejó ir en la segunda parte ante Valladolid

27	BM ESPINAR
40	U.VALLADOLID

BM EL ESPINAR: Alberto, Javi 3, Tino, Marian 11, Pablo, Mario, Pedro, Ricardo, Fran, Carlos 11, Luis, Juan Antonio 2, Riki y Rodrigo.
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID: Ramiro, Nacho 7, Juan Manuel 6, Pablo 9, Mario 1, Álvaro 3, Enrique 1, Juanjo, Álvaro, David 7, Carlos y Guillermo 6.

ÁRBITROS
Parra y De Diego, de Valladolid.

PARCIALES
2-3, 4-5, 9-9, 10-12, 12-15, 13-19, descanso, 17-23, 20-25, 21-30, 24-33, 25-36 y 27-40.

J.M. / SEGOVIA

Por primera vez en toda la temporada, el Balonmano Espinar se vio obligado a hacer descartes de cara al encuentro que jugaba en casa frente al Universidad de Valladolid, un hecho novedoso en la historia del equipo, y que seguramente beneficiará la competitividad en una plantilla que tiene un amplio margen de mejora.

El conjunto espinariego cayó ante un mejor equipo, el Universidad de Valladolid, que no pudo marcharse en el marcador hasta los cinco últimos minutos de la primera parte, cuando logró seis goles de renta para marcharse con cierta tranquilidad al descanso. En el BM Espinar, Marian y Carlos anotaron con fluidez, pero se notó la ausencia de Manu Villanueva para entrar por el costado izquierdo del ataque segoviano.

El equipo se mide en la próxima jornada al Santa Bárbara, otro rival en teoría de entidad superior, con la intención de coger la mejor forma posible de cara a los encuentros siguientes, ante rivales del mismo nivel, que serán los que pongan a prueba la verdadera progresión del conjunto espinariego.

BALONMANO, 2ª MASCULINA

JORNADA 4

BM. ESPINAR - UNIV. VALLADOLID	**27-40**
AUPASA-BALOPAL - BM. ARROYO	24-22
BM. VIANA - BEJARANO BM.	29-27
ASISA BM AVILA - INZAMAC ZAMORA	24-45
UNIV. BURGOS - BM. VALLADOLID	20-35
NAVA CAJA SEGOVIA - RTE. JERO	**22-31**
SANTA BARBARA - A.CULTURAL	26-25

	J	G	P	GF	GC	P
1 BM. VALLADOLID	4	4	0	147	80	8
2 INZAMAC ZAMORA	4	4	0	142	88	8
3 RTE. JERO	4	4	0	135	101	8
4 A.CULTURAL	4	3	1	111	100	6
5 AUPASA-BALOPAL	4	3	1	111	106	6
6 UNIV.VALLADOLID	4	2	2	125	106	4
7 BM ARROYO	4	2	2	114	112	4
8 SANTA BARBARA	4	2	2	99	113	4
9 C.P. BEJARANO BM.	4	1	3	116	122	2
10 BM. VIANA FINVALL	4	1	3	100	133	2
11 UNIV. BURGOS	4	1	3	97	134	2
12 NAVA CAJA SEGOVIA	**3**	**0**	**3**	**67**	**93**	**0**
13 ASISA BM AVILA	3	0	3	77	110	0
14 BM. EL ESPINAR	**4**	**0**	**4**	**109**	**152**	**0**

BALONCESTO, 1ª MASCULINA

JORNADA 3

CIUDAD PONFERRADA - ZARZUELA M.	82-75
CALASANZ - UNIVERSIDAD DE BURGOS	77-93
QUESOS PUEBLA - VIRGEN DEL CAMINO	60-54
MARTIN VILLA - UNIV. VALLADOLID	78-89
UNIV. SALAMANCA - C.B. JUNCOS	75-59
LAS CONTIENDAS - UNIV. LEON	67-70
JUVENTUD DEL CIRCULO - VILLAMURIEL	80-61
GAILURSA LA FLECHA - **UNAMI CAJA**	**78-82**

	J	G	P	GF	GC	P
1 JUVENTUD CIRCULO	3	3	0	250	212	6
2 CIUDAD PONFERRADA	3	3	0	246	213	6
3 UNIV. VALLADOLID	3	3	0	249	218	6
4 ZARZUELA MARISTAS	3	2	1	257	199	5
5 UNIV. SALAMANCA	3	2	1	210	195	5
6 UNIV. LEON	3	2	1	200	194	5
7 MARTIN VILLA	3	2	1	214	218	5
8 C.D.LAS CONTIENDAS	3	1	2	249	219	4
9 C.B. JUNCOS	3	1	2	207	216	4
10 QUESOS PUEBLA	3	1	2	202	216	4
11 VILLAMURIEL-TOYOTA	3	1	2	221	236	4
12 VIRGEN DEL CAMINO	3	1	2	211	238	4
13 UNIV. BURGOS	3	1	2	207	238	4
14 UNAMI CAJA SEGOVIA	**3**	**1**	**2**	**211**	**256**	**4**
15 GAILURSA LA FLECHA	3	0	3	243	269	3
16 C.D. CALASANZ	3	0	3	234	274	3

BALONCESTO, 1ª FEMENINA

JORNADA 1

CARMELITAS - HALCON VIAJES	62-60
UNIV. CANTABRIA - UNIV. VALLADOLID	44-58
UNIV. OVIEDO - UNIV. LEON-C.L.A.A.	68-59
AVILES SUR - PONCE VALLADOLID	58-55
UNIV. BURGOS - ASCENSORES TRESA	30-54
UNAMI CAJA SEGOVIA - AROS	**59-63**

	J	G	P	GF	GC	P
1 ASCENSORES TRESA	1	1	0	54	30	2
2 UNIV. VALLADOLID	1	1	0	58	44	2
3 UNIV. OVIEDO	1	1	0	68	59	2
4 AROS	1	1	0	63	59	2
5 FAM´S AVILES SUR	1	1	0	58	55	2
6 CARMELITAS	1	1	0	62	60	2
7 HALCON VIAJES	1	0	1	60	62	1
8 PONCE VALLADOLID	1	0	1	55	58	1
9 UNAMI CAJA SEGOVIA	**1**	**0**	**1**	**59**	**63**	**1**
10 UNIV. LEON	1	0	1	59	68	1
11 UNIV. CANTABRIA	1	0	1	44	58	1
12 UNIV. BURGOS	1	0	1	30	54	1
13 C.B. ARXIL MAFARI	0	0	0	0	0	0
14 CELTA CAIXANOVA	0	0	0	0	0	0

De **alubias**, pelotitas y **pelotones**

El fin de semana deportivo comenzó el jueves con sol y buen tiempo y acabó el domingo con una lluvia de goles

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuando de deportes se habla, la llegada de un puente festivo suele ser sinónimo de partidos y más partidos de todas las modalidades deportivas habidas y por haber. Sin ir más lejos, en el pabellón Enrique Serichol se disputó el campeonato de España de kin-ball, un interesante deporte que destaca porque se juega con un balón inmenso, "que por lo menos cuesta 50 euros", comentaba una pequeña aficionada.

De un precio, a un detalle, el que tuvo el club de La Bañeza al obsequiar a jugadores y cuerpo técnico de la Segoviana con un saquito de alubias antes de iniciarse el encuentro. El equipo azulgrana devolvió el regalo en forma de saquito de... goles. Tampoco es eso.

Claro que en el encuentro que enfrentó a gimnásticos y bañezanos se produjeron más detalles cuando menos curiosos. El muro de La Albuera ya está terminado, y aún han sobrado ladrillos, aunque el mejor sitio donde dejarlos no es precisamente en las gradas de un campo de fútbol. Buena nota de ello habrá tomado el alcalde Pedro Arahuetes, que en este encuentro consiguió zafarse del "marcaje" al que le somete la candidata a la alcaldía, Beatriz Escudero, en lo que a asistencia a eventos deportivos se refiere. No se puede estar en dos sitios a la vez... todavía.

Un balón gigante y tres equipos son necesarios para practicar el kin-ball, un deporte con una mecánica especial / KAMARERO

El entrenador de La Bañeza entrega un saquito de alubias a Antolín./ KAMARERO

El muro nuevo y los ladrillos sobrantes en plenas gradas. /KAMARERO

Faltaron personajes importantes de la vida política segoviana en el palco. /KAMARERO

Nando, bien "sentadito" sobre el delantero de La Bañeza./ KAMARERO

El Madrid intenta olvidar sus males ligueros ante el Steaua de Bucarest

Cannavaro ya está recuperado de sus molestias y podrá disputar el choque, pero no Reyes

EFE / BUCAREST (RUMANÍA)

El Real Madrid busca hoy dar una imagen nueva en Bucarest y conseguir un triunfo balsámico al que agarrarse con urgencia tras el segundo varapalo de la temporada, en Getafe, donde empeoró aún más la impresión ofrecida en Lyon, que provoca además cierta necesidad de conseguir puntos en la visita al Steaua.

Con el Olympique de Lyon fuerte en el grupo, el Real Madrid concede una importancia vital al doble enfrentamiento ante los rumanos, un conjunto con el que tiene destinado jugarse el pase a octavos de final. Las opciones del Dinamo de Kiev son ya remotas, tras perder sus dos primeros duelos.

El Real Madrid afronta el choque consciente de los graves errores cometidos sobre el césped del Alfonso Pérez, y con la promesa de la plantilla de una rápida corrección tanto a Fabio Capello como al presidente Ramón Calderón.

El técnico madridista recuperó la calma para exigir una reacción inmediata a sus jugadores, tras acabar desquiciado el partido del pasado sábado. El transalpino recupera a sus dos centrales titulares. Sergio Ramos, tras cumplir sanción, y Fabio Cannavaro, una vez superada la sinovitis en su rodilla izquierda.

Con las bajas en el lateral derecho de Míchel Salgado y Cicinho, más la de José Antonio Reyes, que no se recuperó a tiempo de su rotura fibrilar, las dudas de Capello, convencido de que debe mantener el criticado doble pivote Emerson-Diarra, están en la línea de tres que se forma por detrás de Ruud van Nistelrooy.

Raúl sufre un leve esguince de tobillo que le hace ser duda, y el mal partido de David Beckham en su regreso al equipo titular pone en escena a Robinho, que pide minutos en cada entrenamiento.

Por su parte, el bloque rumano va bien sobre todo por arriba. En el centro de la zaga, Goian y Ghionea, dos hombres altos que manejan el juego aéreo, son fundamentales en el esquema del entrenador. Arriba, Dica es su jugador más solvente, tiene gol y a balón parado es peligroso.

En su último encuentro de la competición, el Madrid, con dos goles de Raúl, derrotó al Dinamo de Kiev. / EFE

El jugador más decisivo del equipo rumano es Dica, un delantero goleador y con un lanzamiento peligroso a balón parado

ALINEACIONES PROBABLES

Steaua de Bucarest: Fernandes, Marin, Goia, Ghionea, Saban, Nicolta, Lovin, Paraschiv, Oprita, Dica y Badea.

Real Madrid: Iker Casillas, Mejía, Cannavaro, Sergio Ramos, Roberto Carlos, Emerson, Diarra, Beckham, Guti, Raúl o Robinho y Van Nistelrooy.

Árbitro, estadio y hora: Roberto Rosetti (Italia). Steaua Stadium. 20,45 horas (Antena 3).

Capello afirma que su equipo no puede ser «el de Getafe»

El técnico italiano cree que aún es pronto para hacer un balance

EP / BUCAREST (RUMANÍA)

El técnico Fabio Capello reconoció ayer el pésimo juego de su equipo el pasado sábado, al tiempo que se congratuló de haber mantenido una charla con sus jugadores, y confió en una mejoría a base de trabajo y mentalidad.

«El equipo de Getafe no puede ser el Real Madrid. Mi equipo siempre ha luchado y sabía sufrir, y por eso nos reunimos. Era el momento justo para hablar y estoy contento. Sabemos cuáles fueron los errores».

El italiano no quiso dar detalles sobre los problemas, pero está esperanzando en que se «intentarán resolver».

Tras recibir numerosas críticas, Capello reconoce que no se pueden «poner excusas» a lo visto ante el Getafe, pero también cree que es pronto para hacer un balance, y que es imprescindible el cambio de mentalidad. «Siempre espero al final de la temporada para ver si he fracasado o no antes de criticar. Los periodistas dudan de mí, pero estoy tranquilo porque estamos trabajando».

«A veces las cosas salen bien, y otras mal, pero seguimos adelante. Hay que estar convencidos de que somos el Madrid, y debemos jugar sin tener miedo a perder».

Los cambios en el rendimiento deberían verse hoy ante el Steaua, ya que la 'Champions' es muy importante para Capello.

Respecto al conjunto rumano, indicó que «es un buen equipo, muy peligroso en las faltas, y tiene una contra con mucha calidad y velocidad. No sé quién va a ganar, pero debemos hacer aquí un buen partido», añadió, recalcando la necesidad de superar al cuadro rumano para conseguir el pase a la siguiente fase del torneo.

Por otra parte, no quiso confirmar si habrá rotaciones, más allá de la esperada vuelta de Sergio Ramos y Cannavaro. «Todavía tengo tiempo para resolver la idea que tengo en cuanto al once», expresó el preparador italiano.

Fabio Capello.

Además, ironizó al ser cuestionado sobre los futbolistas que apenas gozan de minutos, como Robinho. «El otro día entró, pero siempre que se pierde los que no juegan son los mejores».

Rijkaard cita para Londres a todos los disponibles

EP / BARCELONA

Frank Rijkaard, entrenador del Fútbol Club Barcelona, decidió ayer convocar para el partido de Londres, donde su equipo juega mañana el importante partido de la tercera jornada de la liguilla de la Liga de Campeones ante el Chelsea inglés en el estadio de Stamford Bridge, a los 20 jugadores de la plantilla que están disponibles, todos salvo los lesionados Samuel Eto'o y Juliano Belletti, éste debido a la subluxación en un hombro que se produjo durante el choque ante el Sevilla en el Camp Nou (3-1), y que le tendrá alejado de los campos al menos 15 días.

Las novedades en la lista, con respecto a la del último encuentro, son la vuelta de los defensas Carles Puyol y Van Bronckhorst y la del delantero Santi Ezquerro. Se espera que tanto el capitán como Gio, además de Deco, suplente ante el conjunto de Juande Ramos, formen parte del once titular.

ANÁLISIS DE 'GUDDY'. El ariete islandés del Barcelona Eidur Gudjohnsen afronta el partido ante el Chelsea, equipo en el que jugó las seis últimas temporadas, como un encuentro «especial», aunque no cree que tenga que «demostrarle nada a nadie», y tiene claro que, en caso de marcar, celebrará el gol, aunque «con respeto» a la afición de Stamford Bridge. En cualquier caso, lo que más le preocupa es que la escuadra de Mourinho «marque el primer gol» del duelo.

«El Chelsea es un rival muy sólido, muy organizado. Es un equipo dificilísimo si marca primero, porque es muy complicado remontarle un partido. El mayor peligro es que el Chelsea consiga adelantarse».

Por ello, Gudjohnsen destacó la importancia de mantener un alto nivel de concentración durante todo el choque, porque no deben dar «ninguna facilidad» al rival, que habitualmente no desaprovecha sus oportunidades.

El islandés admitió que para él se trata de «un partido especial que me gustaría mucho ganar», y que no cree que sea una oportunidad para dejar claro al club inglés o a Mourinho que se equivocaron al dejarle marchar. «No creo que tenga que demostrar nada a nadie excepto a mí mismo», afirmó, además de negar que vaya a jugar con más presión que otros días.

«Sé de lo que soy capaz y también lo sabe la gente del Chelsea, ya que jugué allí 250 partidos. Estoy entusiasmado con este partido desde que se celebró el sorteo, pero no por creer que tenga que hacer nada especial».

BREVES

BALÓN DE ORO

Torres, Villa, Cesc y Puyol, candidatos

■ **Cuatro españoles -Cesc Fábregas, Fernando Torres, David Villa y Carles Puyol- forman parte de los 50 candidatos al Balón de Oro desvelados ayer por la revista francesa *France Football*. El Chelsea es el equipo con más aspirantes, nueve, seguido del Barcelona con ocho -Ronaldinho, Giuly, Deco, Eto'o, Puyol, Messi, Thuram y Zambrotta- y del Lyon con cinco. El único madridista de los 50 es el defensa italiano Fabio Cannavaro, mientras que el Atlético de Madrid cuenta con Torres, el Valencia con Villa y el Villarreal con Riquelme.**

VILLARREAL

Arruabarrena sufre una rotura fibrilar

■ **El lateral izquierdo del Villarreal Rodolfo Martín Arruabarrena sufre una rotura fibrilar en el recto anterior de la pierna izquierda, que se produjo en el partido del domingo ante el Espanyol, por lo que estará «de dos a tres semanas de baja», según afirmaron los servicios médicos de la entidad amarilla. El jugador se lesionó en el minuto 12 de partido en una acción con Rufete y ahora se perderá, como mínimo, los próximos tres partidos del Villarreal, dos de Liga y otro de Copa del Rey.**

ATHLETIC DE BILBAO

Orbaiz, cuatro semanas ausente

■ **El jugador del Athletic Club de Bilbao Pablo Orbaiz causará baja por un período estimado de cuatro semanas a causa de una «distensión proximal leve» en el ligamento interno de la rodilla izquierda que se produjo en el partido que enfrentó al equipo rojiblanco con el Nástic en el Nou Estadi de Tarragona. El centrocampista navarro fue sometido ayer a una resonancia magnética que reveló la lesión en la misma articulación de la que fue operado en enero de 2003, debido a una rotura del ligamento cruzado anterior. Orbaiz, por lo tanto, es la segunda baja confirmada para el partido del próximo domingo frente al Celta en San Mamés. La otra es la de Roberto Martínez, 'Tiko'.**

SEVILLA

Puerta, a favor de sancionar a árbitros

■ **El internacional del Sevilla Antonio Puerta se mostró ayer partidario de sancionar a los árbitros «cuando el error sea claro», en referencia a la actuación arbitral del choque con el Barcelona que perdió el Sevilla (3-1). El jugador declaró que los árbitros se equivocan «y tienen una mala noche como cualquiera de nosotros», aunque matizó que «los colegiados españoles tienen buen nivel». «En Barcelona hicimos el partido que queríamos, con presión y llegada, pero ya sabemos lo que pasó».**

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Villar desmiente los contactos con Miguel Ángel Lotina

El presidente de la RFEF asegura que Luis Aragonés «tiene que finalizar su contrato»

EFE / MADRID

El presidente de la Federación Española de Fútbol (RFEF), Ángel María Villar, declaró en la jornada de ayer que el seleccionador Luis Aragonés «tiene que finalizar su contrato», y aseguró que desde este organismo no se ha «tenido contacto alguno con el entrenador Miguel Ángel Lotina», aunque se mostró consciente de que «en situaciones similares se crean bulos interesados».

Los malos resultados cosechados por el equipo nacional en los últimos tiempos, que incluyen una humillante derrota en Belfast ante Irlanda del Norte (3-2) y otra ante Suecia (2-0) en Estocolmo, hicieron que gran parte de la afición pidiera la dimisión o, en su caso, la destitución de Aragonés. El clima de crispación que rodea a 'la roja' se suavizó, aunque sólo levemente, tras la victoria ante Argentina en el amistoso disputado en Murcia (2-1).

«Con posibilidades todavía para que el equipo se clasifique, considero que el entrenador tiene que finalizar su contrato porque las dos partes antes del partido con Irlanda del Norte estábamos de acuerdo para que continuara ligado a la selección española», declaró Villar.

El máximo mandatario de la RFEF, que rechazó haber mantenido contactos con «el señor Lotina» para que sustituyera al preparador de Hortaleza, recordó que cuando se eligió a Luis para el cargo, nadie hizo público su enfado por la decisión. «Los que dirigimos el fútbol español estábamos de acuerdo en su designación, y por tanto no veo el problema ahora».

«Culpables, cuando no se consiguen los éxitos somos todos: los jugadores, los técnicos y los dirigentes. Al mismo tiempo, todos tenemos responsabilidad en los éxitos», apuntó Villar, que insistió en que la RFEF dispone de «dinero suficiente para rescindir el contrato de un entrenador de cualquier categoría».

El presidente, que lamentó que el equipo sub 21 no haya logrado obtener una plaza para los Juegos de 2008 en Pekín, calificó como «bueno» el nivel de la selección española, en la que mantiene abierta la puerta para el regreso del capitán del Real Madrid, Raúl González, ausente por decisión técnica de las convocatorias para los duelos ante Suecia y Argentina.

«Raúl es un número uno, el capitán de la selección, un jugador modélico. Volverá cuando el seleccionador lo crea oportuno. Es el criterio del técnico y hay que respetarlo hasta el final», añadió.

Villar, que reiteró que el organismo que preside redactó una autorización para que los barcelonistas Xavi Hernández y Carles Puyol pudieran jugar el choque de ida de la Supercopa ante el Espanyol, tras perderse por lesión el amistoso Islandia-España, precisó algunos aspectos del encuentro entre las selecciones autonómicas de Cataluña y Euskadi.

«Estos amistosos han existido siempre. La solicitud que me hicieron la federación vasca y la catalana fue aprobado de manera excepcional por la junta directiva de la Federación, y se les dijo que ningún jugador de la absoluta y de la sub 21 podía ser convocado. No es un partido de carácter internacional. Fue un encuentro entre dos combinados autonómicos amparados por la legislación y que la Federación autorizó».

Por último, Villar aludió a la decisión del Consejo Superior de Deportes de mantener congelada la subvención a la RFEF. «Siempre he sido amigo del señor Lissavetzky. No tenemos subvención. Hablaremos sobre este tema y veremos si podemos solucionarlo. Por mi parte hay predisposición, y me imaginó que por la suya también. Él tiene una opinión respetable, aunque no la comparto», concluyó.

Villar confía en que España se clasifique para la Eurocopa. / EFE

PRIMERA DIVISIÓN

Martin Petrov y Maxi, operados con éxito de sus lesiones de rodilla

EFE / MADRID

El argentino Maxi Rodríguez y el búlgaro Martin Petrov, futbolistas del Atlético de Madrid, fueron operados ayer con éxito de sus roturas en el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda, que les mantendrán aproximadamente seis meses de baja, según informó el doctor Pedro Guillén, que dirigió las intervenciones, que tuvieron lugar en la Clínica Cemtro de la capital de España.

Guillén explicó que Maxi Rodríguez tenía una «rotura del ligamento cruzado anterior aislada», mientras que Martin Petrov sufría esa misma lesión, pero acompañada por una rotura del menisco externo, aunque «únicamente del 8 por ciento».

José María Villalón, jefe de los servicios médicos del Atlético de Madrid y que acompañó a Guillén durante la intervención a ambos futbolistas, recordó que la Liga acaba en junio. «Aproximadamente, ciframos la vuelta en el mes de abril, con lo que les quedarían dos meses para poder jugar», apuntó.

«Siempre que hablamos de una recuperación de un jugador, nos referimos a poder verle en el terreno de juego e integrado perfectamente en el grupo. Ambos estarán en el césped antes de abril, realizando ejercicios de carrera, de coordinación con balón, etcétera».

Vicente, tres semanas de baja debido a una inflamación de tobillo

EFE / VALENCIA

Vicente Rodríguez, centrocampista del Valencia, sufre una inflamación en la cara externa del tobillo izquierdo y será baja las próximas tres semanas, según el parte médico facilitado en la jornada de ayer por el club 'ché'.

El jugador, que se lesionó en el partido contra el Celta, fue sometido a una resonancia magnética en el tobillo.

En cualquier caso, el Valencia tiene previsto realizar en las próximas fechas una consulta con el doctor Marc Martens, que fue quien se encargó de intervenir del tobillo a Vicente hace ya casi dos años en Bélgica.

Si se mantienen los plazos previstos, el futbolista podría faltar en seis o siete partidos, ya que coincide con un período del calendario en el que el Valencia tiene que afrontar encuentros en las tres competiciones.

En concreto, corre serio riesgo de perderse los dos choques de la Liga de Campeones ante el Shakhtar Donestk, el de mañana y el del día 31, así como el de ida de la Copa del Rey del día 25 ante el Portuense y los encuentros de Liga ante Club Atlético Osasuna, Racing de Santander y Espanyol. Las tres semanas finalizarían justo antes del duelo de vuelta de la Copa del Rey.

LA PRÓRROGA 6ª JORNADA

76 TARJETAS MOSTRARON LOS COLEGIADOS, MUY NERVIOSOS, ESTA JORNADA: 67 AMARILLAS Y NUEVE ROJAS. UN DOMINGO NEFASTO.

|LA IMAGEN|

Colista enfadado. Aunque el colegiado no fue el principal responsable de la derrota de la Real Sociedad ante el Zaragoza en Anoeta, la verdad es que colaboró. Cuando el conjunto de José Mari Bakero iba ganando por 1-0, se inventó un penalti por presunta mano de Gerardo. No contento con ello, expulsó poco después a Diego Rivas por doble amarilla, exhibiendo un criterio, cuando menos, riguroso. El bloque aragonés, que despliega un gran fútbol, aprovechó la coyuntura para remontar el encuentro. / FOTO: JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

|POR LA BOCA...|

▶AGÜERO/ AT.MADRID

«La metí con la raqueta»

¿A que sienta bien que los árbitros de España te dejen hacer lo mismo que en el barrio?

▶CALDERÓN/ R.MADRID

«Sacaremos esto adelante»

Pues, fíjese presidente, que Fabio sigue emperrado en sacarlo desde atrás. Concretamente, desde su imperturbable línea de cuatro y sus perennes dos pivotes defensivos. Qué cosas, ¿eh?

▶F. VÁZQUEZ/ CELTA

«Hay una campaña arbitral contra mí»

Después de una jornada así, casi parece de risa. ¿Pero usted ha visto lo que cae por ahí? ¡Hay una campaña arbitral contra todo el mundo, míster!

▶RONALDO/ R.MADRID

«Si llego a insultarlo me meten en la cárcel»

O te deja sin cenar. Una roja por llamarle fenómeno... Están quisquillosos, ¿eh, ex fenómeno?

|LA CONTRACRÓNICA|

50 días y 50 noches

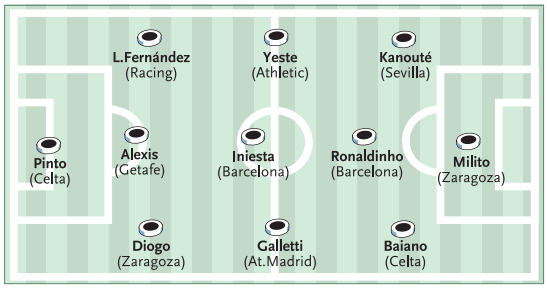
▶El Real Madrid ya no puede aferrarse a casi nada después de que expirase, con un nuevo fiasco, la fecha planteada por Capello para ver a su equipo «jugando bien»

La Liga dejó una convulsa e insana sexta jornada por obra y gracia de las polémicas arbitrales. No caeremos en el error fácil de decir «por culpa de los árbitros», porque -éticamente- tiene mucha más culpa el engañador que el engañado. Pero de lo que pudo ser la jornada de la 'mano del *Kun*' y demás batallitas arbitrales, de lo que pudo ser la jornada de la revancha azulgrana ante un bravo Sevilla, de lo que pudo ser la jornada en la que el Valencia demostró que sigue teniendo pies de barro, se pasó a la jornada en la que el Real Madrid se quedó sin argumentos.

La culpa única y exclusiva es, en este caso, de Fabio Capello. Material deportivo al margen, el técnico italiano declaró muy alegremente, hace poco menos de dos meses, que se daba 50 días de plazo para ver al Real Madrid jugar bien y ganar. Ahora puede agarrarse a las lesiones o a lo que cante Rita, pero esa cincuentena de días y noches ya ha pasado, y justo cuando se cumplían, el Real se llevó un severo correctivo (1-0 y gracias) de su visita a Getafe. Triste y desolador panorama el blanco, que en una semana recibe al Barcelona con las heridas del último 0-3 abiertas y con tantas o más dudas que el año pasado por esas fechas, cuando Ronaldinho destrozó el Bernabéu.

Y, como si los astros se hubiesen alineado para gastar bromas pesadas del destino, el astro brasileño ha pasado de la crítica a la habitual reverencia en un solo partido. Era el gran duelo de la jornada, entre un Barça que se sabe con más competencia que en pasados ejercicios y un Sevilla que, desde la sobriedad y el golpe de talonario, se sabe parte de esa *competencia*. Con polémica arbitral -como en todos sitios durante esta jornada- y dos goles de Ronaldinho, el Barça ya manda en solitario y amenaza, con los mismos argumentos que el año pasado, los dominios blancos.

|EL ONCE DE LA JORNADA|



Y es líder en solitario porque al Valencia se le ocurrió encajar tres goles. El equipo *ché* tiene estas cosas: lo mismo se pasa siete partidos en los que no le hacen ni media ocasión que recupera gente, juega con su equipo de gala y el Celta, que aún no había ganado en Balaídos este año, le hace la tresena. Gigante sí, pero con pies de barro. Como siempre, dejándose puntos innecesarios de los que, al final, cuando haces cuentas, valen una Liga.

Por lo demás, toda la jornada quedó marcada por errores arbitrales y aciertos de los infames y cada vez más abundantes pillos de las áreas. La jornada se liquidó a golpe de silbato, a limpio penalti, a infame tarjetazo. La realidad de la Liga española es que, cuando más altiva se pasea, menor es el nivel de complicidad con los árbitros, unos seres que aparecen como extraños, como de sobra, como enemigos, en unos campos donde se juegan muchos millares de euros. Todo apunta a que esta situación no tiene remedio.

BALONCESTO

Gasol acudirá a recoger el Príncipe de Asturias

Pau Gasol, ala-pívot de los Memphis Grizzlies, y el seleccionador nacional de baloncesto José Vicente Hernández encabezarán la representación del equipo español que recogerá el Premio Príncipe de Asturias de los Deportes de 2006, en una ceremonia que se celebrará el próximo viernes en el Teatro Campoamor de Oviedo. Al acto han sido invitados todos los miembros de la escuadra, así como el presidente de la Federación Española (FEB), José Luis Sáez, y todo el cuerpo técnico. No acudirán los otros tres españoles que militan en la NBA, Jorge Garbajosa, José Manuel Calderón y Sergio Rodríguez.

MOTOCICLISMO

Checa correrá el año que viene en el Honda LCR

El piloto español Carlos Checa no continuará la próxima temporada del Mundial de Moto GP en el equipo Yamaha Tech 3, al haber llegado a un acuerdo con el Honda LCR que lidera Lucio Cecchinello. El ex piloto reconoció que estaba muy «feliz» de haber alcanzado un acuerdo con Checa. Asimismo, apuntó que no había podido cerrar otro para conseguir la continuidad de Casey Stoner, a quien deseó éxito en su carrera, cuya siguiente 'estación' pasa por Ducati.

Gibernau vuelve a ser intervenido

El piloto español Sete Gibernau (Ducati) volvió a pasar ayer por el quirófano en una clínica de Madrid tras la caída sufrida en Estoril, por la cual sufrió una fractura en el quinto metacarpiano de la mano derecha y el deterioro de una de las placas colocadas anteriormente en la clavícula izquierda.

CICLISMO

Mayo quiere ser «el de 2003» en Saunier Duval

El ciclista vizcaíno Iban Mayo adelantó sus intenciones de volver a ser el corredor que impactó en año 2003 en las filas del Saunier Duval-Prodir, equipo por el que ha firmado para las dos próximas temporadas. Mayo explicó las razones de su elección. «Que crean que después de dos años puedas volver a tu mejor nivel es importante», dijo el corredor de Igorre, para quien la presencia en Saunier Duval de Matxin y, sobre todo, de Sabino Angoitia, ha resultado decisiva.

TENIS | MASTERS SERIES DE MADRID

Jornada negra para la 'Armada' española en el comienzo del torneo

Moyá, Verdasco, Fraile y Navarro Pastor pierden sus encuentros de primera ronda

EP / MADRID

Las eliminaciones tempraneras de los españoles Carlos Moyá, Fernando Verdasco, Gorka Fraile e Iván Navarro Pastor marcaron una jornada negra de la 'Armada' en el primer día del Masters de Madrid, que acabará el próximo domingo.

El mallorquín Carlos Moyá, que recibió una 'wild card' de la organización para estar presente en el torneo, tan sólo aguantó 58 minutos sobre la Central ante el argentino Juan Ignacio Chela. Así, el balear fue derrotado por 6-3 y 6-2 después de un pésimo partido en el que cometió 31 errores no forzados y no supo aprovechar ninguna de sus dos ocasiones de 'break'.

'Charly' contaba con la ventaja de haber superado a Chela en sus tres choques anteriores, disputados sobre tierra batida. Sin embargo, la falta de partidos fue su principal hándicap.

Chela se medirá en segunda ronda al también español Tommy Robredo, séptimo preclasificado. En los duelos previos entre ambas raquetas predomina la igualdad, con un triunfo para cada uno, aunque no se enfrentan desde 2004.

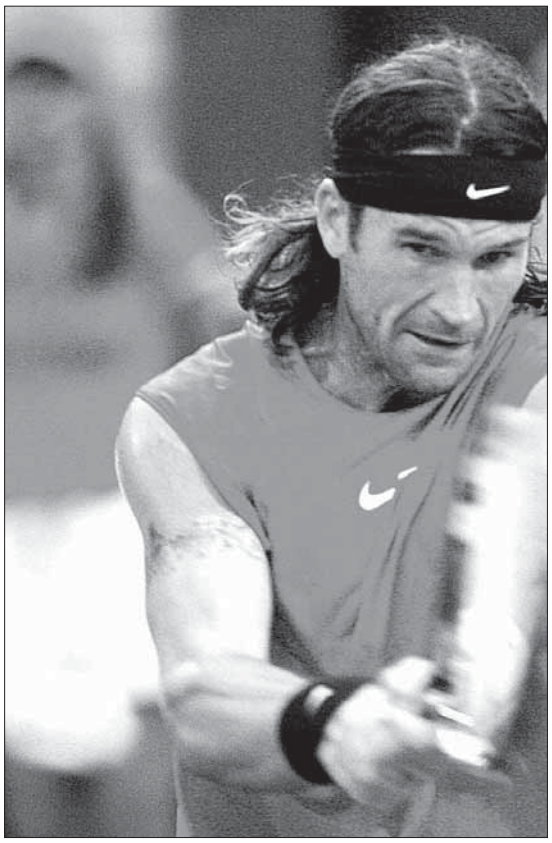
Por su parte, Fernando Verdasco cayó ante el británico Tim Henman. El español acabó viéndose superado por la mayor inspiración del oponente. El resultado final fue 7-5 y 6-3.

Tampoco lograron seguir adelante Fraile y Navarro Pastor, que procedían de la previa. El primero fue eliminado por el tailandés Paradorn Srichaphan (6-2 y 6-2), mientras que el verdugo del segundo fue el británico Andy Murray (6-2 y 6-4).

Fraile, más acostumbrado a los 'challengers' que al circuito ATP, vio cómo el cansancio le hizo mella, y no tuvo demasiadas opciones. El tenista de Bangkok tan sólo necesitó hacer uso de su mayor experiencia. Ahora, Srichaphan se medirá en la segunda ronda al chileno Fernando González, décimo cabeza de serie del torneo.

Por su parte, Iván Navarro Pastor sucumbió ante Murray. El alicantino, cuya mejor actuación es la tercera ronda en el Conde de Godó, no pudo hacer nada ante la superioridad del británico. Murray y el croata Ljubicic lucharán por un puesto en el siguiente cruce.

RIVALES CONOCIDOS. Además, la jornada desveló los nombres de los rivales de Rafa Nadal, vigente campeón, y Roger Federer, número uno del mundo. El manacorí debutará mañana ante el estadounidense Mardy Fish, que ganó al belga Malisse por 5-7, 6-3 y 7-5. El helvético jugará ante el chileno Nicolás Massú, que se vio favorecido por la retirada del argentino Gastón Gaudio cuando el choque iba igualado a un set.



Carlos Moyá perdió de forma contundente ante Chela. / J.J. GUILLÉN (EFE)

LAS DECLARACIONES

▶CARLOS MOYÁ

«No veo la retirada como algo inmediato»

El español Carlos Moyá señaló ayer, tras su eliminación en la primera jornada del Mutua Madrileña Masters de Madrid ante el argentino Juan Ignacio Chela (6-3 y 6-2), que se había tratado de «uno de los peores partidos» que recuerda, pero que no por ello se siente «quemado» ni «desgastado», y apuntó su pretensión de continuar «un par de años más» al máximo nivel. «No veo la retirada como algo inmediato. Supongo que cuando se acerca, uno lo sabe o lo imagina, y ni mucho menos me ha llegado a mí. Quiero aguantar un par de años más». El mallorquín comentó que su principal problema es la altura, pero reconoció que «aquí no se nota tanto» y que no sabía cuál era la razón de sus malas actuaciones en el torneo madrileño. Descartó que tenga algo que ver el hecho de que se dispute a final de temporada, porque en otras ocasiones es precisamente en las últimas competiciones cuando ha conseguido alcanzar su «mejor nivel».

AUTOMOVILISMO

Alonso: «No creo que el campeonato esté terminado»

EFE / MADRID

El piloto español Fernando Alonso (Renault) manifestó ayer que «aún no hay nada decidido» y que «todavía pueden pasar cosas» durante el Gran Premio de Brasil, que se celebrará el próximo fin de semana y en el que aspira a revalidar el título mundial de Fórmula Uno que conquistó el pasado año.

«No creo que el campeonato esté terminado. Hasta el último momento no se sabrá quién será el vencedor. Sabemos que queda mucho por hacer. Tenemos que hacer un fin de semana normal, conseguir el máximo rendimiento del coche sin asumir grandes riesgos y terminar el trabajo».

El retorno a Brasil, escenario en el que Alonso ganó el pasado año el primer entorchado de su carrera, trae sensaciones gratas al piloto. «Brasil siempre tendrá recuerdos únicos por el hecho de haber ganado allí el campeonato en 2005. El que volvamos allí a luchar por él otra vez lo hace aún más importante. Es un lugar fantástico donde se puede sentir toda la emoción y la pasión de la Fórmula Uno», relató el asturiano.

'SCHUMI', ANIMADO. El piloto alemán Michael Schumacher (Ferrari) anunció que su escudería atacará «al máximo en el Gran Premio de Brasil, con el fin de conseguir el doblete».

«Es nuestra única posibilidad de ganar. El resto no depende de nosotros».

El mayor de los hermanos Schumacher comentó que espera ofrecer a Ferrari el título de constructores, «para recompensarle por los enormes esfuerzos realizados a lo largo de toda la temporada». Si finalmente se lograra el objetivo, sería algo, según el germano, «totalmente merecido».

Fernando Alonso.

E.ON denuncia a Acciona por falsear información de su ingreso en Endesa

La compañía alemana acusa a la constructora de la familia Entrecanales ante un tribunal norteamericano por haber suministrado datos «inexactos» sobre su inversión en la eléctrica

• La firma española considera que la iniciativa de la entidad germana «carece de todo fundamento» y asegura que cumple la legalidad vigente en todos los países en los que opera.

I.MANCHOBAS (FAX PRESS) / MADRID

La maraña judicial en torno a las ofertas sobre Endesa continúa enredándose. E.ON ha denunciado a Acciona y Finanzas Dos, S.A. (sociedad 100% controlada por la constructora) ante la Corte del Distrito Sur de Nueva York al entender que la información suministrada por Acciona sobre su inversión en Endesa es «falsa, inexacta e incompleta» por lo que solicita la modificación de la misma y la adopción de una serie de medidas cautelares, incluida la prohibición de nuevas compras de acciones, según informó la propia Acciona en un comunicado remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La empresa de la familia Entrecanales señaló que las pretensiones del gigante alemán «carecen de todo fundamento» y anunció que se opondrá a las mismas.

El procedimiento hace referencia a la información remitida en el impreso 13 d por Acciona a la Securities Exchange Commision (SEC), el organismo regulador de los mercados estadounidense, en cumplimiento de la legislación norteamericana por su inversión en la eléctrica. La compañía alemana, sostiene que esa información fue falsa e incompleta, por lo que solicita que el citado impreso sea revisado y que el tribunal neoyorquino «apruebe medidas cautelares con carácter temporal», incluyendo, entre otras, «la entrega anticipada de información en poder de las partes, la suspensión de los derechos políticos y la prohibición de nuevas compras de acciones» hasta que se haga pública la información que presuntamente se habría omitido incluir en el impreso.

Acciona informó a la CNMV que, tras una primera comparecencia, la Corte del Distrito Sur de Nueva York ha aprobado la entrega de documentación en manos de las partes «sin adoptar ninguna otra medida cautelar». El próximo 20 de octubre está prevista una audiencia para considerar de nuevo el caso y establecer un calendario de actuaciones, según admitió la constructora.

RESPUESTA INMEDIATA. Acciona aseguró en un comunicado que la compañía germana alega, entre otros aspectos, que la empresa española «tiene contratos con terceras partes orientados a bloquear la OPA de E.ON en Endesa»; que las «agresivas» condiciones de financiación concedidas por el Banco de Santander a Acciona «son indicativas de la existencia de intereses de terceros y contrapartidas no declaradas»; y que, en consecuencia, la firma española «actúa en connivencia con terceros».

La empresa de los Entrecanales sostuvo que es «rotundamente falso» que esté actuando de forma concertada con «nadie», incluidos, Gas Natural, Repsol, La Caixa, la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) o el Gobierno español, como sugiere la demanda de la compañía alemana y defendió que «está cumpliendo en todo momento con la legalidad vigente en España, en la UE y en todos los países donde opera, incluido los EEUU».

La constructora reiteró que su interés en Endesa es «estratégico» y afirmó que está actuando «en nombre y por cuenta propia, y en interés exclusivo de sus accionistas y empleados». En este sentido, recordó que, desde el 25 de septiembre, día en el que se anunció la operación de compra del 10% de la eléctrica -con posibilidad de aumentarlo hasta el 24,9%- las acciones de Acciona se han revalorizado un 9,6% y las de Endesa un 15,9%.

José Manuel Entrecanales, presidente de Acciona. / EFE

Acciona afirmó que la compra de la participación en la eléctrica ha sido «una operación de libre mercado, decidida autónomamente, que ha sido ejecutada conforme a derecho y de la cual se ha facilitado información puntual y veraz» tanto a los mercados como a la CNMV y, «según el asesoramiento en derecho norteamericano recibido», a la propia SEC.

Para la empresa, el intento de E.ON de iniciar un litigio en Estados Unidos respecto de una cuestión «enteramente española y europea» demuestra «su incapacidad para lograr sus objetivos en los mercados y tribunales de Europa y España».

La compra del 10% de Endesa a un precio de 32 euros por título por parte de Acciona provocó que E.ON incrementara su oferta por la eléctrica hasta los 35 euros. Aunque nada más conocerse la operación, la dirección de la empresa alemana se mostró abierta a negociar con Acciona la compañía parece haber variado de estrategia al optar por la vía judicial.

Prodi afirma que la fusión entre Abertis y Autostrade no supone un problema político

OTR-PRESS / MADRID

La fusión entre la concesionaria de infraestructuras, Abertis y la italiana Autostrade no supone ningún problema «desde el punto de vista político». Así lo aseguró ayer el primer ministro italiano, Romano Prodi, que tras su encuentro con el presidente del Gobierno español explicó que se trata de una «cuestión entre las dos empresas». Por su parte, Zapatero expresó su confianza en que finalmente la operación, que crearía el grupo de infraestructuras más grande del mundo, llegue a buen puerto y «culmine bien».

Prodi aseguró que durante su estancia en España no tenía previsto reunirse con el presidente de Abertis, Isidre Fainé. En todo caso, quiso dejar claro que sus recelos y reservas a la fusión no responden «a un problema de estar cerrados a España», y, en este sentido, recordó el caso de Banca Nazionale del Lavoro y la oferta lanzada por el BBVA, ante la que Italia «se abrió».

«El problema no es sobre las condiciones de la fusión. Esto lo establecen las empresas. El problema es el régimen concesionario del que goza Autostrade y el respeto a este régimen concesionario», apuntó. Prodi se refirió así a la modificación en la normativa sobre concesiones que Italia pretende introducir a través de la Ley de Presupuestos para 2007 que, entre otros aspectos, cambiaría el sistema de revisión de tarifas de las vías de pago y limitaría al 5% los derechos de voto de una constructora en el capital de la concesionaria.

BREVES

MERCADOS

El Ibex 35 marca el quinto máximo histórico consecutivo

■ El Parqué madrileño cerró la sesión de ayer con una subida del 0,16%, que permitió al Ibex 35 marcar el quinto máximo histórico consecutivo y el octavo de las últimas nueve sesiones, impulsado por las subidas de la mayoría de los valores del selectivo, en especial, Repsol YPF y Telefónica. En concreto, el Ibex 35 se situó en 13.476,60 puntos, mientras el Índice General de la Bolsa de Madrid repuntó un 0,23%, hasta las 1.466,99 unidades. Por su parte, el Ibex Nuevo Mercado se dejó un 0,17% y se colocó en 3.040,10 enteros.

Sacyr Vallehermoso se hace con un 10% de Repsol YPF

■ Sacyr Vallehermoso (SyV) se ha hecho con participación del 10% del capital social de Repsol YPF, porcentaje que presenta un valor en Bolsa de unos 3.340 millones de euros a cierre de la sesión de ayer, según informaron fuentes del sector. Por otro lado, SyV elevó su oferta por acciones de Europistas en un 49% a 9,15 euros acción desde los 6,13 euros de la primera oferta, informó la CNMV. El otro oferente, el grupo constructor y de ingeniería Isolux, mantuvo sin cambios su oferta inicial, de 5,13 euros por acción.

BANCA

El Santander vende el 4,35% de Cepsa a Total por 53 millones

■ Banco Santander ha vendido un total de 11.650.893 acciones de Cepsa, representativas del 4,35% de su capital, al grupo francés Total por un total de 52,9 millones de euros, según informó ayer la entidad en un comunicado remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores. La firma que preside Emilio Botín ha vendido esta participación a Total a un precio de 4,5 euros por acción, 56,6 por debajo de la cotización actual de la petrolera, que ronda los 61,1 euros, o lo que es lo mismo, 656,4 millones de euros por debajo de su valor actual de mercado.

BALANZA DE PAGOS

La subida del déficit exterior se ralentiza en los primeros siete meses del año

■ El déficit por cuenta corriente español volvió a aumentar entre enero y julio, el 32,3%, si bien este porcentaje es muy inferior al incremento del 77,6% del primer semestre, lo que muestra una desaceleración del saldo negativo de los intercambios de España con el exterior.

INDICES EXTRANJEROS

Información dacilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,20%	11984,44	▲ 0,25%	1368,97	▲ 0,33%	1732,97	▲ 0,07%	4001,97	▲ 0,25%	6172,40	▲ 0,16%	5361,97	▲ 0,21%	6186,54	▲ 0,94%	16692,76

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	13476,6	13.402,90	13.476,60	0,16	IGM Madrid	1466,99	1.459,21	1.466,99	0,23
IG Barcelona	1054,23	1.048,93	1.055,08	0,22	IG Valencia	1194,09	1.194,09	1.194,09	0,22
IG Bilbao	2438,65	2.425,09	2.438,71	0,25	Nuevo Mercado	3040,1	3.019,10	3.057,20	-0,17

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Día Máx.	Día Mín.	Año Máx.	Año Mín.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	52,5	0,38	20.943	53,90	52,40	52,75	30,60
Altadis	36,85	0,41	3.338.220	37,09	36,60	39,25	34,21
Barón de Ley	45	-	9.241	46,00	45,00	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,66	-	1.674	9,66	9,35	9,88	8,70
Campofrío	14,48	-0,48	40.160	14,67	14,40	15,44	12,42
CVNE	14,04	-	000	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,25	-0,61	290.283	3,31	3,22	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	17,3	1,59	5.718.324	17,35	17,00	17,30	13,89
Faes Farma	21,52	-1,51	90.166	21,89	21,45	22,60	16,01
Inditex	37,72	0,8	1.043.621	37,84	37,14	37,72	26,69
Natra	10,14	5,19	290.572	10,20	9,65	10,14	7,10
Natracéutical S.A.	1,63	-0,61	1.681.459	1,65	1,58	1,87	1,09
Patermina	7,85	-	130	7,90	7,85	9,64	7,16
Pescanova	26,38	0,11	9.333	26,40	26,00	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,09	5,46	4.658.909	3,15	2,95	3,55	2,22
Prim, S.A.	14,86	-3,82	98.020	15,51	14,75	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,58	1,18	324.883	2,60	2,55	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,52	0,17	137.080	11,55	11,45	12,00	10,90
T. Algodonera	3,24	-	110.763	3,27	3,24	3,77	2,95
Vidrala	19,95	-0,15	17.086	20,00	19,80	22,40	18,31
Viscofán	13,2	4,02	189.937	13,20	12,75	13,20	9,50
Zeltia	5,74	-0,52	409.467	5,77	5,71	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,94	-1	314.716	10,07	9,50	10,43	7,12
Antena3	17,61	-0,23	1.464.074	17,79	17,40	23,20	15,15
Avanzit	2,77	-0,72	1.667.788	2,80	2,75	3,10	1,64
Indra	17,41	-1,3	1.256.996	17,64	17,21	18,07	14,05
Jazztel	0,51	6,25	44.217.203	0,51	0,48	0,91	0,40
Prisa	13,23	0,46	692.842	13,27	13,19	15,97	11,55
Sogecable	27,44	-0,9	570.618	27,75	27,34	35,47	20,97
Tele 5	20,78	1,91	1.737.874	20,84	20,32	22,60	17,65
Telefónica	14,06	0,36	44.696.769	14,10	13,99	14,06	11,92
TPI Pag Amar	8,31	-	444.374	8,31	8,30	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	120,9	-1,27	168.161	123,80	120,50	147,50	94,85
ACS	38,23	-0,16	781.096	38,48	38,03	38,29	26,96
FCC	67,3	-0,37	1.114.003	67,65	66,55	68,95	48,50
Ferrovial	67,6	-1,45	660.511	68,60	67,45	69,85	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,2	1,86	129.575	8,58	8,08	15,22	6,60
Levantina Obras	35,43	1,14	157	35,44	35,43	36,48	17,42
OHL	16,6	-1,19	273.158	16,88	16,51	19,65	12,51
Parquesol	22,99	-0,04	22.818	23,01	22,91	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,82	-0,33	573	40,00	39,51	40,72	30,98
Cepsa	62,25	0,73	11.753.226	62,25	61,15	62,25	39,07
Enagas S.A.	19,11	0,05	876.110	19,17	18,70	19,30	15,34
Endesa	34,06	-0,15	13.596.842	34,10	33,96	35,00	21,70
Gas Natural	30,92	2,45	1.218.828	31,08	30,22	30,92	21,74
Hullas C.Cortés	10	-	315	10,00	9,90	10,80	9,59
Iberdrola	34,4	-0,32	4.600.868	34,69	34,16	38,16	22,49
Red Eléctrica	30,59	0,3	457.901	30,59	30,30	31,00	24,80
Repsol	27,35	4,55	107.555.456	27,35	26,13	27,35	20,21
Unión Fenosa	38,88	0,99	519.116	38,97	38,40	41,49	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	16,95	1,5	2.300.088	17,04	16,56	16,95	11,91
Arcelor	41,1	0,24	11.543	41,15	40,72	42,95	20,83
CIE Automotive	6,8	-0,29	58.617	6,90	6,60	6,88	2,83
Azkoyen	7,63	1,06	122.200	7,64	7,43	7,64	6,20
C. Portland	84,9	-	7.352	85,75	83,85	96,70	67,25
CAF	105	0,14	805	105,80	103,50	116,50	89,35
Duro Felguera	5,48	1,67	698.172	5,68	5,40	27,22	3,68
EADS	21,4	0,47	420.664	21,65	20,93	35,20	18,75
Ence	39,1	-0,84	83.234	39,69	38,70	39,54	26,32
Ercros	0,75	-	16.774.330	0,77	0,75	0,94	0,55
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,77	-0,52	51.136	5,83	5,75	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	12,14	7,53	108.728	12,14	11,30	12,14	7,60
Gamesa	17,95	0,45	1.104.459	17,95	17,76	19,61	12,27
Iberpapel	17,47	0,46	1.213	17,49	17,21	19,55	16,39
Lingotes	7,34	-1,08	4.351	7,38	7,26	9,65	6,70
Mecalux	29	-0,21	10.187	29,21	28,50	29,70	21,20
Miquel y Costas	25,45	-0,24	54.818	25,59	25,00	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	31,06	1,37	91.061	31,26	30,63	31,06	24,41
Nicolás Correa	5,23	1,75	82.790	5,23	5,00	6,60	3,75
Reno de Medicci	0,54	3,85	1.746.578	0,55	0,52	0,83	0,50
Seda Barna	2,05	-	2.872.186	2,07	2,04	2,64	1,55
Sniace	4,72	-0,84	844.003	4,84	4,70	6,39	3,31
Tafisa	1,53	0,66	138.032	1,53	1,52	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	25,78	0,7	333.598	26,81	25,70	25,78	17,50
Tubacex	4,45	-	1.591.772	4,53	4,41	5,77	3,55
Tubos Reunidos	15,62	2,97	215.539	15,70	15,05	16,66	10,60
Tudor	8,79	-	850	8,89	8,79	10,19	7,84
Uralita	4,74	2,38	651.557	4,74	4,58	4,74	3,35
Zardoya Otis	22,55	-0,22	152.782	22,69	22,48	26,45	20,96
Servicios de Mercado							
Abengoa	22,16	-0,81	317.865	22,65	21,75	29,45	12,40
Abertis se.a	20,93	1,95	1.939.700	20,99	20,55	21,18	17,55
Aguas Barna.	26,83	-0,45	838.970	27,30	26,68	26,95	18,00
Astroc Mediterráneo	19,77	0,41	223.981	19,85	19,64	19,85	9,07
Befesa	15,6	-	1.350	15,84	15,60	16,50	14,18
Cintra	11,02	-0,81	1.739.531	11,11	10,98	11,35	9,35
Inm.Colonial	59,75	0,93	53.062	59,75	58,95	68,65	46,80
Corp. Dermoestética	7,53	-1,31	178.944	7,65	7,45	9,15	5,99
Elecnor	24,94	-0,24	16.398	25,05	24,90	29,50	13,60
Europistas	8	1,27	2.114.519	8,00	7,75	8,00	4,50
Fadesa	34,8	0,14	424.067	34,80	34,73	35,09	24,01
Funespaña	8,55	-1,84	11.969	8,80	8,55	9,70	7,08
Grifols	7,84	-0,38	451.188	7,94	7,82	5,25	5,09
Iberia	2,26	-	9.685.603	2,28	2,22	2,46	1,86
Inbesós	14	0,07	13.269	14,15	13,80	14,37	9,92
Indo Internac.	8,5	-0,58	6.528	8,57	8,25	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	4,11	0,74	1.898.325	4,12	4,03	9,96	2,58
Logista	46,2	-1,49	141.027	47,08	45,71	48,77	41,60
Metrovacesa	108,05	2,27	702.644	108,80	104,20	113,00	54,60
Montebalito, S.A.	15,59	2,03	9.890	15,68	15,29	19,50	13,92
NH Hoteles	16,32	0,06	329.885	16,34	16,16	17,44	12,49
Prosegur	24,42	5,58	282.996	24,42	23,14	24,85	18,40
Sacyr-Valle	41,22	1,65	1.731.867	41,22	40,02	41,22	19,42
Sol Meliá	14,3	0,14	286.607	14,40	14,10	14,45	10,74
Sotogrande	16,01	-0,87	500	16,01	16,01	16,80	12,60
Telepizza	3,17	-	353.074	3,18	3,17	3,21	1,78
Testa Inmuebles	28,98	-	086	28,98	28,90	31,30	21,25
Urbas	2,67	-	3.595.756	2,71	2,65	4,40	1,98
Urbis	25,85	0,08	45.589	25,85	25,80	25,94	15,46
Servicios Financieros							
Alba	50,2	-	74.589	50,55	49,90	50,20	37,33
Andalucía	99	-	209	100,95	98,25	102,20	79,20
Galicia	27	-	015	27,10	27,00	28,01	22,88
Valencia	41	-1,13	44.385	41,00	40,10	42,15	25,90
Popular	13,29	0,08	8.205.229	13,35	13,20	13,33	10,08
Banc Sabadell	29,87	-0,03	965.321	29,88	29,60	29,88	22,19
Banesto	16,24	0,93	1.062.639	16,31	16,06	16,27	12,44
Bankinter	57,2	-0,17	282.911	57,60	56,90	58,35	46,45
BBVA	19,1	-0,73	55.016.336	19,26	18,99	19,24	14,91
Bolsas y Mercados Esp	30,18	-0,72	245.630	30,79	30,10	30,40	26,76
SCH	13,34	-1,11	51.613.906	13,55	13,26	13,49	10,54
Castilla	22,49	-	136	22,49	22,30	24,00	17,50
C. Occidente	26,5	-0,75	44.511	26,70	26,38	112,25	20,10
Corp. Mapfre	17,49	-0,17	1.505.052	17,61	17,36	17,74	14,00
Cto. Balear	29,99	-	565	29,99	29,99	30,30	23,50
Dinamia	22,96	-0,78	18.343	23,39	22,70	28,95	18,53
Gral. Inversión	1,99	-	18.615	1,99	1,98	2,07	1,73
Guipuzcoano	24,28	0,17	22.747	24,40	24,12	26,50	18,41
GuipuzcoanoA	22,38	-	050	23,55	22,38	24,50	20,02
Banco Pastor	12,05	0,42	486.234	12,10	11,99	12,23	9,21
Renta Corp R. Estate	29,37	-1,31	44.436	29,90	29,30	30,60	23,25
Riofisa	30,28	1	30.661	30,45	29,61	31,02	19,43
Tecnocom	12,4	1,14	115.192	12,48	12,10	12,50	6,40
Unipapel	24,4	5,4	30.664	24,45	23,16	24,40	17,03
Vasconia	20,13	-	100	20,15	20,13	20,60	13,56

COMENTARIO DE BOLSA

Corredor de fondo

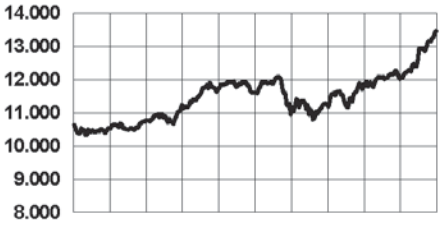
El selectivo español Ibex-35 sigue cosechando máximos históricos, hoy logró el octavo en las últimas nueva sesiones y se acerca con fuerza hacia la cota de los 13.500 puntos, tras avanzar un 0,16% y cerrar en 13.476,60 puntos.

A pesar de que la fuerte revalorización acumulada en las últimas sesiones -un 2,30 la pasada semana-, el principal índice continúa sin tomarse "un respiro", habitual tras los acentuados "esfuerzos", y, como si de un corredor de fondo se tratase, mantiene un ritmo constante al alza, sin fijarse en el terreno recorrido. Así, en lo que va de año, acumula una revalorización del 25,55 por ciento, muy por encima de las previsiones más optimistas que esgrimían los expertos hace diez meses.

En una jornada sin importantes referencias macroeconómicas, los inversores volvieron a resistirse a pasar por caja, tras las últimas subidas y siguieron apostando por las compras, mientras que Repsol YPF (4,55%) y Telefónica (0,36%) sustentaron las subidas, en el caso de la petrolera al calor de rumores sobre movimientos corporativos. Entre los otros "pesos pesados" del mercado, los dos grandes bancos Santander y BBVA bajaron un 1,11 y un 0,73 por ciento, respectivamente.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



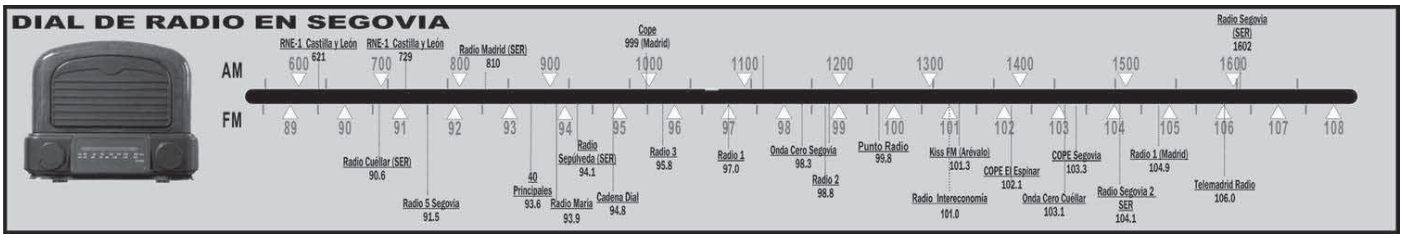
EVOLUCIÓN SEMANAL

MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Gen. Alq. Maquinaria	12,14	0,85	7,53
Jazztel	0,51	0,03	6,25
Prosegur	24,42	1,29	5,58
Serv. Point Solut.	3,09	0,16	5,46
Unipapel	24,40	1,25	5,40
Natra	10,14	0,50	5,19

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Prim, S.A.	14,86	-0,59	-3,82
Funespaña	8,55	-0,16	-1,84
Faes Farma	21,52	-0,33	-1,51
Logista	46,20	-0,70	-1,49
Ferrovial	67,60	-1,00	-1,45
Corp. Dermoestética	7,53	-0,10	-1,31



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	25,46	3,48	27,56	268.517.193
AC Dinerplus	D	8,42	0,11	1,99	1.422.951.146
AC Divisa		8,48	2,76	3,90	22.640.320
AC Largo FT	RF	11,66	-0,12	0,36	152.683.053
Ahorrofondo	MRV	52,04	1,89	13,22	416.184.417
Ahorrofondo 20	MRF	7,98	0,78	5,86	191.277.432
Caja Segovia Renta	RFC	10,72	0,08	1,31	2.823.144
BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	9,70	0,00	0,41	60.172.946
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondoatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	311,71	2,52	26,50	343.691.086
Eurovalor Dinero	D	1620,86	0,05	1,19	935.309.886
Eurovalor Global Asegurado	GRV	86,49	-0,22	2,61	96.776.156
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,39	0,34	4,07	82.038.790
Eurovalor mixto 70	MRV	3,46	1,10	8,83	275.782.542
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,18	-0,27	181.358.648
Eurovalor RF Corto	RFC	80,01	0,00	1,11	143.478.483
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,11	0,03	-1,60	38.108.161
Eurovalor Tesoreria	D	832,62	0,06	1,25	485.177.357
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	10,08	0,00	1,16	55.039.871
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	35,61	1,80	11,44	139.537.662
BK Dinero	D	1253,66	0,07	1,37	112.286.103
BK Dinero 97	D	730,37	0,10	1,52	324.716.718
BK Fondo Bonos	RF	913,06	-0,27	0,14	190.383.607
BK Mixto Europa 20	MRF	76,42	0,31	3,88	251.752.425
Cuenta Fiscal III	RFC	1067,73	0,66	2,95	17.103.226
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	27,48	3,10	23,63	409.248.228
BBVA Bolsa Europa	RV	85,91	1,97	8,26	517.302.349
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469,98	-0,20	-0,27	139.238.000
BBVA Bono 2006 A	GRF	860,02	0,08	1,01	232.533.710
BBVA Bonos Internacional	RF	12,97	0,01	-1,14	78.257.461
BBVA Deuda FT	RF	159,46	-0,04	-0,61	111.829.932
BBVA Dinero	D	1956,62	0,07	1,29	5.900.785.462
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,54	0,07	0,98	841.407.632
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	190,35	2,75	24,67	22.384.849
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,79	0,08	0,31	9.394.760
Global Assets Fund	MRV	7,61	0,33	5,57	5.627.277
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,88	0,27	3,79	79.129.215
BNP Global 50-50	MRV	13,03	0,56	1,81	119.269.183
CAJA ESPAÑA					
Fondespana 2002	GRV	104,77	0,15	1,37	55.423.928
Fondespaña Bolsa	RV	132,84	2,52	24,45	57.042.289
Fondespaña FT	RFC	77,41	-0,14	0,29	97.106.242
Fondespaña Futuro	RF	82,69	-0,17	0,39	23.685.410
Fondespaña Global	MRF	80,97	0,32	2,70	77.881.243
Fondespaña Int VI	GRV	72,21	0,10	0,69	62.752.608
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fonduero Bolsa	RV	457,33	0,96	6,24	17.755.993
Fonduero Dinero	D	1045,22	0,05	1,30	265.192.340
Fonduero Garantizado	GRV	415,67	0,06	1,70	32.952.260
Fonduero Plus	MRV	555,17	0,67	4,52	30.376.457
Inverbonos	MRF	12,52	0,16	1,98	50.919.144
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1025,61	0,10	1,83	131.533.719
Citidinero	D	766,57	0,09	1,63	103.077.546
Citifondo Premium	RFC	1092,47	0,06	0,81	10.883.190
Citifondo RV	RV	40,60	2,37	22,44	52.746.139
Citimoney	D	1321,46	0,08	1,24	49.978.117
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1212,00	0,06	1,24	506.710.919
DB Invest	RFC	12,25	0,25	-0,33	38.835.149
DB Mixta	MRV	23,13	1,35	11,38	102.323.044
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17Mixto Intern	MRV	10,99	0,00	3,16	18.356.966
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,64	0,00	3,12	7.664.257
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,11	0,00	0,73	238.223.584
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,92	0,00	1,23	68.451.918
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,96	0,00	1,15	820.436.812
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,69	0,00	7,90	658.318.157
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-5,10	23.719.722
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,90	0,00	1,24	223.079.347
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,91	0,00	1,26	285.271.088
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	36,62	3,15	25,66	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,13	1,86	13,04	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1444,88	0,07	1,20	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,33	-0,04	-3,17	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,78	2,45	10,86	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,24	-0,31	-1,01	17.344.842
MS Euro Seleccion	RV	11,54	1,16	17,01	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,70	-0,11	2,41	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,53	0,96	3,71	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,18	0,40	2,13	131.985.651
MS Fondo 25	D	909,71	0,08	1,51	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,48	0,79	1,15	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,58	0,51	0,78	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,03	1,71	2,73	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,86	5,90	3,02	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,48	0,84	1,54	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,13	0,41	0,94	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,09	1,34	1,54	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,37	1,45	2,13	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,77	-0,35	-4,27	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,11	0,11	2,14	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	23,80	1,15	7,99	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,07	2,72	10,17	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,87	-0,48	-0,89	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,90	0,34	4,66	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	32,82	1,20	11,07	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,77	-0,37	-3,97	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,30	-0,02	5,76	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26,87	0,83	2,99	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,04	2,10	4,92	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,42	0,48	-2,09	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,65	-0,04	0,23	71.449.431
Banesto Dinero	RFC	15,64	0,04	0,83	429.970.279
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	11,03	-0,03	9,98	66.179.979
BCH 2004	GRF	94,19	0,01	0,52	13.287.120
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	17,49	2,46	23,10	279.901.665
BCH Bonos Fondtesoro	RF	774,43	-0,17	-0,04	82.533.886
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112,73	1,88	1,47	48.311.515
BCH Interes Diario	RFC	7,82	0,04	0,65	180.249.319
BCH Internet	RV	30,63	3,08	-5,98	53.893.768
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1874,61	0,07	1,43	556.462.195
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	22,91	4,55	13,60	50.188.320
BSN Banif Tesoreria FT	D	1147,44	0,06	1,24	46.055.869
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	866,73	0,06	1,23	2.072.978.003
Fonbanesto II	RF	12,71	-0,17	-0,18	250.312.594
Fonventure	RV	20,77	1,90	1,29	28.442.830
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1320,66	0,19	2,67	71.018.890
Sant. Acciones	RV	3,05	1,98	11,08	287.836.196
Sant. Ahorro	RFC	15,25	0,04	0,56	45.927.707
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1213,28	-0,11	-1,37	80.297.342
Sant. Dinero FT.	D	1291,86	0,06	1,20	2.845.289.373
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	980,78	0,10	0,48	64.298.692
Sant. Futuro	RF	20,82	-0,15	0,01	431.146.657
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	20,35	2,56	26,13	108.751.242
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,96	-0,13	0,11	53.638.167
Sant. Tesoreria	D	1622,40	0,07	1,36	3.357.192.279
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	24,62	2,61	25,07	247.734.449
SCH Grandes Valores	RV	90,76	2,52	25,75	43.304.855
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,06	0,02	1,17	253.041.674

Información facilitada por **Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31**

***C**: Convertibles; **D**: Dinero; **GA**: Gestión Alternativa; **GM:** Garantizados Mixtos; **GRF**: Garantizados RF; **GRV:** Garantizados RV; **I:** Inmobiliarios; **MD:** Mixtos Dinamicos; **MF:** Mixtos Flexibles; **MRF:** Mixtos RF; **MRV:** Mixtos RV; **RF:** R.Fija; **RFC:** RF Corto Plazo; **RV:** R.Variable; **W:** Warrants.*

DIVISAS RESPECTO AL EURO

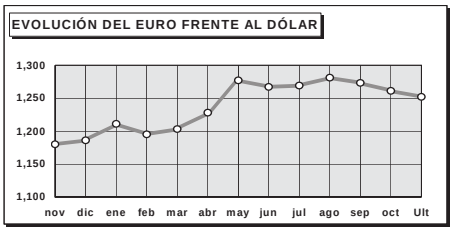
1 Euro = X Divisas

Dólar USA	1,2516	Dólar canadiense	1,4239
Libra esterlina	0,6729	Dólar australiano	1,6616
Yen japonés	149,02	Dólar neozelandés	1,9023
Franco suizo	1,5924	Zloty polaco	3,8853
Corona sueca	9,264	Forint húngaro	266,00
Corona danesa	7,456	Corona slovaka	36,836
Corona noruega	8,4757	Corona checa	28,358
		Rublo ruso	33,749

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas			
Peseta	166,386	Lira italiana	1936,27
Marco alemán	1,95583	Franco luxemburgués	40,3399
Franco francés	6,55957	Florín holandés	2,20371
Franco belga	40,3399	Chelín austriaco	13,7603
Libra irlandesa	0,787564	Escudo	200,482
		Marco finlandés	5,94573

Estas «divisas» se incorporan por ser de utilidad aunque su cotización ya no variará



EURÍBOR

PLAZO	TIPO MEDIO
1 Semana	3,341
1 Mes	3,348
2 Meses	3,394
3 Meses	3,502
6 Meses	3,643
10 Meses	3,763
1 Año	3,801

BONOS

BONO A 10 AÑOS	DIFERENCIAL CON ALEMANIA
3,84	4

MERCADO DE DEUDA

Bonos	Tipo Medio%
Bono a 3 años	3,676
Bono a 5 años	3,729
Obligaciones	**Tipo Medio%**
Obligaciones 30 años	4,036
Obligaciones 10 años	3,683
Obligaciones 3 años	-0,74
Obligaciones 5 años	0

FUTUROS DEL IBEX35

FUTUROS	Último	Sesión Mín.	Sesión Máx.	Cierre últ.sesión
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. JUNIO 12001		0	0	11969
Futuro IBEX-35 PLUS 09 Vto. DICIEMBRE12040		0	0	12006
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. JUNIO 12080		0	0	12045
Futuro IBEX PLUS FIE Vto. DICIEMBRE12124		0	0	12082

METALES LONDRES

Metales Básicos en $/Tm.	Precio
Aluminio	2.400,00
Cobre	6.860,00
Estaño	7.800,00
Níquel	20.175,00
Plomo	920,00
Zinc	2.948,00
Metales Preciosos en $/Onza	**Precio**
Oro	595,90
Paladio	325,00
Plata	11,83
Platino	1.088,00

Líder en el mercado español de salidas a bolsa

Morgan Stanley
One Client at a time

Madrid. Serano, 55. Tel.f 91 412 10 00. **www.morganstanley.es**

BONOLOTO
Lunes, 16 de octubre

1 3 11 38 39 41

Complem. 22 Reintegro 7

BONOLOTO
Martes, 10 de octubre

7 15 23 40 43 48

Complem. 41 Reintegro 9

BONOLOTO
Miércoles, 11 de octubre

10 11 18 19 41 47

Complem. 9 Reintegro 5

BONOLOTO
Viernes 13 de octubre

7 9 21 28 34 45

Complem. 4 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 12 de octubre

7 15 20 23 41 44

Complem. 13 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 14 de octubre

8 9 13 23 31 41

Complem. 43 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA
Domingo 15 de octubre

2 4 26 34 40

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES
Viernes 13 de octubre

2 25 32 38 41

Estrellas 3 5

EL COMBO
Sábado 14 de octubre

Reintegro	7	COMBOLA 15
Doble	1 - 4	
Triple	4 - 4 - 1	

ONCE

Lunes 16 de octubre		09282
Domingo	15 de octubre	71835
Viernes	13 de octubre	48234
Jueves	12 de octubre	-----
Miércoles	11 de octubre	10004
Martes	10 de octubre	16571

EL TIEMPO

SOLEADO · NUBES Y CLAROS · CHUBASCOS · CUBIERTO · LLUVIOSO · NIEBLA · GRANIZO · TORMENTA · NIEVE

El sol sale a las **08:30** y se pone a las **19:34**

La luna sale a las **03:49** y se pone a las **17:40**

EN SEGOVIA

HOY

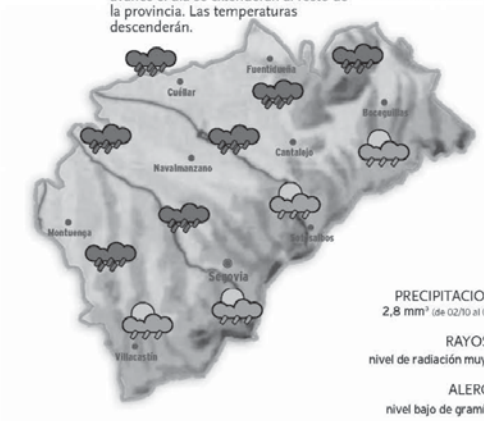
18º MÁXIMA
MÍNIMA **13º**

Llegan las lluvias

La perturbación procedente del Atlántico que en la jornada anterior comenzó a afectar a la Península se dejará notar en la comarca en forma de nubosidad y agua durante, al menos, los próximos cuatro días. Llegarán lluvias por el oeste y a medida que avance el día se extenderán al resto de la provincia. Las temperaturas descenderán.

SENSACIÓN TÉRMICA	-º
PUNTO DEL ROCÍO	-º
HUMEDAD	52%
VIENTO	Sur moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	89%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1010 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES
2,8 mm³ (de 02/10 al 08/10)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 03 de octubre al 10 de octubre del 2006

MAÑANA

17º MÁXIMA
12º MÍNIMA

Continúa la inestabilidad

La inestabilidad seguirá presente en la previsión meteorológica durante la jornada de mañana. Seguirá lloviendo de forma intermitente. En las zonas de mayor orografía las precipitaciones serán localmente intensas y vendrán de la mano de fenómenos tormentosos. No se esperan novedades en cuanto a las temperaturas.

JUEVES

16º MÁXIMA
10º MÍNIMA

Tiempo más inestable

Las bajas presiones abrazarán la comarca de cara a la segunda mitad de semana y proporcionarán aún mayor inestabilidad. Esto se traduce en un día más de cielos bastante cubiertos y precipitaciones que seguirán afectándonos de forma generalizada. Las temperaturas seguirán descendiendo ligeramente.

EN ESPAÑA

HOY

Se extienden las precipitaciones. Las lluvias se desplazarán hacia el centro de la Península. La probabilidad de precipitaciones será menor en la mitad oriental y de momento no lloverá en la vertiente mediterránea. Los chubascos en forma de tormenta más intensos y destacables caerán sobre el suroeste peninsular y en puntos del Sistema Central donde las temperaturas seguirán una tendencia a la baja. Cielos nubosos en el archipiélago canario y variables en las Baleares.

MAÑANA

Se mantienen las lluvias

Pocas novedades e incluso lluvias más intensas y frecuentes que este día podrían incluso afectar a puntos de la vertiente mediterránea. De caer algún chubasco sobre el Cantábrico será aislado y de escasa importancia.

JUEVES

Más lluvias

La Península seguirá bajo la influencia de la borrasca que desde el lunes deja lluvias en el oeste peninsular. Este día las precipitaciones llegarán al este y al nordeste. Las temperaturas seguirán la tendencia a la baja.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Albacete	22	12
Alicante	26	17
Almería	26	17
Ávila	16	11
Badajoz	22	15
Barcelona	22	18
Bilbao	21	15
Burgos	17	12
Cáceres	20	15
Cádiz	22	19
Castellón	24	16
Ceuta	24	19
Ciudad Real	22	14
Córdoba	24	17
Coruña, La	21	16
Cuenca	20	12
Girona	22	13
Gijón	21	13
Granada	24	18
Guadalajara	19	11
Huelva	24	18
Huesca	19	13
Ibiza	23	17
Jaén	22	17
León	16	11
Logroño	19	14
Lugo	19	12
Lleida	22	15
Madrid	16	15
Málaga	26	16
Melilla	23	19
Murcia	26	18
Ourense	21	16
Oviedo	21	13
Palencia	17	12
Palma M.	23	17
Palmas, Las	27	22
Pamplona	21	14
Pontevedra	20	14
Salamanca	19	11
S. Sebastián	24	15
S.C. Tenerife	28	21
Santander	24	15
Segovia	18	13
Sevilla	24	19
Soria	21	8
Tarragona	22	18
Teruel	19	11
Toledo	21	16
Valencia	24	17
Valladolid	18	11
Vitoria	24	11
Zamora	22	11
Zaragoza	21	16

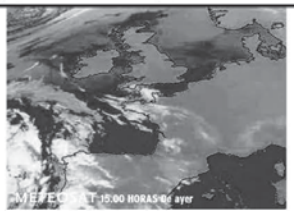
EN EUROPA

HOY

Llegarán lluvias al Reino Unido como consecuencia del desplazamiento hacia el este del anticición europeo. Las precipitaciones continuarán presente y se intensificarán en la Península Ibérica. Respecto a las lluvias del mediterráneo, se desplazarán hacia el este, desapareciendo de Italia, pero continuarán siendo intensas en Grecia y el oeste de Turquía.

PRÓXIMOS DÍAS

Las lluvias volverán a afectar principalmente al oeste y el sur del Continente: se anuncian precipitaciones moderadas y en ocasiones acompañadas de fenómenos tormentosos sobre la Península Ibérica, Francia y el oeste de las Islas Británicas. Chubascos más intermitentes en Escandinavia y Dinamarca, y cielos más despejados en los países más orientales donde seguirá el dominio de las altas presiones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	8
Atenas	15	14
Berlín	15	4
Bruselas	18	8
Copenhague	13	9
Estocolmo	12	8
Ginebra	16	3
Lisboa	20	16
Londres	17	12
Moscú	5	-4
Oslo	7	2
París	18	10
Praga	12	2
Roma	20	7
Viena	14	4
Zurich	16	6

¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Salones clásicos, modernos y de estilo rústico

POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE

B-OX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

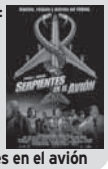
Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50
No recomendada para menores de 7 años

El diablo viste de Prada

Todos los días: 19.10
Sábados y festivos: 16.10
No recomendada para menores de 7 años

Alatriste

Todos los días: 22.10
Viernes y sábado: 0.35
No recomendada para menores de 13 años



Serpientes en el avión

Todos los días: 18.30, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábados: 0.30
No recomendada para menores de 18 años

El laberinto del Fauno

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50
No recomendada para menores de 13 años

Tú, yo y ahora también Dupree

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00
No recomendada para menores de 13 años

The Guardian

Todos los días: 18. 45, 21.45
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y sábados: 0.45
No recomendada para menores de 13 años

Los Borgia

Todos los días: 18.15
Sábados y festivos: 16.15
Recomendada para todos los públicos

Caperucita Roja

Todos los días: 20. 00, 22.15
Viernes y sábado: 0.35
No recomendada para menores de 7 años

Clic perdiendo el control

Todos los días: 19.30
Sábados y festivos: 16.30
No recomendada para menores de 13 años

World trade Center

Todos los días: 22.20
Viernes y sábado: 0.40
No recomendada para menores de 18 años

La Distancia

Teatro Juan Bravo

INAUGURACIÓN CICLO DE CINE EN EL JUAN BRAVO
PELÍCULA: SATYRICON
de F. Fellini

Miércoles 18 de Octubre

Presentación de la película : 20:15 hrs.
Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3€
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

"BUENAS NOCHES MADRE"

Viernes 20 de Octubre

Compañía:
Pentación Espectáculos
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo:
1 h 30 min
Precio de Entrada:
16, 13 y 11 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 14, 12 Y 10 €

"AY, CARMELA"

Sábado 21 de Octubre

Con Verónica Forqué y Santiago Ramos
Celestino Aranda Producciones
Dirigida por Miguel Narros
Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo:
2 hrs. (descanso 15 min)
Precio de Entrada:
16, 13 Y 11 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 14, 12 Y 10 €
Red de Teatros Públicos
de Castilla y León

AR HOTELES LOS ARCOS ★★★★

CELEBRA TU BODA
EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: **www.eladelantado.com**
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

DISPONIBLE **24** HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confian en **Advanced Telephone Services S.A.** como **proveedor del servicio de relaciones personales**. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) **garantiza la calidad y seriedad de esta sección** desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el **Teléfono de Atención al cliente 902 440 140** para aclarar sus dudas.**Gracias por su confianza.**

http://adelantado-sg.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Ana. Busco persona educada, respetuosa y sincera. Segovia. **Buzón: 452045 SMS**

Mujer de 44 años, universitaria, divorciada, atractiva, con 2 hijas y gustando cine, deporte, nadar y pasear, busca chico para relación estable. Madrid. **Buzón: 971910 SMS**

Señora, 65 años, moderna, atractiva y culta, desea conocer señor distinguido, culto, buena presencia, moderno, 1,70 y de edad similar, para relación estable. Madrid. **Buzón: 551372 SMS**

Divorciada de 52 años, independiente, elegante, vital, atractiva, desea conocer hombre especial entre 50-54 años para darnos otra oportunidad. Madrid. **Buzón: 589040 SMS**

Me gusta viajar, deporte, esquiar y padel. Deseo conocer persona que quieran ampliar su círculo de amistades. Madrid. **Buzón: 977326 SMS**

Ana, 47 años, ucraniana, buena chica, trabajadora, muy simpática y agradable.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

Busco hombre entre 49-60 años, agradable y simpático, para pareja estable y salir a cenar, bailar, ir al cine. **Buzón: 977030 SMS**

Chica afro-española, sencilla, 22 años, 1'64, 63kg, no fumadora ni bebedora, atractiva, simpática y conversadora, busca chico entre 20-24 años, para amistad. Madrid. **Buzón: 975046 SMS**

Mujer viuda busca un hombre entre 55-60 años, viudo o separado, auténtico, divertido, con clase, trabajador y buen conversador, para disfrutar de la vida. Madrid. **Buzón: 551735 SMS**

Mujer de 45 años, soltera, sin hijos, universitaria, funcionaria, educada y agradable, busca hombre de similares características, para una buena amistad, sinceridad. Madrid. **Buzón: 551732 SMS**

Chica de 38 años busca chico hasta 50 años para relación estable. Madrid. **Buzón: 551727 SMS**

Mujer de 51 años, separada, atractiva, cariñosa, sentimental y romántica, desea conocer señores entre 50-56 años para encontrar amor. Madrid. **Buzón: 589018 SMS**

Paula, 1'75, empresaria, noble, buena, gustando conducir, la natación, actividades fuertes. Busco persona recién separada, muy sincera, buena, para salir y tener relaciones serias y formales. Madrid. **Buzón: 973562 SMS**

Chica colombiana desea conocer gente entre 35-45 años. Madrid. **Buzón: 551719 SMS**

Mujer de 59 años, divorciada, libre, sin hijos, atractiva, simpática, limpia, no fumadora, sincera y fiel, desea conocer hombre similar, entre 58-63 años, mínimo 1,68, para relación estable. Madrid. **Buzón: 551716 SMS**

Señora de 50 años desea conocer hombre entre 50-60 años. Madrid. **Buzón: 588969 SMS**

Chica de 34 años, buena persona, sincera, cariñosa, simpática, busca su media naranja para relación estable, sin malos rollos. Madrid. **Buzón: 588966 SMS**

Chica de 51 años, trabajo estable, funcionaria, dos hijos, fumadora, atractiva, alegre y vital, desea conocer señores de Madrid. **Buzón: 588920 SMS**

Chica de 45 años, soltera, desea conocer señor entre 45-50 años, soltero o viudo, para relación estable. España. **Buzón: 234698 SMS**

Bárbara, 44 años, agradable, auxiliar de enfermería, gustando el cine y viajar. Busco chicos agradables para relación estable. Madrid. **Buzón: 975595 SMS**

Rosi, 37 años, soltera, médico pero sin ejercer, educación clásica y emotiva. Busco personas entre 35-45 años, para pasarlo bien, excursiones y museos. Madrid. **Buzón: 975589 SMS**

Bárbara, simpática, auxiliar de enfermería. Me gusta el cine y viajar. Madrid. **Buzón: 971132 SMS**

CHICO busca CHICA

Chico detallista, sincero y amable, le gusta las personas sinceras y bellas por dentro. Segovia. **Buzón: 987622 SMS**

Chico de 34 años, casado, gordito y no dotado, busca mujer entre 30-45 años, con sitio, para relaciones. Segovia. **Buzón: 235143 SMS**

Javi, normal, rubio, 1.70, 75 kg, abierto y con entradas. Busca persona seria, sincera y cariñosa. Segovia. **Buzón: 989849 SMS**

Javier, 37 años, sensible, rubio, 1'70 y 73 kg. Me gustaría conocer una chica normal, sensible, gustando el cine y conversar, para sinceridad y cariño. Segovia. **Buzón: 981368 SMS**

Juan Carlos. Me gusta viajar. Deseo conocer chica sincera, noble, que le guste el campo y la naturaleza. Segovia. **Buzón: 988240 SMS**

Empresario Aries, alegre, sincero, busca mujer igual, guste viajar, felicidad y encontrar lo bonito de la vida. Escucha mensaje. **Buzón: 452491 SMS**

Juan. Deseo conocer chicas para relaciones esporádicas. Ávila. **Buzón: 975298 SMS**

Separado de 43 años desea conocer una mujer entre 30-40 años, delgada, que le gusten los niños. Madrid. **Buzón: 589046 SMS**

Soltero, 38 años, buena persona, independiente, culto, romántico y apasionado, busca mujer soltera, sin hijos y entre 28-38 años. Madrid. **Buzón: 589043 SMS**

Chico de 36 años busca chica con buen cuerpo, pecho operado, gustando el cine, animales y deporte. Madrid. **Buzón: 589036 SMS**

Luis, casado de 46 años, alto, atractivo y deportista. Busco mujer con la que compartir buenos momentos. Madrid. **Buzón: 589022 SMS**

Eduardo, dominicano y casado. Busco chicas para relaciones esporádicas. Discreción. Madrid. **Buzón: 589015 SMS**

Chico de 34 años, 1'78, soltero, atractivo, guapo, sincero y formal busca chica similar, sin malos rollos. Madrid. **Buzón: 588930 SMS**

Chico de 35 años, soltero, sincero, cariñoso y sencillo, desea conocer chica sincera y cariñosa, para una relación estable. Madrid. **Buzón: 588916 SMS**

Soltero de 50 años, buena persona, culto y educado, busca mujer sin hijos, hasta 45 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 587993 SMS**

Juan, 48 años, no fumador, no bebedor, casado, aburrido de la monotonía diaria. Busco una mujer afín. Madrid. **Buzón: 589001 SMS**

Chico de 38 años, separado, sincero, muy cariñoso, atractivo, 1,78, 68 kg, busca chica para amistad y relación estable. Madrid. **Buzón: 588988 SMS**

Miguel, 34 años y trabajador. Me gusta deporte y cine. Deseo conocer chica entre 20-40 años. Madrid. **Buzón: 588976 SMS**

Caballero de 50 años, desea conocer persona entre 45-50 años para salir, conocernos y posible relación estable. Madrid. **Buzón: 588802 SMS**

Chico de 25 años desea conocer chicas entre 18-50 años para amistad y lo que surja. Madrid. **Buzón: 587863 SMS**

Chico busca chica entre 40-55 años para reírnos y pasarlo bien. Madrid. **Buzón: 587862 SMS**

Carlos. Busco una mujer entre 52-60 años, cariñosa y hogareña, para amor, comprensión y cariño. Madrid. **Buzón: 587873 SMS**

Chico moreno de 25 años busca chica para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 584285 SMS**

José Luis, 38 años, soltero, moreno, 1'77, complexión normal, gustando pasear e ir al cine. Busco mujer similar. Madrid. **Buzón: 588943 SMS**

AMISTAD

Chica de 31 años gustando cine, animales y pasear busca chicos/as entre 29-39 años y buena gente para amistad. Madrid. **Buzón: 589028 SMS**

Chica de 22 años busca amigas para salir de fiesta, ir de compras, salir a tomar algo, etc. Madrid. **Buzón: 454135 SMS**

Susana, 30 años. Busco grupo de chicos y chicas para amistad y salir los fines de semana. Madrid. **Buzón: 454033 SMS**

Esther, 31 años. Busco amigas entre 25-35 años para salir a tomar algo, bailar, hablar y divertirnos. Madrid. **Buzón: 588073 SMS**

Deseo conocer chicas entre 30-35 años, españolas y que no sean lesbianas, para una amistad. Madrid. **Buzón: 584295 SMS**

CHICO busca CHICO

Chico de 21 años, de Segovia, guapete y dotado, busca chico entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. **Buzón: 647139 SMS**

Hombre de 52 años busca gente entre 25-60 años para amistad o relación estable. Segovia. **Buzón: 222922 SMS**

Chico de 40 años, 1,76, 74 kg., castaño, pasivo, busca chico activo, entre 20-35 años, para relaciones. Ávila. Salamanca, Segovia. **Buzón: 452407 SMS**

Chico, 32 años, moreno, 1'82, guapo, busca amigo afín, simpático, buena persona, sentido humor y discreto, para buenos momentos. Ávila. **Buzón: 233210 SMS**

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. **Buzón: 646137 SMS**

Chico de 35 años desea conocer un hombre para pasar buenos momentos. Madrid. **Buzón: 589045 SMS**

Chico de 24 años, pasivo busca activo maduro, muy dotado, para relaciones. Madrid. **Buzón: 589038 SMS**

Extranjero de 39 años, activo, fumador y bebedor de cerveza, busca personas similares de Villalba, Madrid. **Buzón: 589002 SMS**

Chico de 36 años, 1'75 y 74 kg busca chico legal para relación esporádica y lo que surja. Madrid. **Buzón: 589007 SMS**

Chico activo/pasivo, atractivo, velludo, 1'70, 70 kg y coleccionista de películas gay, busca chico dotado y con sitio. Madrid. **Buzón: 587319 SMS**

CHICA busca CHICA

Chica simpática y cariñosa busca chica entre 20-25 años. **Buzón: 454038 SMS**

OTRAS RELACIONES

Pareja simpática, agradable y muy discreta, quisiera conocer chicos o parejas para relaciones esporádicas. Segovia . **Buzón: 455376 SMS**

Pareja de chicos, entre 19-40 años, busca una chica o pareja para relaciones esporádicas. Madrid. **Buzón: 453123 SMS**

Pareja de Alcalá de Henares, busca otra pareja de Madrid, para intercambio, amistad y relaciones esporádicas. **Buzón: 452772 SMS**

PON TU **ANUNCIO GRATIS** LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio màximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido.
Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SMS **Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.**

Envíanos un mensaje al **7775** con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interese y el mensaje que quieres poner.

Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡Más de 125.000 anuncios te esperan!!

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H.

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40, 8.50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21,30.
SEPULVEDA: 12:00, 14:00; 16:45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON. 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8:00; 9.30; 10.10; 15:00 y 18:10 h.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUÑOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17;00; 17;45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 9:00 horas.
BERNARDOS: 9:20 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
COCA: 8:00 horas.
FUENTESAUCO: 8:30 horas.
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
PRADENA: 9:45 horas.
RIAZA: 9:15 horas.
SACRAMENIA: 8:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.
SEPULVEDA: 7:20 horas.
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16.00; 18:30 y 23:00 horas.
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.
ARANDA: 17:30 horas.
AYLLON: 16:30 horas.
CANTALEJO: 18:10 horas.
COCA: 16:45 horas.
FUENTESAUCO: 17:55 horas.
LABAJOS: 15:45 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.
RIAZA: 16:45 horas.
SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA

	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA

LUNES A VIERNES

7,30 - 10,30 - 14,00
16,00 - 19,00

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

9,00 - 18,00

ÁVILA - SEGOVIA

LUNES A VIERNES

6,30 - 9,00 - 12,45
15,00 - 20,15

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

10,00 - 19,00

HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20.00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
TANATORIOS EN:
SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
SANCHONUÑO CANTIMPALOS
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO
ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 921 520
SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505
TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: *(22 X 45 mm)*: 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

NECESITO
CARRETILLERO
con experiencia
Telf. 629 22 56 32

SE NECESITA
PERSONAL
para trabajar HIERRO, ALUMINIO y PVC
y COMERCIAL Y VENDEDOR
LOBATO MARTÍN CANTALEJO
921 52 20 95

NECESITO esteticien con experiencia. Teléfono 679550406.

SE PRECISA comercial para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

TRABAJO DE aparcacoches/porteros para complejo hotelero. Alto Standing. 692564658.

SE NECESITA optico diplomado. Enviar Curriculum a Peñas del Erizo, Vaguada, 19. Palazuelos de Eresma. Segovia.

SE NECESITA camarero Bar Restaurante El Sitio. Teléfono 921460996.

FABRICA MAQUINARIA busca oficiales electromecánicos, soldadura, montaje, oficina técnica. 921577277.

SE NECESITA oficiales de 1º albañilería y ayudantes, o cuadrilla de autónomos Telf.:639173405

SE NECESITA camarero/a para bar de copas. Jornada de completa o media. 678659839.

SE NECESITA camarero o ayudante de camarero. Teléfono 677556917.

INMOBILIARIA
SELECCIONA
COMERCIALES CAPTADORES
Enviar C.V. con fotografía reciente a
refcomercial@telefonica.net

SE PRECISA
MECÁNICO
para empresa de maquinaria de construcción
Telf.: 902 111 340

CAMARERO/A
Se precisa para RESTAURANTE
en Centro Comercial LUZ DE CASTILLA
Incorporación inmediata
INTERESADOS LLAMAR
921 44 81 10
Preguntar Srta. Angélica

FAMILIA BULGAROS busca trabajo en finca. Teléfono 600236777.

NECESITO CARRETILLERO con experiencia. Jornada continua. 679989298.

SE NECESITA jefe de sala. Telf. 921462345.

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor, para turno de tarde. 607592725. Llamar por las tardes.

TRABAJA CRUCEROS lujo. Prepárate 2000 personas solicitan cada año para diferentes puestos como: camareros, cocineros, azafatas, servicio habitaciones, monitores. 902104268.

OPORTUNIDAD UNICA. Trabaja en plataformas, refinerías, etc. Te preparamos como Técincio Instalador Depositos Petrolíferos. Sueldos superiores a 6000 €. Mayores 18 años. Sin titulación. 902104268.

EXPLOTACION GANADERA necesita trabajadores con experiencia. en ordeño de ovejas y tractorista. Teléfonos 615666791. 637890424

SELECCION AZAFATAS Congresos. Si eres mayor de edad con buena presencia, educada. Mides 1.65 como mínimo y tienes ganas de trabajar. Llamános. 606455871. De 10 -14 horas. Se valorarán idiomas.

PRESTAMOS

¿NECESITAS DINERO? Hasta el 95 % del valor de tu vivienda y hasta 40 años. Solo en Freedom Finance. Llama gratis. 900250025

AGRUPAMOS TUS créditos y tarjetas en uno y te ahorramos hasta el 50 % cada mes. Incluso Rai y Asnef. Llama gratis. 900250025. Freedom Finance.

VENTAS

SE VENDE o traspasa Restaurante junto Torrecaballeros. 619971844.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA 921 44 00 44
COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

NAVE POLIGONO de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diafana. 921424353.

SE ALQUILA o vende local en San Lorenzo y se alquila nave en el Poligono de Hontoria. Teléfono 921434876.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA. DIVORCIADA viciosa. Boca golosa, Griego auténtico. Desplazamientos. 654143070. Permanentemente.

ASIATICO GUAPO 22 años, moreno, activo, pasivo, masaje, parejas. 692264477.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652 ¡¡24 HORAS EN DIRECTO!!
Precio máximo: Red Fija 1,39 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

CHICAS BUSCAMOS sexo con hombres maduros. No importa aspecto. 803514970.

MUJERES ADINERADAS maduras queremos sexo con hombres jóvenes. Gratificaciones. 803514979.

MUJERES BUSCAMOS experiencias con hombre ardientes. Bien pagado. Atractivas. 803514739.

CHICAS 22 añitos inexperta. Buscamos hombres sólidos, morbosos, viriles. 803514741.

DESEOSA DE HOMBRES buscamos encuentros íntimos. Lucrativos, discretos, anónimos. 803514668.

CHICAS 20 añitos cuerpazos complacientes, universitarias. Ofrecemos encuentros. Vehículo. 803514688.

VIUDITA JOVE buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVESITARIA ATRACTIVA. Viciosa lo hao gratis. Solo busco placer. 676817352.

GANADOS

SE VENDEN 600 ovejas. Teléfono 921566097. Preguntar por José.

TAROT

TAROT VIDENCIA
¡¡24 HORAS EN DIRECTO!! **806 416 468**
Precio máximo: Red Fija 1,39 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido.
Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

LOS MEJORES tarotistas de españa a tu servicio. Garantizado. 902102535.

VARIOS

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Discreción. 918388527 / 638249697

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Para 22 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.
ACNUR protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

ASOCIACIÓN
ESPAÑA
con
ACNUR

Si quieres ayudar, infórmate.
Envía el cupón o llama:
Cedaceros, 9, 3º dcha. 28014 Madrid
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69
Pág. Web: www.eacnur.org
Donaciones: BCH. suc. 1. c/c: 70.009

PISOS EN SEGOVIA
1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS
Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Estupenda casa a estrenar a 5 minutos de Segovia
Con 350 m² aprox. de parcela totalmente urbana
¡Para diseñar su futuro hogar!

¡Oportunidad!
Piso en Segovia con tres dormitorios y ascensor
Sólo 175.315 €

En la zona mas céntrica y tranquila de Segovia
Vistas al Acueducto
90 m² aprox.
Tres dormitorios, garaje y solarium
Infórmese del precio

ESPIRDO y BERNUY
Viviendas en construcción de 1,2 y 3 dormitorios
Desde 82.793 €
¡HAGA SU RESERVA YA!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

USA 2
Autocasión

PEUGEOT 307
2.0 HDI XR 90CV

Precio: 9.300 €

RENAULT LAGUNA
1.9DCI PRIVILEGE

Precio: 12.900 €

RENAULT MEGANE
1.6 16V CONFORT
EXPRE.PROA 115CV

Precio: 10.900 €

VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90 CV 3P

Precio: 11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT
1.9 COMFORTLINE TDI
115CV 4P

Precio: 12.900 €

www.usa2.es

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

AUDI A3 1.9 TDI ATTRACTION 130CV	20.300 €
AUDI 80 1.8 E ESPECIAL 112CV 4P	2.900 €
BMW 320 D 136CV 4P	13.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI FULL AUT	19.900 €
MERCEDES-BENZ E 240 ELEGANTE	17.900 €
SEAT CÓRDOBA 1.4 16V STELLA	7.900 €
SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90 CV	8.500 €
SMART PASSION 55CV 3P	5.500 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI	13.900 €
VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE TDI 110CV	10.900 €

y en
www.usa2.es

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA DE CHALETS

Vende CHALET junto Vía Roma 325 m², 5 dormitorios 5 baños-piscina comunitaria ¡Preciosas vistas! Ref. 5253

Vende CHALET en Navas de Riofrío, 200 m², 4 dormitorios Parcela 1.200 m² con barbacoa ¡Bodega 100 m²! Ref. 8229

Vende CHALET en Ortigosa, 136 m² construidos, parcela de 580 m². ¡Excelente precio! ¡Consúltenos! Ref.8520

Vende CHALET UNIFAMILIAR en La Lastrilla, 270 m², 4 dormitorios 4 baños, bodega-garaje 2 coches ¡2 porches cubiertos! ¡Parcela 373 m² con piscina! Ref. 9358

Vende CHALET en Hontanares 200 m² construidos Parcela 350 m² ¡En construcción! Ref. 7537 VENDIDO

Vende CHALET en Valverde 4 dormitorios, 2 baños ¡Bodega-garaje 65 m²! ¡Parcela 126 m²! ¡2 años de construcción! Ref. 9355

Vende CHALET en Zamarramala, 4 dormitorios 3 baños, garaje y trastero ¡Parcela 200 m²! ¡A estrenar! Ref. 9354

Vende CHALET ADOSADO en El Sotillo 225 m² construidos Jardín individual Ref. 9334

Vende CHALET en Torrecaballeros 140 m² construidos de reciente construcción, garaje y trastero Ref. 9343

Vende CHALET en construcción en La Granja, 225 m², 4 dormitorios 3 baños, ático diáfano-bodega ¡Bonitas vistas! Ref. 9341

Vende precioso CHALET en Parque Robledo, parcela 1400 m², piscina. Información personal Ref. 8582

Vende CHALET pareado en Palazuelos, 200 m² construidos, parcela 70 m² 3 dormitorios muy amplios+ático Chimenea en salón ¡Visítelo le encantará! Ref. 8864

Vende CHALET en Tres Casas 170 m² construidos, 4 dormitorios 3 baños, garaje En esquina Ref. 8774

INMOBILIARIA MANSINO Símbolo de eficacia

Vende CHALET INDIVIDUAL en La Lastrilla 2 plantas, parcela de 443 m². Magníficas vistas Calidades inmejorables Ref. 9329

Vende ADOSADO en Revenga, 3-4 dormitorios, decoración con vigas vistas, piedra, etc Chimenea, muchas mejoras, zona común con piscina ¡Le encantará! Ref. 9332

Vende CHALET individual en El Sotillo, parcela 700 m², 5-6 dormt, 2 cocinas, bodega Magníficas calidades Techos con vigas de madera vista 2 porches, preciosas vistas Ref. 8910

Vende CHALET individual, a tan sólo 10 minutos de Segovia, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada ¡Piscina cubierta, barbacoa! ¡Sólo 330.600 €! Ref. 9020

Vende CHALET en San Cristóbal, con 5 dormitorios, 2 baños ¡Excelentes calidades! ¡Parcela de 242 m² con piscina, barbacoa! Ref. 9191

Vende CHALET en El Sotillo, 4 dormitorios, 3 baños, garaje y trastero Amueblado! ¡A estrenar! Ref. 8884 VENDIDO

Vende CHALET en Segovia a 5 minutos del Acueducto 4 dormitorios, 3 baños jardín, ático, garaje, estado impecable Información personal Ref. 9237

Vende CHALET en Hontoria, 190 m², 3 dormitorios 2 baños, garaje, amplia cocina amueblada, 2 terrazas con vistas a la sierra. ¡270.000 €! (44.924.220 ptas) Ref. 9263

Vende CHALET en San Cristóbal, 3 dormt+ático, jardín privado y bodega, chimenea, zona común con piscina ¡Ocasión sólo 282.500 €! (47.000.000 ptas) Ref. 9136

Vende CHALET PAREADO en Torrecaballeros A estrenar, 180 m² Parcela 450 m² 4 dormt(2 en planta) Excelentes acabados Ref.9272

Vende CHALET en Palazuelos 6 años de construcción 160 m², 4 dormt, amplio garaje, jardín privado ¡286.382 €! (47.600.000 ptas) Ref. 9274

HT Grupo Inmobiliario

PISO EN VENTA BERNUY DE PORREROS

110 m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, PATIO MUY LUMINOSO, AMUEBLADO EN PERFECTO ESTADO REF.- 00080

PISO EN VENTA LA LASTRILLA

55 m², 2 DORMITORIOS, BAÑO TERRAZA DE 40 m², EXCELENTES CALIDADES A ESTRENAR REF.- 00081

PISO EN VENTA EN SAN CRISTÓBAL

75 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS SEMIAMUEBLADO, PISCINA COMUNITARIA BUEN ESTADO REF.- 00082

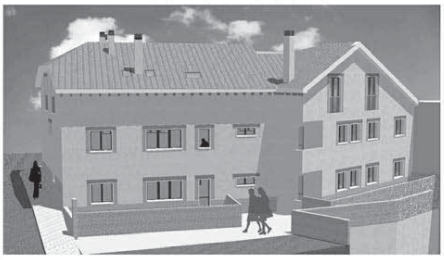
PISO EN VENTA EN ESPIRDO

60 m², 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS GARAJE, EXCELENTES CALIDADES A ESTRENAR REF.- 00108

HT Grupo Inmobiliario
Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net
Tlfs. 921 42 25 89

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO

BERNUY
EN CONSTRUCCIÓN



Pisos de 1 y 2 dormitorios
Con trastero y garaje
Solado en tarima
Ascensor

CANTIMPALOS
VIVIENDAS DE 1,2 Y 3 DORMT.
PLANTA BAJA CON JARDÍN INDIVIDUAL
COCINA AMUEBLADA
SUELOS DE PARQUET
PLAZA DE GARAJE
ASCENSOR
LOCALES COMERCIALES
EN CONSTRUCCIÓN
DESDE 109.000 □

CANTIMPALOS
Dos últimas viviendas
EN CONSTRUCCION
PISO 2 DORMITORIOS
COCINA CON TERRAZA
ARMARIOS EMPOTRADOS
PLAZA DE GARAJE
DÚPLEX, 2 DORMITORIOS
2 SALONES
GARAJE INDIVIDUAL

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
660 04 01 71
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

SOL INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

EXCLUSIVA
nueva promoción

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

* AZULEJOS PORCELANOSA
* TARIMA FLOTANTE ROBLE
* CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
* PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
* CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
* DUCHA CON HIDROMASAJE
* PORTERO AUTOMÁTICO
* DORMITORIOS CON VESTIDOR
* JARDIN DE 181 M2

(MUCHÍSIMA DIFERENCIA)

209.000 €
ENTREGA EN 12 MESES

Los mejores chalets de la zona

SIERRA INMOBILIARIA

Próx.Construcción Vivienda Unifamiliar en
NAVA DE LA ASUNCIÓN
130 m² construidos aproximadamente
2 plantas, consta de 3 dormit., 1 baño completo, cocina, aseo, salón-comedor, garaje y terraza.
VEA LOS PLANOS
LE ENCANTARÁ

Alquila PISO
en C/ Sto. Tomás, 3 dormitorios, salón, cuarto de estar, 1baño y calef. Central
Precio 600€

NOVEDAD NOVEDAD
REFORMAS EN TODO TIPO
DE VIVIENDAS
Con los mejores expertos en:
ALBAÑILERIA, ALICATADOS, FONTANERIA, CARPINTERIA, ELECTRICIDAD, PINTURA....
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Estamos en C/ Curtidores, 4. Segovia
Teléf.: 921 42 93 30/
821 05 00 24/ 637 32 03 62
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

déjanos sorprenderte

PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización •
www.losangelesdesanrafael.com

Tel.: 921 17 12 42

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS
RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE FEBIGES
GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

C&M Aranguren

VENTA

JUNTO SANTA EULALIA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
en construccion
VEN A VERLO

ESPIRDO
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALETS PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de 300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
1 y 2 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
ZONA CÉNTRICA

PROMOCIÓN DE CHALETS
MATA DE QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10 De Su GESTIÓN
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

PAZ PROPIEDADES

CUALQUIERA DE NUESTRAS OFERTA PUEDE SER SUYA

CON SOLO PRESENTAR SU NOMINA, ACERQUESE A PREGUNTARNOS

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

REF.- 3818 PALAZUELOS
Chalet individual
4 dormitorios, 2 baños, aseo
Muy interesante
Precio : 309.521,23 €

REF.- 3742 TRESCASAS
Chalet adosado 210 m²
3 dormitorios, 2 baños,
aseo, b/c de 70 m², jardín
de 210 m²
Precio: 339.900 €

REF.- 3220 HONTORIA
Piso 2 dormitorios, calefacción individual
Garaje, patio. A estrenar.
Precio: 168.000 €

REF.- 3395 ZONA CENTRO
Piso de 147 m², 3 dormitorios, 2 baño, cocina con office,
2 terrazas, garaje, trastero, ascensor
Muy bueno. Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS
EN BERNUY
¡¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!

Sorteamos un Suzuki Grand Vitara entre los 11 compradores

Suzuki Grand Vitara
¡No deje pasar esta ocasión!

Siete Picos inmobiliaria
C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68 699 96 10 10

FINANCIACION 100 % DE TASACION
SIN AVALES.
AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

INDIVIDUAL DE MADERA EN ZARZUELA DEL MONTE, 1000 MTRS DE PARCELA,. REF:5580 161.000€

CHALET EN TRESCASAS A ESTRENAR, 4 DOR, 2 BAÑOS, ASEO, GARAGE 3 COCHES, CALIDADES DE LUJO, TARIMA DE MADERA, 225 MTRS. REF. 5394 296000€

CHALET PAREADO EN PALAZUELOS 180 MTRS, 4 DOR, COCINA AMUE, BODEGA.REF.5399

ESPIVAL
inmobiliaria

INDIVIDUAL EN PALAZUELOS, 2 PLANTAS, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, JARDÍN, GARAJE. REF:6066 309.000€

ADOSADO EN VALSECA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, COCINA AMUEBLADA, 3 AÑOS DE ANTIGÜEDAD, JARDÍN. REF:5801 219.400€
VEN A VERLO

INDIVIDUAL EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL, PARCELA DE 1000 MTRS, AMUEBLADO, GARAJE. REF:5799 246.170€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** BAJOCUBIERTA**
TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

*** PLANTA PRIMERA**
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

*** PLANTA BAJA**
AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

*** SEMISOTANO**
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

CHALETS

C711
- PALAZUELOS.
Gran chalet de 4 dormitorios 176 m² cocina amueblada, reciente construcción. Con parcela.

C0453
TRESCASAS
ADOSADO de 215m con jardín privado, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, muy bien de precio.

C0268
LA LASTRILLA
individual de 300m de casa y 880 de parcela, necesita pequeña reforma.

C719
BERNUY DE PORREROS
120m en estilo rustico distribuidos en 2 plantas, materiales de 1º calidad.

C 750
HONTORIA
Chalet de 192 m2 en 2 plantas. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y garaje. Seminuevo

PISOS VENTA

P 2039
SAN JOSÉ
Piso de 85 m2. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Muy luminoso

P 1870
EL PALO
Piso con salón, cocina amueblada, baño y 2 dormitorios. ECONÓMICO.

P 2016
ESPIRDO
Coqueto apartamento. Dormitorio, salón, cocina y baño. Entrega inmediata. Luminoso.

P 2019
GALLEGOS
Piso de 100 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño y garaje. EXTERIOR

P 1986
ZONA CENTRO
Piso de 85 m² para reformar. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Trastero

P2056
ZONA CENTRO
Apartamento de 2 dormitorios, salón, cocina y baño . Vigas vistas y exterior.

Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90

MIGUEL TOVAR
IMT
API Nº 10329

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE PISO EZEQUIEL GONZALEZ, 3 DORMITORIOS, EXCELENTES VISTAS, REFORMADO," ref 1542"

SE VENDE PISO DE TRES DORMITORIOS A ESTRENAR EN BERNUY, CON COCHERA. ref 1518" R, BUENAS VISTAS."

SE VENDE AMPLIO PISO CENTRICO EN SEGOVIA, 188 M2, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASCENSOR Y GARAJE, 2 TERRAZAS, PARQUET.

SE VENDE PISO EN JOSE ZORRILLA, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASCENSOR, TERRAZA, EXTERIOR, MUY LUMINOSO, VISTAS.

SE VENDE PISO ZONA ACUEDUCTO, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, AMPLIO SALON, COCINA EQUIPADA, SOLEADO, EXTERIOR, GASTOS CENTRALES.

SE VENDE PISO ZONA CRISTO DEL MERCADO, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, COCINA EQUIPADA, EXTERIOR, 3 TERRAZAS.

SE VENDE PISO ZONA AVDA. LA CONSTITUCION, 3 DORMITORIOS,

TORRECABALLEROS

PROMOCIÓN DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS
COCINAS INDEPENDIENES
AMPLIAS TERRAZAS

GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA LA LASTRILLA
Tres dormitorios
Dos baños
Salón de 28 mts.
Piscina comunitaria
Garaje. Seminuevo
Buenas calidades
¡¡198.000 €!!
Ref. 8326

EN VENTA
CHALET EN HONTORIA
Tres dormitorios
Dos baños
Cocina amueblada
Armarios empotrados
Garaje
¡¡252.000 €!!
Ref. 8458

El 10 De Su GESTIÓN

En Ctra. Villacastín
un PISO de
Tres dormitorios
Salón y 2 baños
Todo exterior
Garaje y trastero
Seminuevo
240.000 €
Ref. 8065

ÚLTIMAS VIVIENDAS
1, 2, 3 DORMITORIOS
ESPIRDO
Con garaje
Urb. con piscina y zonas verdes

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

Tenemos lo que buscas

APARTAMENTOS

PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios, LOCALES COMERCIALES con trasteros y aparcamientos

CHALETS en parcelas de 350, 500 y 1.000 m² de todos los tamaños con semisótano para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

DESDE 60 m² hasta 400 m² construidos y FINANCIAMOS HASTA EL 100%

COMIENZA LA VENTA DE LA 4ª FASE

VISITE CHALET PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

		3		7	2			4
1			9				8	
	9			4		7		
4	8	6				3		
3				2			1	9
			7					6
			5		3		2	
2		9		1				8
	5				9	4		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril .
Salud muy buena. Aunque quiera alejarse del ajetreo social, hoy su vida será bastante movida. Sensibilidad en el terreno del amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud regular. Cuidado con el exceso de confianza en los demás. Decepción amorosa a la que no debe dar mas importancia de la que realmente tiene.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Dolor de cervicales. Las dificultades económicas podrían truncar alguno de sus deseos. No haga caso de los caprichos de la persona amada.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud excelente. El mundo de las relaciones y de la comunicación le abrirá nuevas sugerentes perspectivas. Pequeña discusión con su pareja.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Tome un complejo vitamínico. Debe bajar el listón de sus aspiraciones. Jornada agradable en lo relacionado con el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .
Salud muy buena. Dará mucha importancia a la opinión de los demás, lo que le impedirá ser usted mismo. Situación desfavorable en el amor.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud óptima. La prudencia será la nota que marcará su economía. Si es capaz de delegar en su pareja y contar con su apoyo, juntos lograrán el éxito.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Salud buena. Los asuntos de familia y laborales le causarán algunos quebraderos de cabeza. No acuse a cierta persona de lo ocurrido con su pareja.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud muy buena. Si su situación laboral se lo permite, tratará de eludir las responsabilidades. En el amor el día transcurrirá de modo normal.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Dolor de espalda. Problemas laborales que le dejarán la sensación de que el amor y el trabajo son incompatibles para usted.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud regular. Acontecimiento imprevisible que podría cambiar sus planes laborales. Podrían surgir problemas con su pareja.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud buena. Allá donde vaya, encontrará que su papel es servir a los demás. Se sentirá muy desenvuelto y dispuesto a conquistar a quien se proponga.

JEROGLÍFICO

¿ En qué medio de transporte viajó ?

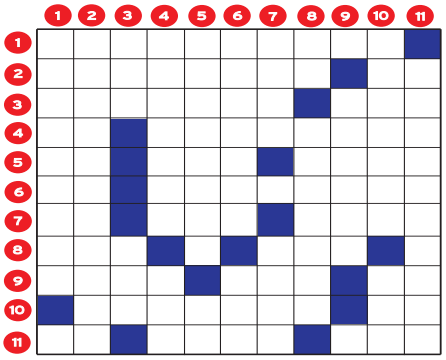
DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

P	A	L	M	O	S	3
B	R	A	Z	O	S	4
S	O	R	B	E	N	5
T	R	A	Z	O	S	3
R	O	N	C	H	A	2
C	O	R	T	E	S	4

P			R	E	

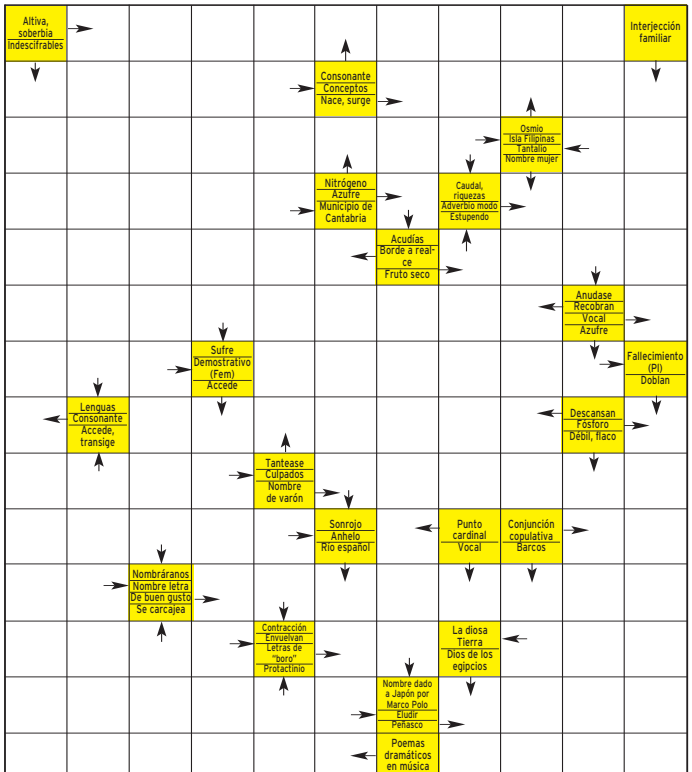
CRUCIGRAMA



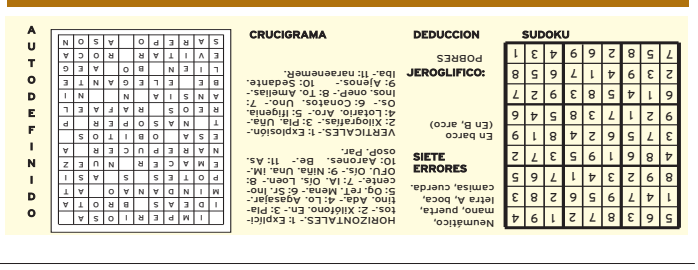
HORIZONTALES.- 1: Que expresan clara y determinadamente una cosa.- 2: Instrumento de percusión. Preposición.- 3: Cierto metal. Personaje de la Biblia.- 4: Artículo. Tratar con atención expresiva y cariñosa.- 5: Letras de "rogar". Al revés, río de Gerona. Mineral metalífero tal como se extrae del criadero.- 6: Señor. Cándido, sin malicia.- 7: Vocales diferentes. Atendéis. Ensalcen.- 8: Al revés, siglas por las que se conoce en inglés al platillo volante. Percibís.- 9: Pupila del ojo. Artículo (Fem). Al revés, nota musical.- 10: Nombre de varón (PI). Nombre de letra.- 11: Carta de la baraja. Al revés, sedimento del líquido contenido en una vasija. Igual o semejante totalmente.

VERTICALES.- 1: Desarrollo repentino y violento de algo.- 2: Arte de grabar en madera (PI).- 3: Pintor valenciano de finales del XIX y comienzos del XX. En el dedo.- 4: Emperador del Sacro Imperio Romano. Cierto juguete.- 5: Hija de Agamenón y Clitemnestra. Pronombre personal (PI).- 6: Inicio de una acción que se frustra antes de llegar a su término (PI). Número.- 7: Terminación del diminutivo (PI). Al revés, sufro.- 8: Matrícula de coche. Nombre de mujer (PI).- 9: Pertenecientes a otro.- 10: Relajante. Del verbo ir.- 11: Al revés, movieran con movimientos rápidos y continuos.

AUTODEFINIDO



SOLUCIONES



SUDOKU

5	6	3	8	7	2	1	9	4
1	4	7	9	5	6	2	8	3
8	9	2	3	4	1	7	6	5
4	8	6	1	9	5	3	7	2
3	7	5	6	2	4	8	1	9
9	2	1	7	3	8	5	4	6
6	1	4	5	8	3	9	2	7
2	3	9	4	1	7	6	5	8
7	5	8	2	6	9	4	3	1

DEDUCCION

POBRES

JEROGLIFICO:

En barco
(En B, arco)

SIETE ERRORES

Neumático, mano, puerta, letra A, boca, camisa, cuerda.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Explíci-tos.- 2: Xilófono. En.- 3: Pla-tino. Ada.- 4: Lo. Agasajar.- 5: Ca. ter.: Mena.- 6: Sr.: Ino-cente.- 7: IA.: Ofs. Loen.- 8: OFU. OIS.- 9: Niña. Una. IM.- 10: Aaroneas. Be.- 11: As. osoP. PAr.

VERTICALES.- 1: Explosión.- 2: Xilografías.- 3: Pla. Una.- 4: Iotrario. Aro.- 5: Ifigenia. Ilnos. onePr.- 8: To. Amelias.- 9: Ajenos.- 10: Sedante. Iba.- 11: naraenemeR.

AUTODEFINIDO

Antonio Muñoz Molina, en La 2 de TVE

El escritor y académico Antonio Muñoz Molina, que acaba de publicar *El viento de la luna*, regalará su palabra favorita a *Palabra por Palabra,* a partir de las 16,50 horas. Además, otros personajes populares colaborarán en el juego: Mamen Mendizábal, Juanito Navarro y la fotógrafa Ouka Lele.

Alfredo Urdaci, con el equipo del espacio.

Vuelve 'A pelo', con Urdaci como invitado

Regresa a La Sexta, a las 00,00 horas, el espacio de humor que cuenta con Raúl Cimas, Joaquín Reyes y Ernesto Sevilla. Esta semana recibe como invitado especial a Alfredo Urdaci, que hablará sobre su nueva faceta de humorista, tras haber participado en la primera edición del *Club de Flo*, donde llegó a la gran final.

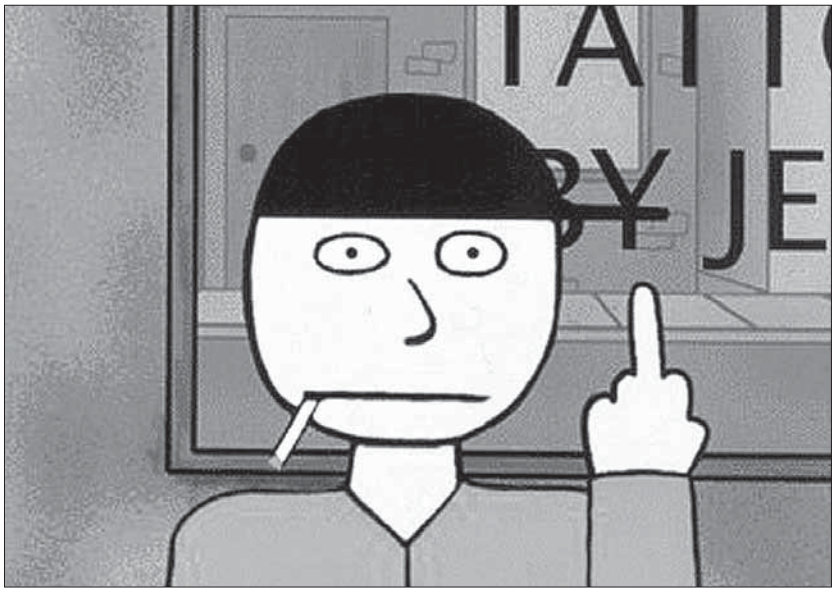
Ally McBeal defiende a una chica judía

En el capítulo que emite hoy Cuatro, a partir de las 20,00 horas, Ally representa a una mujer judía que necesita que un rabino le autorice a pedir el divorcio de su marido, que está en coma desde hace diez años. Ally habla con el rabino y éste le pide una cita a la popular abogada.

'Cuatrosfera' estrena la serie 'Kevin Spencer' y visita Berlín

A los espacios que ya emite el contenedor de Cuatro, se unirá un buen ejemplo de animación gamberra, una producción canadiense repleta de humor corrosivo, delirante y sin tapujos

• Además, BeeBad, un 'DJ' y productor musical neoyorquino afincado en Alemania, invitó a parte del equipo del programa a conocer el Berlín más 'underground'.



'Kevin Spencer' es la nueva serie de animación repleta de humor corrosivo y provocador que estrena hoy 'Cuatrosfera'. / CUATRO

SPC

Kira Miró y Ernesto Sevilla dan paso esta noche a nuevos contenidos en *Cuatrosfera*. Además del estreno de la serie de animación *Kevin Spencer* y de nuevos pases de la producción anime *Ghost in the Shell: Stand Alone Complex* y las comedias *Primos lejanos* y *7 en el paraíso*, el programa de Cuatro está esta velada lleno de sorpresas porque un equipo del programa se trasladó a Berlín para conocer su lado más *underground* de la mano de BeeBad, un *dj* y productor neoyorquino afincado en la capital alemana.

La nueva serie *Kevin Spencer*, se trata de una comedia de animación para adultos que narra las conmovedoras aventuras de un adorable diablillo que amenaza con convertirse en un sociópata con todas las de la ley.

Una perspectiva algo atípica para esta historia de transición a la edad adulta de un adolescente que *sólo intenta encajar*.

Kevin Spencer es una sátira social que se ceba en las instituciones sociales y jurídicas, así como en la *típica* familia. Las historias dentro de la serie tocan temas de interés para muchos adolescentes, con la salvedad que el protagonista resulta ser un alcohólico que reacciona de forma *ligeramente distinta* que la mayoría. Es la primera producción de animación para adultos que ha batido *records* de permanencia e Canadá. Luk Internacional es la promotora de esta apuesta fuerte cargada de crítica social que toma el relevo a *South Park*.

Y después, el plan nocturno del espacio, un viaje por Alemana. BeeBad, un *Dj* y productor musical neoyorquino afincado en Alemania, invitó a *Cuatrosfera* a conocer el Berlín más *underground*. Un equipo del programa se trasladó a tierras bávaras para visitar con él *Pferferbank*, un sótano que cualquiera puede alquilar para sus fiestas privadas más locas.

En este recorrido también se visitó *María am Ostbahnhof*, la discoteca alternativa más famosa de Berlín.

|LOS PAYASOS DE LA TELE|
ARMANDO RODRÍGUEZ

El día uno

Los lunes televisivos son todo lo contrario que los lunes humanos. Mientras la persona asegura estar *de lunes*, cabreado y cansado entre el madrugón y la vuelta a la rutina, la televisión se reactiva de cero a cien y comienza pronto a no ofrecer tregua.

El fin de semana nos ofreció, como momento culminante de su habitual execrable programación, el cara a cara entre Pipi Estrada y Ramiro Lapiedra, un debate estéril como la polémica entre el Bic Naranja y el Bic Cristal. Calificativos como proxeneta, psicópata y demás lindezas para, supuestamente, agitar al personal que decidió no aprovechar la noche en otros menesteres sin duda más productivos.

El debate sabatino constató una realidad: en la tele siempre pasa algo. Y si no pasa, se provoca. Como aquello que decía Bukowski (si pasa algo bueno, se bebe para celebrar; si pasa algo malo, se bebe para celebrar; y si no pasa nada, se bebe para que pase algo). Emborrachada, pues, de su propia grandeza, la televisión actual crea personajes de la nada y luego los enfrenta, buscando Dios sabe qué en la audiencia, que respaldó de una forma nada desdeñable el apasionante bis a bis entre tan magnánimos contertulios. Qué pena...

Pero quienes aprovechan el fin de semana para dedicarlo a la desintoxicación sufren, como decíamos al comienzo, el síndrome del lunes, que bombardea sin piedad justo cuando todos andamos languideciendo o purgando los excesos (por exceso -valga- o por defecto) del fin de semana. Por poner un ejemplo del bombazo del día uno de la semana, no contentos con ver a Horatio y a McTaylor por separado, ayer los vimos juntos arrollándonos en *CSI*, ese *bicho* que congrega a más de cinco millones de españoles frente al televisor para avisarles de que la semana ha empezado.

LO MEJOR DEL DÍA

'La Mandrágora' recibe a Toni Cantó y Marcial Álvarez

Rocío Muñoz Cobo, presentadora del espacio, entrevistará a los dos actores protagonistas de *¡Baraka!*, una comedia negra sobre cuatro cuarentones dirigida por Josep María Mestres. África Luca de Tena actuará en el sótano del programa. **La 2. 01,15 horas**

La violencia de género centra la emisión del programa 'Hora cero'

El programa de Televisión Española dedicado a los temas de máxima actualidad social emite hoy el reportaje *Mía o de nadie*, en el que habla con mujeres que han sobrevivido a la violencia machista, a los malos tratos y a continuas humillaciones. **La Primera. 01,15 horas**

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia
DigitalCentu Internet Consu

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA

06:00 Noticias 24 horas
07:00 Telediario matinal
09:00 Los desayunos de TVE. Con Pepa Bueno.
10:15 Saber vivir. Presentado por Manuel Torreiglesias.
11:30 Por la mañana. Magacín.
13:50 Avance informativo
14:00 Informativo territorial
14:30 Corazón de verano. Noticias del corazón con Anne Igartiburu.
15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Julián Reyes.
15:55 El tiempo
16:00 Amar en tiempos revueltos II. Telenovela que plasma a la España sentimental, entre la primavera de 1936 y el verano de 1945, a través de las historias de sus protagonistas.
17:15 Piel de otoño . *Telenovela.* Conmovedora historia de amor, esperanza y valentía. Lucia y sus dos entrañables amigas, Rosario y Triana, encuentran apoyo y comprensión una en la otra, cuando los anhelos de la juventud dormitan en el cajón de los recuerdos.
18:15 España directo. Magacín con Pilar García Muñiz.
20:00 Gente. Crónica social.
21:00 Telediario 2
21:55 El tiempo
22:00 Para que veas
22:35 Cine. *La jungla de cristal.* EEUU, 1988. Acción. Con Bruce Willis, Alan Rickman, Alexander Godunov, Bonnie Bedelia y Reginald Veljohnson.
01:15 Hora cero. Espacio de reportajes. Hoy se emite el documental sobre violencia de género, *Mía o de nadie.*
02:00 Telediario 3. Informativo.
02:25 Músicauno
03:00 Noticias 24 horas

20:00

Gente
Magacín en el que tienen cabida todas las gentes que protagonizan el mundo de la cultura y el espectáculo.

LA 2

06:00 Euronews
07:00 That's english
07:30 Los Lunnis. Infantil.
09:30 Aquí hay trabajo
10:00 TV. Educativa; La aventura del saber. Divulgativo.
11:00 La película de la mañana. *Cadete Kelly.* EEUU, 2002. Dirigida por Larry Shaw.
13:00 Miniman. Serie.
13:35 Las tres mellizas
14:10 Oliver y Benji/El Chavo
15:15 Saber y ganar. Programa concurso.
15:45 Grandes documentales. *Genesis II.* Espacio dirigido por Jean Baptiste Erreca y Laurent Frapat.
16:50 Palabra por palabra. Presentado por Xose Castro.
17:30 Floricienta. Serie.
18:30 Kika Superburja
19:00 Leonart. La célula.
19:30 Oliver y Benji
20:00 Tenis. *Torneo Mutua Madrileña Masters Madrid.* Desde el Madrid Arena. Emisión diaria del mejor partido de la jornada.
21:45 Sorteo Bonoloto
21:50 Miradas 2
22:00 Las noticias 2
22:25 El tiempo
22:30 Versión española. Incluye la película: *El año del diluvio.* (Ver más sinopsis en la sección *Las Películas de hoy*).
01:15 La Mandrágora
01:45 Ley y orden
02:30 Cine de madrugada. *Bearn o la sala de las muñecas.* España, 1982. Dirigida por Jaime Chavarri. Basado en la estirpe mallorquina entroncada con la casa Real de Navarra, los Bearn, y cuyos orígenes se remontan al rey Jaime I.
04:30 Los plateados
05:15 Geminis Venganza de amor

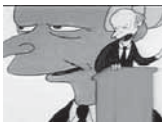
20:00

Tenis
Torneo Mutua Madrileña Masters de Madrid. Resumen diario del mejor encuentro de la jornada.

ANTENA 3

06:00 Las noticias de la mañana. Informativo.
08:00 Shin Chan. Serie.
09:00 Ruedo ibérico. Hoy, Vicente Martínez Pujalte, diputado del PP por Valencia.
10:00 Jag: Alerta Roja
11:00 Buenafuente. R.
12:45 La ruleta de la suerte
14:00 Los Simpson. *Dos noches en cada garaje, trece ojos e cada pez* y *Simpson y Dalila.*
15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Susana Griso y Roberto Arce.
15:50 El ti3mpo. Presentado por Roberto Brasero.
16:00 El precio justo. *Concurso* con Juan y Medio.
17:00 En Antena. *Magacín* presentado por Jaime Cantizano. Hoy acude Caco Larrañaga, hijo del actor Paco Larrañaga.
19:15 El diario de Patricia. *Talkshow* diario liderado por Patricia Gaztañaga.
20:20 Fútbol Champions. Retransmisión en directo del encuentro Steaua Bucarest y el Real Madrid. Incluye previa
22:30 Cine. *Golpe maestro.* Intriga. EEUU, 2004. Dirigida por Bryan Mathew Goeres e Interpretada por William Baldwin, Ellen Pompeo y Abel Folk. Una banda de ladrones entra en la sala de exposición principal y roba un valioso cuadro de El Greco. (Ver sinopsis en sección *Las películas de hoy.*)
00:30 Buenafuente. Andreu Buenafuente recibe a Andy García.
02:00 Antena 3 Noticias 3
02:15 Buenas noches y buena suerte. Concurso diario.
03:00 Televenta
05:00 Repetición programas

14:00



Los Simpson
Burns se presenta a gobernador del Estado para evadir una multa impuesta a la Central.

cuatro

07:35 Menudo Cuatro. Incluye capítulos de las series infantiles: *Bola de dragón, Pretty Cure* y *El show de la Pantera Rosa.*
09:20 Jag: Alerta roja
10:20 Surferos TV. *Zapping.*
10:50 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy y sus colaboradores.
14:00 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero. Los deportes a cargo de Manolo Lama y Manu Carreño.
14:55 Friends. Serie.
15:55 Embrujadas. Serie. *Mira quién está ladrando.* Un aspectro ha empezado a matar inocentes.
16:50 Channel nº4. Magacín presentado por Ana García Siñeriz y Boris Izaguirre. Hoy acude al espacio Rosario Mohedano.
19:00 Alta tensión. *Concurso.*
20:00 Ally McBeal. *La actitud.* Ally representa a una mujer judía que quiere pedir el divorcio.
21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE.
21:55 Vuelve House. Especial
22:20 House. *El sexo mata.* El doctor atenderá un complicado caso de cáncer testicular.
23:55 Noche Hache. El actor y cantante Nancho Novo habla de sus crisis de su última obra teatral, *Nunca es fácil.*
01:10 Cuatrosfera. Incluye las series: *Samurai Champloo, Ghost in the Shell, Cuatrosfera Internacional, Primos lejanos y 7 en el paraíso.*
03:50 Shopping. Comercial.
05:50 ReCuatro

23:55

Noche Hache
El actor y cantante del grupo *Los castigados sin postre* Nancho Novo es el protagonista de este *late show* de esta noche.

TELECINCO

06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez.
09:10 La mirada crítica. Espacio presentado por el periodista Vicente Vallés.
10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín con Ana Rosa Quintana y Óscar Martínez que incluye el espacio culinario **Karlos Arguiñano en tu cocina.**
14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro.
15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.
17:00 Yo soy Bea. A punto de firmar la fusión entre el Grupo Tamarindo y Bulevar 21, Álvaro quiere preparar una recepción a Márquez que trae de cabeza a toda la redacción.
17:45 Gran Hermano. Resumen con Lucía Riaño.
18:15 A tu lado. Magacín diariopresentado por Emma García y varios colaboradores.
19:55 ¡Allá tú! Concurso con Silvia Jato.
20:55 Informativos Telecinco. Presentado por Pedro Piqueras que incluye información deportiva y meteorológica.
21:20 OT. Resumen diario de *reality-show.*
22:00 El comisario. Serie. *Criando cuervos.* Lucas y Clara emprenderán una investigación a raíz de un macabro suceso: un cuervo amaestrado ha traído a la comisaría una mano cortada. Más tarde se reponen los capítulos: *Doble* y *Sola en casa.*
02:45 Aquí se gana
03:15 Infocomerciales
05:45 Nocturnos

17:00

Yo soy Bea
Bárbara es la encargada de organizar una fiesta con motivo de la llegada de Márquez.

LA SEXTA

05:35 Juicio de parejas. R.
06:25 No sabe no contesta. R.
07:35 Hoy cocinas tú. R.
08:30 Juicio de parejas
09:20 El intermedio Tira Diaria. R.
09:50 El vídeo del euromillón. R.
10:45 Hoy cocinas tú. Culinario.
11:35 No sabe no contesta. R.
12:30 Traffic TV Tira Diaria
13:00 SMS. Serie.
13:30 Todo el mundo...
14:00 La Sexta Noticias 14 h
14:45 Bichos y cía. Serie.
15:10 Padre de familia. Serie.
15:40 Futurama
16:00 Padre de familia. *Emisión imposible.*
16:30 Profesores en Bostón
17:20 Navy: Investigación...
18:15 El abogado. Serie. *Perro mordedor.* Retrata el trabajo diario de un bufete de apasionados letrados.
19:05 El rey de Queens
19:30 El mundo según Jim. *El dinero.* Jim Belushi es un hombre sencillo de unos 45 años, excelente padre y orgulloso de sus valores del medio-oeste americano.
20:00 LaSexta Noticias
20:45 El Intermedio Tira Diaria. Con el Gran Wyoming.
21:15 SMS. Serie. *Eres un cielo.*
21:50 El Club de Flo. Con Florentino Fernández.
00:00 A pelo
01:00 Turno de guardia. Serie. *Brillante como la luz del sol.* Sunny, la prostituta adolescente que le robó a Kim la cartera, la sorprende en la puerta de su apartamento para preguntarle si puede quedarse con ella durante un tiempo.
02:35 Juego TV
05:35 Traffic TV. Tira diaria. R.

21:50

El Club de Flo
Una divertida combinación de concurso, *stand-up comedy* y *coaching* con famosos y monólogos.

CANAL4

07:30 Increíble zona menguante. Incluye: *Las aventuras de Tony*, un reportera de París y de Sherlock Holmes.
08:30 Información bursátil
09:30 El Remate
11:30 Como en el cine. Telenovela mejicana protagonizada por Lorena Rojas y Mauricio Ochmann.
13:00 Date el bote. Concurso con Carlos Sobera.
14:00 Actualidad Segovia
14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye información deportiva.
15:05 Muchie viaje. Programa de turismo por todo el mundo.
15:25 Informativo local
16:00 De todo corazón. Programa de actualidad rosa presentado por Laila Mohame y Jorge Vázquez.
17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas y actuaciones musicales con Cristina Camell.
18:45 Los inmortales. Connor MacLeod está cansado de su condición de inmortal.
19:55 Actualidad Segovia
20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica.
21:00 Más madera
23:00 Fútbol Sala. *Encuentro disputado por Caja Segovia F. S. y Lobelle de Santiago.*
00:30 Redifusión programación propia
01:00 Los inmortales. Serie.
02:00 Redifusión programación propia
04:00 Información bursátil

17:00

Contigo de tarde
Entrevistas, cocina, televisión y actualidad en un espacio entretenido conducido por Cristina Camell.

PREPARADOS, LISTOS .... YA ESTAMOS PREPARADOS
Gimnasio Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22

'Criando cuervos', nuevo capítulo de 'El comisario' en Telecinco

Lucas y Clara emprenderán una investigación a raíz de un macabro suceso: un cuervo amaestrado ha traído a la comisaría una mano cortada. Entre tanto, Charlie y Pope siguen tras la pista un camaleónico asesino en serie, que ya ha adoptado otra personalidad. **TELECINCO. 22.00 HORAS.**

Nuevas aventuras de Connor MacLeod, en 'Los inmortales'

Connor MacLeod protagoniza esta serie que emite esta cadena de lunes a viernes. Se recluye en un santuario, que es atacado por un viejo enemigo, Jacob Kell, el inmortal más poderoso. Ahora, Connor y su hermano Duncan tendrán que detenerlo. **CANAL 4. 18,45 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios
■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
■ 122 plazas de máximo nivel asistencial
Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID

07:00 Telenoticias. Infantil.
08:00 Cyberclub. Infantil.
08:50 Hello Hoobs. Dibujos.
09:00 El círculo a primera hora. Programa de entrevistas con Ely del Valle.
09:30 Buenos días Madrid
11:35 Missing. Serie.
12:20 La salud al día
12:35 ¿Qué comemos hoy? Lomos de merluza en sala verde.
13:15 Alto y claro. *Debate.*
14:00 Telenoticias. Informativo con Víctor Arribas y Susana Pfingsten.
15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus.
15:10 Deportes
15:40 Cifras y Letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro.
16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero.
18:15 Madrid directo. Magacín presentado por Inmaculada Galván que conecta con los reporteros repartidos por la comunidad de Madrid.
19:30 Metro a metro. Concurso liderado por Patricia Pérez y Javier Capitán.
20:30 Telenoticias
21:15 El Tiempo
21:20 Deportes
21:40 Bromas Aparte
22:00 Madrid opina. Ernesto Sáenz de Buruaga presenta este espacio.
00:00 Diario de la Noche. German Yanke presenta este informativo.
02:30 Cine: Sala de madrugada. *Habitadas.* EEUU, 2003. Con Megan Gallagher y Eric Lutes. Una familia se muda a una casa y desde que llegan su hija comienza a jugar con *extaños duendecillos.*
04:15 Hoy por tí. *R.*
05:55 Diario de la noche. R.

TELESEGOVIA

12:30 Cocina para dos
13:00 Oh la la (corazón)
14:00 Telenoticias Segovia
14:30 Telenoticias Castilla y León
15:05 Teledeportes Segovia
15:30 Telenoticias Segovia
16:00 Cine Mente Salvaje
17:30 Punto Zapping
18:00 Teleserie "Rebelde"
20:00 Telenoticias Segovia
20:30 Telenoticias Castilla y León
21:05 El tiempo
21:15 Estudio 9
22:00 Que no falte nadie
22:20 Plaza Mayor
23:35 El Ayuntamiento somos todos
0:05 Telenoticias Segovia
0:35 Telenoticias Castilla y León

POPULAR TV

08:00 Dibujos animados
09:10 Esta tarde Mariasela
12:00 El Angelus
12:05 SANTA MISA
12:30 La noche de Andrés Caparrós
13:58 Camino a Segunda (R)
14:30 Noticias 1
15:00 Cocina, juega y gana
16:06 Ésta tarde Mariasela
17:30 El Chavo del 8
18:00 Dibujos animados
19:00 Cloverdale`s Corner
20:15 Popular Tv Segovia
20:30 Noticias 2
21:20 Popular Tv Segovia
21:30 Tertulia Política CyL
22:00 Frente a frente
23:00 La noche de Javier Alonso
00:30 Noticias 3
01:00 Popular Tv Noticias SG
01:10 Tertulia Política CyL
01:41 Palabra de vida

** Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.*

FÚTBOL Y SERIE

ANTENA 3 20:20
STEAUA DE BUCAREST-REAL MADRID

Partido crucial para el futuro del Real Madrid en la Liga de Campeones

En directo, desde el Ghencea Stadium de Budapest, los blancos disputan ante el Steaua rumano el tercer partido de su grupo en la primera fase de la Copa de Europa. El encuentro es vital porque el grupo está encabezado por el Lyon, con dos victorias y seis puntos, seguidos de Real Madrid y Steaua, con tres; se clasifican los dos primeros de cada grupo.

Así, el Madrid tiene la oportunidad de dar un salto adelante si logra la victoria; el empate dejaría todo igual y la derrota le complicaría mucho el futuro. Todo un reto para verificar el alcance del sistema Capello.

CUATRO 21:55
HOUSE

Vuelve el impertinente doctor de Cuatro

El sexo mata es el capítulo escogido para este regreso, que la cadena espera sea triunfal, y que cuenta cómo el irreverente Doctor House atiende a un hombre con una extraña crisis de ausencia.

Para House se trata de una enfermedad de transmisión sexual, y para el equipo médico de un cáncer testicular.

Son nuevos episodios de la segunda temporada de *House* en España, y que han estado precedidos de un programa especial sobre esta serie, que cuenta con once guionistas, algunos de los cuales son médicos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 22:35
LA JUNGLA DE CRISTAL
★★

Trepidante película de acción

Un grupo terrorista se apodera del edificio Nakatomi Plaza y secuestra un grupo de rehenes. El policía John McClane, que se encuentra dentro del rascacielos, consigue escapar, manteniendo a partir de ese momento una desigual y agotadora lucha contra los terroristas. Una entretenidísima cinta de acción que originó dos exitosas secuelas, además de varios plagios de idéntico argumento y distinta ubicación.

Dirigida por John McTiernan en 1988 y protagonizada por Bruce Willis.

ANTENA 3 22:30
GOLPE MAESTRO
★

Intrigas de guante blanco

Barcelona, Museo Nacional de Arte Contemporáneo. Una banda de ladrones entra en la sala de la exposición principal y roba un valioso cuadro de El Greco. El propietario de la obra, Mr. Boyd, pide ayuda a Sandra Walker, ya que es una especialista en arte del Renacimiento español. Sandra vuela desde Nueva Jersey a Barcelona para colaborar en la investigación, aunque no será la única: su antiguo prometido también participará en la operación.

CANAL 4 23:00
ODIO EN LOS CORAZONES
★

Sobre los disturbios raciales de Los Ángeles

Cuatro historias que tienen como denominador común los levantamientos raciales que tuvieron lugar en Los Ángeles. En las cuatro los protagonistas se enfrentan a sucesos callejeros, ya que se verán inmersos en la vorágine que los acontecimientos sociales llevan consigo.

Interesante propuesta televisiva que analiza los acontecimientos que envolvieron los disturbios raciales de Los Ángeles. Con Dante Basco, Kieu Chinh, Mako, Alexis Cruz y Yelba Osorio.

MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO
Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA
LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6
YACARÉ
ESTE MES DE OCTUBRE, TRÁENOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO Y TE LO CONVERTIMOS EN UNO ACTUAL
RELOJERÍA
ZUSAN - 6
JOYERÍA
Avda. Fernández Ladreda , 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. **Depósito Legal:** SG. 1958
• **Redacción, Administración y Talleres:** Peñalara, 3 (Polígono. Industrial El Cerro) • 40006 Segovia • Teléfono: 921 437 261 • Fax: 921 442 432
• **Redacción en Cuéllar:**
Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º • 40200 Cuéllar • Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: aleacom@terra.es.
Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813
Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

Una **vida** dedicada a los **demás**

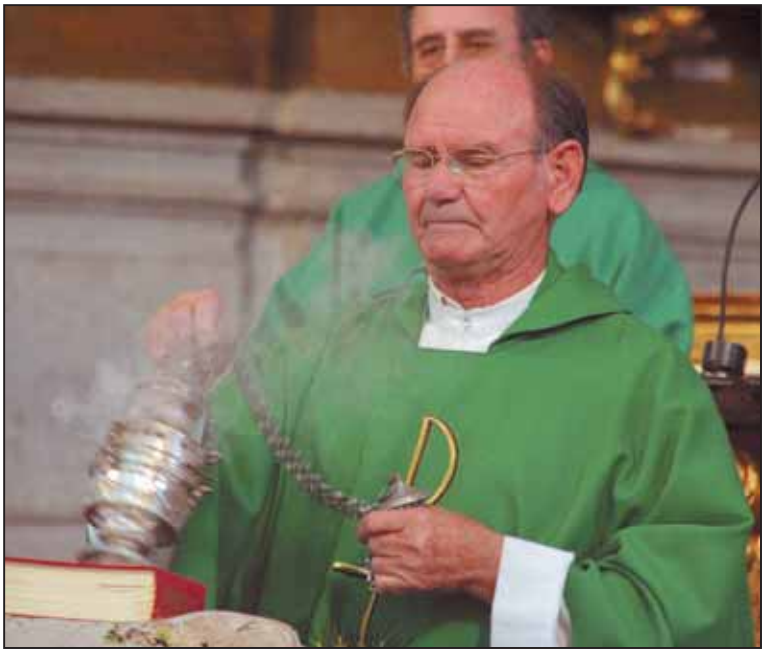
El párroco segoviano Desiderio Arranz de Santos pasa a la jubilación tras 50 años consagrados a realizar labores sacerdotales, culturales, deportivas y misioneras

F. DESCALZO / SEGOVIA

Si a la labor social que la Iglesia ejerce en incontables casos hubiera que ponerle nombre y apellidos sería el de Desiderio Arranz de Santos. Nacido en Mudrián en 1932, ha dedicado casi toda su vida a los demás.

Cantó su primera misa cuando tenía 24 años. Medio siglo más tarde, motivos de salud le han obligado a cesar en sus funciones sacerdotales, de las que los últimos 17 años los ha ejercido en la parroquia de El Salvador.

De su labor eucarística y social da fe la elevada asistencia que registró la iglesia, que se quedó pequeña para asistir a la última homilía que celebraba como responsable de esta feligresía. Organizada por la Junta Parroquial, en ella se dieron cita fieles y amigos de don Desiderio. En este último ciclo ha bautizado a cerca de 550 niños, casado a más de 400 parejas y ha participado en más de 300 defunciones. Pero también ha sido el impulsor de su centro juvenil, donde ha desarrollado una gran labor solidaria y cuyo fruto lo representan numerosos jóvenes que han encontrado una filosofía de vida en diversas ONGs.



Desiderio Arranz ofició el pasado domingo su última misa como titular de la Parroquia de El Salvador./ F. PEÑALOSA

El trabajo de 'don Desi' por la comunidad también se ha desarrollado en varios pueblos de la provincia, como Matabuena, Cabezuela o Cantalejo. Adelantándose a los nuevos tiempos supo vincular la labor religiosa a la social y a la cultural.

Desiderio Arranz no sólo fue el impulsor del espíritu deportivo tan aplaudido hoy, artífice y creador de equipos de fútbol y de baloncesto, y organizador de encuentros deportivos entre pueblos de la provincia. Varios municipios cuentan con polideportivos como balance de su capacidad de unión de voluntades. Los más agradecidos han puesto nombre a los complejos deportivos. Y no tuvo impedimentos 'el cura del pueblo' para subirse al andamio y levantar las paredes de algún que otro frontón que siguen acogiendo juegos de pelota con los que él disfrutó hace poco. Al recordar este trabajo justifica: "Era un cura joven y no veía fronteras".

Quizá esa fortaleza le ayudó a soportar los cinco años que estuvo como misionero en El Congo, entre 1964 y 1969; una etapa en la selva que reconoce como "dura". "Eran años de guerra y vi mucho derramamiento de sangre". Pero aún así mantiene un balance positivo de su trabajo en las misiones: "Fui para enseñar... pero aprendí mucho". "Sólo estando allí se pueden entender algunas cosas", explica en referencia a las avalanchas de inmigrantes procedentes de aquellas tierras.

Su dilatada labor pastoral no se limitó a cantar misas, enseñar catequesis e impartir clases de religión. Fue también pionero en la organización de semanas culturales, tan extendidas hoy, y responsable de que funcionaran los teleclubs.

Hizo sus pinitos en el periodismo como colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, de hojas parroquiales y boletines vecinales. Además, gran parte de los cimientos de la organización deportiva actual los cavó Desiderio Arranz, junto a Pepe Castrillo, para poner en marcha la Federación provincial de Fútbol. Y consciente de las necesidades de sus compañeros de profesión, también fue uno de los artífices de la Residencia Sacerdotal, de la que fue el primer administrador.

Al echar la vista atrás, Desiderio asegura que lo importante en esta vida es "dejar amigos, hacer el bien y por eso estoy contento". "Creo que dejo una parroquia viva, que me he empleado lo que he podido, y que los deberes están hechos, bien o mal; profesor es Dios", concluye.

LA ÚLTIMA

RAMÓN PI

Fiebre de poder

INTERESANTE CAMPAÑA, ésta de las autonómicas catalanas convocadas para Todos los Santos: lo que destacan los medios sobre todo no es lo que cada cabeza de lista propone, sino cómo ve los posibles pactos postelectorales: Esquerra Republicana de Catalunya pretende sacar un resultado que le permita pactar tanto para reeditar el fallecido tripartito como para gobernar con Convergència i Unió; esta última formación aspira a impedir política y aritméticamente la repetición del tripartito que le arrebató el poder hace tres años; el Partit dels Socialistes de Catalunya quiere quedar el primero, para asegurarse la Presidencia de la Generalidad, pactando con quien sea (menos con el Partido Popular, claro está, que para eso se firmó el Pacto del Tinell); el Partido Popular busca obtener un resultado electoral que le permita hacer mayoría con CiU, con independencia de que eso le guste a CiU o no; y la coalición de comunistas y ecologistas Iniciativa per Catalunya-Verds desea abandonar el farolillo rojo, relegando a la cola de los partidos parlamentarios al Partido Popular (al que, por cierto, en las emisoras de radio y televisión catalanas siempre llaman "el Pepé", y nunca -o casi nunca- "el Partido Popular").

Lucha por el poder, en seco, sin adornos, descarnadamente. Queremos mandar, o influir en la configuración del poder. Y luego ya se verá lo que se hace con él. Da la impresión de que lo que vaya a hacerse en el poder autonómico es un valor entendido que todos dan por supuesto y no hace ninguna falta explicitarlo. Si es así como parece, habría que pensar que se da por sabido que habrá más de lo mismo, inexorablemente, sin remedio. No se percibe un rastro de pesar por lo que se ha hecho mal, ni una brizna de ilusión por mejorar las cosas. Nada de eso. Sólo el poder, el sillón, el control del dinero, los nombramientos de altos cargos.

A lo mejor esta atmósfera asfixiante cambia a medida que se vaya desarrollando la campaña.